

ნიკო ნიკოლაძე

საქართველოს
საბავშვო
საქართველო



ნიკო
ნიკო
ნიკო
ნიკო
ნიკო

ნიკო ნიკოლაძის კაბინეტი

ნიკო ნიკოლაძე

ნიკო

მ ო გ ო ნ ე ბ ე ბ ი

პროფ. დ. შ. გამეზარდაშვილის
რედაქციითა და შენიშვნებით



წიგნში დაბეჭდილია გამოჩენილი ქართველი მოღვაწის, პუბლიცისტისა და კრიტიკოსის ნიკო ნიკოლაძის (1842—1928) ოთხი მოგონება: 1. „ასი წლის წინათ“, 2. „სტუდენტობის პირველი დრო“, 3. „მოგონებანი 60-იან წლებზე“, 4. „ნ. გ. ჩერნიშევსკის განთავისუფლება“. პირველი სამი მოგონება ერთად დაისტამბა ნ. ნიკოლაძის „რჩეული ნაწერების“ პირველ ტომში (1931), ხოლო „ნ. გ. ჩერნიშევსკის განთავისუფლება“ პირველად ქვეყნდება ქართულ ენაზე. რუსულ ენაზე იგი ჯერ ქურნალ „ბილოგში“ (1906) დაიბეჭდა, ხოლო შემდეგ ცალკე წიგნად გამოიცა (1917).

წიგნი განკუთვნილია მკითხველთა ფართო წრისათვის.

1500.3.105

რეცენზენტები: დოც. მ. კ ა ნ დ ე ლ ა კ ი
 დოც. ივ. მ ჭ ე დ ლ ი შ ვ ი ლ ი

© თბილისის უნივერსიტეტის გამომცემლობა, 1984

700 00

H

М 608 (06) 8

საქართველოს ეროვნული
 ბიბლიოთეკა

რ ე ღ ა ჯ ტ ო რ ი ს ა ბ ა ნ

ნიკო ნიკოლაძე (1843—1928) ეკუთვნის გასული საუკუნის რჩეულ ქართველ მოღვაწეთა პლეადას. მისი სახელი ადრევე გასცდა სამშობლოს ფარგლებს და ჯერ რუსი, ხოლო შემდეგ საზღვარგარეთელი მკითხველისთვისაც ნაცნობი და ახლობელი გახდა; თავის ნაშრომებს იგი წერდა და აქვეყნებდა ქართულ, რუსულ და ფრანგულ ენებზე.

სამწერლო ასპარეზზე ნ. ნიკოლაძე ჯერ კიდევ ქუთაისის გიმნაზიაში სწავლის პერიოდში გამოვიდა და სიკვდილამდე ხელიდან არ გაუგდია მებრძოლი პუბლიცისტიკისა და კრიტიკოსის მახვილი კალამი. მისი თხზულებების სრული კრებული, რომლის პირველი ექვსი ტომი მკითხველმა უკვე მიიღო, თხუთმეტ სქელტანიან ტომად არის მომზადებული. წიგნებისა და სტატიების უმრავლესობა მას დაწერილი და დაბეჭდილი აქვს რუსულ ენაზე; იგი იყო გასული საუკუნის რუსული ცენტრალური და საზღვარგარეთული პრესის ცნობილი და ნაყოფიერი თანამშრომელი, რომელსაც, სავსებით ახალგაზრდას, მოღვაწეობა მოუხდა გამოჩენილ მოაზროვნეთა მხარდამხარ. ოცდაორი წლის იყო მაშინ, როცა იგი გაზეთ „კოლოკოლში“ აქვეყნებდა თავის საინტერესო სტატიებს და თანაც პოლემიკას მართავდა ამავე გაზეთის ცნობილ მესვეურებთან — გერცენთან და ოგარიოვთან. კიდევ უფრო ადრე მისი წერილები დაიბეჭდა „ისკრასა“ და „სოვრემენიკში“.

ნიკო ნიკოლაძის ცხოვრება და მოღვაწეობა მეტად თავისებურად

და საინტერესოდ წარიმართა. მოწაფეობის წლებიდან დაწყებული, ვიდრე სიკვდილამდე მას ფართო მკითხველისა და საზოგადოებრივობის ყურადღება არ მოკლებია. თანაც, როგორც პუბლიცისტი, იგი თითქმის ერთნაირად გრძნობდა თავს სამშობლოში, რუსეთსა და საზღვარგარეთ. ყველგან პატივისმცემელთა დიდი წრე და სათანადო პრობლემატიკა ხვდებოდა; ისიც ყურადღებას იქცევდა ერთმანეთისაგან საკმაოდ განსხვავებულ საკითხთა ღრმა ცოდნითა და მეტრძოლი პუბლიცისტის შესაშური პათოსით. მის, როგორც მოაზროვნისა და პუბლიცისტური სიტყვის ოსტატის, თვალსაწიერში თავსდებოდა ქართველი, რუსი, და ევროპელი საზოგადოებისათვის საინტერესო და მტკივნეული პრობლემები; სოციალურ-პოლიტიკური, წმინდა ეკონომიკური, ზოგად-ლიტერატურული და კერძო ხასიათის ეროვნული კითხვები ნ. ნიკოლაძის ფიქრისა და სათანადო გაშუქების მუდმივი საგანი იყო.

ნ. ნიკოლაძეს თავისი საკუთარი ადგილი ჰქონდა მისი დროის გამოჩენილ ქართველ მოღვაწეთა შორისაც: რუს და ევროპელ მკითხველს იგი აცნობდა საქართველოს და ესაუბრებოდა, როგორც ქართველი მოაზროვნე, ხოლო ქართველ მკითხველს მისთვის საინტერესო პრობლემებს განუმარტავდა რუსული და ევროპული საზოგადოებრივი აზრის სათანადო გათვალისწინებით. ქართული მხატვრული სიტყვის ბუმბერაზი ოსტატების გვერდით დგომის უფლება მან როგორც პუბლიცისტმა და კრიტიკოსმა დაიმსახურა, რაც იოლი საქმე არ იყო.

სტუდენტობის პირველი წლიდანვე, ნ. ნიკოლაძე მოხიბლული და გატაცებული იყო ნ. გ. ჩერნიშევსკისა და მისი თანამებრძოლების ნააზრევითა და პიროვნებით. ბედმაც გაუმართლა და იმთავითვე გაიცნო და დაუახლოვდა მათ, მაგრამ როცა იმდროინდელი უპირველესი რუსი მოაზროვნე გ. ნ. ჩერნიშევსკი ცარიზმმა ცოცხლად „დამარხა“, — 1862 წელს მუდმივი კატორღა მიესაჯა, მისი დიდი თაყვანისმცემელი ახალგაზრდა ქართველი მოწაფე მძიმე შთაბეჭდილების ქვეშ მოექცა. ამის შემდეგ მისთვის საინტერესო აღარ იყო რუს-

ეთში დარჩენა და ყურნალისტური მოღვაწეობის განგრძობა. იგიც საზღვარგარეთ გაემგზავრა და, საფრანგეთსა თუ შვეიცარიაში, ბეჭითად იმალეებდა თავის თეორიულ ცოდნასა და პუბლიცისტურ ოსტატობას. მაგრამ მას იქაც თან სდევდა ნ. გ. ჩერნიშევსკის განუზომელი სიყვარული და მოსვენებას არ აძლევდა მისი მძიმე ზვედრი.

მეტად სასიამოვნო შტრიხად მოჩანს ნ. ნიკოლაძის მოღვაწეობაში ნ. გ. ჩერნიშევსკის თხზულებათა პირველი გამოცემისათვის საფუძვლის ჩაყრა. მისი თავდადებული მეცადინეობით, მისივე რედაქტორობითა და შესავალი წერილებით, 1867 წელს, ქენევაში დაიბეჭდა ნ. გ. ჩერნიშევსკის თხზულებათა პირველი ტომი და მისივე ცნობილი რომანი „რა ვაკეთოთ?“ ეს იყო არა მარტო მოქალაქეობრივი ვალის ღირსეულად მოხდა დიდი მასწავლებლის წინაშე, არამედ უდიდესი დახმარება და სტიმულის მიცემა პროგრესულად მოაზროვნე რუსი მოღვაწეებისადმი, რომლებიც მძიმე ვითარებაში აღმოჩნდნენ გამოჩენილი მასწავლებლის დაპატიმრების შემდეგ; თავისი ამ ნაწერებით დიდი რუსი რევოლუციონერ-დემოკრატი კვლავ ხვდებოდა ფართო მკითხველს და სათანადო გავლენას ახდენდა მის მსოფლმხედველობაზე.

ნ. გ. ჩერნიშევსკის მატერიალისტური ესთეტიკის პრინციპებს და მის სხვა პროგრესულ შეხედულებებს ნ. ნიკოლაძე შემდეგშიც თავგამოდებით იცავდა ბაკუნინთან და ხალხოსნებთან დავის დროს.

1868 წელს ნ. ნიკოლაძემ ქენევაში, ფრანგულ ენაზე, გამოაქვეყნა ციურჩის უნივერსიტეტში დაცული თავისი სადოქტორო დისერტაცია — „განიარაღება და მისი ეკონომიკურ-სოციალური მნიშვნელობა“, რომელიც დღევანდელი მკითხველისთვისაც არაა მოკლებული ინტერესს. ფრანგულ ენაზევე დაწერა და გამოაქვეყნა მან წიგნი „დეკადანსის პრესა“ (1875), რომელიც იმდროინდელი ფრანგული პრესის დახასიათებას წარმოადგენს და მაშინვე მიიპყრო გამოჩენილი ფრანგი მოღვაწეების (ლუი ბლანი, ე. ჟირარდენი, ივ გიო და სხვ.) ყურადღება როგორც თავის შინაარსით, ასევე — კარგი ფრანგული ენით. „ძალიან მაღლობელი ვარ თქვენი უაღრესად საინტერესო

ბროშურის „დეკადანსის პრესის“ გამოგზავნისათვის, — წერდა ივ
ვიო ნ. ნიკოლაძეს. — არა გზით არ შეიძლება წარმოიდგინოთ, რომ
იგი არის დაწერილი „უცხოელი პუბლიცისტის“ მიერ. ძალიან ცოტა
ფრანგი ყურნალისტი შეძლებდა ამის დაწერას ასეთი ენით, ასეთი
სიძლიერით და სისწორით“. მკაცრი ტონით დაწერილად მიიჩნია აღ-
ნიშნული ნაშრომი ლუი ბლანმა, მაგრამ ავტორს ატყობინებს, რომ
მას სერიოზულად უნდა ჩაუფიქრდეს ფრანგი მკითხველი. ამ ნაშრომ-
ის გაცნობით გამოწვეული სიამოვნება არ დაუფარავს არც ემილ ჟი-
რარდენს.

საგანგებო შესწავლის საგანია ნ. ნიკოლაძის მონაწილეობა რუსულ
პრესაში, მისი სისტემატური თანამშრომლობა რუსულ გაზეთებსა
(„ნაროდნოე ბოგატსტვო“, „ს. პეტერბურგსკიე ვედომოსტი“, „ტი-
ფლისკი ვესტნიკი“, „გოლოსი“, „ობზორი“, „ნოვოე ვრემია“, „ნოვოე
ობოზრენიე“, „ვოზროუდენიე“, „რუსკაია ვოლია“) და ყურნალებში
(„ისკრა“, „სოვრემენიკი“, „სოვრემენოსტი“, „ოტჩეგესტვენიე ზაპ-
ისკი“, „უსტოი“, „ბილოე“). ისიც ნიშანდობლივია, რომ სალტიკოვ-
შჩედრინმა სწორედ ნ. ნიკოლაძე მიიწვია „ოტჩეგესტვენიე ზაპისკის“
კრიტიკის განყოფილების გამგედ, კ. მიხაილოვსკის წასვლის შემდეგ,
და სწორედ მისი წერილი („ლუი ბლანი და გამბეტა“) გახდა ამ ყურ-
ნალის დახურვის უმთავრესი მიზეზი.

ნ. ნიკოლაძეს უშუალო პირადი და შემოქმედებითი კონტაქტები
ჰქონდა იმდროინდელ პროგრესულად მოაზროვნე რუს მოღვაწეებთან
და მათთან მჭიდრო ურთიერთობაში წერდა და აქვეყნებდა სტატიებს
საერთო მნიშვნელობის საკითხებზე. ბევრი მათგანი მან თბილისურ
რუსულ პრესასთანაც დაახლოვა და აქ აქვეყნებდნენ ისეთ სტატი-
ებსაც კი, რომელთა დაბეჭდვას ვერ ახერხებდნენ ცენტრალურ პრე-
საში.

პუბლიცისტისა და კრიტიკოსის დაუცხრომელ მოღვაწეობას ნ. ნი-
კოლაძე ყოველთვის უთავსებდა ფართო საზოგადოებრივ საქმიან-
ობას; მუდამ აქტიურად მონაწილეობდა მშობლიური ქვეყნისათვის
საჭირო პრაქტიკული საკითხების მოგვარებაში. იგი მოწმე და მო-

ნაწილედ იყო სამივე რევოლუციის და თავისი ცხოვრება და მოღვაწეობა დაასრულა როგორც საბჭოთა საქართველოს აქტიურმა მშენებელმა, მისი დიდი წარმატებებით დაინტერესებულმა მოქალაქემ და მოღვაწემ.

ცხოვრებისა და მოღვაწეობის ის დიდი და უაღრესად შინაარსიანი გზა, რომელიც ნ. ნიკოლაძემ განვლო, ბუნებრივია, მეტად სასურველს ხდიდა მკითხველს მიეღო ამ ნიჭიერი კალმოსნისაგან დაწერილი მემუარები, მაგრამ, სამწუხაროდ, ეს არ მოხერხდა. არ მოხერხდა, პირველ ყოვლისა, იმიტომ, რომ მეტად შრომატევადი და ძნელი იყო ნანახისა და გავიწყობის თუნდაც სულ უმთავრესი მომენტებიც კი გადმოეცა ისეთ მოღვაწეს, როგორიც ნ. ნიკოლაძე იყო, თუმცა იგი ამის გაკეთებას მაინც ფიქრობდა.

დიახ, ნ. ნიკოლაძეს, მართალია, არ დაუწერია მემუარები, მაგრამ, სამაგიეროდ, მას დაბეჭდილი აქვს რამდენიმე ისეთი მოგონება, რომლებიც ნაწილობრივ მაინც ავსებენ ამ ხარვეზს და უფრო სრულ წარმოდგენას გვიქმნიან ამ დიდ სამოციანელზე. ამიტომ გადავწყვიტეთ მკითხველს ამჯერად მივაწოდოთ მისი ასეთი ოთხი მოგონება: 1. „ასი წლის წინათ“, 2. „სტუდენტობის პირველი დრო“, 3. „მოგონებანი 60-იან წლებზე“, 4. „ნ. გ. ჩერნიშევსკის განთავისუფლება“.

ამ მოგონებათა წამკითხველს უდავოდ გაუადვილდება ნ. ნიკოლაძის პიროვნებისა და მოღვაწეობის გაგება; აღეძვრის მისი ნაწერების გაცნობის სურვილი. ამით კი, ნაწილობრივ მაინც, ვალს მოვიხდით იმ სახელმძღვანელო მოღვაწის წინაშე, რომელსაც გასულ წელს შესრულდა დაბადებიდან 140 წელი.

ნ. ნიკოლაძის ეს მოგონებები სხვადასხვა დროს და სხვადასხვა მიზნით დაიწერა და გამოქვეყნდა, მაგრამ მაინც მტკიცე ურთიერთკავშირში არიან ერთმანეთთან და საკმაოდ წარმოდგენას გვაძლევენ ავტორის ოჯახურ გარემოსა და მოწაფეობის წლებზე („ასი წლის წინათ“), მის სტუდენტობასა და, საერთოდ, პეტერბურგის უნივერსიტეტში მოსწავლე იმდროინდელ ქართველ სტუდენტთა ცხოვრებასა და საქმიანობაზე („სტუდენტობის პირველი დრო“), პეტერბურგის უნივერსიტეტის სტუდენტთა 1861 წლის ცნობილ გამოსვლებსა და მასში ქართველ სტუდენტთა მონაწილეობაზე, ნ. ჩერნიშევსკისთან ნ. ნიკოლაძისა და სხვა ქართველ სტუდენტთა ურთიერთობაზე, ნ. ნიკოლაძის საქმიანობასა და განწყობილებაზე 60-იან წლებში („მოგონებანი 60-იან წლებზე“) და იმ როლზე, რომელიც მან შეასრულა

თავისი დიდი მასწავლებლის კატორღიდან განთავისუფლების „საქმეში“
(„ნ. გ. ჩერნიშევსკის განთავისუფლება“).

პირველი სამი მოგონება ერთად გამოაქვეყნა ჯერ კიდევ პროფ.
ს. ხუნდაძემ ნ. ნიკოლაძის „რჩეული ნაწერების“ პირველ ტომში
(1931 წ.). რაც შეეხება „ნ. გ. ჩერნიშევსკის განთავისუფლებას“, იგი
პირველად ქვეყნდება ქართულ ენაზე, რუსულ ენაზე კი ჯერ
ჟურნალ „ბილოეში“ (1906) დაიბეჭდა, ხოლო შემდეგ ცალკე წიგნად
გამოქვეყნდა (1917)).

პროფ. დ. გამეზარდაშვილი

1. წარსუდიდან

(ამ ასი წლის წინათ)

ბაბუა-ჩემი (მამი-ჩემის მხრით) აბაშიძეების ყმა ყოფილა. როგორც თითქმის ყველა ნიკოლაძე, ის ზემო იმერეთში ცხოვრობდა სოფელ სკანდეს, რომელიც იმერეთის მეფეების საზაფხულო სადგომი იყო. სახელად მას მამუკა (მათე) რქმევია. ახალგაზრდობაში ის მებატონეს გაქცევია და ქართლს გადავარდნილა, ცხინვალის არე-მარეში. ეს უამობამდე ბევრად უფრო ადრე მომხდარა, სოლომონ დიდის დროს, ალბათ მეთვრამეტე საუკუნის სამოცდაათიან წლებში. ქართლში მამუკა ონიაშვილებს ჩასიძებია: მათი ქალი ტასო შეუერთავს, რომლისგან სამი ვაჟი და იმოდენივე ქალი ჰყოლია. ორი ამათგანი ქართლშივე გაუთხოვებია. დანარჩენი ოჯახით ის ქუთაისს გადმოსახლებულა მეცხრამეტე საუკუნის ოციან წლებში, იმ დროს, როცა რუსებმა იმერეთში მეფობის ხსენება მოსპეს. ამ ცვლილებაში მამუკას უფრო ის მუცლის გვრემა ჰქონია, რომ იმერეთის მეფობასთან ერთად აბაშიძეების ბატონობაც შეიმუსრა, იმისათვის, რომ ისინი სოლომონ მეორეს აბრიყვებდნენ, ეხმარებოდნენ რუსების წინააღმდეგ უიმედო ბრძოლაში, დამარცხების შემდეგ გაქცეულ მეფეს ტრაპიზონს გადაყვენ და იქ დაიხოცენ. მათ ჩამოერთვათ ყმები და ქონება. როცა სახელმწიფო მოხელეები აბაშიძეების გლეხების სიას ადგენდნენ, მამუკას სახელი, როგორც დიდი ხნის გადაკარგულის, არავის გახსენებია. ამნაირად ის ყმობისაგან განთავისუფლდა და ქუთაისელ მოქალაქეებში ჩაირიცხა.

იმ დროს ქუთაისი სულ სხვა ყოფილა. მარტო ძველი ქალაქი, გორაზე, დანგრეულ ციხის და ბაგრატის ტაძრის გარშემო, მჭიდროთ დასახლებულად ჩაითვლებოდა. შენობა შენობაზე მიკრული იყო, ვზო-ეზოზე. აქ სამღვდელოების მართველობა სახლობდა: იმერეთის მიტრო-

პოლიტი დავით, თავის კრებულით, გაქცეული მეფის მსახურთ და მონღელთ შთამომავალნი: ხელთუფლისშვილები, მანჯიშვილები (შემდეგ გვარად დაირქვეს მარჯანოვები), ლულაძეები, ჩარკვიანები და სხვა. იმავე გორის მეორე წვერზე, წმინდა გიორგის ეკლესიის ირგვლივ, გაბაშვილები სახლობდნენ, ბესიკის შვილის შვილები. მათ გვერდით, ცაცხვებს ქვეშ, ლორთქიფანიძეები, რომელთაც მაშინ ნალბანდებს ეძახდნენ. ეს იყო ძველი ქუთაისის მოსახლეობა.

ამ ძველ ქალაქს, როგორც ძველ ციხეებს, ერთობ ძნელი მისადგომი გზა ჰქონდა ყველა მხრივ: დასავლეთით, ვაკე იმერეთიდან, ამ გორაზე მიდგომა მარტო „ხორხით“ შეიძლებოდა.

ეს სახელი ერქვა ძლიერ ვიწრო ბილიკს, რომელზედაც ორი იმერული ჯარი ძლივს აუვლიდნენ მხარს ერთმანეთს, და რომელიც კლდეში გამოკვეთილი იყო მთის კიდეზე, რიონის მარჯვენა ნაპირით, სადაც შემდეგ, 1859—1860 წ., მთელი ფერდობი ლალმებით ჩათალეს და გზატკეცილი გაიყვანეს თეთრი ხიდედან ძველ ჩანგრეულ ხიდმდე. ამ ხორხზე ჩინებულად გახედნილ ჯორებსაც კი ეძნელებოდათ სიარული, ისეთი საზარელი იყო რიონის ჯურღმულის ზევიდან დანახვა. სამხრეთით, რიონის მარცხენა ნაპირიდან, გორაზე აჰყავდა მარტო სიბ კლდეში ამოჭრილ ვიწრო კიბეს, რომელითაც მხოლოდ ქვეითად შეიძლებოდა სარგებლობა. აღმოსავლეთით გორაზე ასვლა შეიძლებოდა დაფარულ გვირაბით, რომელიც ძველ დროში გაყვანილი ყოფილა ციხიდან წყარომდი, აღმართის შუაგულამდე. ჩრდილოეთით ციხეს და გორას კავკასიონის მთავარ ქედის უკანასკნელი შტო ფარავდა.

ამ მთის წვერზე წამოსკუპულ ნაციხვარს და ტაძრის ნანგრევს სამხრეთით, მდინარის გაღმა, მეორე გორაკი ახლდა, სახელად „მწვანე ყვავილა“, საიდანაც რუსის ჯარმა, სოლომონ დიდის დროს, ზარბაზნებით დაანგრია თათრების ხელში ჩავარდნილი ქუთაისის ციხე და თათრების ჯარი გარეკა. ეს გორაკი წარმოადგენს განკერძოებულ მწვანე გრანიტის კლდეს, რომლის სიმაგრეს რიონის სამხრეთისკენ დენა ამ ადგილას შეუხზრია და დროებით დასავლეთისაკენ მიუმართავს. ეს მდინარე, როგორც ქუთაისამდე, ისე ქუთაისის დაბლა, ჩრდილოეთიდან სამხრეთისაკენ მიისწრაფის, სანამ მცირე კავკასიონის ძირს მიაღგება და იქ საბოლოოდ დასავლეთისკენ არ დაექანება ზღვამდე. მწვანე-ყვავილის ძირში თავდება დიდი კავ-

კასიონის უკანასკნელი კვალი და ვაკე იმერეთის თვალ-უწვდენელი მდაბლობი იშლება.

როცა ბაბუა-ჩემი იმერეთს დაბრუნდა, ქუთაისს, რიონს გაღმა, სამხრეთით, მარტო სამ ალაგას მოსახლეობის ნასახი ჩნდა. მწვანე-ყვავილას ძირში, რიონის პირად, მეფეების დროიდან ებრაელები ესახლენ, რომელთაც აქ ქვეითკირის თორა ჰქონდათ. ბევრათ უფრო დაბლა, აგრეთვე რიონის მარცხენა ნაპირზე, მეფეებს ახალციხიდან გადმოსული ფრანგები (კათოლიკენი) დაესახლებიათ, ვაჭრობის მოსაწყობათ. მათგან მოშორებით, სულ მიკუნჭულ ტყის-პირა ადგილზე, ესახლენ სომხები, ორმოციოდე ოჯახი, მათ სასაფლაო ფიცრულ ეკლესიასთან. ფრანგების მოსახლეობის დაბლა, ძველი ხიდის ყურეს მიშენებული ჰქონდა რამდენიმე ფიცრის დუქანი, რომელთაგან უკანასკნელი, წყლის-პირა, საყასპო იყო. ამავე მდაბლობზე, აქა-იქ, რუხის ჯარის სადგომათ, თიხით შელესილი ტყეჩის ფარდულები იდგა. რიონის მთელი მარცხენა მხარე ტყეს გავდა და ძლიერ იშვიათად იყო დასახლებული. იმერული მოსახლეობა უფრო ქუთაისის გარეშე ცხოვრობდა სოფლად, ერთმანეთზე დაშორებით, ცალკე პატარა სოფლებში: აბულაძეები — ჭომას, ასათიანები — ქვიტირს, ავალიანები — გუმათს, მესხები — რიონს, ქვარიანები — მწვანე-ყვავილზე და სხვა. ამათ მოსახლეობას განკერძოვებული თვისება ჰქონდა, რომ თითქმის ყველა ეს მოსახლე აზნაურები იყო, უყმო და ძლიერ მცირე მიწა-წყლის პატრონი. ირჩენდნენ თავს ისინი ზოგი წისქვილის მუშაობით, ზოგი ხეხილის შენებით, უფრო მეტი კი — საკუთარი ხელით, თავიანთი ვენახის მოვლით, აბრეშუმის და სიმინდის მოყვანით.

ჩვენს ოჯახს მათთან დაახლოებული მეგობრობა და საქმიანობა ჰქონდა: მამა-ჩემი მონახევრე იყო ივანე ავალიანის წისქვილში, ლორთქიფანიძეების ქვების სამტკრევში, აბულაძეებს შვილებს უნათლავდა. დღე არ გავიდოდა ისე, რომ ვინმე მათგანი ჩვენსა არ მოსულიყო ჯორზე შემჯდარი, რამე მოსაკითხით, და სამაგიეროთ ჩვენი ნათლისდებებისათვის არ წაეღო ან საკაბე, ან საჩოხე, ანა და სხვა რამე, რაც სოფელში ძნელი საშოვარია. ჩვენ ყველას ნამეტნათ გვიხაროდა მათი მოსვლა, განსაკუთრებით ივანე ავალიანის; ეს ერთობ მსხვილი და მძიმე მოხუცი ერთ ნამცეცა ჯორზე იჯდა. მისი ფეხები მიწაზე მიეთრეოდნენ. მოვიდოდა ის სიცილით და მზიარულეობით, ყველასათვის ჰქონდა სათქმელი რამე საკისკისო ამბისა. დიდი და პატარა მას შეხაროდა, უმასპინძლდებოდა და დარჩენას ეხვეწე-

ბოდა. მის ჯორს ჩვენ, როგორც საკუთარ საყვარელ საჭდომს, ვე-
ვლიდით.

ამნაირად უმეტესი ნაწილი მაშინდელი ქუთათლების ან უგლე-
ხო აზნაურებისგან, ან უცხოელებისაგან შედგებოდა: ებრაელ, სომ-
ხების ან ფრანგების ხელოსნების და მეწვრიძალეთაგან. მდაბალი წო-
დების ქართველი კაცი მათ შორის, ალბათ, ადგილს ვერ პოულობდა.
როგორ და რა საშუალებით მოახერხა ბაბუა-ჩემმა ასეთ პირობებში
ამ ქალაქში ცოლ-შვილით დასახლება და ლუკმა-პურის შოვნა,—ეს
მისი საიდუმლოებაა. უეჭვო კი ისაა, რომ მამუკა მრავალი ათეული
წლის განმავლობაში ერთად-ერთი უბრალო წოდების ქართველი კა-
ცი იყო, რომელმაც ქუთაისში, არა თუ ოჯახის დასახლება და რჩე-
ნა, ყველა მცხოვრების ნდობის დამსახურებაც შესძლო.

მაშინდელი იმერეთი და მისი დედა-ქალაქი, ალბათ, ნამეტნათ
ჩამორჩენილი ყოფილა ქართლზე, თუ ბაბუა ჩემის ოჯახი მეზობლებ-
ში მალე დაწინაურებულათ და სამაგალითოდ გამხდარა. მის წევრებს
ქართლიდან ბევრი ისეთი ცოდნა, ხელსაქმე, იარაღი და ჩვეულება
ჩამოეტანათ, რაც იმ დროს სრულიად უცნობი ყოფილა იმერეთში.
მათ სადგომიც უკეთ მოუწყვიათ, შინაური მუშაობაც უმჯობესად
გაუმართავთ, საჭმელების კეთებაც ხევიანათ მოუხერხებიათ ადგი-
ლობრივ მცენარეებისაგან. ქართლიდან ბაბუა-ჩემის ოჯახს ნიადაგი
მიწერ-მოწერა და მისვლა-მოსვლა შეენახა, რის გამო იქედან ხში-
რად უცნობი სასმელ-საჭმელი თუ საქონელი მოდიოდა.

იმერეთში მათ ქართლიდან შემოუტანიათ ბევრი ხელსაქნარი
და ჩვეულება, რომელთ ღირსებას მეზობლები დიდხანს პირადად მა-
მუკას და „მამუკაშვილებს“ აწერდენ. ნახევარი საუკუნის განმავლო-
ბაში მამუკას ოჯახი იმერეთში ყველას ქართლელად მიაჩნდა. უეჭვე-
ლია, ამ გარემოებას, აგრეთვე, როგორც იმ ოჯახის შედარებით შე-
ძლებას და რიგიანობას, შესამჩნევათ უნდა გაეზარდა ქუთაისლების
პატივისცემა ახალ მოსულებისადმი.

იმის მაჩვენებლად, თუ სანამდი მიდიოდა ეს პატივისცემა, შემი-
ძლია ის გარემოება მოვიყვანო, რომ მამუკას უფროსს ვაჟს, გრი-
გოლს, ქალი მიათხოვა ერთმა უმჯობესთაგანმა ქუთათელმა აზნაურ-
მა, მდიდარმა ივანე ბაქრაძემ, რომელმაც საკუთარი ხარჯით ააშენა
ქუთაისის მთავარ-ანგელოზის ეკლესიის ძვირფასი სამრეკლო. ამ
ბაქრაძის ოჯახის გავლენის დასახასიათებლად ისიც კმარა, რომ მისი
უფროსი ვაჟი, ნიკო, ათ წელზე მეტს ქუთაისის მაზრის უფროსად

იჯდა იმ ხანაში, როცა ეს თანამდებობა და მაზრის სამსახულო ჯერ კიდევ განუყოფლად ერთ და იმავე პირს ებარა. ასეთი ოჯახის დამოყვრება უბრალო გლეხისათვის, გინდა სულ ბევრი ესთქვათ, მოქალაქისათვის, წარსული საუკუნის ოცდაათიან წლებში, ძნელად წარმოსადგენი უნდა ყოფილიყო. დაურთავ, რომ ელისაბედ ბაქრაძის ქალი, რომელიც ბიძა-ჩემმა შეირთო, სილამაზით მთელი ქალაქის ყურადღებას იწვევდა, არა თუ მაშინ, — რამდენიმე ათეული წლის შემდეგაც, — როგორც მისი მეორე და, მარიამი, რომელიც შეირთო მდიდარმა რაჭველმა მებატონემ, ივანე მხეიძემ, სეფე მხეიძის მამამ.

მამუკას ოჯახის ასეთი საამაყო დამოყვრება ბაქრაძეებთან, რომ არც სულ უსაფუძვლოდ უნდა ჩაითვალოს, გვიჩვენებს ბევრად უფრო საპატიო დაგვირგვინება მამუკას მეორე ვაჟის, იაკობისა (მამი-ჩემის) და უმცროს ქალის, სოფიოს გათხოვება. ფოთის აღების დროს, 1828-ში, მოუკლავთ დიდი-ჯიხაიშელი მებატონე ფირან ლორთქიფანიძე, რომელსაც ქვრივით დარჩენია მზეხათუნ ქაჯაიას ქალი და ობლათ ორი ქალიშვილი, ლიზა (ელისაბედ) და თეო. ქვრივი შემდეგ თავად მანუჩარ მიქელაძეს შეურთავს, იმ კონსტანტინე მიქელაძის მამას, რომელიც რუსების ჯარს წინამძღოლობდა სვანეთში 1875 წ. და იქ მაშინ მოკლულ იქნა. ამ მანუჩარ მიქელაძემ თავისი გერები მათ დედას არ მოაცილა, კულაშს წაიყვანა და გაზარდა, მათ ქონებას და გლეხებს უპატრონა და, როცა ობლები წამოიზარდნენ, რიგიანათ გაათხოვა. უფროსი 1839-ში მამა-ჩემს მისცა, უმცროსი კი — ბესარიონ ხელთუფლისშვილს, რომლის წინაპრები შთამომავლობით იურისკონსულტები (ხელთუფალნი) იყვენ იმერეთის მეფეებისა და რომელიც იმ დროს ქუთაისის სამჯავროში მდივნის თანამდებობას ასრულებდა. დამავიწყდა მეთქვა, რომ მანუჩარ მიქელაძე მამა იყო მაია მიქელაძის ქალის, რომლის შვილმა, გიორგი ზდანოვიჩმა, დედის პატივისცემით, ფსევდონიმით მაიაშვილი დაირქვა. ეს მაია მიქელაძის ქალი და დედაჩემი ერთ ლოგინში გაიზარდნ და სიკვდილამდი მხურვალე მეგობრებათ დარჩნ.

მამიდა-ჩემი სოფიო იმავე ხანებში შეირთო შემძლე გურულ მებატონემ, თავადმა მაქსიმე შალიკაშვილმა. მათი შვილი მიხეილ მსხვერპლი გახდა 1905-ში თავის წინააღმდეგობის მაშინდელ მოძრაობისადმი: ის რევოლუციონერებმა მოჰკლეს.

სრულიად უბრალო, უსწავლელ გლეხისათვის ასეთი მიღწევები მამუკას იშვიათ მეცადინეობის და გონიერების მაჩვენებელი იყო.

მართლაც, მის გარდაცვალების შემდეგ ხალხში დიდხანს იგონებდნენ და აქებდნენ მამუკას რიგიანობას და გულკეთილობას, რომელთაც იმ ბნელ დროშიც ზოგჯერ მეტი შეძლებიათ, ვინემ დიდკაცურ შთამამავლობას.

პირველი შთაბეჭდილებანი

მე დავბადებულვარ 14 ენკენისთვის (სექტემბერს) 1843 წ. ჩემზე უწინ ჩემს მშობლებს ქალიშვილი ნატალია ჰყოლიათ. ჩემი თავი მახსოვს ოთხი წლიდან, როცა ბებია-ჩემი ტასო ჩემმა წაქცევამ და ტახტის ყურეზე წარბის გაჩეხამ გაამწარა. მახსოვს მისი ცრემლები და მოვლა, მისი პირისახე. გარდაცვალება კი მისი არ მახსოვს. მახსოვს კიდევ 1849-ს ხოლერა, როცა ჩვენი ოჯახი სოფელ ოფირჩხეთს დაიხიზნა ლორთქიფანიძეებისას, ქუთაისიდან ჩრდილოეთით, შვიდი ვერსის მანძილზე, რიონის მარჯვენა ნაპირზე, მაგრამ მდინარის ბევრად მაღლა, მთაზე.

სრულიად არ მახსოვს ბიძაჩემი გრიგოლ: არც მისი დაქორწინება, არც სიკვდილი და დამარხვა. თავის ოჯახობით, ის სულ სხვა უბანში მდგარა, ვინემ ჩვენ. მას საკუთარი სახლი ჰქონდა იმ ქუჩაზე, რომელიც ეხლა ოლქის სასამართლოსაკენ მიდის მილიციის მმართველობიდან, ჩვენ კი იმ ქუჩაზე ვიდექით, რომელსაც ამას წინეთ ივანოვის სახელი ერქვა, ეხლა კი ლენინისას უძახიან. აქ მამაჩემს აეშენებია ორ სართულიანი სახლი, რომლის „ბალატი“ ქვიტკირის იყო და ზედა ოთახები ფიცრული. ბაბუაჩემს მისი შვილი გრიგოლ თავის სიცოცხლეშივე გამოეყო, როცა ცოლს ირთავდა. თითონ-კი ცოლ-შვილით მამი-ჩემის ოჯახობასთან დარჩენილა. გრიგოლს ერთი ვაჟი და სამი ქალი დარჩა. ალბათ, ის გარდაცვლილა ამ მეორე ხოლერობაზე 1849-ში, ან უფრო ადრე. ის მემახსოვრებოდა ბაბუა-ჩემის ავადმყოფობის დროს ცოცხალი რომ ყოფილიყო. ბაბუაჩემს ორი დანარჩენი მისი ვაჟიც თავის სიცოცხლეშივე რომ გაეყო, დიდ სიკეთეს იზამდა, რადგანაც ბიძაჩემმა ვანემ თითქმის მთელი სიცოცხლე იმაში გაატარა, რომ მამაჩემს მონაწილეობას უჩიოდა. ვანე ჯერ თითქმის ბავშვი იყო ბაბუაჩემის კარგათყოფნობის დროს.

ბაბუაჩემის ავად გახდომა და ლოგინათ ჩავარდნა მახსოვს კარ-

გად. რა ნაზი სიყვარულით მეპყრობოდა ის მეუღლამ, სულ არ მიცი-
ლებდა და მეფერებოდა, ბევრი მოვლის და ექიმობის შემდეგ, მამა-
ჩემი და მისი დები დარწმუნდნენ, რომ მამუქას ასეთი შეუპოვარი
ავადმყოფობის მიზეზი ჩვენგან მისი სალოცავების დავიწყება უნდა
ყოფილიყო. ორივე უფროსი მამიდაჩემი ჩამოვიდა ქართლიდან. მათ
გაიხსენეს, რომ მალე ხუთი წელიწადი გახდება, რაც ჩვენი ოჯახი-
დან არავის არც ჩხარის წმინდა გიორგი, არც სკანდე და, რაც ბევ-
რად უფრო მძიმეა, — გორის-ჯვარი მოულოცავს და რაც მათი ბეგარა
გვედო, არ ვაღუბნია. მოიწვიეს ყველა საპატიო ხუცესი და მკითხა-
ვი, — მათ დაადასტურეს, რომ ამ „ხატების“ მოლოცვა ავადმყოფი-
სთვის აუცილებლად საჭიროა. შემდეგ გაზაფხულზე მამაჩემმა იქი-
რაგა კამეჩის ურემი, რომელშიაც ჩააწვინეს სანახევროთ მკვდარი ბა-
ბუაჩემი. მას გაგვაცოლეს მამიდაჩემი სალომე და მე, შეიდი წლის
ბავშვი. ალბათ, მეურმე მეტად სანდო და გამოცდილი ადამიანი უნდა
ყოფილიყო, რომ მას სამი მოსავლელი მგზავრი ანდევს, რომელნიც
მას იმ დროის უგზობაში ქუთაისიდან ჯერ ჩხარს უნდა მიეყვანა,
იქიდან სკანდეს, შემდეგ ცხინვალს, გორს, და გორის ჯვრის წვერზე
აეყვანა და ბოლოს ქუთაისს დაებრუნებია. ამ პირველი ჩემი მოგზაუ-
რობის გარემოებები დღესაც ისე დაწვრილებით მახსოვს, როგორც
გუშინდელი ამბები, თუ არა ბევრად უკეთ.

მამაჩემი ჩვენს ურემს ცხენით გამოყვა შინიდან — სიმონეთამდე,
სადაც ვისაუზმეთ. საუზმის დროს არც ავადმყოფზე, არც იმაზე, თუ
სად რა უნდა გვექნა და ვინ უნდა გვენახა, ხმა არავის ამოუღია.
მუსაიფი სულ იმაზე ტრიალებდა, რომ ქუთაისს ცხოვრება ნამეტნად
გაძვირდა და მალე შეუძლებელი გახდებოდა. მამაჩემი ჩიოდა, რომ
მოზრდილი ურემი შეშა სამ მანეთზე ნაკლებ აღარ იშოვებოდა, კაი
ყვერული ორ შაურად ღირს და კვერცხი-თითო ფარათ, ხანდისხან
ორათაც იყიდება. ექვსი თათრული ფარა იმ დროს ერთ რუსულ კა-
პეიკს უდრიდა. საუზმე რომ გათავდა, მამაჩემი ჯერ თავის დას,
მერე მეურმეს და ბოლოს მე გადაგვეხვია, გამოგვეთხოვა და შინ
დაბრუნდა, ჩვენ კი ზემოსკენ გავემგზავრეთ. დღისით ორჯერ-სამჯერ
დღეში ვასვენებდით კამეჩებს, ღამ-ღამობით კი თავს ხან სოფლად,
ხან სადმე ტყეში შევიფარავდით, ბაბუაჩემი დაუნძრევლად ურემში
იწვა, მამიდაჩემი და მე კი — უფრო ხშირად ურემის ქვეშ, იშვიათად
კი — მოსახლეობის ქოხებში. რასაკვირველია, გაგება არა მაქვს, თუ
რამდენი დღე და ღამე ვიმგზავრეთ, ან რომელ სოფლამდი რამდენი

დღის მგზავრობა დაგვეჭირდა. როგორც იქნა, მივალწიეთ ჩხარს. ავად-
მყოფი შევიყვანეთ მის დიდებულ წმინდა-გიორგის ეკლესიაში, სადაც
მას სამი დღე და სამი ღამე უნდა გაეთია. ჩვენც იმავე ეკლესიაში
ვათევდით ღამეს თითქმის უძილოთ, ავადმყოფის მოვლაში. ვხ-
ჩხარიდან სკანდემლი მეტად ძნელი გვეჩვენა. ურემი ხშირად გვერღზე
დგებოდა, რაც ავადმყოფის ლოგინში დაკავებას გვიძნელებდა. სკან-
დემლიდან ალამდე აგრეთვე გაჭირვებული მოგზაურობა გვექონდა. ყოველ
სოფელში, სადაც კი საყდარს შევხვდებოდით, მამიდაჩემი კრავს ყი-
დულობდა და პარაკლისს ახდევინებდა ავადმყოფის სახელზე. მაგრამ
ეკლესიებში ლოცვა მას სრულიადაც არ უშლიდა ყოველგან, საცა
კი ვჩერდებოდით, აგრეთვე, ადგილობრივ მრჩეველები ეძებნა, რომ-
ლებს უბედური მამამისის იღბალზე ეკითხებოდა და ყველა ჩვენ
შინაურ საქმეებზედაც. სხვათა შორის, განსაკუთრებული გამოკითხვის
საგანი ყოველთვის მე ვიყავი და ჩემი მომავალი ბედი. ალში ერთმა
უკბილო მკითხავმა მამიდაჩემი უზომოთ გაახარა წინასწარმეტყვე-
ლობით. რომ მე უბედნიერესი კაცი ვიქნები: ხელმწიფის სასახლის
ხილვას ვეღირსები. მეორემ, ცხინვალში, დამარწმუნა, რომ ბაბუა-
ჩემს არ ჩამორჩები სახელით და შეძლებითო.

მას აქეთ, რაც ქართლში გადავედით და სოფელი ალი გავიარეთ,
ჩვენ ტყეში ძილი და დაბინავება არსად დაგვეჭირებია. მამიდა ჩემს
ყველგან, როგორც ნაცნობს და მოკეთეს ლებულობდენ, მამუკას
როგორც თავისიანს უვლიდენ. ცხინვალს რომ ჩაველით, თითქო
შინ დავბრუნებულვიყოთ. აქ კაი ხანს დავრჩით: მამიდაჩემს არა თუ
ცხინვალში, მთელ მის არე-მარეში ეკლესიის ნასახი და ნანგრევი არ
დაუტოვებია, რომ საწირავი არ შეეწიროს, ლოცვა არ მოეხადოს და
წინდაწინ რამდენიმე წლის შესაწირავი არ დაეტოვებოს. ყველა ამ
სალოცავებში ის და მე, ჩვენი ქართლელი ნათესავების გაყოლით,
დიდი მოწიწებით მივდიოდით, თავ-ტიტველა და ფეხ-შიშველა, რო-
გორც აუტანელ სიცხეში, ისე ნიაღვარ წვიმაშიაც. ჩემ დღეში არ
მინახავს ისეთი მხურვალე ვედრება, ცრემლის ღვრა და დაუზოგავი
მუხლმოდრეკა, როგორსაც მაშინ მამიდაჩემი შეუწყვეტლად აწარ-
მოებდა. საუბედუროთ, ავადმყოფის მდგომარეობაზე არც ლოცვას,
არც საწირავს, არც საყდრების ქვის იატაკზე თავის ხეთქებას არ-
ვითარი გავლენა არ ჰქონდა: ბაბუაჩემი იწვა ლოგინში, თითქმის ერ-
თიანად გრძნობადაკარგული. ის ჩვენც ძნელად გვენდობოდა და
ძნელად გვეცნობილობდა და ძლიერ იშვიათად რაიმე გასაგებ სიტყ-

ვით მოგვემართავდა ხოლმე. ჩვენ მაინც იმედს არ ვკარგავდით, ამ იმედს მღვდლებიც გვაძლევდნენ და მკითხავენბიც, რომ გორის ჯვრის ბეგრის გადახდის და შინ (ქუთაისს) დაბრუნების შემდეგ ჩვენი ვედრება გაჭრის და ავადმყოფი გამოკეთდებო.

ამ იმედით წაველით გორს, მოვიარეთ იქაური ეკლესია, მართლ-მადიდებელი და სომხების, ყველას ძღვენი მივართვით და ფეხ-შიშველა, ვეახელით. ყველგან ბევრი ნათესავი და მოკეთე აღმოგვიჩნდა, ყველგან ჩინებულად მიღებული ვიქენით. ბოლოს უცნაური აღმართით ავედით გორის-ჯვრის წვერზე. კამბეჩებმა ავადმყოფის ურემო ძლივ-ძლივს აათრიეს ამ მთაზე. ტაძარში, როგორც ჩხარს, ავადმყოფს ლოგინი დაუგეთ, გავატარებინეთ სამი დღე და სამი ღამე. ვინ იცის, რამდენი კრავი და ფული შეეწირეთ ამ მრისხანე ხატს, რომ მას ევატივნა ჩვენთვის ბეგრის გადახდის დაგვიანება. რასაკვირველია, რომ ამ გორის ჯვრიდან ჩამოსვლამდე ჩვენი მოგზაურობის ყველაფერი გარკვეულად მახსოვს. მას აქეთ კი, რაც ჩვენს ურემი იქიდან ჩამოხრივინდა, სრულიად აღარაფრის ხსოვნა არ შენახულა ჩემს მეხსიერებაში, არც დაბრუნების გზის შესახებ, არც თუ ჩემს სახლში რა მოხდა დაბრუნების შემდეგ. ამის მერმე მახსოვს ის, თუ რა სიცხე იყო, როცა მწვანე ყვავილის სასაფლაოდან შინ ვბრუნდებოდით ბაბუა-ჩემის დამარხვის შემდეგ, რა გამწარებულად წრიბინებდნენ ჭრიჭინები და დაღონებული იყო აუარებელი ხალხი, რომელიც ჩემ დედ-მამას თავზე ეხვია იმ ნაშუადღევს; სავსებით დარწმუნებული ვიყავი, რომ როგორც ეს ჩვენი ოჯახი, ეს ხალხი და ჭრიჭინებიც უბედურ ბაბუაჩემს იგლოვდნენ.

მავინდელი სკოლა

შემდეგი ჩემი მახსოვრობა სწავლას შეეხება. ჩემ დას ნატალიას, რომელიც სამი წლით უფროსი იყო ჩემზე, წერა-კითხვას ასწავლიდა ჩვენი უახლოესი მეზობელი, ქვრივი, რომელსაც ყველა სეროს-ცოლს ეძახოდა, გვარად ოცხელი. ქალაღის მაგიერ მას საწერ მასალათ ძროხის ბეჭი ჰქონდა. სწავლა, რასაკვირველია, მარტო ქართულად სწარმოებდა. დედაჩემი მშვენიერი მწიგნობარი იყო: ამ ენაზე მთელი „ვეფხისტყაოსანი“ ზეპირად იცოდა. ბევრ სხვა ნაბეჭდ და ხელნაწერ ქართულ წიგნებს მუდამ დღე ნასადილევეს უკითხავდა მამა-

ჩემს. ჩვენ ბავშობიდანვე გვიყვარდა მისი ყურისგდება. მე ისეთი ახალგაზრდა მიმაბარეს სასწავლებელში, რომ დედიჩემის ნამზით ყაზახს, მაქსიმე ვაშაიძეს, მეტი საქმე არაფერი ჰქონია, გარდა იმისა, რომ დილას მხარზე შევესვი და სკოლაში წავეყვანე და შუადღის ხანს იმავე წესით შინ მოვეყვანე. სასწავლებელი სულ ახლო იყო ჩვენთან, მაგრამ გზა მაინც მეტად ძნელი იყო, ეკლიანი და ტალახიანი. სკოლაში ყველაფერს რუსულად გვასწავლიდნენ, თუმცა ეს ენა მოსწავლეთ სრულიად არ ესმოდათ. ალბათ, სასწავლებელში მე ბევრი ვერა ვისწავლე რა: მამაჩემმა მალე რუსული ენის მასწავლებელს ნადეჟდინს პანსიონატში მიმაბარა. კვირა საღამოს წამიყვანდნენ მის სადგომში, ფრანგების ეკლესიასთან, სადაც შაბათამდი უნდა დავრჩენილიყავ. ვერ წარმოიდგენს ხორცშესხმული ადამიანი გადიჩემის ანაიას წუხილს და წყევლა-კრულვას მის თაობაზე, რომ მე მას მომაშორეს. წყევლიდა ის მარტო ნადეჟდინის ოჯახობას. მართალი ვსთქვა, საშინლად ვნაღვლობდი შინაურებთან დაშორებას და ისეთ ყოფნას, სადაც ვერავის ვერას ვასმენდი და არავისი არაფელი მესმოდა. მგონია იქ დიდხანს არ დავრჩენილვარ, მალე სხვანაირ ოსტატს მიმაბარეს. მამაჩემს საშინლად ეთაკილებოდა, რომ თითონ უსწავლელად იყო დარჩენილი: ქართული წერა-კითხვის და ანგარიშის მეტი არა იცოდა-რა. ამიტომ ის არავითარ ხარჯს და მეცადინეობას არ ზოგავდა ჩემი რიგიანად აღსაზრდელად. როცა ნადეჟდინმა მოკლე ხანში ვერაფერი მასწავლა, მიმაბარეს ტფილისის გიმნაზიიდან დათხოვნილ უფროსს კლასების შეგირდს, პეტრე ჩარეჭოვს, რომელთან ნასადილოებით დავიარებოდი ყოველ დღე, ორიოდ-სამ საათის ვადით. მას უნდა აეხსნა ჩემთვის, რასაც სასწავლებელში დილაობით გვასწავლიდნენ. ის საშინელი პრანქია იყო: ტანისამოსს იცვამდა ისეთს, როგორიც ქუთაისს არავის ენახა, გახამებულ პერანგებს ატარებდა და მზხინავ წალებს, პირს ყოველ ცისმარე დღეს იპარსავდა და უღვაშებს სადგისებივით იწკიპინებდა. ჩვენთან თავი ამპარტავნათ ეკავა, სულ რუსულად, ბრძანების კილოზე გველაპარაკებოდა; ქართულს, სანამ ძლიერ არ გაუჭირდებოდა, სულაც არ ხმარობდა. ის უფროსი შვილი იყო მისსავით გრეხია ღარიბი აზნაურის, ანტონ ჩარეჭიშვილის, რომელსაც მას გარდა, ათიოდე სხვა ვაჟიშვილი ჰყავდა და არც ერთი ქალი. მთელ ამსიდე ოჯახს მისი ჭკვიანი და მშრომელი ცოლი ინახავდა თავის მკერვალობით. ჩემ მასწავლებელ პეტრეს ის ქირა, რომელსაც შეგირდებს ახდევინებდა, ტანისამოსზე

ძლივს ყოფნიდა. ამ ოჯახის ყველა დანარჩენი შვილები, ერთის გარდა, რომელიც ჩვენთან გამოიზარდა, სულ უსწავლელად დარჩა.

ჩარეჭოვს, ჩემს გარდა, ბევრი სხვა შევირდიც ჰყავდა. მათში ყველაზე უფრო ნათლად ორი დამახსოვრდა. იმავე უბანში, საცა ჩარეჭიშვილებს სახლი ედგათ, ერთი მოხუცი მდიდარი ფრანგის ქალი ცხოვრობდა, რომელსაც ყველა მადმუაზელს ეძახდა. ეს იყო ფრანგის მიცვალებული კონსულის გამბას ქალიშვილი და მემკვიდრე. ამ კონსულს ვორონცოვმა ორმოციან წლებში უწყალობა იმერეთის მეფეებისეული დიდებული აჯამეთის ტყის უმეტესი ნაწილი იმ პირობით, რომ გამბას ადგილობრივ მებატონეებისთვის მაგალითი ეჩვენებია, თუ საფრანგეთში მიწას როგორ ამუშავებენ, ან რა და რაის მოწვევა იციან. გამბას, ალბათ, მართლა ნდომებია ამ დავალების ასრულება. მას საფრანგეთიდან მთელი კრებული მოეყვანა მებაღეების, მებოსტნეების და სხვა და სხვა ხელობის ხალხისა. საუბედუროთ, ის მალე მომკვდარა, მის ქალს ტყეში მარტო ვერ გაუძლია და ქუთაისს გადმოსახლება ურჩევია. მის მხლებლებისაგან მახსოვს გვარები ძმის კამბოკასოების, მზარეულ ბერნოსი და მებაღე მარრის. ამ ორი უკანასკნელის შვილები ჩემთან ერთად სწავლობდენ ჩარეჭოვთან. ჩვენი სწავლა იმაში მდგომარეობდა, რომ ოსტატი გვამეორებინებდა რაც იმ დილას სკოლაში ხვალისთვის სასწავლებლად დაგვინიშნეს და სახვლითთ გვამზადებდა. რუსულ გაკვეთილს გვაკითხებდა და ხანდისხან ქეც გვიხსნიდა. მერე „პერემენას“ გვიცხადებდა, რომელსაც ჩვენ, შევირდები, კოჭის თამაშში ვატარებდით, ან ბაღში ხეებზე ატოტყებამი. ბერნოს შვილმა, კარლომ, სწავლა ქუთაისის გიმნაზიაში დაამთავრა, ჩემზე ორი წლის შემდეგ. მერე დაასრულა სამხედრო საექიმო აკადემია, პეტერბურგში ექიმი გახდა და შორაპნის მაზრის ექიმად მოკვდა. მის პატივისცემით კარლო ჩხეიძეს მისმა მშობლებმა სახელად კარლო დაარქვეს. მებაღე მარრის შვილს, იაკობს, სწავლა დიდ-ხანს არ გაუგრძელებია; მამა მისის გარდაცვალების შემდეგ ის გურიაში, დედასთან წაიყვანეს, სადაც მას მალე ცოლი შერთეს. მისი შვილი-ჩვენი სახელოვანი მეცნიერი, ნიკო მარრი ბრძანდება.

ჩარეჭოვის ცუდი ის იყო, რომ წამდა-უწუმ გსჯიდა სულ უბრალო დანაშაულობისათვის. სახელმწიფო სკოლაში, რომელიც მალე გიმნაზიად გადაქციეს, ბავშვებს ძლიერ იშვიათათ სჯიდენ, ისიც მარტო დიდი ცელქობისთვის სჯიდენ რამდენიმე საათით ბნელ ოთახში დამწყვედვით, სწავლის გათავების შემდეგ უსადილოთ სკოლაში

დატოვებით, სულ იშვიათად — გაწყებით. ჩემ გიმნაზიაში ყოფნილ დროს არ მახსოვს, რომ აქ ვინმე დაესაჯოთ ამ სამარცხვინო სასჯელით. ჩარექოვს კი ის ალაღად მიაჩნდა. საკმაო იყო ვინმე ჩვენგანს მამა მისის ლელვის ხეზე შესწრებოდა, — იმავე წამს ყველა შეგირდებს ოდის დიდ თთახში შეყრიდენ, ბავშვებს ორმწკრივად დარაზმავდა, დამნაშავეს ნიფხავს ჩაახლევიანებდა, იატაკზე დააწვენდა, მის თავს და ფეხებს მოზრდილ ამხანაგებს გააკავებინებდა, ხელში ბზის ლინეიკას აიღებდა და მით საკუთარი ხელით ღრიალა ბავშვს ტიტველა ტანზე სცემდა. ყველასთვის, მის გარდა, ეს მწარე საცოდაობა იყო. ის კი რალაცნაირ აღტაცებით აწარმოებდა ამ უღვთო წვალებას. ყოველგვარ დანაშაულობისათვის მას ამ ერთი დასჯის მეტი სხვა არა ჰქონია-რა. განსხვავება ხანდისხან მარტო იმაში მდგომარეობდა, რომ ლინეიკის მაგიერ ის ხან წკებლებს ხმარობდა, ხან ჯინჯრის კონას, — საკვირველია, რომ ჯინჯარი დასჯილებს ყველაზე ნაკლებ სძულდათ.

სახელმწიფო სასწავლებელში სწავლა მეტად ძნელად მიდიოდა. უმეტესი ნაწილი შეგირდებისა, თვით მოსამზადებელ კლასშიაც, — წვერ-ულვაშებიანი ვაჟკაცები იყვნენ, ახლად ჩამოყვანილები სოფლიდან. რუსულის მათ არა გაეგებოდათ-რა, ხან როგორც ქართულს, — მათ მასწავლებლებს. სწავლა კი მარტო რუსულად და რუსული წიგნების შემწეობით წარმოებდა, ჩვენს მოსამზადებელ კლასში მასწავლებლად გვეყვანდა ახალგაზრდა გერმანელი, კარლ ივანიჩ გაუსმანი, რომელიც ამ ბოლო დრომდეც გორის სამოსწავლო სემინარიაში მსახურობდა. როცა ის ვერას გააგებინებდა მოზრდილ შეგირდს, მიბრძანებდა: შედექ სკამზე ამ შეგირდის გვერდით, მიწვდი მის ყურს და ჩასძახე, თუ რას ვეუბნევიო. კლასში მე ყველაზე უფრო პატარა და დაბალი ვიყავი; გაუსმანს იმედი ჰქონდა, რომ ჩემი დასაქმება მოზრდილების თავმოყვარეობას წააქეზებდა. მოზრდილები კი ბრაზდებოდენ და უმოწყალოთ მცემდენ, თითქო მათი შერცხვენა ჩემი ბრალი ყოფილიყოს.

მოსამზადებელ კლასში, ჩემ განყოფილებაში, ასამდე შეგირდი ვიყავით, უმეტესი ნაწილი მოწიფული ვაჟკაცი, როგორც წელან ვსთქვი. ჩვენ გვერდით მეორე მოსამზადებელი კლასიც იყო მოწაფეთა ამდენივე რიცხვით. ამ ორას ყმაწვილიდან მარტო შვიდმა გავათავეთ გიმნაზია ცხრა წლის შემდეგ. დანარჩენი ნელ-ნელა გზაში გვრჩებოდა. თითქმის ყოველ ორშაბათს შევიტყობდით ხოლმე, რომ ამა თუ იმ ჩვენ ამხანაგს გუშინ ჯვარი დაუწერიათ. ორიოდეჯელ ისიც გვით-

ხრეს, — გუშინწინ ესა და ეს ჩვენი ამხანაგი მოიტაცეს, დაათვრეს და დააქორწილესო. ამათში ერთი ჩემი ახლობელი ნათესავიც ვრია, რომელიც მაშინ ჯერ თხუთმეტი წლის არ იყო.

მე სულ ახლად შეყვანილი ვიყავი სასწავლებელში, როცა შივ უცნაური ამბავი მოხდა. სასწავლებლის დასათვალისწინებლად რუს-ხელმწიფის მემკვიდრე, ალექსანდრე ნიკოლაევიჩი გვეწვია, რომელმაც შემდეგ იმეფა ალექსანდრე მეორეს სახელით. უმაღლესს კლასში მან უფროს შეგირდს, წვერ-ულვაშა ახალგაზრდას, ვინმე პატარიძეს ჰკითხა რუსულად, რამდენი წლის ხარო; უბედურს ეგონა რამდენი ხანი სწავლობო, და მიუგო „ტრი გოდო ვაშე იმპერატორსკოე ვისოჩესტო“-ო. როცა მემკვიდრე ღიმილით გავიდა კლასიდან, შერცხვენილმა სასწავლებლის გამგემ საწყალი ყმაწვილი უმაღლეს კლასიდან დასამზადებელში დააბრუნა და გვერდში მომისვა. რასაკვირველია, პატარიძე დიდხანს აღარ დარჩენილა სასწავლებელში. რამდენიმე ათეული წლის შემდეგ ის შემხვდა ზესტაფონს, შორაპნის პოლიციაში მდივნის თანამდებობის აღმსრულებლად, წელმოხრილი მოხუცი.

სწავლა ჩვენს გიმნაზიაში მარტო იმაში მდგომარეობდა, რომ ზეპირად უნდა გვესწავლა რუსულ სახელმძღვანელოებში მასწავლებლისაგან დანიშნული ადგილები, რომლის აზრი თითქმის არავის ჩვენგანს არ ესმოდა. ზოგიერთები მთელ წიგნს იზეპირებდნენ სრულიად გაუგებრად, თუთიყუშისვით.

იმ ხანების მახსოვს კიდევ ჩვენი ოჯახობის მოგზაურობა დღეობებზე დიდ-ჯიხანიშში, ხონს და კულაშს, სადაც ნათესავებს ვეწვეოდით ხოლმე; დილაობით ეკლესიაში წირვას ვისმენდით და ნაშუადღევს ვუყურებდით ჯირითს თვალუწვდენელ მინდვრებზე, რომელიც იმ დროს ყოველ საყდარს გარს ერტყა. დიდი მზადების და მოკაზმის შემდეგ ქალები ვერცხლის რახტით შემკულ ცხენებზე შესხდებოდნენ, კაცები რაშის მზგავს აჯილღებზე და მთელი არე-მარე ივსებოდა რახტის რაწკუნით. დიდებული კრება, დოლი, ჯირითი და მხიარულება სადამომდი გრძელდებოდა. თითოეულ ასეთ დღეობაზე მეოთხედი იმერეთი მაინც იკრიბებოდა. განსაკუთრებით შესანიშნავი იყო ხონის გიორგობა, 23 აპრილს. ყველა ამ ხვთაობებს არა თუ თავად-აზნაურობა ესწრებოდა თავის უთვალავი მხლებლებით, გლეხკაცობაც ცოდვით თვლიდა გამოკლებოდა მას. ყველაზე უფრო წარმოუდგენელი ხალისით მთელი ხალხი ბურთის თამაშში იღებდა მო-

ნაწილობას. ბურთი ყოველთვის შემოსილ მღვდელს, ხანდახან არქიელსაც, გამოჰქონდა მინდორზე, მოოქრული ვერცხლის სინზე. ახალ-კვირაობით დღეობას კულაშს იხთიდენ, მაცხოვრის მინდორზე; აღდგომის შემდეგ მეორე კვირას დიდი ჭიხაიშის ქაშვეთობა იყო, მესამე კვირას — გეგუთობა, შვიდ მაისს, — კოხინჯრობა — ქვიტირს, და ასე თითქმის ყოველ კვირა დღეს ქვემო-იმერეთის რომელიმე სოფელი სადღეობით ნათესავთ და მეგობრებს პატიჟობდა. ვერცერთი მიტინგი ვერ აჯობებდა ხალხისთვის, იმ უგაზეთო დროში, ამ ძველებურ ყრილობებს, დღეს სულ გადავარდნილებს. ადამიანი ამ კრებაზე წარმოუდგენელი სისწრაფით ტყობილობდა ახალ ცნობებს.

განსაკუთრებით ხშირად დავიწყეთ ასეთ დღეობებზე სიარული მას შემდეგ, რაც მამაჩემმა 1852-ში იკისრა მთავრობისთვის ქვიტიკირის ხიდის აშენება ყულევის (რედუტ-კალეს) გზაზე, მდინარე ცივზე, სოფელ თეკლათის სიახლოვეს. მან შეიძინა ტარანტასი, რომლითაც ინჟენერები მოყავდათ მუშაობის დასათვალიერებლად, ეს ტარანტასი ჩვენც გვატარებდა ხონს და კულაშს უქმე დღეებში. ამას გარდა, ამავე ტარანტასით მე ხშირად დავყავდი მამაჩემს სამეგრელოში, როგორც ცივის ხიდზე, ისე მის მეგობრებ-თავად მაქსიმე ქოჩაკიძესთან (ჩვენი პოეტის, გიორგი ჭალადიდელის მამასთან), გრიგოლ მხეიძესთან და სხვებთან, სადაც რამდენჯერმე დიდებულ ქალა-დიდის ტყეში ირემზე ნადირობასაც დავსწრებივარ.

ახალ-წიგნი

ბაბუაჩემი პირველი ქართველი ყოფილა, რომელსაც ვაჭრობა დაუწყია იმერეთში, იქნება საქართველოშიაც. მანამდე ქართველები ვაჭრობას თაკილობდნენ და მას მარტო უცხოელები აწარმოებდნენ: ებრაელები, სომხები, ფრანგები, რომელთაც ძველ დროიდან მოსახლეობის ნება ჰქონდათ მინიჭებული ზოგიერთ ქალაქის და სოფლების განკერძოებულ უბნებში. დანარჩენ ადგილას მათ მარტო დანიშნულ დღეებში შეეძლოთ საქონლის გამოფენა და გაყიდვა. ამ უცხოელების ჩვენში ცხოვრება რამდენიმე საუკუნის საქმეა: მათგან არავის, სამღვდელოების გარდა, ქართულის მეტი სხვა ენა აღარ სცოდნია. ყველას ჩვენებური ტანისამოსი ეცვა, კაცსაც და ქალსაც. ებრაელს კიდევ გაარჩევდა ადამიანი იმერლისაგან, მოუპარსავ წვერით და კავე-

ზით (კიკინებით), სხვებს კი ადგილობრივ ხალხისაგან გარჩევა აღარ ჰქონდათ. რა გინდა ღარიბი ყოფილიყო იმერელი კაცი, ვაჭრობას შინც არ კადრულობდა. გლეხიკაცის ცოლი ბაზარში ქათამს ან გოჭს ვასაყიდათ რომ გამოიყვანდა, პირისახეს თათრის ქალივით აიხვევდა; არაუარ წამესწროს ასეთ საზიზღარ საქმეზეო.

ბაბუაჩემს, აბაშიძეების დამხობის და თავის განთავისუფლების შემდეგ, ოჯახის სარჩენად მიწა-წყალი აღარ გააჩნდა, რადგანაც მამა-პაპური მიწა მებატონესაგან გაქცევამ დააკარგვინა. ვაჭრობის დაწყების მიზეზი ეს უნდა ყოფილიყო. ჯერ, რასაკვირველია, მეწვრილმანის ხელობას შეუდგებოდა და ალბათ დიდ ხანს იწვალებდა თავს ამ დარგში, სანამ უფრო მოზრდილ საქმეებისთვის ხელს გაიმართავდა. მერე მას გაუბედავს რიონის პირველ მებატონე ივანე ავალიანისთვის წისქვილის საზიაროთ მოწყობა. ამ წისქვილის არხი გამოყვანილი იყო სოფელ გუმათის დაბლა, შუა გზაზე ქუთაისიდან ოფირჩხეთს. წისქვილს უვლიდა მიწა-წყლის მეპატრონე ავალიანი, ძლიერ სხვილი და მძიმე კაცი, ხუმარა, მხიარული, მემუსაიფე, რომლის მოსვლა ჩვენსა ერთ-ნამცეცა ჯორზე, მიწაზე ფეხის თრევით, მთელ სახლისთვის ნეტარებას შეადგენდა. წისქვილს გვარიანი შემოსავალი მოჰქონდა, ჩინებული მოვლა ჰქონდა და მას მთელი მხარე შენატროდა. ოცდაათიან წლების ნახევარში მამუკა და მამუკას შვილები ვაჭრობისთვის მარტო ტფილისს კი არა, რუსეთშიაც დაიარებოდნენ. მამუკას უფროსი შვილი, გრიგოლი, და მამაჩემი იმ ხანებში საქსონიაშიც ყოფილან ლეიპციგის იარმუკაში, სანამ კიდევ შეიძლებოდა საზღვარგარეთიდან რუსეთში საქონლის შემოტანა. იმ დროიდან ჩვენს ოჯახში დიდ ხანს ინახებოდა საინები და ჭურჭელი საქსონიის ხელობისა, მუქი ლურჯი სურათებით, რომელსაც ვხმარობდით როცა დიდი სტუმრობია გვქონდა. ბაღში, ვენახის ბოლოს, დიდ ალუჩას ჩრდილში, კოინდარზე გაფენდენ ფარდაგს, ზედ გაშლიდენ ლურჯი ჩითის გრძელ სუფრას, თეთრად დახატულ დანა-ჩანგლით, თევზებით და ატმებით, რომლის გარშემო ფეხმოკეცილი დასხდებოდენ სტუმრები და მასპინძლები. იქვე ღელის ნაპირზე, შიშინით იწვებოდა შამფურზე მწვადები, ხან გოჭი, ხან კრავი. ღვინოს დოჭებით ჩვენს ჭაში აცივებდენ. დიდ ხანს გრძელდებოდა მამიჩემის თარის კერა და სტუმრების მღერა: „ლოთებო ნეტავი ჩვენა, დღეს მოგვეცა შვებალხენა!“... ეს სიმღერა ბავშვობიდან ხშირად მესმოდა, მაგრამ ჩვენს

ქვეყანაში სანამ ვიყავი, მე არც ერთი ლოთი მთვრალი არ მინახავს, თუმც მხიარული თითქმის ყველა დგებოდა სუფრიდან.

ამავე დროს (ოცდაათიან წლების ნახევარში) ჩვენ ოჯახს მით დატყობია კეთილდღეობა, რომ ორსართულიანი ოდა გაუშენებიათ უწინდელ დაბალ სახლის მაგიერად. იმ ხანებში ძალიან ცოტა ხალხს ედგა ოდები, უმრავლესობა დაბალ, უიატაკო და უბუხრო სახლებში ცხოვრობდა. ამ სახლებს დახეთქილ მუხის ფიცრებიდან აშენებდნენ ისე, რომ რკინის ლურსმანს არ ხმარობდნენ. სარძიველის ლერძაყინში ფეხს ჩაუდგამდნენ სვეტებს, რომელთაც ორივე მხრით ღარებს უტოვებდნენ, რომ ამ ღარებში ფიცრები ჩაეშენებიათ. როცა ფიცრებს ასე ჩადგამდნენ სვეტებში, ამ სვეტების თავებზე ჩამოაცვამდნენ კოკებს, რომ ქარს სვეტების და ფიცრების დანგრევა აღარ შეძლებოდა. იატაკის მაგიერობას დატკეპნილი თიხა შვრებოდა, და სახურავისას — ისლი. შუაგულ სახლში კერა იდგა, რომლის კვამლი სახურავის სათავეში გადიოდა. ოდებს კი სულ სხვა ოსტატები და სულ სხვანაირად აშენებდნენ, — ან წაბლის, ან ძელქვის ერთი ზომის და სისქის დახერხილ ფიცრებიდან. არც მათ აშენებაზე ხმარობდნენ რკინას და ლურსმნებს: ეს ფიცრები შეკრულნი იყვნენ კუთხეებში ჩაჭდობილ ნიკებებით და შუა გულ რიკებით. რა გინდ მძლავრი ქარი ყოფილიყო ამ ერთმანეთში ჩაჭდოვებულ ფიცრებს ის ვერ დაძრავდა და შეარყევდა. როგორც ოდების, ისე დაბალ სახლების ფიცრებს, შენების დროს, ნიშნებით აჭდოვებდნენ, რომ შემდეგ სახლის დანგრევა და ერთი ადგილიდან მეორეში გადატანა შეუცდომლათ შესძლებოდათ, ისე, რომ არც ერთ ფიცარს თავის ადგილი არ შეცვლოდეს. ოდებს და მგონი დაბალ სახლებსაც იმ დროს ჩვენში მარტო თათრის ხუროები გვიშენებდნენ. იმერლებიდან ეს ხელობა არავის სცოდნია. პირველი რაჭველი დურგალი, ბესარიონ დათეშიძე, მამაჩემმა ტფილისიდან ყირიმის ომის დაწყების წინ მოიყვანა. ამ ნიჭიერმა და ღრმად პატიოსანმა ოსტატმა, რომელიც მამიჩემის სიკვდილამდე ყველა ჩვენ სადურგლო მუშაობას აწარმოებდა, გამოზარდა უთვალავი მოდგმა რაჭველ დურგლების და ოსტატებისა. ჩვენს ოჯახში ის შინაური კაცი იყო მუდამ, მისი შვილი, ყარამან, ჩვენსას გაიზარდა მამაჩემის ხელმძღვანელობით და დიდ ხანს მის თანაშემწეთ იყო. შემდეგ ეს ყარამანი შესანიშნავი მეტყევე გამოდგა და დიდი ქონების პატრონი შეიქნა.

რუსეთში მამაჩემს მამუკა აგზავნიდა აგრეთვე ოცდა-ათიან წლე-

ბიდან. იმ დროს ქუთაისიდან რუსეთში სავაჭროდ მარტო სამი კაცი დაიარებოდა: გორიდან გადმოსახლებული სომეხი პეტრე მღებროვი, აგრეთვე გორელი ფრანგი გაბრიელი ენდრონიკაშვილი და მამაჩემი. გაზაფხულზე ისინი შეიკაზმავდნენ ცხენებს, დაიბარებდნენ შინ: მღებროვი — ტერტერას, ენდრონიკაშვილი — პატრს, მამაჩემი — დეკანოზს, გადაახდევინებდნენ მთელი ნათესაობის თანდასწრებით პარაკლისს, ტირილით დაჰკოცნიდნენ ცოლ-შვილს და მიდიოდნენ რუსეთში ტფილისის და კავკავის გზით. დაქანცულ ცხენებს გაჰყიდდნენ კავკავში, საიდანაც დაქირავებულ ფურგონით მიდიოდნენ როსტოვით მაკარიის (ნიჟნი ნოვგოროდის) ბაზრობაზე. იქედან ნაყიდ საქონელს ცხენებით გზავნიდნენ ჯერ როსტოვს, სადაც რკინეულობას და თევზეულობას ყიდულობდნენ, და მერმე ყველაფერს ერთად ჩალვადრებით კავკავის ქედით ქუთაისს აგზავნიდნენ. უჯდებოდათ ეს გზა მამასისხლის ფასად: არა ნაკლებ ხუთი მანეთისა ფუთი. საქონელი სველდებოდა, იკარგებოდა, ფუჭდებოდა გზაში, მომგლელი სად იყო, ერთ ჩალვადარს ათი ცხენისთვის უნდა ეპატრონა. ვაჭრების მოგზაურობა თითქმის ნახევარი წელიწადი გრძელდებოდა. მამაჩემს როსტოვში რომ გემები ენახა და გაეგო, რომ ისენი საქონელს ზღვით ზიდვენო, ეკითხა — შავ ზღვაზედაც შეუძლიანთ ამათ სიარულიო? ყულევშიც მიიტანთ საქონელსო, რა ფასათ? და სხვ. როცა ეს ყველაფერი გამოიკვლია, ის ჩაცივებია ორივე თავის მგზავრს, საერთოდ ვიქირავოთ დიდი გემი და ზღვით წავილოთ საქონელიო. ხუმრობაა, ფუთი საქონელის ყულევს მიტანა ხუთი მანეთის მაგიერ, ათ შაურად დაგვიჯდებოა. მგზავრებს უსვრიათ ქვა და თავი შეუშვერიათ: გაგიჟდი კაცი, თუ რას როშავ, ჩვენ ქე რა გვეხარჯება: ამ ქირას ხომ მყიდველი იხდის, ზღვას როგორ ვანდობთ ჩვენს ქონებას და სიცოცხლესო? იმ წელიწადს მამაჩემს ველარ გაუბედნია ამ ზღვის გზის სინჯვა. მაგრამ შემდეგ მოგზაურობის დროს პირჯვარი გადაუწერია, უქირავნია შუათანა ზომის გემი, ჩაულაგებია შიგ თავისი საქონელი, ჩამჯდარა და გამოუწვევია ყულევისკენ, რომელიც მაშინ ერთად ერთი გემსადგომი იყო ამიერ-კავკასიისთვის. ბედს არ გაუწირავს გამბედავი ახალგაზრდა. გემი ყულევს მშვიდობით მიადგა ბევრად უფრო ადრე, ვინემ ჩალვადრებმა კავკასიის ქედი გადაიარეს. შემდეგ წელიწადს მამაჩემმა ყულევიდანაც ქუთაისამდე საქონლის წალება გაიადვილა: ნავებით აიტანა ორპირამდე; საიდანაც ქუთაისამდე სულურემი ერთ დღეს ადის. ზღვის გზით საქონლის მოზიდვა მამაჩემს-

თურმე უფრო იაფად დაუჯდა, ვინემ მის მეტოქეებს. ამ მიზეზით მან შესაფერად გააიფუა ყველაფერი, რითიც კი ვაჭრობდა. მეწვრილმანე ვაჭრებმა იმწამსვე დააფასეს ეს ფასებში განსხვავება მას და მის მოცილეებს შუა. ამის შემდეგ მამაჩემს ტოლი აღარ ჰყავდა ვაჭრებში. საკვირელი კი არის, რომ ამ მაგალითს დიდხანს არავითარი გავლენა არ ჰქონია მღებროვზე და ენდრონიკაშვილზე. ისინი რამდენიმე წელიწადს თავიანთ საქონელს ძველებურათვე ხმელეთით გზავნიდნენ, სანამ თითქმის ერთიანად არ დაჰკარგეს მუშტარი.

უნდა გვახსოვდეს, რომ არა თუ იმ დროს, ათი-თხუთმეტი წლის შემდეგაც ორმოცდა-ათიან წლებშიც, რუსეთს მარტო იალქნის გემები გააჩნდა, არა თუ სავაჭროდ, სამხედრო საქიროებისათვისაც. მთელი შავი ზღვის ფლოტი ყირიმის ომის წინ იალქნის გემებიდან იყო შემდგარი. ორთქლის გემი მარტო ორიოდ ჰყავდა მთავრობას შავ ზღვაზე ადმირალების და ხელმწიფის შვილების სამგზავროდ. იალქნის გემებით მოგზაურობა კი მართლაც ძნელი და სახიფათო იყო. მამაჩემიც ვერ ასცდა ამგვარ ხიფათს. ყირიმის ომის დროს მთელი შავი ზღვა რუსეთის მტრების ხელში იყო და ჩვენში საქირო საქონელი რუსეთიდან უწინდლურად ხმელეთის გზით მოგვდიოდა, იმ განსხვავებით, რომ ფუთი საქონლის მოტანა თუმანზე მეტი ჯღებოდა. ომი რომ შეწყდა 1856-ის გაზაფხულზე, მამაჩემმა მაკარისს იარაღებს აღარ უცადა, მოსკოვს საჩქაროდ გაემგზავრა იაფი საქონლის მოსაზიდათ. მოსკოვს და როსტოვს ნაყიდი საქონელი მან დიდ გემებში ჩააწყო და გაემგზავრა ყულევსკენ. ეს შემოდგომის დამლევს ყოფილა. გავიდა ენკენისთვე, მას ოქტომბერი მოყვა, დაილია ნოემბერი, დეკემბერში ის ვაჭრებიც დაბრუნდნენ თავიანთი საქონლით, ვინც ხმელეთის გზას ჯერაც არ ანებებდნენ თავს, — მამიჩემის და მისი გემის ხსენება არსაით ისმოდა. ყველა დარწმუნდა, რომ იაკობ მამუკაშვილი თავის საქონლით შემოდგომის ქარიშხალში დაიღუპებოდაო, ჩვენ ისეთ გლოვაში ვიყავით, თითქო შინ კუბო გვდგომოდეს. შობის კვირაში მამაჩემი უეცრად მოგვადგა კარზე. გვიამბო, რომ მისი გემი აღელვებულ ზღვას სამი თვის განმავლობაში ბურთივით უთრევია ერთი კუთხიდან მეორესკენ, ხან სინოპთან გაურიყავს, ხან ყირიმის ნაპირებზე, სანამდი ყულევს მიუყვანია. მამიჩემის ბედნიერად დაბრუნებას მთელი ქალაქი გვილოცავდა და დღესასწაულობდა. მაშინ გვითხრეს, რომ სანამ გემი დაღუპული ეგონათ, მამიჩემის მოცილე ვაჭრები თურმე დაცინვით იხსენიებდნენ მის დაღუპვას: ვერ

მოხედავს, თავის ქონება შმაგ ზღვას ანდო, სხვისი ჯობნა უნდოდოდ და სხვა. მაგიერათ მისმა მოტანილმა აუარებელმა საქონელმა შესამჩნევად გააიფა იმერეთის ცხოვრება. რაშიც მისი მეტოქეები ხალხს მანეთს ახდევინებდენ, მამიჩემის საწყობები ამ ფასის ნახევარს, ან მესამედს იღებდენ. გაზაფხული ჯერ კიდევ არ დამდგარიყო, რომ მთელი ეს საქონელი ხალხმა დაიტაცა და მამაჩემს ხელახლად დასჭირდა კაცის გაგზავნა რუსეთში, ახალ სავაჭრო მასალის დასაბარებლათ.

ვაჭრობაში რომ ფეხი მოიმარა, მამაჩემმა ახალ ხელობასაც მოჰკიდა ხელი: ყველაზე უფრო სახეირო საქმე, მისი დაკვირვებით, იყო მთავრობისაგან შენობების, ან გზის კეთების ნარდათ აღება. ამ ხელობას დიდი თანხა არ სჭირდა საკუთრად, რადგან თვითონ მთავრობა სესხად იძლეოდა თანხას, როცა მას გირაოდ რამე მამულს ან შენობას წარუდგენდა მოიჯარადრე. პირველად მამაჩემმა ასეთი სახლის კისრება გაბედა ორმოცდაათიან წლების დასაწყისშივე, როცა ნარდათ აიღო ქვიტკირის ხიდის აშენება მდინარე ცივზე, რომელიც რიონს ერთვის სენაკის მაზრაში, სოფელ თეკლეთთან. არის სულ სხვა მდინარე ცივი, რომელიც ყულევთან ერთვის მდინარე ხობს თავის ტოტით, მდინარე ციით. იმ მდინარე ცივს, რომელზედაც მამაჩემს ხიდი უნდა აეშენებია, თვისება აქვს, — უეცრად საშინელი მომატება იცის, გზებს სპობს რამდენიმე დღით, ნაწვიმარზე, მთელ თავის სიგრძეზე. ყულევის გზა მაშინ, როგორც ეხლა ფოთის, ეკის მთის ძირში გადიოდა, თეკლათის სოფელთან, ცოტათი ჩრდილოეთით იმ ადგილისა, საცა შემდეგ ახალ სენაკი ააშენეს. როცა ამ ხიდის აშენებას საჯარო ვაჭრობით სცემდენ, მამაჩემმა ყველა სხვა მეტოქეებზე ნაკლები ფასი დანიშნა, რადგან წინაღვე მორიგებული ყოფილიყო ადგილობრივ მეპატრონეებთან — საზიაროდ ვიმუშავოთო, და მასთან მტკიცედ გამოეკვლია, თუ რა დაჯდებოდა მასალა და ხელფასი. ამ საქმეს ის მეტად გულ და გულად შეუდგა, უნდოდა ამ პატარა მუშაობაზე საფუძვლიანად შეესწავლა მთავრობისთვის საიჯარო საქმეების გარემოებები, რომ მერე დიდრონი შენობების ნარდათ აღება შეძლებოდა. ამ მუშაობაზე მან პირველად გამოიყენა საიდუმლო, რომელიც მისთვის ერთ მეგობარ ბერძნის კალატოზს გაემხილა: „თუ გინდა სიმაგრე მისცე ქვიტკირს, რომელსაც წყალი ეხება, კირს და სილას რომ ზილავდე, შიგ დაფქვილი, კარგად გამომწვარი აგური ჩაუმატო“. მოგეხსენებათ, ყირიმის ომამდე ჩვენში ცემენტი არვის

ენახა და მისი კეთება არვინ იცოდა. ცივის ხილის შენების დროს იმ კალატოზის რჩევა მამაჩემს ძლიერ გამოადგა, მდინარე რომ მოიმატებდა და ახალ ნაშენ კედლებს გადაივლიდა, ქვიტკირი არ იშლებოდა, თუ ორი-სამი დღის ამოყვანილი იყო. ცემენტიც ხომ მიტომ იძენს სიმაგრეს, რომ იმ ქვაში, საიდანაც ის კეთდება, იგივე თიხა ურევია, რომლისგან აგური იწვება.

ცივის ხიდი ჯერ კიდევ გათავებული არ იყო, როცა მამაჩემმა ქუთაისს თითქმის პირველი ქვიტკირის სახლის შენება დაიწყო ჩვენი ეზოს სიახლოვეს, სკაპცებიდან ნაყიდ ადგილზე, იმ ალაგის პირდაპირ, სადაც სახელოვანი მხატვარი გაგარინის გეგმით დაიწყეს გელათის ტაძრის მგზავს ეკლესიის შენება.

ჯერ ბაბუაჩემმა და მის შემდეგ მამაჩემმა მათ მოსახლეობის გარშემო მალე შეიძინეს საკმაო ადგილი, მშვენიერი ბაღის გასაშენებლათ, რომელიც სამი ქცევა მაინც იქნებოდა. ეს ბაღი რუსების ჯარის სადგომ ფარდულის უკან მდებარეობდა. ფარდულში военноприхожая როტა იდგა, შემდგარი სულ მოხუცი სკაპცებიდან, რომელთაც, ნიკოლოზ პირველის დროს, სიკვდილამდი მუდმივი სამსახური ემართათ და მათი როტის უფროსი ნებას აძლევდა კერძო პირებთან ემსახურათ, იმ პირობით, რომ ქირის ნახევარი უფროსისთვის მიეტანათ. ზოგიერთ ამ სკაპცებს ფარდულის სიახლოვეს საკუთარი ქოხები ჰქონდათ მიდგმული, სადაც ცოლები უდგათ და რამე სამუშაო მოწყობილებას აწარმოებდნენ. როცა როტის ფარდული დაძველდა, დაინგრა და მის მაგიერ ახალი ქვიტკირის კაზარმა გააშენეს სულ სხვა ადგილას, სკაპცების ქოხები მათ საკუთრებათ ჩარჩა. ეს ქოხები მამაჩემს შეუყიდნია, იმ მიწითურთ, რომელიც მათ ქვეშ და გარშემო იყო. ქალაქის ავლა-დიდება, მიწა-წყალი და საქმეები იმ დროს სანამ ქუთაისის გუბერნია გაიხსნებოდა, სულ უბრალო მაზრის უფროსს ებარა, გუბერნიის გახსნის შემდეგ კი — მარტოხელა პოლიცმეისტერს. მათთან საქმის მოწყობა, ისე, რომ მიწის მითვისებას არავინ გამოკიდებოდა, ძლიერ ადვილი ყოფილა და არც ძვირათ ჯდებოდა თურმე. იმ ადგილას, სადაც როტის ფარდული იდგა, რომელსაც წინ როტის უფროსის, კაპიტან ვიტეს, ერთსართულიანი შენობა ჰქონდა მიშენებული, ბულვრის მხრით, შემდეგში ეკლესიის შენება დაიწყეს და მიატოვეს, ისე რომ მთელი ეს მხარე დიდხანს, სამოცდაათიან წლებამდე, მიყრუებულ სანაკლო ნანგრევს წარმოადგენდა. ამ ნანგრევზე, რომლებზეც სახელოვანი მხატვარი გაგარინის გეგმით

ველათის ტაძრის მსგავსი ეკლესია უნდა აშენებულიყო, სამოცდაათიან წლებში ქუთაისის გუბერნატორმა ლევაშოვმა გლეხებიდან მოკრეფილ ფულით დაამთავრა გაგარინის მიერ დაწყებული ტაძარი, რომელსაც საარქიელო სობორო დაერქვა. როგორც კი გაგარინმა ამ ტაძრის საძირკველი გაათხრევინა, ამ საძირკვლის პირდაპირ, აღმოსავლეთის მხრით, ქუჩის გადაღმა მამაჩემმა ქვიტკირ-ს სახლის შენება დაიწყო ნათალი ქვისაგან. პლანი, რასაკვირველია, გაგარინს დაახატვინა. შენობის კარი და ფანჯარა სულ ვენეციურად თალიანი იყო. ჯერ საძირკველი და პირველი სართული არ დამთავრებულიყო, რომ მამაჩემს ორ-მხრივ აუტეხეს ღაფა. ქალაქის სამმართველო ამტკიცებდა, რომ ადგილის გამყიდველ სკაპეცს ის მიწა არ ეკუთვნოდა, დროებით სამხედრო მთავრობიდან ჰქონდა მიცემული საცხოვრებლად. მეორე მხრით დავობდა ბიძია ვანე: სანამ მე და ჩემი ძმა არ გავყრილვართ, ყველაფერი მისი ჩემი საზიაროაო. შენობა სამუდამოთ შეჩერდა ნახევარ გზაზე. ამ მარცხს მამიჩემისთვის გული არ გაუტეხია. „კაცი ვერ გახდები, სანამ კუნთებში ტალახი არ მოგხვდებოა,“ — იცოდა მან თქმა ამისთანა შემთხვევებში. ირკვევდა მარცხის მიზეზს. ჭკუას ასე ვისწავლიო. ამ მიტოვებულ სახლს მისთვის ხელი არ შეუშლია, მაშინვე მისდგომოდა ბულვარის პირდაპირ, ქვიტკირის ორსართულიანი სახლის აშენებას, შემდეგ მან კიდევ ოთხი სხვა ქვიტკირის სახლი აიშენა ქუთაისში საკუთრივ თავისთვის, გარდა იმ შენობებისა, რომელსაც მთავრობისთვის და სხვა და სხვა უწყებებისთვის ნარდათ აშენებდა.

როცა მამაჩემმა ქვიტკირის სახლი ააშენა ქუთაისს, მთავარ ანგელოზის ეკლესიის გვერდით, ბულვარის პირდაპირ (ეს იყო 1851-ში) მთავრობის სურვილით, მან ზედა სართული ახლად დაარსებულ ქუთაისის „კეთილშობილთა“ კლუბს მიაქირავა. მახსოვს რა ამბით მოიერთო, პირველ საახალწლო ყრილობაზე წასასვლელათ, დედაჩემი. მგონია, თვეზე მეტი გაგრძელდა მისი მზადება. გაუთავებელი მითქმა-მოთქმა ატეხა იმ ამბავმა, რომ ამ ყრილობაზე ახალგაზრდა ქალებს აფიცრები გულ-ჩახუტებული აცეკვებდნენ თურმე. მახსოვს კიდევ ჩემი დედ-მამის ღაფა, მათ დაბრუნების შემდეგ იმ ყრილობიდან. ქუთაისს იმ დროს უცნაური ოჯახი ცხოვრობდა, რაჭველი ჭიჭინაძეების. სახელათ ოჯახის თავს ბესარიონი ერქვა. თანამდებობით ის ინტენდანტის მოხელე იყო. როგორც მან, ისე მისმა ცოლმა, რუსული ჭოპორტულათ იცოდნენ; მაინც შინ და გარეთ

ქართულის ხმარებას მუდამ დევნიდენ. მათ სახლში ამ ენაზე ვერაფერს ხმას ვერ ამოიღებდა. მათი შვილები ყველა ერთიანათ გარუსდა და რუსეთში ჩაარჩა. აი ამ ჭიჭინაძის ცოლს, ხონელ ქუთათელაძის ქალს და მამიჩემის ძველ ნაცნობს, ვახშამზე, იმ საახალწლო ყრილობის დროს, დამტვრეულ რუსულით ეკითხა თურმე მამიჩემისთვის, როცა მისგან სიტყვა „ჩინქარი“ გაეგონა: „Что такое чинчари?“ ალბათ, მამაჩემი იმ დროს შეზარხოშებული იქნებოდა საახალწლო შამფანსკით და თავს ვერ შეიკავებდა. მას მოუერიდებლად უპასუხნია: „ჩინქარი, ქალბატონო, ის მცენარეა, რომლის კრეფით ხონს წიგვები დათუთქული გქონდაო“. ადვილათ წარმოსადგენია, რა ცეცხლი მოედებოდა თავმოყვარე კუდაბზიკას. დედაჩემი სასტიკათ აყვედრებდა ქმარს ასეთს მეტიჩრობას: რა შენი საქმეა სხვისი ყვედრებაო. მთერალმაც კი არ უნდა დაკარგო ჭკუაო. მამაჩემი ხმას არ იღებდა, მხიარულათ კისკისობდა, ოღონდ კი ბოლოს თქვა: „მაგისტანას ისე უნდაო“.

მამაჩემს ტფილისიდან ყოველი ახალი წიგნი მოდიოდა ქართულ ენაზე, რომელიც იქ იბეჭდებოდა. სიყმაწვილეში ის ერთად იზრდებოდა თურმე გორს ზ. ანტონოვთან, რომელმაც ქართული თეატრის დაარსების შემდეგ, ვორონცოვის დროს, თავი იჩინა ნიჭიერი კომედიებით: „მზის დაბნელება საქართველოში“, „ოთხი ცოლის ქმარი“. „ტივით მოგზაურობა ლიტერატორთა“ და სხვ. როცა ქუთაისს გორიდან ამბავი მოვიდა, ანტონოვი ცოფიანმა ძალმა დაკბინა, გაგიჟდა და მოკვდაო, მამაჩემმა ის როგორც ახლო ნათესავი იგლოვა. მეორე იმ დროის ავტორი და მსახიობი მეიფარიანი, აგრეთვე მისი კარგი ნაცნობი ყოფილა. მათგან იყო, თუ სხვაფრივ, მას ყველა ახალი ქართული წიგნი მოდიოდა. ძილებისთანავე დედაჩემი მათ თავიდან ბოლომდი გადაგვიბუღებულვებდა, დიდს და პატარას, ქმარ-შვილს და მოსამსახურეს. გიორგი ერისთვის კომედიებიდან ან არჩილ მეფის ლექსებიდან ბევრმა ჩვენგანმა ზეპირათ დიდ-ძალი ადგილები ვიცოდით. ეს კითხვა უკეთესი გასართობი იყო ჩვენს სახლში. როცა ყირიმის ომის დაწყების შემდეგ, ქართული წიგნების ბეჭდვა დიდხნობით მოისპო, ჩვენთვის ეს დიდ დანაკლისად შეიქნა. დედაჩემი ძველ წიგნებს უბრუნდებოდა და განმეორებით გვიკითხავდა. თავიდან ბოლომდი წაგვიკითხა მან, სხვათა შორის, ბროსეს გამონაცემი „ქართლის ცხოვრება“, რომლის სრული რუსულ-ფრანგული გამოცემა, მამაჩემს ძვირფასს ყლებში ჰქონდა შეძენილი თვითონ მა-

რიუს ბროსესგან, როცა ეს მეცნიერი ქუთაისს ჩამოსულა ორმოციან წლებში. არ ვიცი, საიდან ან როგორ გაცნობია მამაჩემი, მაშასკინ მოხუცებულობამდე უყვარდა ბროსეს გაცნობის განსენება და მის ახირებულ ქართულის დაცინვა: როცა ყოვლად-წმინდაზე ავიყვანე, ბაგრატის ტაძრის საჩვენებლათ, გვიამბობდა ხოლმე მამაჩემი, მკითხა: „უკვე ესე ტაძარი მრავალ ქამიერ აღშენებულ არსო“. ძლივს, ძლივს მივხვდი, რას მეკითხებოდაო. ქართულს ვერ ლაპარაკობდა, ასეთი წიგნები კი დაუბეჭდია ქართულათ უცხო ქვეყნის კაცს. ისწავლე, შვილო, ხომ ხედავ სწავლას რა არ შეძლებია, მარიგებდა ის.

ყირიმის ომის დროს

მამაჩემი ცივის ხიდის შენების დროს რომ სამეგრელოში ხშირად დაიარებოდა, ბევრ იქაურ მცხოვრებს დაუმეგობრდა. დიდ მებატონეებიდან დაწყებული, რომელთაც ბატონიშვილებს უძახდნენ, უკანასკნელ გლეხებამდი. მას ყოველ წოდების ხალხში ნათლიმამები, ძმობილები, მეგობრები ჰყვანდა, ყოველგან გულდანდობილათ ღამის გათევა შეეძლო და თავის სახლი ყველასთვის კარ-დაფენილათ მიაჩნდა. აი როგორ გვიხსნიდა ის მაშინ განსხვავებას იმერეთს და სამეგრელოს შუა: მისი აზრით, სამეგრელოში რამდენიმე, ძლიერ ცოტა, მეტად მდიდარი მებატონე იყო, ვისაც შეძლებით ვერც ერთი იმერელი თავადიშვილი ვერ შეედრებოდა. მაგიერათ მთელი ხალხი ბევრად უფრო ღარიბი იყო, ვინემ იმერეთში. იმერეთშიო, იტყოდა მამაჩემი, ბევრი შუათანა შეძლების მოსახლეებია ჩინებულად მოწყობილი და დამოუკიდებელი. სამეგრელოში კი ასეთები ძლიერ იშვიათად შეხვდება კაცს: ყოველი აზნაურიშვილი რომელიმე ბატონიშვილის მსლებელია, თავისთავად კი სულ უძღურიაო. მეგრელების მას მეცადინეობა, შრომის მოყვარეობა და გამჭრიახობა მოსწონდა.

იმ დროს სამეგრელო თითქმის სრულიად დამოუკიდებელი იყო რუს-მთავრობაზე. მთავრად სამეგრელოში მაშინ დავით დადიანი იჯდა; იგი თავის სამთავროში იშვიათად იცდიდა; უფრო ტფილისს ატარებდა დროს, ვორონცოვის წრეში, სამეგრელოს კი მისი მდივნები მართავდნენ. ცოლად მას ჩვენი პოეტის ალექსანდრე ჭავჭავაძის ქალი ეკატერინე ჰყავდა, გრიბოედოვის ქვრივის და ბარონ ნიკოლაის ცოლის და, მეტათ ლამაზი და შნოიანი. დავით დადიანი ჯერ

კიდევ სულ ახალგაზრდა კაცი იყო, როცა ყირიმის ომის დაწყებამ წინ ქუთაისს ამბავი მივიდა, სამეგრელოს მთავარი გარდაიცვალა. ამ ამბავმა მეტად შეაწუხა ურიცხვი ნათესაობა, მათ შორის მოხუცი იმერეთის მიტროპოლიტი დავითი, გვაროვნობით წერეთელი, მიტროპოლიტად ნაკურთხი მეფობის დროს. მახსოვს რა მწარე ქვითონით დასტიროდა ეს თოვლივით გათეთრებული მღვდელმთავარი სამეგრელოს მთავრის კუბოს, როცა ის ტფილისიდან ქუთაისს მოასვენეს მარტვილში დასამარხად. მთელი ქუთაისი კი არა, შეიძლება თქვას კაცმა, მთელი იმერეთი, გურია და სამეგრელო დაესწრო ამ გასვენებას. მე იმ დღეს დიდი ბედნიერება მერგო წილათ: საშინლად მიყვარდა მთავარ-ანგელოზის მაღალ სამრეკლოზე აფორთხვა და ზარების რეკვა. ნაბრძანები იყო, რომ დილიდან საღამომდი ზარების რეკვა არ შეწყვეტილიყო, სანამ დავითის კუბო ქუთაისს ესვენა. დალილ დიაკვნებს რომ მოსწყინდებოდათ, ბევრი ხვეწნა და ქრთამის ძლევა აღარ მჭირდებოდა სამრეკლოზე ასაშვებათ.

დავით დადიანის მაგივრად მთავრის მოადგილეთ მისი ქვრივი დანიშნეს. მრჩეველებათ მას დაუნიშნეს, თუ მან აიყვანა, მისი მანულები — გრიგოლ და კონსტანტინე დადიანები. იმ თავად-აზნაურობაში, ვის სახლშიც იმ დროს მამაჩემი ხშირად დაიარებოდა ცივის ხიდის საქმეებზედ და ხან მეც მატარებდა, დავით დადიანის გულწრფელი გლოვა ისმოდა. მას ყველა აქებდა — მუყაითი პატრონი იყო თავის ქონებისა, მამულს კარგად უვლიდა და აუმჯობესებდა, ჩვენც გვეხმარებოდა ვენახის, ხეხილის ხვადაგის შენებაშიო, უსამართლობა სძულდაო. მის ძმებს კი ამაების არაფერი სწამთო: ნადირობის მეტს რას დასდევნო.

დავით დადიანის გასვენების შემდეგ მალე გარდაიცვალა მიტროპოლიტი დავითი, რომელიც აგრეთვე დიდის ამბით წაასვენეს ზემო იმერეთისაკენ. მის დასამარხათ გამოგზავნეს ეპისკოპოზი ექვთიმე (წულუყიძე), რომელიც მალე მის მაგივრათაც დაინიშნა იმერეთის ეპისკოპოზათ. ის დედიჩემის შორე-ახლო ნათესავი იყო. მის წირვის დროს მე ხშირად სტიხარს მაცმევდენ და არქიელის კვერთხს მაძლევდენ, მის წინ სატარებლად. უნდა მოგახსენოთ, რომ დავით მიტროპოლიტის დროსაც მე ზეპირად ვიცოდი არა თუ ყველა ლოცვები — მთელი წირვაც, განსაკუთრებით რაც მთავარ დიაკონს უნდა ედრიალა. იმ ხანათ უაღრესი იდეალი მე არ მქონია — ბერათ ამეკვეთა თავი და გელათის მონასტერში მელოცა. მართალია ხშირად

მაკანკალებდა შიშით გელათის მაცხოვრის თვალებს რომ ვერსად გავიქცეოდი, საითაც არ უნდა წავსულიყავ, თვალები ყველგან გამომყვებოდნენ და დაკვირვებით მიცქერდნენ, — მაინც იმედი მქონდა, რომ როცა წამოვიზრდებოდი, ამ შიშს მოვერევოდი. ეპისკოპოზ ექვთიმეს მოჰყვა მთავარი დიაკონი მიხეილ ჯანელიძე, საკვირველი ხმის პატრონი (ტენორი), რომლის წირვას მთელი ხალხი მართლა რომ მოწიწებით ისმენდა. ის ათ წელიწადზე მეტს ასრულებდა თავის ძნელ სამსახურს, ყველა შემდეგ იმერეთის არქიელებთან; მისი ხმა, როცა ის სახარებას კითხულობდა, — განსაკუთრებით კი დიდ-მარხვის პირველი კვირის წირვაზე, ან დიდი ხუთშაბათის ფეხის ბანაზე, — ისეთი გრძნობით და ძლიერებით იყო სავსე, რომ მსმენელი ცრემლს ვეღარ იკავებდა და ზოგი ხმამაღლაც მოთქვამდა. მე მაშინ ტანზე ბალანი ამებუძგებოდა ხოლმე და დიდხანს შეუჩერებლათ მაკანკალებდა. გაბრიელ ეპისკოპოზმა, ჯანელიძე რომ მასთან სამსახურში მოხუცდა და დასუტდა, მას ბერათ აღკვეთა ურჩია და ქელიშის მონასტრის არქიმანდრიტობა ჩააბარა. იმ ღირსებაში ჯანელიძე ღრმად მოხუცებული გარდაიცვალა.

ყუღევის გზის გათავება არ დაცლია რუსის მთავრობას, არც ცივის ხიდის აშენება — მამაჩემს.

წვიმიანი შემოდგომის დღე იყო 1853 წლის, მამაჩემი მოიჭრა ცივის მუშაობიდან და დიდხანს რაღაცას საიდუმლოთ ეჩუროხლებოდა დედაჩემს. ბოლოს ჩვენც ვავიგეთ მეზობლებისაგან, რომ წყეულ-შეჩვენებული თათრები (სხვა მხრივ იმ დროს მათ ჩვენში არაფერი იხსენიებდა; შვალამეზე მიჰპარვიან საზღვრის სიმაგრეს შეკვეთილს (უკრებლენიე სვ. ნიკოლაია), სადაც რუსის ჯარის ერთი როტა იდგა დარაჯათ. თათრებს მძინარე რუსებისთვის ყელი გამოუჭრიათ, ამბის წამომღებიც კი არ დაუტოვებიათ. მალე რუს-ხელმწიფემ ოსმალს ომი გამოუცხადა. ქუთაისი შეინძრა. მასში მუდამ დღე ახალ-ახალი ჯარი და უფროსები მოდიოდა. გაზაფხულზე მამაჩემი დაემზადა შესასვლელად მილიციაში, რომელსაც მთელ საქართველოში ჰკრეფდნენ რუსის ჯარის დასახმარებლად, რადგანაც ჩვენი მხარე იმ დროს თითქმის უჯაროთ იყო: რაც კავკასიაში რუსებს ჯარი გააჩნდათ, სულ ლეკებს და შამილს ჰყვანდა გაკავებული მთებში. ერთ კვირა დღეს მამაჩემმა მოიწვია მთავარ-ანგელოზის ასწლოვანი დეკანოზი იესე გიორგაძე, დაჩოქილმა გადაახდევინა პარაკლისი ყველა ჩვენი ნათესაეების და მოსამსახურეების თანდასწრებით, გადაჰ-

კოცნა ცრემლიან თვალებით ყველა ისენი, მხარზე თოფი ვადიქიდა, შეხტა ცხენზე და ჭიან-ჭიანით გაჰქრა ქუჩის მოსახვევში. დედამხემი ბევრს ტიროდა მას შემდეგ. გავიდა რამდენიმე თვე უამბოთ. ერთ ღამეს ჩვენი საწოლი ოთახი განათდა, მხიარულად ახმაურდა. თურ-მე მამაჩემი ომიდან მოსულიყო და შინაურებს ხმა მალლა ბრძოლის ამბავს მოუთხრობდა. საქმე, ალბათ, ჩოლოხის საქმეს შეეხებოდა. რა ღამე იწყებდნენ მამიჩემის შემდეგ ნაამბობს: „სროლა რომ ატყდა, ჩვენ ეკლესიის აქეთ ვიდექით და თათრები გალავნის ვადალმა. მტერს ბევრი ზარბაზანი ჰქონდა და ყუმბარები არ ეზოგებოდა. დიდხანს გაგრძელდა სროლა, რომელიც გვარიან ზიანს გვაძლევდა. სალდათის ჯარი ჩვენ ნაკლები გვეყვანდა და მილიცია მტერს შეტაკებას ვერ უბედავდა. ამ დროს, ვხედავ, საყდრის გალავანზე შეხტა თავის აღის-ფერი მუნდირით უზარმაზარი ალექსანდრე მიქელაძე (მწერალი მე-ველეს მამა) და საზარელი ხმით დაგვიღრიალა: „თათრები მირბიან, ბანაკი და ბარგი არ გავატანოთო“. მთელი მილიცია იმავე წუთში გალავანს გადახტა და სროლაში გართულ თათრებს ისეთი სიმამაცით თავს დაესხა, რომ არა თუ ზარბაზნები, თოფებიც კი დაავიწყდათ. რაკი დავინახე უბატრონოთ ამდენი ზარბაზანი, ერთ მათგანს შევახტი: ვიფიქრე ამით დავამტკიცებ, რომ ჩემი წართმეულია მტრის-გან-მეთქი. ამ დროს მომვარდა ბრაზმორეული სალდათი, რომელიც ხიშტზე წამოგებას მიპირებდა. ვიფიქრე, ამ სულელს თავი რისთვის მოვაკვლევინო, ზარბაზნები აქ სხვაც ბევრი იშოვება, ხერხი სჯობია ლონეს-თქო; მივანებე სალდათს ის ზარბაზანი, მე კი მოვიხადე ბო-ხოხი და შევტენე მეორე ზარბაზანს, სანამ მკლავი მიმწევდა. თათ-რი რომ გაიქცა და ყველაფერი დამშვიდდა, მივიყვანე მილიციის უფ-როსი და ვაჩვენე ჩემი ალაფი; ჩემი გარუჯული ბოხოხი, იმის ნიშ-ნათ, რომ ზარბაზანი მართლა ჩემი ნაშოვნია იყო. უფროსი ჯვარზე წარდგენას დამპირდა“.

იმ ღამეს ჩვენსა არავის უძინია; არც მეორე დღეს ჰქონია ვის-მე ჩვენგანს მოსვენება ნათესავეების და მეზობლებიდან. ყველას ომის ამბები სწყუროდა და ატკბობდა.

იმ წელიწადს (1854) ბრძოლა ჩვენს მხარეზე მარტო გურიამი სწარმოებდა. ჩვენი ჯარი იმარჯვებდა, ქუთაისს მოიტანეს და მთელ ქალაქს აჩვენეს წაკვეთილი თავი ხასან-ბეგ თავდგირიძის, რომლის დამარცხება და მოკვლა იმოდენათ სასახელო საქმეთ მიაჩნდათ, რომ მისი გაფითრებული თავი ქუთაისიდან დიდი ამბით ტფილისს გა-

ზაენეს ხალხის საჩვენებლად. იმ ხანებში გურულებმა თავი ისახელეს შემოსულ თათრების გამწარებული დევნით. ლევან და მალაქია გურიელებმა მოკრიფეს ხალხი და თათრებზე ნადირობა გამართეს. როცა შემოსეულ მტერს ჩვენს საზღვრებიდან გარეკდენ, თითონ გადაიჭრებოდენ ქობულეთში და რაც შეეძლებოდათ, უფრო მეტ ზიანს ატეხდენ თავზე. შემოდგომაზე ჩვენი სამზღვრები სულ გაწმენდილი იქნა მტრისაგან, რუსის ჯარის დაუხმარებლად, მარტო ჩვენებური მილიციის მეოხებით. იმ დროს ეს ღვაწლი სავსებით დაფასდა, არა თუ ადგილობრივ მთავრობისაგან, თავათ რუს-ხელმწიფისგან. მამაჩემს შეუნახავს თავის ქალაქზე უმაღლესი მადლობა, რომელიც მაშინ გამოუცხადა მანიფესტის სახით ჩვენს ხალხს იმ ერთგულობისათვის და სამსახურისთვის, რომელიც ქართველობამ რუსეთს გაუწია მაშინდელ საშინელ განსაცდლის დროს. ბევრჯერ დაგვკვირვებია შემდეგ ამ საბუთის გახსენება და თქმა, რომ მტერი და მოყვარე ჭირში და არა ლხინში იცნობა-თქო, როცა მერმე მზაკვარმა ჩინის მძებნელებმა ქართველებს რუსეთის ორგულობა შესწამეს.

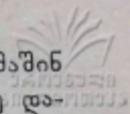
შემდეგ გაზაფხულზე (1855) მარტში, ადრე დილით გიმნაზიაში მივდიოდი, რომელიც მაშინ ახალი გადაყვანილი იყო ოქროს-ჩარდახის მინდორზე. ბულვარი რომ გავიარე, მამაჩემი შემხვდა თვალცრემლიანი, დაბრუნდი შვილო, — მითხრა მან დაღონებულის ხმით, — დღეს სწავლა არ გექნებათ. დედაშენს უთხარი: მოგვიკვდა ჩვენი ხელმწიფე, დავრჩით ობლად უპატრონოთ, აწი ველარავინ მოუვლის და უშველის უბედურ რუსეთს. ნიკოლოზ პირველს ის მერმეც დიდხანს თაყვანს სცემდა, როგორც ბევრი სხვა მასზე უფრო ნასწავლიც. მას ნიკოლოზი ბევრჯერ ენახა ჩვენში და რუსეთში და ნამეტანად მოსწონდა. მისი მემკვიდრის კი არა სწამდა რა: მეფური მას არაფელი ცხებიანო. ნიკოლოზის სიკვდილმა მთელი ქუთაისი დააღონა. მართლაც, მას შემდეგ ყირიმის ბრძოლის ველიდან ცუდი ამბების მოსვლა დაიწყო. რუსის ჯარი ყველგან მარცხდებოდა, მტერმა შავ-ზღვაზე თითქმის ყველა რუსის გემსადგურები დაიპყრო, სევასტოპოლი ალყით აიღო და სხვა. რამოდენათ გურიაში ჩვენი საქმე კარგად მიდიოდა, სანამ თათარი მარტო ხმელეთით გვესხმებოდა, იმოდენათ მდგომარეობა შეიცვალა, როცა მტერმა სევასტოპოლის აღებით განთავისუფლებული და გაამაყებული თათრის ჯარი, ომერფაშის თაოსნობით, ზღვით შემოგვასია აფხაზეთის მხრით.

ეს ჯარი სრულიადაც არ ჩამოჰგავდა იმას, ვინც ჩვენ ადრე გვებრძოდა: ის ევროპულად გაწრთენილი, გამოწყობილი და დარაღებული იყო. ენგურამდი არავითარი წინააღმდეგობა არ დახვედრია. ენგურზე კი რუხის ციხის ნანგრევებთან, მას შეაგებეს ჩვენებური მილიცია და ორიოდ ბატალიონი რუსის ჯარისა, თავადი ივანე მუხრან ბატონის ხელმძღვანელობით. სანამ ჩვენ ჯარს და მილიციას საქმე ხმელეთით შემოსულ თათრის რაზმებთან ჰქონდათ, რომელნიც ჩვენებურ მილიციაზე უკეთ მოწყობილნი არც კი იყვნენ, ომის ბედს ჩვენ გვეწყალობდა: იმარჯვებდა ის, ვინც თავის სახლკარს იცავდა და არა სხვისას იკლებდა. მაგრამ, როცა ჩვენს თითქმის უიარაღო მილიციას დაეტაკა მტერი, რომლის შტუცერს ბევრად უფრო შორს მიჰქონდა ტყვია მიზანში და ბევრად უფრო ხშირად შეეძლო სროლა, ვინემ არა თუ ჩვენებურ კაჟიან-ჩახმახებიან ფილთებს, არამედ რუსის ჯარის თოფებსაც, — ჩვენებისთვის წინააღმდეგობა შეუძლებელი გახდა, მტრის ახალმა იარაღმა თურმე აუარებელი ხალხი დახოცა ჩვენის მხრით. ამ ბრძოლაში მოჰკლეს ჩვენი მეგობარი, მოხუცებული პოლკოვნიკი იოსელიანი, განთქმული და პატივცემული მეომარი, რომელზედაც რუსის ჯარს ბევრი ქების ლექსი ჰქონდა გამოთქმული. მაშინდელმა პოეტმა კასრაძემ ჯარის უფროსს ივანე მუხრან-ბატონს სანახევროდ ქართულ და სანახევროდ თათრულ ენაზე გაკიცხვის ლექსი უძღვნა, რომლისგან აქამდე მახსოვს:

„ბეიუქ ადამ გურჯისტანდამ მუხრან-ზადე ივანე,
ბევრი ნამსახური გქონდა, რაზე დაიგვიანე?“

ამ რუხის ბრძოლას, რომელშიაც რუსის ჯარი მწარეთ დამარცხდა, უშველებელი გავლენა ჰქონდა მთელ ჩვენ მხარეზე. სამეგრელო თითქმის ერთიანად თათრების ხელში ჩავარდა. ორპირს რაც ჯარებს სურსათი ჰქონდა დამზადებული, მუხრან-ბატონმა ერთიანად დააწვევინა, — თათრებს არ ჩაუვარდეთ ხელშიო; ამ ცეცხლის ალი ქუთაისშიც მოჩნდა და ხალხს გულს უხეთქდა. გიმნაზია და სხვა ყველა სასწავლებლები დახურეს და ბავშვები დაითხოვეს.

როცა მამაჩემი შინ დაბრუნდა ამ რუხის ბრძოლიდან, ის სულ სხვა გუნებაზე იყო, ვინემ ჩოლოხის საქმის შემდეგ. მან გაცემბო გვიამბო თათრის ჯარის უპირატესობა რუსისაზე დაიარაღების მხრით. შტუცის სასწაულებს მისი გონება დაემონებია. მან რამდენიმე შტუცის ტყვია მოიტანა მოგროძო წვერაიანი და მათგან განგმირული ხე,



ძვალი, ჯიბის საათი. როგორც თითქმის ყველა ქუთაისლებს, მაშინ მასაც ეგონა, რომ ომერ-ფაშა მალე იმერეთსაც ისე ადვილადვე დაიკავებდა, როგორც სამეგრელო დაიპყრო და ეს საშინლად აწუხებდა. თავის შიშს ჩვენ ის როდი გვიმხელდა, მაგრამ სახე სულ აშლილი ჰქონდა. როცა შინ ამოდოდა, ის დედაჩემთან ჩურჩულში ატარებდა დროს, ჩვენთან კი დაღონებულად იყო გაჩუმებული. ბოლოს ჩაალაგებინა რაც სახლში თუ მალაზიაში ხეირიანი რამ ეგულებოდა, შეგვსვა ყველა ცხენებზე და წაგვიყვანა იმავე ოფირჩხეთს, იმავე ლორთქიფანიძისას, სადაც ექვსი წლის წინეთ დახიზნული ვიყავით ხოლერისაგან. ჩვენთან ერთად იქვე ბესარიონ ხელთუფლიშვილის ოჯახიც გაღიხიზნა. ლორთქიფანიძეებმა უკეთესი თავიანთი ოდა დაგვიტომეს და ისე მიგვიღეს, როგორც უახლოესი მახლობლები. ეს რამდენიმე თვე, რომელიც ჩვენ მაშინ აქ გავატარეთ, მოზრდილებს მართალია აწუხებდა, მაგრამ ჩვენ, ბავშვებს, ქეიფათ გადაგვექცა. მე, ჩემი დები და დეიდაშვილები ყოველ დღე ტყეში დამყავდა მთებზე, სადაც ხან ყვავილებს ვკრეფდით, ხან წყაროებზე პაწია წისკვილებს ვაშენებდით, ხან მალლობზე ავდიოდით და ძირს, შორიდან, რიონის დენას და გაღმა მხარის მშვენიერ სოფლებს დავცქეროდით. შაბათობით მამაჩემი ამოდოდა ქუთაისიდან, ახალ ამბებით და ბევრნაირ ძღვნით ჩვენთვის და ჩვენი მასპინძლებისათვის. ხანდახან მამას მე ერთი კვირით ქუთაისს მივყავდი, თუმცა იქ, როგორც ჩვენი გიმნაზია, ისე ყველა სხვა სასწავლებელი დათხოვნილი იყო. ქუთაისი იმ დროს სულ დაცარიელებულს გავდა. საწყალ იესე გიორგაძეს დიაკვნებიც გაქცეოდა. წირვა-ლოცვას ის მართოდ მართო სწირავდა. ჩემ სიცოცხლეში არ მინახავს ისეთი მშვენიერებით, მოწიწებით და სარწმუნოებით მწირველი, როგორც ეს ას-წლოვანი, ერთიანად მიღეული მოხუცი. ხშირად გამიგონია, რომ მართო მას და მისივე ხნის კაცს, იმერეთის მიტროპოლიტს დავითს, შეუხანახეთ ძველებური ქართული წირვა-ლოცვის კილო და ჩვეულებანიო.

ერთხელ რომ ასე ჩამიყვანა ქუთაისს მამაჩემმა, მოისმა მხიარული ზარების რეკვა ყველა ეკლესიებზე, მერე ზარბაზნის სროლა და მალე მთელმა ქალაქმა აღტაცებით შეიტყო, რუსებს ყარსი აუღიათო. იმ ორი თვის წინეთ კი ხმა იყო გავრცელებული, რომ ვორონცოვის მაგიერად დანიშნულმა მეფის მოადგილემ მურავიევმა ყარსზე ალყა მიიტანა და ბრძოლა წააგო. იმ საღამოს სალაპარაკო ყველას ის ჰქონდა, რომ ფრანგების პატრმა დონ-ანტონი გლახის-

შვილმა ყარსის აღება არ იდღესასწაულა პარაკლისით და ზარის რეკით, სანამ მრისხანე გუბერნატორმა კოლიუბაკინმა მისი დატუსაღება არ ბრძანაო.

ჩვენებს მაშინვე გული გაუმაგრდათ. ყარსის აღების ამბავი ელვასავით გავრცელდა მთელ იმერეთში. შემდეგ დღეებშივე ქალაქი ხალხით აივსო. ყველა სულ სხვა თვალთ იყურებოდა და იმედით სავსე მოჩნდა, ვინმემ წინა კვირებში. მცოდნე პირები ხალხს არწმუნებდნენ, ომერ-ფაშა ყარსის საშველად მოდიოდა, აწი კი უკან დაბრუნდებო. მამაჩემიც ამაში ისეთნაირად დარწმუნდა, რომ ოფიცრებით დან ჩვენ ჩამოყვანას შეუდგა. როგორც კი გავრცელდა ამბავი, რომ ომერ-ფაშის ჯარი ვერ მოერიდა სამეგრელოს უგზობას და ზუგდიდს უკან დაბრუნებულაო, ჩვენ ქუთაისს გადავსახლდით. მალე ყველა სხვა დახიზნულიც ჩამობრუნდა. ცხოვრება ძველ კალაპოტში ჩადგა, თუმცა ომი ჯერ კიდევ გათავებული არ იყო.

ეს ამბები მოხდა 1855-ის დამლევს. მთელი ხალხი — ვერ წარმოიდგენს კაცი სიდან — დარწმუნდა, რომ ომი გათავდაო. ნამდვილი ზავი კი ხუთი თვის შემდეგ შეიკრა პარიჟში. ბრძოლის ველისაგან აღარაფერი შეტაკების ამბავი აღარ ისმოდა; ჯარის მისვლა-მოსვლა შეწყდა. ყოველი კაცი თავის კერძო საქმეს შეუდგა. შკოლები გაიხსნა. ამ დროიდან მახსოვს ერთი სათაკილო ამბავი, რომელიც დიდხანს მწვავედ მაწუხებდა.

იმ წლებში ჩვენ ყველანი დიდი პატრიოტები ვიყავით, რასაკვირველია ამ გრძნობის ძალით მეტად ცუდი თვალთ უყურებდით იმ მასწავლებლებს, რომელნიც მტრის ბანაკიდან მიგვაჩნდა. უნდა იცოდეთ, რომ იმ დროს ჩვენ გიმნაზიაში თათრულს და ფრანგულ ენას სავალდებულოთ გვასწავლიდნენ. პირველს ახალციხელი მოლღა მოხუცი ომარ-ფენდი გვასწავლიდა, რომელიც ჩვენ დიდი ხანია შეჩვეული გვყვანდა. მეორეს კი ტფილისიდან ახლად მოსული ცეტა ფრანგი, ვილაც გაიარდი, რომელსაც ნაბეჭდი შრომაც ჰქონია, ფრანგული ენის გრამატიკა. ეს ყმაწვილი სირბილით შემოიჭრებოდა ხოლმე კლასში და სკამზე გიჟურად დაეხეთქებოდა, თითქო ვინმე მოსდევსო. ჩვენ ის თავიდანვე ავითვალისწინეთ და ნამეტნად შევიძულეთ მას შემდეგ, რაც ფრანგებმა ყირიმში გაიმარჯვეს და სევასტოპოლი წაგვართვეს. მაშინ მე ამხანაგათ მყავდა ბესარიონ ხელთუფლიშვილის დის-წული მექმარიაშვილი, წვერულვაშიანი ახალგაზრდა, ქვეშ-ქვეშა და გაოსტატებული. მან მირჩია, მოდი ეს ურჯულო

დავსაჯოთ. შანვე პლანიც შეადგინა სწორედ რომ უღმრთო. მოიტანა წერილი ნემსები და მასწავლებლების საჯდომ სკამზე დაასო მისი მოსვლის წინ, როცა მოსწავლენი ეზოში თამაშობდნენ. სწავლა რომ დაიწყო, მასწავლებელი შემოიჭრა კლასში და თავისებურათ დაასკდა საჯდომს. მოისმა მისი ველური ბლავილი. იმავე სისწრაფით, როგორითაც შემოვიდა, უბედური გაიჭრა ინსპექტორის ოთახისაკენ, თავის დასისხლიანებული ტანის საჩვენებლად. ინსპექტორათ ძლიერ მკაცრი ადამიანი გვეყვანდა, ივანე განგესოვი. იმ წამსვე კლასი დაკეტეს და ყველა მოსწავლეს ჩოხების საქილეები გაგვისინჯეს: ალბათ აზრით, რომ დამნაშავე ის იქნება, ვისაც ნემსები ამოუჩნდებაო, ნემსები უპოვეს ორ მოსწავლეს: კოწია წულუკიძეს და სამსონ აბაშიძეს. არც ერთ მათგანს, არც მეორეს გაგებაც არ ჰქონიათ ჩვენი დანაშაულობის. წამოაქციეს ორივე უბედური და უმოწყალოთ გაწკებლეს რაც მე იმ დღეს ნამუსის მხილება, წუხილი და სირცხვილი გადაწყდა, მცოდნე კაცი რომ დამკვირვებოდა, ალბად დანაშაულს შემეტყობდა. მაინც ვერ გაგებდე გამოტყდომა და მეძმარიაშვილის გაცემა. გაიარდი მას შემდეგ დიდ ხანს აღარ დარჩენილა ჩვენს მასწავლებლად.

ყირიმის ომის გათავების შემდეგ რომ გიმნაზია ხელ-ახლათ გახსნეს მე მესამე კლასის მოწაფე ვიყავი. გიმნაზია იმ დროს უფაროვის ტიპის იყო. გვასწავლიდნენ საღმრთო რჯულს, ბუნებით საგნებს (ზოოლოგიას, ბოტანიკას, მინერალოგიას), ისტორიას, არითმეტიკას, ალგებრას, გეომეტრიას, რიტორიკას და პიტიკას; ენებს: რუსულს, ქართულს, თათრულს და ფრანგულს. ეს ოთხი ენა ყველა მოწაფისთვის სავალდებულო იყო. როცა მეხუთე კლასში გადავდიოდით, გვეკითხებოდნენ: აპირებთ თუ არა უნივერსიტეტში სწავლის გაგრძელებასო. ვინც აპირებდა, იმას ლათინური ენის სწავლა უნდა დაეწყო, ვინც არა და ის კანონების გაცნობას უნდა შედგომოდა. მასწავლებელი სულ რუსები (სასულიერო წოდების სემინარისტები) იყვენ, უმეტესი ნაწილი ან უზომოთ დაბერებული, ან გალოთებული. მარტო ორი მათგანი ახლად კურს დამთავრებულნი იყვენ უმაღლეს სასწავლებელში და თავიანთ მოვალეობას ერთგულათ ეპყრობოდნენ, დანარჩენები სულ უფრო იმას მეცადინეობდნენ, თუ რა მიზეზი ეპოვათ, რომ მათი გაკვეთილი გამოეტოვებიათ. მეოთხე კლასამდი სწავლა სულ უბრალო იყო: ზეპირათ უნდა გვესწავლა გაკვეთილი, სიტყვა-სიტყვით ისე, როგორც სახელმძღვანელოში იყო დაბეჭდილი.

უმეტეს ნაწილს მოწაფეთაგანს გაგებაც არ ჰქონდა თუ რას ნიშნავდა ამ რიგათ გაზეპირებული ნაწყვეტი: ის რუსულ ენაზე იყო დაწერილი, რომელიც ჩვენ კლასში მარტო ორ-სამს გვესმოდა, ისეთებს, რომელნიც მათ პატრონებს რუსული ენის კერძო მასწავლებლებს, ანდა რუსულ ოჯახებში ყავდათ მიბარებული ამ ენის შესასწავლათ. ჩვენს განყოფილებაში ასეთები მარტო ორი ვიყავით: იმერეთის არქიელის მდივნის ბესარიონ ლოლობერიძის შვილი სისო, და მე. დანარჩენი მშვენიერათ გაღიბულბულებდენ გაკვეთილს, ჩვენზე ბევრათ უკეთ, მაგრამ რომ გეკითხათ — ქართულათ მითხარი რა წაიკითხეო, უნდა დამუნჯებულიყვენ. გაზეპირებულის გაგება არ ჰქონდათ. მასწავლებლები სრულებითაც არ ფიქრობდენ აეხსნათ, რასაც ასწავლიდენ. ყველაზე გასაგები, რასაკვირველია, ქართული ენის გაკვეთილები იყვენ, რომელსაც გვასწავლიდა ქართლელი გიორგი დიდებულისძე. ის გვაძლევდა ზეპირათ სასწავლებლათ ნ. ბარათაშვილის და სხვა პოეტების „ცისკარში“ დაბეჭდილ ლექსებს. მარტო ამაში მდგომარეობდა ჩვენი ამ საგნის შესწავლა. დიდი პატივისცემა არც ამ მასწავლებელს ჰქონია ჩვენი, არც ჩვენ მისი. მას ჩვეულებათ ჰქონდა ტანისამოსის ღილში გაიყრიდა მარჯვენა ცერს, ლექსის კილოზე ხელს გულზე იტყაპუნებდა და ისე დასეირნობდა კლასის ერთი კუთხიდან მეორესკენ. ღრმათ ჩაფიქრებული, თითქო სულ სხვა საგნებზე დარდობდა, ვინემ იმ გაკვეთილზე, რომლისთვის ყური უნდა ეგდო. ჩვენც მას ვბაძავდით, ჩოხის ღილებს შუა ცერს ვიყრიდით და გაკვეთილ ლექსს გულზე ხელის ცემით ვუკითხავდით. პასუხათ ის, გულგრილათ და ღიმილით, მოგვაძახებდა ხოლმე: „თქვე ვირებო, მხეცებო“ და საქმე ამით თავდებოდა. მიმართავდა მორიგ მოსწავლეს დანიშნულ ლექსის წასაკითხავათ. კეთილი კაცი იყო, სრულიად უწყინარი. სულ სხვა ხასიათი ჰქონდა თათრული ენის მასწავლებელს მოლას ომერ-ეფენდის. წამდაუწუმ გული მოდიოდა, ხშირად სრულიად უმიზეზოთ, და მაშინ ჩემი მტერი ჩავარდნოდა ხელში. ერთხელ გაკვეთილი რიგიანათ ვერ ვუპასუხე. მან ქინჩში ხელი ისეთი ძალით მკრა, რომ კინალამ კედელზე ტვინი მიმასხმევინა. ბევრ მოსწავლეს ხშირათ ცხვირიდან სისხლს ადენდა. მისი საშინლათ გვეშინოდა და სრულიად არა გაგვეგებოდა რა. დიდი გაჭირვებით გავიზეპირეთ სამი თუ ოთხი წლის განმავლობაში რამდენიმე გვერდი ყაზანში დაბეჭდილი ბულდანოვის სახელმძღვანელოსი, რომელშიაც თათრული სიტყვები რუსული ასოებით იყო დაბეჭდილი და ჩვენ

ზეპირად უნდა გვესწავლა, ასე: „Бен — я, сенты, о—он“, და სხვა. უმჯობესმა მისმა მოწაფემ ზეპირათ იცოდა სულ ბევრი — ოთხი გვერდი ამ სახელმძღვანელოსი; სუსტები — კი ერთ გვერდსაც ძლივს ერეოდნენ. როცა ესენი რამეს შემცდარათ უპასუხებდნენ, ომერ ეფენ-ლი მათ კინჩხში მწარეთ ხელს წაქრავდა, რაც ნიშნავდა—დაიჩოქეო, და დაუმატებდა: „тарпэт не лублу“. ხშირათ, მის გაკვეთილის გათავებისას ნახევარი კლასი დაჩოქილი იყო. ფრანგული ენის მასწავლებელი უფრო იმით ვესჯიდა, რომ გრძელ დარიგებას გვეუბნებოდა ფრანგულ ენაზე, რომელიც ჩვენგან სულ არავის ესმოდა. ბოლომდი ვერ მიხვდა საწყალი, რომ მისი ქადაგება ჩვენთვის გაუგებარი იყო. თვითონ კი კმაყოფილი რჩებოდა საკუთარი მქვერ-მეტყველობით, და მის მოსმენის მეტს არაფერს სასჯელს არ გვაყენებდა. ყველაზე ძნელი ჩვენთვის რუსული ენის სწავლა იყო: მისი მასწავლებელი რაღაც უხეშ გრამატიკით იწყებდა გაკვეთილს. ჩვენგან უმეტეს ნაწილს ერთი სიტყვაც კი არ ესმოდა ამ გრამატიკისა, არც მასწავლებელს ესმოდა რამე ჩვენი ქართულის. რუსულ წიგნზე გვიხაზავდა საიდან სანამდი უნდა გვესწავლა ზეპირათ სტრიქონები და რომელი სიტყვები უნდა დაგვეტოვეთ უსწავლელათ. ნამდვილი ტანჯვა იყო ასეთი სწავლა: უმეტესი ნაწილი მოსწავლეთა სასწავლებელს ისე სტოვებდა, რომ იმ წყვეული გრამატიკის მესამე გვერდს არ გადაცილებულან, არც არაფერი იმ პირველ სამი გვერდის ჩარჩენიანთ ჭკუაში.

ყველაზე უფრო გულბიწი მასწავლებელი მთელ გიმნაზიაში ჩემ დროს იყო გარუსებული ბერძენი ტაგანროგიდან სერებრიაკოვი, რომელიც არითმეტიკას გვასწავლიდა. სულ უმიზეზოთაც მოსწავლის მწარეთ ვალახვა შეეძლო, ისე გახელდებოდა ხოლმე. როცა ალგებრის სწავლა დაგვაწყებინეს, ვკითხე: ეს ხომ ისევ ის არითმეტიკა ყოფილა, რომელიც უკვე ვიცით, რაღა საჭიროა ახალი საგნის შესწავლა მეთქი, სერებრიაკოვი იმ დროს დაფასთან იდგა და ზედ რაღაც ანგარიშს სწერდა. პასუხის მაგიერ მან ხელში რომ უშველებელი ცარცი ეჭირა, საშინელი რისხვით მესროლა, თავი დროზედ რომ არ დამელუნა, ცარცი შუბლში მომხვდებოდა და მომკლავდა. მე ამცილდა და ქვითკირის კედელში ორი თითის დადებაზე ჩაერჭო, ისეთი დაუზოგველი ძალით იყო ნასროლი. ეხლამდისაც ვერ ამიხსნია, რით გააბრაზა სერებრიაკოვი ჩემმა უმანკო კითხვამ. იმ დღის აქეთ მე მისი გაკვეთილი აღარ დამიმზადებია, არც მას ჩემთვის რამე უკითხავს. ვერ იანგარიშებს ადამიანი, რამდენი დამაკლდა ამით ჩემ სწავლაში:

არითმეტიკის თავიდანვე განმეორება და ალგებრის შესწავლა ხელმეორეთ დამჭირდა საზღვარგარეთ, როცა ოცდახუთი წლის კაცი ვიყავი. ერთი სიტყვით, მგონია არც ერთ სასწავლებელში დედა-მისწავლა არ უნახავს კაცს ისეთი დაშორება და გულგრილობა მასწავლებლებს და მოსწავლეთ შუა, როგორც ქუთაისის გიმნაზიაში იმ დროს, როცა ჩვენ იქ ვსწავლობდით. უფროსებიდან არც ერთი ტკბილი სიტყვა, არც ერთი მამობრივი დარიგება არ გაგვიგონია. ისინი ჩვენზე მარტო შიშით, ტუქსვით, დასჯით მოქმედობდნენ. მაისის პირველ დღეებში ჩვეულება გვქონდა მთელი გიმნაზიის მოსწავლეთ ფულს უნდა შეგვეკრიფა და „ფსონი“ უნდა გაგვემართა ჭომის ჭალებში ყველა უფროსები და მასწავლებლები უნდა დაგვებატიქა, დაგვეთროს ცალ-ცალკე ხელით გვექანებია. აი, იმ დღესაც კი არ მომხდარა, რომ მეგობრული გაწყობილება დამყარებულიყო, თუნდა მარტო იმ ერთი დღით, მასწავლებელთ და მოსწავლეთ შორის. ისენი ჩვენ ნადავ გვიღრენდნენ, ჩვენ კი მათ ვერიდებოდით და ყველაფერს ვუმალავდით.

1927 წ.

II. სტუდენტობის პირველი დრო



სახარე ხბოს საქოვარში შეეტყობა...
ან დ ა ზ ა.

I

გასტუდენტების წყურვილი. — კარის წინ ლოდინი. — კანკალი და რეკვა. — პეტერბურგელი ქალის სურათი. — ღლავი.

... ხომ ძლიერ უნდა გაველახეთ მთელი ერთი თვის ტროიკით მგზავრობას? მოსვენება ხომ ძლიერ უნდა გვჭირვებოდა იმ დილას, როცა პეტერბურგში ჩავედით? რა ბრძანებაა! პირის დაბანა რას ჰქვია, ისიც ძლივს მოვასწარით. ჩამოვხტივით თუ არა, იმ წამსვე დამტვერიანებული და წელმოწყვეტილები ვასილის კუნძულისაკენ გავექანეთ. სული როდი გვითმენდა: იქ იდგა ჩვენი სტუდენტობა, იქ ჩვენც გველოდა გასტუდენტება. ერთი იფიქრეთ, აბა, რა მოგვაცდევინებდა, რა გავგაჩერებდა, ან რა დროს მოსვენება იყო!..

კარგათ მახსოვს, ნიკოლოზობა დღე იყო, 9 მაისი 1861. გზაზე, რაღაც ეკლესიის წინ, ხიდის ყურთან, დიდი პარადი გამართათ. ისე გატენილი იყო ქუჩა ჯარით თუ მცქერლებით, რომ გავლა ძლივს მოვახერხეთ... ხიდზე რომ შევედით, დავინახეთ ვაება, სახლის-ოდენა ყინულები, რომელიც მდინარეს ზღვისკენ მიჰქონდა. ალბათ ესეც მიმზიდველი სანახავი ყოფილა, ამიტომ რომ მთელი ხიდი ხალხით იყო გაჭედილი. დიდი და პატარა, ქალი და კაცი, უსაქმო და საქმიანი, ალტაცებით შეჩერებოდა ამ მყინვარების მტვერევა-მუსვრას. წამდაუწუმ მდინარე ამ უზარ-მაზარ მყინვარებს ხიდის ბურჯს ატაკებდა, და მაშინ მთელ ხიდს ალმასის მტვერი მოედებოდა, რომელშიაც მაისის მზის შუქი აქა-იქ ცისარტყელას იკეთებდა ხოლმე. ხალხის ალტაცებას საზღვარი როდი ჰქონდა... მაგრამ ჩვენგანი

ამეებს აბა ვინ ათხოვებდა ან თვალს, ან ყურადღებას? რისი პატი-
დი, სადაური მყინვარები. გასტუდენტება გველოდა-მეთქი ვასილის
კუნძულზე!

მივაწიეთ, როგორც იქნა. მოვძებნეთ ის სახლი, სადაც ძველი
სტუდენტი ღრეჭია იდგა: იმის ადრესი მოსკოვში გვექონდა ნაშოვი.
შიშით და კრძალვით ჩამოვარაწყუნეთ ზარი მისი კარების წინ. კა-
რი მაინც დიდხანს დაგდული დარჩა. ხმის ამოუღებლათ ერთმანეთს
მივჩერებოდით ჩვენ სამივე. ვერც კი ვბედავდით ერთმანეთისთვის
გვეკითხა: „იქნება მეორეჯერ დარეკვა სჯობდესო?“.

სამნი ვიყავით მეთქი. ხნითაც და გამოცდილებით უფროსა
ჩვენგანი იყო საუღ ქერაძე, ხასიათიანი და უღელ-გამწევი
ყმაწვილი... მეორე იყო გიგოთა ვაძარა, რომელსაც ყველა
მისი ამხანაგები „უშნოს“ უძახოდით, ამიტომ რომ სახით ყველაზე
უფრო შნოიანი იყო. და მესამე — მე. უნდა მოგახსენოთ, რომ ახლათ
შესრულებული მქონდა მაშინ მეთექვსმეტე წელიწადი, და ტანადობი-
თაც ისე პატარა ვიყავ, რომ ყველა „ციდა-ნახევარს“ მიძახოდა. სა-
მივე ჩვენი ხარკით ვიყავით მოსული, სამივეს ეგზამენი გვექონდა
დასაჭერი უნივერსიტეტში შესასვლელათ. სამივეს გვეგონა, რომ ერ-
თი საათი თუ დავკარგეთ ნამეტანი, ეგზამენის დაჭერას ვეღარ მო-
ვასწრებთო. დრო მიდიოდა, ამისთანა საჭირო დრო, და კარს კი მაინც
არავინ გვიღებდა!

გავბედეთ, ბოლოს, ხელმეორეთ ზარის ჩამოკვრა: უფრო მაგ-
რათ და გულიანათ კი დავრეკეთ, გაქვსთ სიცოცხლე! გასჭრა ილ-
ბალმა, კარი გაიღო, თითქმის იმავე წამს. გამოჩნდა ახალგაზრდა
მსახური ქალი, გვარიანათ ჩაწვირიანებული. მოხეხილ ტაშტის ძირს
ჩამოგავდა შორილამ მისი რგვალი და ბრტყელი პირისახე, რომელ-
საც ხან ყვითელი ფერი დაჰკრავდა, ხან წითელი. ვაება პირისახის
შუაგულში ჩვენებურ ღილსავით დაკერებული იყო ერთი ნამცეცა
ცხვირი, და ისიც ზეითკენ იწევდა, ჩალისფერ თმისკენ. მარჯვნივ და
მარცხნივ ამ ცხვირს ჩაჩხვლეთილი ჰქონდა ერთი ცუცქუხნა მიწურუ-
ლი თვალები, უწამწამო და უწარბო. ტუჩი კი, მაგიერათ, გაქვსთ სი-
ცოცხლე, ყურიდამ ყურამდე წვდებოდა...

კითხვის მაგიერ ქალმა, — იმ ქვეყანაში, თურმე, ამ ნაირ სუ-
ლიერსაც ქალს ეძახიან — ეს ვაება პირი ღლავივით გააღო.

— უფალი ღრეჭია შინ ბრძანდებო, — ჰკითხა იმას ქერაძემ,

თავისი ნაჩვევი ვედრების ხმით, და თან, ჩვეულებრივ, თავი ისე მოი-
საწყლა, თითქო სიონის გლაზა ყოფილიყოს.

— Тома, тома, ხრინწიანათ თქვა ქალმა და კარი მაშინვე მო-
გვიგლო.

ადვილათ მივხვდით, რომ ეს რუსულ дома-ს ნიშნავდა. მართ-
ლაც, ორიოდ-სამი წუთის შემდეგ იმავე ქალმა ხელახლავ კარი გა-
გვიღო და ღრეჭიას ოთახში შეგვიყვანა.

II

ღრეჭიას ოთახი — ღიმილი. — რა მამა მისი მხიარული თანაგრძნობა — გა-
მოკითხვა. — პირველი დაბეზდება და პირველი დარდი. — გახარებული ღიმილით
შეგებება ნაგინები კაცისა. — პირველი ეჭვი. — ნაგინები მაგინებელს აქებს. —
ნუ თუ კაცი სასახელო საქმეს თავს დაანებებს?

მოზდილი ოთახი იყო ეს ოთახი. ორივე მის ფანჯარაზე წი-
გნები და ქალღმერთები ელაგა, წესიერათ, რიგ-რიგა. ფანჯარებს შუა
რომ სტოლი იდგა, ზედ სამოვარი დავიწყებოდათ ჩაის ჭურჭლი-
თურთ. ლოგინზე იჯდა ერთი უცნობი სტუდენტი, რომელსაც არხე-
ინათ ფეხი ფეხზე გადაედო. მის პირდაპირ, სტოლის წინ, იჯდა
თვითონ ღრეჭია. ჩვენი შესვლა და მისი წამოხტომა ერთი იყო.

საშინლათ იამა ჩვენი ჩასვლა. მკვიდრი ძმის ნახვა ისე ვერ გა-
ახარებს კაცს, უეჭველია: ოთხი-ხუთი წლის უნახავი ძმების შეყრას
დავსწრებივარ, და არც ერთის პირისახეზე არ შემიმჩნევია იმისთანა
გახარების და სიამოვნების ღიმილი, როგორც ჩვენ შესვლაზე ღრე-
ჭიას პირზე აღიბეჭდა. თვალები აუთამაშდა, ტუჩი მიეწყურა, და
მთელ პირისახეს დატკობის, ნეტარების დალი დაესვა. მეტათ მია-
მა ამის შემჩნევა. საკვირველი რამეა უცხოეთში მარტოობის გრძნო-
ბა. გული ნიადაგ ისე მტკივნელობს, თითქო ვისმეს განგებ ის ძა-
ფები დაეჭრას, რომლითაც გული სხეულს მობმული აქვს. რა გინდ
საქმე გქონდეს უცხოეთში, რა გინდ შრომაში იყო გართული, ეს
გრძნობა და ეს ტკივილი მაინც გასუსტებს, გერევა, გძლევს. ეჭვ
ვის მიეკედლო, ვის დაუქმობილდე შენიანს, რომ ამ წყეული მარტო-
ობის ძალას მოერიო. ნათესავათ იქცევა მაშინ შენთვის ყოველი შე-
ნი ქვეყნის შვილი, ოღონ კი ხელი არ გკრას და თავიდან არ მოგი-
შოროს... ეხლა წარმოიდგინეთ, ღრეჭია რა დაახლოვებულ ნათესა-
ვათ უნდა მივხვებოდა იმ დილას, ამ ალერსიანი შეგებების წყალო-

ბით! გული ისე დამიშოშმინდა და დამიტკბა, თითქო დედამისი კალთაში ჩამედო თავი...

დავსხედით მორიდებით, ბევრი პატივის შემდეგ. მასპინძელმა დედ-მამის მშვილობა და სიმთელე გამოგვკითხა, ნათესავების ამბავი, გზის გარემოება. ქუთაისში კურსი წლელს რამდენმა კაცმა შეასრულაო, იმათგან რამდენი აპირებს რუსეთში წამოსვლასო, და სხვა და სხვა. ყველა ამ კითხვებს შესაფერი პასუხი მივეცით.

— ეს ყველა კარგო, — გვკითხა მაშინ ღრეჭიამ, — მაგრამ თქვენნი ხარჯით ხართ მოსული, თუ სტიპენდიის იმედითო?*

მე უპასუხე, რომ ჩემი ხარჯით ვაპირებ თავის დარჩენას. ჩემმა მგზავრებმა კი უთხრეს, რომ ჯერჯერობით ჩვენი ხარჯით უნდა ვცხოვროთ, და მერე იმედი გვაქვს, სტიპენდია გვიშველისო.

— რამდენი ფული მოგივა მამიშენისაგანო, — მკითხა მაშინ მასპინძელმა.

— მამამ სამ-სამი თუმანი დამპირდა თვეში, ბატონო.

— ცოტაა, ცოტა, მაგრამ რა გაეწყობა! ტანისამოსის ფულს ხომ გამოგიგზავნის ამის გარდა?

— რა მოგახსენო. არაფერი უთქვამს; მითხრა, თვეში სამ თუმანს გამოგიგზავნიო.

— უნდა მიწერო, რომ არ გეყოფა. ტანისამოსის ფული ცალკე უნდა იყოს.

— მივწერ, ბატონო.

— თქვენ რამდენი მოგივა შინიდან? — მიუბრუნდა მასპინძელი ქერაძეს.

— ხან თუმანი, ხან თუთხმეტი მანეთი, ბატონო. მამაჩემი დარიბი კაცია, მეტი არც კი შეუძლია, — უპასუხა ქერაძემ, და თავისებურად გაწითლდა თავიდან ფეხებამდე.

— არ გეყოფა, სრულებით არ გეყოფა, — მწუხარე თავის ქნევით გამოთქვა ღრეჭიამ, და მიუბრუნდა თავძარას.

— თქვენა?

— მე ყოველ თვეში ოცდა ხუთი მანეთი მექნება, ტანისამოსის ფულიც ბლომით მომივა...

* ზოგიერთ სტუდენტებს მთავრობა თვეში ოცდახუთ მანეთს აძლევს, რიბი წლის განმავლობაში, იმ პირობით, რომ სწავლის დასრულების შემდეგ ექვსი წელიწადი ემსახურონ. ამ ფულს „სტიპენდია“ ჰქვია.

— თქვენ ერთათ დადებით, ერთ ოთახში, უთხრა მასპინძელმა თავძარას და ქერაძეს, — დღესვე მოვაძებნივთ ოთახს და სადილის საჭმელ ალაგსაც აგიჩინთ. თქვენ კი, — მომიბრუნდა, — ბერიშვილთან დადებით. ის ეხლა მარტო დგას. ორ-ორი უნდა იდგეთ ერთათ, თუ გინდათ, რომ მაგ ფული გეყოთ. გიპატრონებთ აქ, ეგზამენს დაგაჭერინებთ, და საქმე კარგათ წავა.

ამ დროს ღრეჭიას ძმა შემოვიდა. პირკოცნის და გამოსალმების შემდეგ იმას ორივე ჩემი მგზავრი გაატანეს ოთახის მოსაძებნელათ. დავრჩი მარტო.

— აქ თქვენი ბიძაშვილია, დათა. არ გინახავს ჯერ? სულ სხვანაირი, ეჭვიანი და შემპარავი ხმით, დაბლა მკითხა ღრეჭიამ.

— არა, ბატონო, ჯერ არ მინახავს. წიგნი მაქვს იმასთან, მაგრამ არ ვიცი სად დგას.

— რა წიგნი? ვისგან?

— მამაჩემმა გამომატანა, ჩემი თავი ჩააბარა, კარგათ მოუარეო, უპატრონეო, ნათესავი ხარო, სისხლი ერთი გაქვთო, როგორც მოგეხსენებათ...

— ჰო, კარგათ გიქნია, რომ ჯერ ჩემთან მოსულხარ, — მითხრა ღრეჭიამ და ხმა უფრო დაიმდაბლა. მერე სკამი ჩემსკენ მოიჩოჩა და ჩურჩულით დამიწყო ლაპარაკი. გამიკვირდა, ამ კაცს რა აჩურჩულებს მეთქი: ამ ოთახში ჩვენს მეტი არავინაა, ვინ გაიგონებს ქართულ ლაპარაკს? მაგრამ, ვიფიქრე, ალბათ ასე უნდა-თქო.

— დათა ურჩი ყმაწვილია, ჩვენ მოგვშორდა და ცალკე დგას, ვილაც პოლშელებთან, თუ რუსებთან. ცუდი ყოფაქცევისაა, იცოდე. იმას ნურაფერს დაუჭერებ... ისა და აკაკი წერეთელი ბევრ ცუდს გვიგონებენ, ყური არ უგდო, თორემ წაგახდენენ. აქ ჩვენი კაცი უცხოს არავის უნდა იცნობდეს, თორემ დაილუპება... მორიდებით უნდა იყო, ჩვენების მეტს არავის იცნობდეს... წადი რა გაეწყობა, რაკი წიგნი გაქვს, მაგრამ თავი კი მაინც მოშორებით დაიკავე; არამც და არამც მასთან არ დადგე.

საშინლად მეწყინა ეს სიტყვები. მეწყინა იმიტომ, რომ ყველა სტუდენტები ანგელოზები მეგონა, და ეხლა კი ვხედავდი, რომ ორი მათგანი წაწყმენდილა... დავლონდი ძლიერ, მაგრამ ხმა კი ვერ ამოვიღე.

— როდის წახვალ შენ ბიძაშვილთანო, — მკითხა მასპინძელმა ცოტა ხნის სიჩუმის შემდეგ.

— არ ვიცი ღმერთმანი, აღარც კი მინდა აწი წასვლა, ან 1.
რათ წავიდე მაგისტანა კაცთან?

— არა, წასვლით უნდა წახვიდე, НЕЛОВКО БУДЕТ... წიგნი
გაქვს გადასაცემი... ნათესავიც არის შენი... წადი, მაგრამ თავი გა-
ზე დაიჭირე...

ძალი ხსენებაზეო, რომ იტყვიან, სწორეთ ისე მოხდა: კარ-
გაილო და ჩემი ბიძაშვილი დათა შემოვიდა, მხიარული, უღარღელ-
სახით, პირმცინარე, ჟინჯილილივით ანთებული...

თავბრუ დამესხა, როცა დავინახე, რომ ეს კაციც ჩემმა მასპინ-
ძელმა სწორეთ იმნაირივე ალერსით და იმგვარივე სახით მიიღო.
როგორითაც ჩვენ შეგვეგება... ეს ნავინები კაცი, რომელთანაც საქმი-
დაჭერა საგნებია, სათაკილოა!..

როდილა მახსოვს, როგორ გადამეხვია ჩემი ბიძაშვილი, რა მკითხა
და რა მითხრა, რა მივუგე, რა უთხარი, ვიმეორებ, თავბრუ დასხმულ
ვიყავი, არ ვიცოდი დღე იყო თუ ღამე, სიზმარში ვიყივ, თუ ცხადია
ვმოქმედობდი.

მარტო ის მახსოვს, რომ მასპინძელი ცოტა ხანს შემდეგ აღ-
და სადღაც წავიდა, ჩვენ კი გვითხრა, მომიცადეთ, ეხლავ მოვალ
და ბერიშვილთან წაგიყვანო.

გავიდა ღრეჭია თუ არა, ჩემმა ბიძაშვილმა თვალი გააყოლა
და ალტაცებით მითხრა — რა ბიჭია, რო იცოდე, ესეც არის ეგზამე-
ნები გაათავა. სულ „ბიატები“ მიიღო ყველა საგნებში; მეორე თუ
მესამე კანდიდატი გამოდის...

ხმას ვერ ვიღებდი მაინც.

— ვერც რუსმა ვერავინ აჯობა, ვერც პოლშელმა, ვერც მალთ-
როსმა. მარტო ერთი ხ—კვი იყო მაგის ტოლი, ისიც პოლშელი.
ორივემ პროფესორებს წყალსავით მიაყარეს პასუხები... ეხლა მაგან
დისერტაცია უნდა დაწეროს... მაგის ალაგას, რომ ვიყო, უნივერ-
სიტეტში დავრჩებოდი, საზღვარ-გარეთ გამგზავნიდენ და პროფესო-
რად გამოვიდოდი...

ფრთაშესხმულ ტყუილათ ჩავთვალე ეს უკანასკნელი სიტყვა-
შესაძლებელი რომ იყოს პროფესორობის მიღება, რომელი გიყი უარს
იტყოდა? სასახელო საქმეა პროფესორობა, „ისტორიაში ჩაიწერს
ამით სახელს კაცი“ და ამ გვარ მომავალს გადარეულის მეტი, ამა-
ვინ გაცვლის ჩინოვნიკობაზე? არა, ვფიქრობდი, უეჭველია, რომ მი-

ულწინველი საქმეა პროფესორობის შოვნა, თორემ აბა ღრეჭია, —
პკვიანი და მცოდნე ღრეჭია, — იმაზე უარს როგორ იტყვოდა!

— წიგნი მაქ შენთან-თქო, ამოვიღე ბოლოს ხმა.

— ვისგან?

— მამაჩემისგან. მაგრამ სასტუმროში დამრჩა, სადაც ჩამოვ-
ხტენით, ბარგში.

— ბარგი რომ გადმოიტანო, შინ მომიტანე. აი ჩემი ადრესი.
ჩვენები არ გინახავს წამოსვლის დროს?

სანამ მისი სახლულობის ამბავს და გარემოებას მოუთავებდი,
ღრეჭიაც დაბრუნდა. იმას ბერიშვილი გზაზე შეხვედროდა და თან
წამოეყვანა.

ჩააბარეს ჩემი თავი ბერიშვილს და გამატანეს ოთახის სანახა-
ვად და ბარგის გადასატანათ.

III

ჩემი ოთახის სურათი. — უწიგნობა და უკითხველობა. — სტუდენტების სადილი-
რას ველოდი და რა დამხვდა? — პატარის-კული და მისი ატეისტობა. — ბიუსნერი
წაგვიკოხავს? — ატეისტის ლოცვა შუალამზე და ამ ლოცვის შედეგი. — ღარიბი
სტუდენტების მორთვა მდიდარ თერძთან და მეჩქემესთან. — ვალი რით გადავიხადოთ?

იმავე დილას ბერიშვილთან დავსახლდი... ერთ პატარა ოთახში,
რომლის მარტოხელა ფანჯარა უზარმაზარი სახლის ვიწრო და შმო-
რიან ეზოში გადიოდა, გამიკეთეს ლოგინი, ბერიშვილის ლოგინის
პირდაპირ. მარტო პატარა სტოლი ეტეოდა ამ ორ ლოგინს შუა,
ფანჯრის წინ, ორიოდ სკამი და პირისსაბანი ტაშტი შეადგენდა
დანარჩენ ჩვენ მოწყობილებას. საშინლად გამიკვირდა, რომ ამ სტუ-
დენტის ოთახში წიგნის ხსენება არსაით იყო. გაუმხილვე ჩემი გაკვი-
რება ახალ ამხანაგს.

— წიგნის საყიდელი ფული ვინ მოგვცაო, — მწუხარეთ მიბა-
სუხა. მთელი წელიწადი აქა ვარ, და აი ამ სამშაურიანი წიგნის
მეტე ვერ მიყიდნიაო. ესა სთქვა და მიჩვენა პატარა წიგნი, ლეიფციგში
იაფად გამოცემული სალიუსტის ისტორია, ლათინურ ენაზე.

— მაშ კითხვით რას კითხულობთ?

— თუ წავეყარეთ სადმე, ვითხოვთ წიგნს და წავიკითხავთ. მა-
გრამ ან კითხვის დრო ვის აქვს! ჯერ დილით ლექციებია, ხომ, და
ლექციები, მერე ნასადილევს, ჩვენებური ყმაწვილები საეგზამენოთ

უნდა გამზადო... ისე დაიქანცები, რომ კითხვა კი არა, წოლაც გაგიქირდება...

ვერც ამისი გამეგო რა. სტუდენტი რომ არას კითხულობდეს გაგონილა? თუ კი გიმნაზიაში ვასწრებდით კითხვას, ნუ თუ აქ უკითხველათ უნდა გამოვიზარდოთ?

სადილობის დრო მოახლოვდა; წავედით საჭმელათ. შემეყვანეს რალაც ბნელ და ნოტიო ოთახში, სადაც შუაგულ გრძელი სუფრა იყო გაშლილი, და მის გარშემო ოციოდე ყმაწვილი კაცი ისხდა. ჩვენი ქართველი სტუდენტობა თითქმის ერთიანათ იქ იყო თავმოყრილი. დავსხედით. ამისსნეს, აქ სადილი ხუთ შაურათ ღირსო, ან თვეში შვიდ მანეთადო.

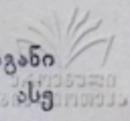
კარგი იყო სადილი თუ ცუდი, — ამას ვინ სდევდა. ვინ კითხულობდა!... გავძეხით კი და, იმ ორი თავით, რომელიც მოგვერთვა... ჩემდა თავად უფრო სმენად ვიყავი გადაქცეული, ვინემ ჭამათ. მარტოლაც, ყურადღების ღირსი იყო მაშინდელი გაკვრა-გამოკვრული ლაპარაკი... ზოგი ტანსაცმელზე და თერძზე მუსაიფობდა, ზოგი შინიდან ფულის ლოდინზე. ზოგი სოფლათ საგაზაფხულო გასვლაზე, ზოგი ახალ-გათავებულ ეგზამენებზე. ყბედობა იყო, რალა, უთავბოლო უმინო... სულ სხვა ნაირათ გამოხატული მქონდა თავში სტუდენტების საერთო სადილი... უეცრათ ჩემ პირდაპირ მჭდომმა სტუდენტმა, ბასილ აბაზაძემ, რომელსაც შარშან ქუთაისის გიმნაზიაში ღვთისმავედრებელ და დონ-ანტონის მორჩილ ყმაწვილათ ვიცნობდი, ლაპარაკი დაიწყო ამ უცნაური სიტყვით:

— მასე პატარა რომ ხარ, როგორი სტუდენტი იქნები? შენ ალბათ ღმერთი უნდა გწამდეს. და პასუხისთვის არ მოუცდია, ხარხარი დაიწყო: ჯერ რა დროს შენი სტუდენტობააო.

რა ვიცოდი რა მეთქვა პასუხად? კარგია კიდევ, რომ პასუხს არავინ მთხოვდა.

— ბიუხნერის თხზულება წაგიკითხავსო? — ხარხარის შემდეგ მკითხა აბაზაძემ უფრო დამჯდარი სახით.

ორი წლის წინეთ მძიმე და ხანგრძლივი ავთამყოფობის დროს, როცა ლოგინში ვიწექ და ფიქრის გარდა საქმე არაფერი მქონდა, დაიწყო და დალაგდა ჩემში მოაზრება ამგვარ საგნებზე. ამ ავთამყოფობის დროს, ამავე ფიქრით გატაცებულმა, აზრის გამოსაკვლევათ გარდავიკითხე და გავიცანი, რაც კი რომ საღმთო წერილის წიგნი იშოვებოდა ქუთაისში. ერთი სიტყვით, ზედმიწევნით და სა-



კუთარი შრომით, უხელმძღვანელოთ, გაცნობილი მქონდა ის საგანი და ის აზრები, რომელზედაც ეხლა ეს გუშინდელი პატრის-კული ასე მალალ კილოიანათ მემუსაიფებოდა.

— ბიუხნერი არ წამიკითხავს, მიუგე, მაგრამ შენ მითხარ, ასე უცებ ღმერთი რამ დაგავიწყა? შარშან არ იყო, ქუთაისში უშბლს იმ-ტვრევი დონ-ანტონის წინ მეტანიებით-თქო?

— ბიუხნერი წამიკითხე და ჩემსავით განათლებიო, — დარწმუნებული ხმით მიპასუხა. წამო ჩემთან და გათხრეებ მის თხზულებასო. დღესვე განათლები, დღესვეო.

ამის მეტი არა გამიგონია-რა ღირს-შესანიშნავი იმ დღეს სუფრაზე, რომ ტვინში ჩამქდობოდეს.

ავდექით თუ არა სუფრიდამ, ღრეკიამ გვითხრა, — ჩემსა მოდით სამივენი, თერძთან უნდა წავიყვანოთ, ტანისამოსი შეგიკეროსო. ასე ვერ ივლით პეტერბურგშიო, სირცხვილია, ქართველი სტუდენტები ხართ, კარგათ უნდა ჩაიცვათ, რომ აქაურებმა ჩვენზე ცუდათ არ იფიქრონო.

ახალ ნასადილევს წაველით ნევის პროსპექტისაკენ, გამოჩენილ თერძთან, რომელსაც სახელათ რაუზერი ერქვა. ჩვენ სამს ღრეკია და ბერიშვილი წავყვავა. ბერიშვილი სადღაც სხვაგან თავის საქმეზე მიდიოდა და გზაც იქითკენ ჰქონდა.

გზაზე ბერიშვილმა აბაზაძის ლაპარაკი გაიხსენა.

— ერთ ამბავს გეტყვი, მითხრა, იმ ვაჟბატონზეო, ასე რომ ყვირის „ღმერთი არა მწამს, ბიუხნერი წამიკითხავს, განათლება ამა-შიაო“ და სხვა და სხვა; იცი, თვითონ მაგას რა დაემართა? ამას წინათ შენი ბიძაშვილი დათა დარჩენილიყო მასთან ღამე და მის ოთახში დაწოლილიყო. აბაზაძე მაშინ ღრეკიას ძმასთან ერთად იდგა. დაიძინეს სამივემ. ერთიც ვნახოთ შუალამეზე წამომდგარა აბაზაძე, — დღისით რომ იძახის ღმერთი არ არისო, — დაუჩოქნია ლოგინზე და ფრანგულ ლოცვებს ბუტბუტებს თურმე... გამოიჭვრიტა დათამ, დაინახა ეს ამბავი. მაშინვე თურმე ღრეკიას ძმას მიუჩოჩდა, უნდოდა ეს სერი ეჩვენებინა, მაგრამ აბაზაძე ლოგინზე მოტრიალდა, ალბათ რამე ხმაურობა გაიგონა, მობრუნდა და თანაც ლოგინი ჩატეხა: ჩავარდა თურმე საწოლის ქვეშ. ხმაურობამ ღრეკიას ძმაც გამოაღვიძა, დათამ იმას მაშინვე ლოცვის ამბავი უთხრა. სანთელი აანთეს, ნახეს საწოლის თავში, ბალიშის ზევით, პაწია ჯვარცმა დაუკიდია ამ ჩვენს ატეისტს... აბაზაძეს უარის თქმა აღარ შეეძლო, ის მაშინვე გამოტყდა

და შეეხვეწა — ნურავის გაუმხელთო. ეხლა ჰგონია, რომ ეს ამბავი არავის გაუგია, ის კი არ იცის, მაგ საწყალმა, რომ მთელმა ჩვენმა სტუდენტობამ შეიტყო ეს სასაცილო შემთხვევა...

მოგეცათ დღეგრძელობა, ბევრი ჩვენ ამ ამბავმა გვაცინა!..

რაუზერმა ზომა აიღო ჩვენი ტანისამოსის შესაკერავათ. ფასზე ღრეჭია გაურიგდა, აგრეთვე როგორც ფულის გადახდის ვალდებულ საზაფხულო ტანისამოსი უნდა შეეკერა, ისეთი, რომ სექტემბრამდე გვეოფნოდა, ფასათ თითოსთვის ექვსი თუ შვიდი თუმნისა, და ჩვენ ეს ფული ოთხი თვის განმავლობაში უნდა გადაგვეხადა, თვეში თუმან-ნახევარის ანგარიშით...

რაუზერიდამ მეჩექმე გოზესთან წაგვიყვანეს. თორმეტ-თორმეტ მანეთათ შეუკვეთა იმას ღრეჭიამ თითოსთვის ჩექმა-კალოში. ესეც ნისია იყო, მაგრამ მალე კი უნდა გავგვესტუმრებინა.

დავბრუნდით შინ. ღრეჭია მისსა დავტოვეთ და სამივე ახალ-მოსულები ერთათ ჩაის დასალევათ წავედით, ქერაძის და თავძარას ახალ ოთახში.

ვიმუხაიფეთ ცოტა პეტერბურგის სიდიდეზე, მისი სახლების სი-მალღეზე, მისი ქუჩების სიგრძეზე, გავიკვირვეთ, შევადარეთ ქუთაისის სახლებს და ქუჩებს, ჩაი დავლიეთ, ერთი სიტყვით, განცხრომას თავი მივეცი. აბაზაძის საწოლს ქვეშ ჩავარდნა თუნდ ოთხჯერ-ხუთჯერ უამბეთ ერთმანეთს. რალა, კარგ გუნებაზე ვიყავით, სანამ ქერაძემ განცხრომა არ მოგვიშხამა ამ უადგილო შენიშვნით:

— ეს ყველა კარგი, მაგრამ დღეს რომ ეს ვალი კისერზე დამადვეს, ამ რაუზერის და გოზეს ვალი, საიდამ და როდის უნდა გადავიხადო?

იმავე ადგილას მიწა რომ გახეთქილიყო და შიგ მთელი პეტერბურგი ჩაეტანა, ისე არ გავიკვირდებოდი, როგორც ამ უბრალო კითხვამ გამაოცა.

ჯერ, რასაკვირველია, უსიამოვნო კითხვის თავიდან მოშორება მოვიწოდებ:

— მამას მივწერ, და ის გამომიგზავნის მეთქი.

— მამაშენი შენ გამოგიგზავნის, შენი ვალის გასასტუმრებელს ეტქვათ, გიგოს მამაც მასე იზამს, მაგრამ მამა-ჩემს რომ არ შეუძლია ლამის მთელი ერთი წლის სახარჯო ფული მივფლანგე დღეს. რაუზერს და გოზეს თუ მივეცი ეს ფული, ჩე რალა ვცამო, ან თავი რითი ვირჩინო.

ვიფიქრეთ ბევრი, ვიდავით, მაგრამ კითხვა კი მაინც ისევ კითხვათ დარჩა: ვერ გავარჩიეთ და ვერ ავხსენით.

— ალბათ, ასე უნდა, ჩვენზე უკეთ ძველმა სტუდენტებმა არ იციან?...

ამით დაკმაყოფილდით.

IV

ნამდვილი სტუდენტური ოთახი.— როგორ იდგენ მაშინ ღარიბი სტუდენტები. — პოლშელები. — „ქვეუნი ღარდი“. — დაუვიწყარი თვალეები. — პირველი კაცური სიტყვა. — ჩემი ბიძაშვილის სიტყვა იმაზე, თუ ჩვენებს რისთვის მოშორდა.

მეორე დღეს, საღამოს, ავდექი და ჩემ ბიძაშვილთან წაველ, წიგნი წაუღე.

შორს კი იდგა ჩვენგან ის დალოცვილი. ეკატერინის კანალზე, უშველებელი ბინძური სახლის მეოთხე, თუ მეხუთე ეტაჟში, ერთი ნამცეცა ოთახი ექირავნა, რომელშიაც ის და ორი სხვა პოლშელი სტუდენტი ერთად იდგენ. რაც ჯერ ქართველების ოთახში არ მენახა, ის აქ დამხვდა, მათი ოთახი სწორეთ იმ სტუდენტურ ოთახს ჰგავდა, როგორც რომანებში სწერენ ხოლმე სტუდენტების ყოფაცხოვრებას. ყელ-ჩამომტვრეულ ბოთლში სანთელი ერჭო, ეს გახლდა შანდალი. სტოლზე და ფანჯრებზე უთავბოლოთ დაგდებული წიგნების ფურცლებს შუა თამბაქო და მონაწევი პაპიროსები ეყარა. იატაკზე ალაგ-ალაგ წიგნი ეგდო, სხვაგან — ნაწერი ქაღალდი, კუთხეში — დაგლეჯილი ჩექმები, ჩუსტებათ გადაქცეული კალოშები, და სხვა ამ გვარი ხორავი. ლოგინი მთელი ერთი თვე არავის გაესწორებია. ზედ საბნობას პალტო და შინელი შვებოდა. არც ბალიშის პირის, არც ზეწრის ხსენება არსად იყო. მუთაქის მაგიერათ ბალიშის ქვეშ წიგნები ეწყო, და ერთ საწოლს რომ ფეხი მოტეხოდა, ფეხის მაგიერ იმის ქვეშ წიგნები დაელაგებიათ. ერთი თითის სისქე მტვერი ედო ყველაფერს, რაც კი იმ ოთახში მოიძიებოდა. სტოლზე უთავბოლოთ ეყარა წიგნები, შავი პურის მონაქერი, ძველ ქაღალდში გახვეული მარილი, კუპატი, თამბაქოში არეული შაქარი, ჩაის ჭიქა, რძის ბოთლი და სხვა და სხვა.

თვითონ ოთახიც ამ მორთულობას შეეფერებოდა. დაბალ კედლებს ერთობ ვიწრო და დაბალი ფანჯრები ჰქონდათ დატანებული. ზედ დაკრული შპალერი ალაგ-ალაგ. აფრეწილი და გამცვლარი იყო.

დროთა ვითარებისაგან ჰერს იმგვარი სიყვითლე დატყობოდა, რო-
გორც ერთობ მოხუცებული კაცის ქალარა თმას ჰფერავს. ^{შეშორდა}
სუნი და ნოტიობა კედლებსაც შეთვისებოდა, ჰერსაც და იატაკსაც.

სამი კაცი ეტეოდა ამ ერთციდა ოთახში. ორს მათგანს კრავატო
ვღვა საწოლათ, ომარხნობის დროისა, დამტვრეული და წვირილთ გა-
ლიფული. მესამე იწვა პატარა დივანზე, რომელზედაც ხუთი წლის
ბავშვიც ძლივს დაეტეოდა. ჩემი ნათესავი სტოლთან იჯდა და პაპირო-
სებს ტენიდა. ერთი მისი ამხანაგი დივანზე იყო გამხვარებული და
მეორე — ლოჯინზე. ორივეს ხელში წიგნები ეკავა, როცა ოთახში
შევედი.

გაცნობის შემდეგ ერთი იმ პოლშელთაგანი ჩაის მზადებას შე-
უდგა. სამოვარი შეუკეთა, პურის და ჩაის საყიდველათ წავიდა...
მეორე, ზრდილობის მოთხოვნისამებრ, წამოჯდა იმავ დივანზე, რო-
მელზედაც წინეთ იწვა.

მუსაიფი დიდხანს უმნიშვნელო საგნებზე და კითხვებზე ტრია-
ლებდა: რუსეთი როგორ მოგეწონაო, რუსის ხალხი რა ხასიათის გე-
ჩვენაო, გზამ რამოდნათ შეგაწუხაო და სხვა. პოლშელი ძლივს ამ-
ტვრევდა რუსულ ენას. ლაპარაკი იმას თითქმის იმოდენათ უჭირდა,
რამდენათაც მე; გამოთქმა და ენის კილო კი უფრო გაძნელებული
ჰქონდა.

მოვიდა მეორე პოლშელიც. — მისი პირისახე და გამონედულება
დიდხანს არ დამავიწყდება, თუმც ის კაცი მე მის მეტათ აღარც კი
შემხვედრია ჩემს სიცოცხლეში. იქნებოდა ოცდახუთი-ოცდაექვსი
წლისა, და არა მეტი. პირთხელი და პირსუფთა, შუბლმაღალი, ღრმათ
ჩაცვენილი თვალებით და ერთობ თხელი ტუჩებით, ის წამებულს
ან წამებისთვის გამზადებულს ჩამოგავდა. ლოყებზე იმას ის რველათ
შემოხაზული ფერი აჯდა, რომელიც ხშირათ ისე ამშვენნიერებს ჰლექ-
იან ახალგაზრდა ქალს. გრძელი წაბლისფერი თმა ლომსავით გად-
მოშვებული ჰქონდა მხრებზე... მაგრამ საქმე არც ამ პირისახეში იყო,
არც ამ თმაში, არც ამ ფერში: რაც იყო, — თვალები იყო, მათი გა-
მონედულობა, მათი საკვირველი ძალა... მოსვენებულათ, უბრალოთ
შემოგხედავდა ეს კაცი თავისი ცისფერი თვალებით, დაგაკვირდებ-
ოდა, და უცებ გაუგებარი მწუხარება გაგიჯდებოდა მთელ ტანში.
როდი იცოდი, თუ რა დარდი ჰკლავს ამ კაცს, რა ფიქრი აწუხებს, რა
სევდა ერევა, გრძნობდი კი, რომ მთელი მისი გული, მთელი მისი
სხეული ავსებულია რაღაც უსამზღვრო მწუხარებით, და უკითხავათ,

გამოუკვლევათ თქვენც თანაუგრძნობლით ამ უცნობ და უცნაურ ღარღს. ერთი სურათია რაფაელის, რომელსაც „Mater dolorosa“ ჰქვია. აი, სწორეთ ამავე გვარი თანაგრძნობით და სევდით ივსება, ვინც კი ამ სურათს დააკვირდება ხოლმე.

პირველი კაცი, რომელმაც პეტერბურგში პირველი კაცური სიტყვა მითხრა, — ის სიტყვა, რომელიც ცხოვრების ყოველდღიურ ხასიათს ერთბაშათ მიგავიწყებს და უცებ იდეალისკენ აგწევს, აგაფრენს, გაგაუმჯობესებს—ეს კაცი გახლდათ. ამ გვარი სიტყვისთვის ვიყავ წამოსული რუსეთისკენ, მისი იმედით მიყვარდა სტუდენტობა, მისი პატივი ავერ სამი წლის განმავლობაში მემარხა გულში... მთელი ორი დღე, რომელიც ჩვენ სტუდენტებთან გავატარე, ნიადაგ იმას გელოდი — აბა როდის მომესმება ეს სიტყვა-თქო, აბა ვინ შეეხება ამ ჩემი გულის სიმს-თქო... და ამ კაცმა პირდაპირ, მოუშხადებლათ, უკითხველათ, დაჯდა თუ არა, თითი ზედვე დაადო...

მთელ ტანზე თმა ამებუძგა მაშინვე, და თავიდან ფეხებამდი იმ ქრუანტელმა დამკრა, რომელიც „ზეგარდმო შთავონებას“ ჩვევია თურმე...

რაში მდგომარეობდა ეს სიტყვა? — მთელ მუსაიფში, რომლის მოყვანა აქ შეუძლებელია და რომლის დასაწყისი ამ კითხვამ დასდვა:

— თქვენ ეხლა მთელი რუსეთი გამოიარეთ, კიდიდამ კიდემდი, ამისთანა ღირს-შესანიშნავ დროს... იქნება ყური მოჰკარით აქა-იქ, სადმე, გლეხი ხალხი რა აზრისაა ახალ მის „გათავისუფლებაზე“?

საჭირო არც კი უნდა იყოს მთელი ჩვენი საუბრის მოყვანა, მარტო იმას ვიტყვი, რომ გათენება მოახლოვდა, და ჩვენი მუსაიფი ვერ მაინც არ გათავებულებო... მკითხველი ადვილათ წარმოიდგენს, რომ ჩემი მხრით სათქმელი ბევრი არაფერი მექნებოდა. მაგრამ საკითხავი კი ძლიერ ბევრი მქონდა, იმდენი, რომ კაცს ჩემთვის ნება მოეცა, იქნება მთელი ერთი კვირის განმავლობაშიაც ვერ დამეცალა ჩემი კითხვების გულა...

მართალი უნდა ვთქვა, ძლიერ გამიკვირდა, როცა შევნიშნე, რომ ჩემმა ბიძაშვილმაც მხურვალე მონაწილეობა მიიღო ამ ბაასში. ღრეკიას სიტყვის შემდეგ იმას როგორღაც აღერლილი უცქერდი. დიდს რასმე, რასაკვირველია, მუსაიფში ვერ შევამჩნევდი, მაგრამ იმ დამეს, იქ, ყრუც რომ დაგვსწრებოდა, ისიც მიხვდებოდა — ამ ყმაწვილს გრძნობა ჰქონიაო...

დილას ყველანი ერთათ გამოველით გარეთ და ვასილის ძულისაკენ ერთათ გავემგზავრეთ. პოლშელები წინ მიდიოდნენ და მე ქართულათ ვმუსაიფობდით, შინაურ საქმეებზე. როცა ჩვენს მუსაიფმა გულითადი, ძმური ხასიათი მიიღო, თავი ვეღარ მოვიკავე და გამოუტყდი, დიდათ მწყენს, რომ ჩვენებურ სტუდენტობას მოშორებიხარ-თქო.

— რა ვქნა, ძმაო, მიპასუხა, მეც ძლიერ მწყენს ვგ მოშორებ, მაგრამ რა გავწყობა, ვერ მოვთავსდით ერთათ, ერთმანეთი ვერ შევიგუეთ... ერთობ ბევრი უფროსები ჰყავთ იმ დალოცვილებს, ერთობ ნამეტანი ბრმა მორჩილება აქვთ უფროსებისა... ღრეჭიაც ნამეტანად უფროსობს, და რა ვქნა, ყურმოჭრილ ყმათ ვერ გაუხთი, თუმც პატრეს კი ძლიერ ვცემ და ძლიერათაც მიყვარს, ღმერთმა ხომ იცის...

პოლშელებმა ფეხი აუჩქარეს და სადღაც მარცხნივ გადაუხვიეს, როგორც კი ხიდზე გავედით მასაქეთია არცერთი იმათგანი არ მიწახავს, არც მათი ამბავი გამიგონია. იმავე ზაფხულს გაქრენ სადღაც, თითქო ჯურღმულში. ერთი მათგანი, ის, რომელიც იმ ღამეს მემუსაიფებოდა, ბევრი ვეძიე, მაგრამ მისი კვალიც კი გაპქრა... ორი წლის შემდეგ გაზეთში შემხვდა მისი გვარი, ომში მოკლულების სიაში. ის იყო, თუ სხვა მისი მეგობარე, არ ვიცი...

V

ფილიპე ბერიშვილი. — ორი სული ერთ გვამში. — მისი ხასიათი. — რა ახრით თავს იკავებს ის მოქმედებისაგან. — ხვალინდელ ქათამს დღევანდელი კვრცხი გერჩიოს. — ლათინური ენის სწავლა. — ნაოსნობა.

ივნისის დამდეგამდი ისევ პეტერბურგს უნდა დავრჩენილვიყავთ — ასე გადაწყვიტა ღრეჭიამ, — და მერე, „აგარაზედ“ გადაგვიყვანდნენ, საზაფხულოთ. მაშასადამე, ოციოდე დღე უნდა გამეტარებოდა ფილიპე ბერიშვილთან, მის პატარა ოთახში.

ფილიპე და მე მალე დავძმობილდით. საკვირველი ქმნილება იყო ეს კაცი. მისთანა ახირებული და თან სასიყვარულო პირი არც მაქნამდი შემხვედრია სადმე, არც მას შემდეგ. ამ კაცის კანში ბედს ორი წინააღმდეგი ხასიათის პირი ჩაუკვეტებია. ერთი მათგანი თავაზიანი, თავდაკავებული, გონიერი, გულგრილი და სხვისთვის თავგამომეტებული ქმნილებაა, ფაქიზიანი, მორიდებული, ფრთხილი, სუფთა და შორის გამჭვრეტი. მაგიერათ ვერ წარმოიდგენს კაცი, თუ

რამოდნათ ჯიუტი და თავისინებაა, რამოდნათ აჩქარებული და ცეცხლ-
მოდებულია მეორე... სანამ ფილიპე მოთმინებიდან გამოვა, სანამ მას
რამე გააცეცხლებს ან აღაშფოთებს, მასში პირველი ხასიათი სჩანს და
მოქმედებს. მაგრამ „ბზიკი რო უკბენს“, „ჯორზედ რო შეჯდება“, ეს
ხასიათი მეორეს უთმობს ადგილს. მაშინ თქვენ წინ წამოდება გა-
კარხლებული, თვალეზ გამოკუსული, ათრთოლებული კაცი, რომელ-
საც როდილა რამე ახსოვს, და რომელიც მზათაა ვალეწოს და შე-
მუსროს ყველაფერი, რაც კი წინ დახვდება, ან ხელში მოხვდება...
ვერ დაითვლის კაცი, მაშინ მის მწარე სიტყვებს, ვერ წარმოიდგენს
მის შფოთვას, წყრომას და რისხვას...

წელან ვთქვი, ფაქიზი ხასიათის არის-მეთქი. ავთამყოფობამდია
მისული ეს მისი სიფაქიზე. არ შეუძლია ოთახში დარჩეს მოსვენებით,
თუ უწესობა რამ დაინახა შიგ, ან მტკერი, ან დანგრეულათ დაწყო-
ბილი წიგნები, ან უთავბოლოთ დაყრილი ტანსაცმელი... რაგინდ სა-
ჭირო საქმეზე იყოს თქვენთან მოსული, მაშინვე საქმეს თავს დაანე-
ბებს და ქადაგებას დაგიწყებთ: „როგორ იქნება ასე ბინძურათ
ცხოვრებაო, ვერ მილაგებინებდი, განა, ამ ოთახსო, ან შენ თვი-
თონ ვერ დააწყობდი რიგზე წიგნებს და ტანსაცმელსო“? და თუ ერ-
თობ დაახლოვებული ამხანაგი იყო თქვენი, მაშინ, — ქადაგების მა-
გიერ, — როცა დაინახავდა, რომ აქ სიტყვა როდი გადისო, — თვი-
თონ შეუდგებოდა ოთახის დალაგებას... ერთათ როცა ვიდექით,
ოთახში წესიერების დამცველიც ის იყო, ჩაის გამკეთებელიც (შენ
სუფთათ ვერ გააკეთებო), ჩაი-შაქრის მყიდველიც, მზრუნველიც და
მშრომელიც. სიყვარულით კისრულობდა ყველაფერს... სტუმარი რომ
მოუვიდოდა, თუ დაინახავდა, რომ მის ტანსაცმელს ბუნდლი მოდე-
ბია, მაშინვე მუსაიფს შეწყვეტდა, ადგებოდა, სტუმარს ნელა მიუ-
ახლოვდებოდა და ტანსაცმელიდამ ბუნდლს ნაზათ ორი თითით
ააცლიდა, მერე სინათლეზე დამკვირვებელი თვალით გასინჯავდა,
ფანჯარასთან მიიტანდა და ფაქიზათ სულს შეუბერავდა; ისე მოიცი-
ლებდა ბუნდლს ოთახიდან... გაქვსთ სიცოცხლე, ჩვენ ყველა ამის-
თანაებზე დავცინოდით ხოლმე! და თვითონ ფილიპეც იცინოდა, დიდ-
ხანს, მთელი თვეობით, სანამ დაცინება ილაჯს არ გაუწყვეტდა, და
თხოვნას არ დაგვიწყებდა, — თავი დამანებეთო. მერე, ხვერწნა რომ
არ გაუვიდოდა და გაფრთხილება არას უშველიდა, ერთს თავისებუ-
რათ შემოგვიტყვებდა, შემოგვიკვლებდა, გააცეცხლდებოდა ორი მინუ-
ტის ვადით, იღრიალებდა, რამეს დაამტკრებდა, გულს მოიკლავდა

ან მოიქავებდა... და ისევ ძველებურათ ტკბილ, თავაზიან და ფაქტურ ფილიპეთ გარდაიქცევოდა.

ფილიპე ბევრს ფიქრობდა, ბევრს კითხულობდა იმ დროს, ჩვეულებრივად ყმაწვილებში ის ცოდნით როდი ვისმეს ჩამოუვარდებოდა. მისი ნიჭი იშვიათათ გამოჩენილა, ამიტომ რომ, თუმც დიდი ნიჭი აქვს, მაგრამ ამ ნიჭს მიწაში მარხავს. ერთობ მძიმეთ, ერთობ სინიდისიანად უტკერს ცხოვრებას და მოქმედებას. საქმეს კაცმა მარტო მაშინ უნდა მოკიდოს ხელი, ამბობს, როცა ხელში ყველაფერი მზათა აქვს საქმის ბოლომდე მისაყვანათო... ყველას რომ ასე ემოქმედოს, ბევრი არაფერი გაკეთდებოდა ქვეყანაზე... ყოველი კაცი ვალდებულია ერთი ნაბიჯი მაინც წაადგმევინოს წინ თავის დროს და თავის თანამედროებს. ჩვენ რომ იმას უცადოთ, თუ როდის მოგვეცემა საშუალება ხალხს სრული და საბოლოო სიკეთე ერთბაშათ მივანიჭოთ, ვინ იცის, იქნება ამისთანა საშუალება ჩვენ დღეშიაც არ გვედირსოს?.. ის ჰქენი, რაც შეგიძლია, რისიც ღონე გქონდეს, რაც მოხერხდეს, დიდი იყოს, თუნდ მცირე. გაბედე, სცადე, და თუნდ არა გამოვიდეს რა, ამ გაბედვასაც და იმ ცდასაც სარგებლობა მოსდევს. აუხოცველი კვალი მაინც დარჩება, ერთ ადამიანს მაინც გაეფხიზლება, ერთი წუთის ვადით მაინც შეწყდება ის საზოგადო დუმილი, რომელიც ხალხს გონებაზე ტყვიასავით აწევს... რამდენჯერ მოუხდომებია ფილიპეს უურნალის, ან გაზეთის დაარსება, და ვერ გაუბედავს: საქმაო ფული არა მაქვსო, საქმაო თანამშრომელი არა მყავსო, რომ გაზეთი ნამდვილათ, ს ა მ უ ლ ა მ ო თ დაგაარსო. ამის გამოჯერ იმას არც სამუდამო რამ დაუარსებია, არც დროებითი. დაეწყოს, დალოცვილს, დაე სამუდამო ნუ ყოფილიყო, დაე მარტო ორიოდ-სამოთვე ეცოცხლა მის გამოცემას. განა იმ სამი თვის განმავლობაში ცოტა აზრი გამოითქმებოდა, ცოტა მოძრაობა მოხდებოდა, ცოტა სარგებლობა მოიტანებოდა? ამ მხრით მისი მოაზრება იმ თრიის მოქმედებას ჩამოგავს, რომელიც მთელ თავის სიცოცხლეში ნიგოზს ბოჭდა: მოხუცებულობის დროს მოვიხმარო. დაბერდა თრია, ნიგოზი ბევრი მოაგროვა, მაგრამ საუბედუროთ სიბერესთან კბილები დააკლდა, და ბლომათ მოგროვებული ნიგოზი ვეღარც კი მოიხმარა...

საყოველთაოთ განთქმულია მისი მიუდგომლობა, მისი ხასიათის სიმალლე და გონების სისწორე. ყველამ დაინახა, შარშან ქუთაისის ბანკის კენჭის ყრის დროს, რამოდნათ მართალი ვიყავით ჩვენ ყველანი, ვინც ამ „უმოქმედო კაცის“ ნიჭს და ჰკუას ისე მალლა ვაფა-

სებლით და ვაფასებთ... დარწმუნებული ვარ, რომ მომავალი უფრო აშკარათ გამოაჩენს ამას... მაგრამ ჩემ საგანს ერთობ დავშორდი. დაუბრუნდები ისევ პეტერბურგს.

როგორც კი დავსახლდი ფილიპესთან, იმან მაშინვე თავისი სამ-შაურიანი წიგნი აიღო და მომაჩვენა: ლათინური ისწავლე საეგზე-მენიოთო. უნდა მოგახსენოთ, რომ ჩემ დროს გიმნაზიებში ყველას კი არ ასწავლიდენ ლათინურ ენას. ვისაც სურდა, ის ლათინურს სწავ-ლობდა, და ვისაც არა, ის კანონებს. რადგანაც მამა-ჩემს არამც და არამც არ უნდოდა ჩემი გავზავნა მაღალ სასწავლებელში, და რად-განაც ის სიყრმიდანვე ვაჭრათ მამზადებდა, ამისათვის გიმნაზიაში კანონებს ვსწავლობდი, და არა ლათინურს. და რაკი, გიმნაზიის გა-თავების შემდეგ, გავჯინდი და მამას ძალა დავატანე უნივერსიტეტ-ში გასაგზავნათ, ეხლა ლათინური უნდა მესწავლა, ეგზამენის დასა-ჭრათ. ფილიპე გახდა ამ საგანში, ჩემ პროფესორად.

რამდენი წვალემა გამოვარონიე იმ უბედურს. უნდა გამოვტყდე-ჩემისთანა ზარმაცი არა გაუჩენია-რა ღმერთს სწავლისათვის. „ურო-კის“ დამზადება და სწავლა ყოველთვის უამათ მიმაჩნდა, არც გაწყრომას, არც შეგონებას, არც დარიგებას, არც ხვერწნას, არც და-ტკბობას არასოდეს გავლენა არ ჰქონია ჩემზე, ამ შემთხვევაში, არც გიმნაზიაში, არც პეტერბურგს. ხშირათ მომინდომია, თვითონ მე-სწავლა ეს წყეული „უროკები“. ხშირათ თავისთვის ძალა დამიტანე-ბია, ხშირათ მითქვამს ჩემ გულში: „სირცხვილია, სხვა სწავლულობს, და შენ კი ვერა-თქო, სხვა გჯობნის, სხვა გასწრობს-თქო“, მაგრამ არც ამას გაურიგებია რა... ჩემ ბუნებას ყველაფერი, რაც კი დაწეს-ებული, ნაჩვევი, წინათვე განსაზღვრული და კალაპოტში ჩასმულია — ეწინააღმდეგება, როგორც ცეცხლს — წყალი. მახსოვს, გიმნაზიაში კანონებს გვასწავლიდენ, და არასოდეს იმ კანონების დასი ხეირიანათ არ დამიმზადებია, თუმც წიგნები კარგი მქონდა. მეომებოდა მასწავ-ლებელი, სულ ნოლებს მიწერდა დავთარში, მიწყებოდა, ინსპექ-ტორს და მშობლებს მასმენდა, მსჯიდა, მაგრამ არა გაეწყო რა, ვერ ვისწავლე და ვერ... ერთიც ვნახოთ, მასწავლებელი ავათ გახდა. სამი თვის განმავლობაში კლასში ფეხი არ შემოუდგამს. არავინ იცოდა ჩვენში, როდის დაიწყებდა სიარულს. ხმაც გავარდა — კანონების სწავლა მოისპობა ერთიანათო. ერთხელ, როცა თავისუფალი ვიყავ-ით, გავშალე მისი საგნის წიგნი და უსაქმურათ კითხვა დავიწყე. გა-მიტაცა საგანმა, და სანამ მთელი წიგნი არ გავათავე, არც ერთ სხვა

მასწავლებლისათვის ყურადღება არ მიმიქცევია. ამ კითხვით ისევე ვისწავლე ის საგანი გიმნაზიაში, რომ შემდეგ უნივერსიტეტშიც გამომაღგა მისი ცოდნა...

აბა იფიქრეთ, რას მასწავლიდა ფილიპე! დამიწყებდა თუ თარგმნას, მაშინვე თავში ათასი ოცნება და აზრი გამკრავდა. დაღუნავდა თავს ფილიპე, გვერდით რომ მომისვამდა, ჩაიყურყურებდა ლათინურ წიგნში და დიწყებდა: *Bellum scripturus sum, quod populus Romanus cum Jugurtha, rege Numidarum, gessit...*

ის მაშინ ამის მეტზე როდი რასმეზე ჰფიქრობდა. იმას მაშინ მართო ის ახსოვდა, რომ *bellum* ომია, *scriptum sum* — ვწერო და სხვა. მე კი მაშინვე თავში ის მეხატებოდა, რომ კარგი სანახავი რამ უნდა იყოს ომი, რომ დიდი არაფერი უნდა ჰყოფილიყოს იუგურტას ომი, რომ ამ ომსაც ომს უძახიან, და ნაპოლეონის ომებსაც — ომს, და სხვა და სხვა. ერთობ შორს გამიტაცებდა ხოლმე ამნაირი მოაზრება და საქმე ხშირად იმით გათავდებოდა, რომ ვფიქრობდი: „რომელებს მაგიერ იმ ომში იუგურტას რომ გაემარჯვა და რომელები დაეღწევიან იცის, იქნება ქვეყნისა და კაცობრიობის ბედი ამით შეცვლილყო. იქნება, მაშინ, მე პეტერბურგს კი არ ვიქნებოდი, სადმე ტუნისის ან ტანგერის უნივერსიტეტში შესვლას ვეპირებოდი?“ ფილიპე კი თავისას კითხულობდა:

— . . . *Quascumque urbis et argos manu ceperat...*

და მკითხავდა:

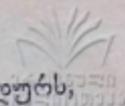
— ხომ გესმის, *manu ceperat?*... *ceperat* წარმოებს ზმნისაგან *capio, cepi, captum, capere*, რომელიც ნიშნავს „ვიღებ, ვიტაცებ“ *manus, manus*, ხელია *manu ceperat* „ძალათ აღებას, დამორჩილებას, დაპყრობას“ ნიშნავს.

მაგრამ, რაკი შემომხედავდა, იმ წამსვე ჩემ გაშტერებულ პირსახეზე წაიკითხავდა, რომ ყური არ მიგდია არც მის კითხვისთვის, არც მის ახსნისათვის.

— იმე, იმე, რავა იქნება, შე კაცო, თუ სწავლულობ, ქე ისწავლე...

— უკაცრავათ, ჩემო ფილიპე, უკაცრავათ, მეტს აღარ გაწყენებ, აწი კი ყურს გულმოდგინედ დაგიგდებ...

დაიწყებდა ხელახლავ თავიდან „*Bellum scripturus sum*“ და კიდევ, ათიოდ წუთის შემდეგ, შემომხედავდა:



— რომ არც ესლა მიგდებ ყურს?...

ოთხჯერ-ხუთჯერ რომ ტკბილათ მეტყოდა ამისთანა საყვედურს, მეექვსეჯერ წიგნს თავში მესროდა, წამოხტებოდა ბზიკსავით და გავარდებოდა გარეთ...

სინიდისი და თავმოყვარეობა მაიძულებდა მაშინ თვითონ ამელო წიგნი და გულმოდგინეთ მესწავლა. მაგრამ ტვინში რომ არც მაშინ არაფერი შემდიოდა! შტერსავით ვუცქერდი ხოლმე წიგნს, ნახევარი ან მთელი საათის განმავლობაში, ვატრიალებდი მის ფურცლებს, ფრჩხილით ვნიშნავდი მის სიტყვებს, თუთიყუშსავით ვიმეორებდი, ხან ნელი ხმით, ხან ხმა მალლა, „Bellum scripturus sum,“ ბოლოს დავაფურთხებდი წიგნს, წამოხტებოდი, ნევისკენ გავსწევდი, ავიყვანდი ნავს და ვსეირნობდი წყალზე ორი-სამი საათის განმავლობაში...

ტუჩკოვის ხიდის ახლო იდგა ჩვენი სახლი. ხიდს გაღმა პეტროვის პარკია, რომელშიაც ბევრი ტბა და თხრილებია გაყვანილი. იქ მიყვარდა ნაოსნობა. იქ პატარა ნავებს აქირავებდენ, საათში ხან აბაზათ, ხან ორ აბაზათ. პატრონი ნავს ჩავვაბარებდა და გავვიშვებდა, უმენავეთ. ნავის ნიჩაბი მიჩჩვენოდა სალიუსტისაც და იუგურტისაც...

VI

პირველი ჩემი რობინზონობა. — რა რიგათ გავრჩით ზღვაში სილაზე. — იმედი უიმედობაში. — გადავრჩით! — საყვედური, ღარიგება და სინანული.

ერთხელ, ფილიპე რომ გამექცა და წიგნს მარტო უჯექი, შემოვიდენ ჩემთან ქერაძე და თავძარა. ორივეს ისიც იყო სწავლა გაეთავებიათ და სეირნობა განეზრახათ, რადგანც ჩინებული, მშვენიერი საღამო იყო.

— მოდი, ყმაწვილებო, ნავით ვისეირნოთ პეტროვის პარკში, — უთხარ იმათ. რა კაია რო იცოდეთ, რა სასიამოვნოა!

ორივე დამეთანხმა. წავედით. გაველით თუ არა ტუჩკოვის ხიდზე, თავძარამ ხიდის ყურში ნავები დაინახა.

— აი ნავებიო, — თქვა, — აქ ვიქირაოთო.

— თვითონ პარკში ვქირაობ-მეთქი.

— სულ ერთი არაა, განა? — აქვე ვიქირაოთო.

მე რომ ნავებს ვქირაობდი უწინ, ვქირაობდი იმ ადგილას, საცა პეტროვის პარკში ნევიდამ პატარა რტო შედის. ის რტო იქვე ტბათაა გაფართოვებული, და ასიოდე საყენის იქით ხელახლავ ნევას

შეერთვის. ჩვეულებათ მქონდა, ამ რტოს მივყვებოდი ნავით, გავიარდი, ნევაში შევიდოდი, და ბოლოს ისევ იმ ადგილს ვბრუნდებოდი, სადაც ნავებს აქირავებდენ. ტუჩკოვის ხილთან კი ნევილამ მეორე, უფრო დიდი რტო გამოდის. ვიფიქრეთ — ალბათ ეს რტო იმ გვარათვე უვლის პეტროვის პარკს და ნევაში მალე ჩაერთვება, როგორც მეორე პატარა რტო-თქო, ამის გამო ნავით იმ რტოს (Жука-НОВКА-ს) ავყევით.

ვიარეთ ნახევარი საათი. ნიჩბები მე მეკავა.

— ბიჭო, ამ რტოს მგონია შორს მივყავართ, თქვა ქერაძემ.

— ქე სად უნდა წაგიყვანოს, ისევ ნევას არ უნდა შეუერთდეს თქო, — მიუგე.

— მოდი დაებრუნდეთ, ეშმაკს თვალი არ უჩამს, ქე არ დაეიბნეთ.

— რალა დროს დაბრუნებაა, ამდენი გზა გამოგვივლია, ბარჯლამ ცოტა კიდევ გავიაროთ!

ვიარეთ კიდევ ერთი საათი: ნევა არსაით მოჩნდა. დაბრუნება სჯობს-თქო, მეც ვიფიქრე, მაგრამ სირცხვილით ვერ გამოვსთქვი. საშინლათ კი გამეხარდა, როცა ქერაძემ ისევ უწინდელი წინადადება შემოიტანა: იმ წამსვე დავთანხმდი.

მაგრამ მაშინ თავძარამ დაიძახა: რალა დროს დაბრუნებაა, ან ნევაც გამოჩნდა.

მართლაც, გამოჩნდა ნევა და ჩვენც ამაყად შიგ შევეცურეთ. გავიარეთ თუ არა ცოტა ოდენი ალაგი, მაშინვე შევნიშნეთ, რომ წყალი ერთობ ჩქარია: ისე გააქანა ნავი, როგორც შურდული... მივიხედ-მოვიხედეთ: ეს ჩვენი ნევა როდია, ის ნევა, რომელიც ტუჩკოვის ხილთან და ჩვენი სახლის წინ ჩამოდის: ეს რალაც სხვა წყალყოფილა... მაშინვე გამჭრიახათ მივხვდით: ალბათ ეს სხვა რამე შტოა ნევისა, და უეჭველია, რომ ისიც ჩვენ ნევას, დიდ ნევას, უნდა ერთვოდეს. გავყვეთ ცოტათი და მალე დაგვაყენებს სწორ გზაზედო, ვიფიქრეთ. გავყევით, ან სხვა რალა გზა და ღონე გვქონდა: წყალთავისით მიგვაქანებდა... არ გაუვლია ნახევარ საათს, შევხედეთ, ამ გაქანებულმა წყალმა ზღვაში ამოგვაყოფინა თავი, მოგეხსენებათ, კარგ ფერზე არცერთი ჩვენგანი არ იქნებოდა: ზაფრანის სიყვითლემ ყველას გადაგვიარა; მაგრამ შეშინების გამოჩენას ვერავინ ბედავდა. მაგარი ეს იყო, რომ შენობა როდღი რამ ჩნდა გარშემო, და ღამეც შემოგვეპარა. იქნებოდა ათი საათი, ან მეთერთმეტე... მართლაც,

მაისში ძლიერ ღია, ნათელი ღამეები იცის პეტერბურგში, მაგრამ მაინც ღამე იყო და ღამე...

შეგვატოპინა თუ არა წყალმა შუაგულ ზღვაში, გაგვსილა. ავიღეთ ხელში ნიჩბები, დავაჭირეთ სილას, დავძარიტ ნავი, მაგრამ ორი მინუტის შემდეგ ისევ სილაზე გავრჩით. დავანებეთ თავი და დავსხედით სულის მოსაბრუნებლათ. თავიდან ფეხამდი ისე გაწუნწული ვიყავით — ზოგი სიმწრის ოფლით, ზოგი დაღალულობის ოფლით, — თითქო ისიც იყო წყალში ამოვევლეთ ვისმე.

მოვიბრუნეთ სული.

— რა ვქნათ ეხლაო, — დაბალი ხმით იკითხა თავძარამ.

— ეს სულ შენი ბრალიაო, — პასუხის მაგიერ მომიბრუნდა ქერაძე.

რალა მქონდა სათქმელი? გავჩუმდი მუდოსავით, თავჩაღუნული.

— რაზე დავგლუბე, შე წყეულოო, — მომდგა მაშინ თავძარა, რაკი დაინახა, რომ მეც ვგრძნობდი ჩემ პირშაობას. მომდგა და გემოიანათ, მაღიანათ ლანძღვა დამიწყო: „შენ ასეთო შენ ისეთოო.“

— არა, ჩვენ რისთვის ავყევით, — ბანს აძლევდა მას ქერაძე: მაგ არ იყო, ფოთში კინაღამ დავგლუბა, ნავით რომ ზღვაში შეგვეყვანა?

სათქმელი არაფერი მქონდა, და სწორეთ ამან ამომალებინა ხმა, ამან ამომიდგა ენა.

— რა მოხდა, შე კაცო, რა უყოთ მერე, რა დიდი საქმეა-მეთქი? ხომ არ დავლუბულვართ ჯერ, დავისვენოთ და გზას ვიპოვით. ჩემს კისერზე იყოს, თუ თქვენ რამე მოგეწიოს-თქო.

ისეთი მარჯვე ხმით ვსთქვი ეს, თითქო მართლა დარწმუნებული ვყოფილიყავ, რომ ადვილი იყო ჩვენი შევლა. მეტი არ აქვს ჩემ მტერს, მე იმედი მაშვინ არ მქონოდეს არავითარი. ის კი გამკრა თავში, რომ „ჩემ კისერზე იყოს“, და რაკი დავიღუბებით, ქე ვის გაახსენდება საყვედური: საკმაოდ დასჯილი მაინც ვიქნები-თქო...

ავიღეთ ხელახლა ნიჩბები და ხელახლავ დავძარიტ ნავი. ნიავმა და წყალის მოძრაობამ გაგვიტაცა კიდევ რამდენიმე მხარი.

ბოლოს გვეღირსა იმედი. გამოჩნდა შორს, ძლიერ შორს, მოთქრული გუმბათი ისაკის სობოროისა. მეტი არაფერი ჩნდა იმ ადგილიდან წყლის გარდა. არც ერთი შენობა არ მოჩნდა პეტერბურგისა. ნაპირიც შორიდან სხვილ თოკს გვანდა, წყალზე შავათ გაჰიმულს.

გადავწყვიტეთ: მოვაბრუნეთ ნავი, პირი მოთქრულ გუმბათისკენ უყოთ და ვინიჩბოთ სამივემ; მოვქებნოთ ნევა, რომელიც უნდა

იყოს, დიდი გინდ პატარა, და ავყევთ, ისაკის საბორომლი. იქნა
ხომ ადვილად ვიპოვით ჩვენ სახლს.

როგორც გადავწყვიტეთ, ისეც მოვიქცეთ. ვინავეთ, ვინჩხეთ
ვიწვალეთ, და მეორე დღეს დილის თერთმეტ, თუ თორმეტ საათზე
მივადექით ტუჩკოვის ხილს. ოფლით ვიყავით გაღვრილნი, ხელბე
ტყავი გვქონდა გადამძვრალი, ფეხები დაბრუნებული გვქონდა, ძვლები
გვტკიოდა და სხეული. გვშიოდა ისე, რომ მგელს გავგლეჯდით
ქენეშით, კენესით, ვაივაგლახით მივედით შინ. მენავეს საათი დაუტო
ვთ გირაოთ, რადგან იმდენი ფული ჯიბეში არავის გვედო, რომ
თექვსმეტი საათის ქირა გადაგვეხადა.

შინ რომ მივედი, ოთახი ცალიერი დამხვდა. მაშინვე ლოგინზე
გავიშხლართე: მეტისმეტმა დალაღვამ შიმშილიც დამავიწყა. და იმ
წამსვე რომ დავიძინე, მეორე დღის საღამომლი არ გამომღვიძებია.
ბევრი მალეძია, თურმე ფილიბემ, ბევრი მარწია, ბევრი წყალი მასს
მაგრამ გაღვიძებით კი ვერ გამომალეძია...

ამის თაობაზე მეორე დღეს საღამოს დიდი საყვედური გვერგო
და დიდი ამბავი მოხდა. მოვიდა ჩვენსა ღრეჭია და სამივეს ძლიერ გა
გვიწყრა: ეს რას გავსო, როგორ შეიძლება მარტო თრევაო, ვის გა
უგია ყმაწვილის ამნაირი ქცევაო, რომ დამრჩვალიყავით, მერე რას
აპირობდით, და სხვა და სხვა მოვინანეთ დიდათ და პირობა დაედ
ვით — მეტს აღარ ვიზამთ ამისთანა უსაქციელობასო...

VII

ჩენი აგარა შავ წყალზე. — ოთახების დარიგება. — საულ ქერაძე. — ხ
სიათი და ენერგია. — ხუცესი და ჯორი.

იმ დროს უნივერსიტეტის სწავლა შეწყვეტილი იყო: ეგზამენებზე
ჰქონდა ყოველ კაცს მივარდნილი შრომა, და ლექციები სექტემბრამ
დი როდი დაიწყებოდა. ამის გამოისობით ბევრი ჩვენებური ყმაწ
ვილები, განსაკუთრებით ქართლ-კახელები, შინისკენ გამგზავრებუ
ლიყვნენ. მე რომ მიველ პეტერბურგს, იქ არც ი. ჰ. დამხვდა, არც
ბევრი სხვა.

დადგა თუ არა პირველი ივნისი, შევკარით მაფრაშაში რაც ბ
რგი და ბარხანა გვქონდა, ვიქირავეთ ურემი და გავსწიეთ სოფლად
„შავ-წყალზე“. იქ ღრეჭიას თავისთვის სახლი ექირავნა და ჩვენთუ
საც იქ დაენიშნა დგომა.

მისი ნებართვით ფილიპეს ექირავნა სამ-თვალი სადგომი, ხის სახლი მეზონინში, ესე იგი სახურავ ქვეშ რო ოთახებს დაატანებენ. კარგი სუფთა სადგომი კი იყო, ფართოც, მშრალიც, არც ძვირი იყო ნამეტანი. შიგ ხუთი კაცი უნდა დავმდგარვიყავით, და სამი თვის ქირა შვიდ თუმან-ნახევარი უნდა მიგვეცა. თითოს გვხვდებოდა ხუთ-ხუთი მანეთი თვეში...

სახლს წინ ბოსტანი ჰქონდა, ყვავილებით სავსე. საუბედუროთ ის ბოსტანი ქვედა მდგმურს ჰქონდა მიქირავებული და ჩვენ შიგ შესვლა არ შეგვიძლო. უკან პატარა ეზო იყო, მაგრამ ის ეზო სახლის პატრონს ჰქონდა მიჩენილი, რომელიც ისევ ცალკე სახლში იღბა. ჩვენ მარტო გზა გვქონდა შემოსასვლელი: ბოსტნის გვერდით უნდა გაგვეარა, მერე სახლის კედელთან, ბოლოს ეზოსთან უნდა შეგვეხვია და ჩვენ კიბეზე ავსულიყავით. ჩვენ სადგომს კიბე უკანიდამ ჰქონდა დატანებული, იმ მხრით, საცა სახლის პატრონი იღბა.

ჩინებულათ მოვთავსდით ამ სადგომში: ფილიპე და ვ. ს. (ქართლელი სტუდენტი) ერთ თვალში მოთავსდენ, რომელსაც ის ბარაქა მაინც ჰქონდა, რომ სხვებსავით გასავალი არ ყოფილა. დიდ შუაგულ ოთახში, რომელიც ზალისამებრ, სხვაზე უფრო ნათელი და ლაზათიანი იყო, დაბარგდენ თავძარა და ქერაძე. მე მარტოხელა დავრჩი: მერგო შესავალი და გასავალი პატარა ოთახი, რომელიც ეზოსკენ და კიბისკენ იხედებოდა ერთი ნამცეცა ფანჯრით. ყველანი დავკმაყოფილდით ამ განაწილებით, ყველანი მოვეწყვენით თავის ნებიერთ: გავიმართეთ სტოლები, გავშალეთ წიგნები და შეუდექით სწავლას.

თითოეულს ჩვენგანს, ახალ მოსულს, ხუთი საგნიდამ უნდა დაეკავა ეგზამენი. ქერაძეს ჩემსავით ლათინური არ უსწავლია გიმნაზიაში, და თავძარას თუმცა ლათინური ესწავლა, მაგრამ ატესტატის სისუსტით სხვა საგნებში წელი უნდა გაემაგრა...

სწავლას შეუდექით — მეთქი, რომ მოგახსენეთ, მართლა ის კი არ გეგონოთ, ვითომ შრომას ყველა ერთნაირი მუყაითობით გავებით. წელანაც ვთქვი, სწავლაში დიდი ზარმაცი გახლდი-თქო. თავძარა ცოტათი მჯობნიდა ამ მხრით, მაგრამ ბევრათ კი არა... მაგიერთათ ჩვენ ორივეს ალაგას შრომობდა და მოღვაწეობდა ქერაძე, რომელთანაც დროა მკითხველი გავაცნო.

ესეც ერთი ახირებული ყმაწვილი გახლდათ... საზოგადოთ, უნდა შენიშნოს კაცმა, რომ ჩვენ ქართველობას იშვიათათ დაჰყვება ხოლმე ხ ა ს ი ა თ ი, მუყაითობა. ბევრი ჩინებული, სასიყვარულო, აღმტაცი

თვისება აქვს ჩვენ ხალხს, არც ჰკუა აკლია, ღვთის მადლით, მეგობრებო ერთი ზნე ბედათ დაუტანებია ღმერთს ჩვენთვის. ნემეცივით ან სიმეხსავით ვერ ეტყვის ჩვენი კაცი თავის თავს: „აი, ამა დასამ მიზანს მიღწევა მინდა, და რაც უნდა დამემართოს, რაც უნდა შემხვდეს წინ ამ ჩემ გზას და მიზანს არ ავცილდები, თავს არავის შევაცდენინებს სხვა ახალი უმჯობესი მიზანი რომ შემხვდეს, არ გავეკიდები, ჩემსას არ დავივიწყებ, თუნდ დავრწმუნდე, რო გროშათ არ ღირებულა და თუნდ უთხრას კიდევ თავის თავს ამისთანა სიტყვა, ვერ გასტანს და ვერ აასრულებს ამ თავის განზრახვას, ვერ მიაღწევს იმას მთელ თავის სიცოცხლეს, ვერ დაიხშობს თვალებს ყველაფრისთვის, რაც კი ამ მიზანს არ შეეხება... ხომ მართალია, მკითხველო, რომ ჩვენ კაცს, იმერელი იყოს, გინდ კახელი, გურული, გინდ მეგრელი, ქართლელი, გინდ სვანი, არ მოსდევს ამისთანა თვისება?

აქ მე იმას კი არ ვსჯი — კარგია ეს თვისება, თუ ავი, სასარგებლო, თუ სავენებელი, საქები, თუ საძრახნი, იმას ვამბობ მართლ იშვიათათ გამოყვება-მეთქი ჩვენ კაცს ამ გვარი თვისება. და რადგანაც არ მინდა, რომ მკითხველი მის ხასიათზე შეცდეს, ამ საგანს უფრო გარკვევით გამოვხატამ.

ეს თვისება „ენერგია“ როდია. ენერგია იმ შინაგან ძალას ჰქვია, რომელიც კაცს მოსვენებას არ აძლევს და მუდამ ჯლინქებებს ჰკრავს წინ სწევს რომელიმე წინეთ განზრახვილ და ხანდისხან სრულიათ განუმარტებელ მიზნისკენ. ენერგიით სავსე კაცი ხან ღობებებს მოედება, ხან ყორეს, ხან მთას მივარდება, ხან ბარს. ის ყველაფერს სცდის, ყველაფერს ხმარობს, ამიტომ, რომ მის ვნებით ანთებულ თვალებისთვის აღარაფერი არსებობს, გარდა იმ ძალისა, რომელიც მას მიზნისაკენ სწევს. ის თვითონ კი არ მიდის მიზნისკენ, მიზანი მიიტაცებს იმას თავისკენ. ის თვითონ კი არ ლაგმავს თავის თავში სხვადასხვა ბუნების მოთხოვნილებას, რომ ერთიანათ თავის მიზანს მიეცეს. არა. ყველა ეს მოთხოვნილებები თავის თავათ ჰქრებიან მასში, ამიტომ რომ ენერგია მათ ადგილს აღარ უტოვებს, და ისე ჰკლავს როგორც ვენახში დარგული დიდი ნიგვზის ხე ახლო-მახლო ამოსულ ვაზს აღარ ახარებს.

სულ სხვა რიგია „ხასიათი“, მუყაითობა. ამ თვისებას თვითონ კაცი აღმოზნის თავის თავში. ყოველ ქმნილებას კი არ შეუძლია ენერგიული გამოვიდეს: ამისთვის საჭიროა იშვიათი ნერვები, სისხლი იშვიათი სხეული... მაგრამ ყოველ კაცს შეუძლია „ხასიათი“ შეიძი-

ნოს, ყოველ კაცს შეუძლია მუყაითი შეიქნეს. ხასიათიანი კაცი თითონ ლაგმავს თავის თავს, თითონ ახშობს ზოგიერთ თავის მიდრეკილებას და აძლიერებს ზოგიერთ სხვას. ის თავის თავს ნებას არ აძლევს გადაცილდეს წინათვე აღნიშნულ გზას, და ძალას ატანს ფეხი აუჩქაროს ამ გზაზე სიარულსა. ის ემორჩილება მარტო თავის გონებას, მაშინ, როდესაც ენერჯის მქონე კაცი მარტო თავის ვნებას (страсть) ემონება. პირველი მოქმედებს და გრძნობს ტვინით, და მეორე — კი გულით...

მკითხოს იქნება ვინმემ, რომელი სჯობიაო. ხომ გსმენიათ ანდაზა: „ზოგს ხუცის ცოლი უყვარს, ზოგს ხუცის ქალიო“? ჩემდა თავათ, ორნივე მიყვარს. და ხუმრობა იქით იყოს, ორივე ეს თვისება საჭიროთ მიმაჩნია საზოგადო ცხოვრებისთვის... ზოგი ღროა, როცა საზოგადოებას „ხასიათიანი“ მსახურნი სჭირია, ზოგი კი იმისთანა ღრო დადგება ხოლმე, როცა ენერჯიული პირები აუცილებლათ საჭირონი და მეტის მეტათ გამოსადეგნი არიან... მდიდარი და ბედნიერი საზოგადოება ის არის, რომელსაც ორნაირივე ქმნილებები ბლომათ ჰყავს...

იმას მოგახსენებდით, რომ ქერაძე „ხასიათიანი“ კაცი იყო-თქო. ისე წურთვნიდა თავის თავს, როგორც მონადირე მიმინოს გაწვრთნის ხოლმე... გაგონილი გექნებათ, ალბათ, იმ ხუცის ამბავი, რომელმაც მოინდომა თურმე ერთხელ თავისი ჯორი ჭამაზე გადაეჩვია. უკლო და უკლო საწყალს თივა და ქერი, და ბოლოს იქნამდი მიიყვანა, რომ ნახევარ მუჭა თივას აძლევდა დღეში და ერთ ბეწვა ქერს.

— ისე კარგათ შეეჩვია ჩემი ჯორი შიმშილსო, — ამბობდა თურმე ეს ხუცესი, — რომ ორიოდე კვირა კიდევ დასცლოდა, ჭამას ერთიანათ გადაეჩვეოდაო. საუბედუროთ, მომიკვდა ის საწყალი: რაღაც ავთმყოფობა დაემართა, ბატონო, გახდა ისე, რომ ძვლისა და ტყავის მეტი არაფერი შერჩენია, და მოკვდა, საწყალი, ისე მტერი მოგიკვდა!

სწორეთ ამნაირათვე ეპყრობოდა თავის თავს ქერაძე. დაიწყო ჯერ შიმშილის შეჩვევა. თანა და თან უკლო საჭმელი. პურსაც ნაკლებ იღებდა, ხორცსაც, წვენსაც და საკმაზსაც: აქაო და ნაკლულევანებას და სიღარიბეს უფრო ადვილათ ავიტანო. მერე მისდგა „სიამოვნების“ დევნას. შრომას უნდა შევეჩვიოთ, და ამისათვის საჭიროა, რომ სიამოვნებას გადავეჩვიოთ. სიარული ხომ რაა, ან სეირნობა ან ვაცილება, ან მუსაიფი: ამაების ნებასაც აღარ აძლევდა თავის

თავს. რაღა, დაყუდებული შეიქნა თავის სტოლთან და წიგნებთან, მერე მიაწვა, ბატონო, ამ სტოლს და ამ წიგნებს და დღე და ღამე აკვდებოდა გამწარებით, ოფლის ღვრით... „გამწარებითო“, რომ მოგახსენებთ, ხუმრობა არ გვეგონოთ. დიახ, სწორეთ გამწარებით სწავლულობდა, ამიტომ რომ წიგნს და მეცნიერებას ეომებოდა. ის იმითომ კი არ სწავლულობდა, რომ მეცნიერება მიიტაცებდა ან მიიზიდავდა იმას თავისაკენ, რომ ყოველ ახალ ცნობაში ის დატყობობდა, რომ სწავლა მისთვის ბუნების მოთხოვნილებას, საჭიროებას შეადგენდა. არა, სრულიადაც არა. იმან იცოდა, რომ სწავლა საჭირო და სასარგებლოა, რომ უსწავლოთ ის წახდება, და ამის გამო ის იმავე გამწარებით სწავლულობდა, როგორც კაცი კაცი თოვლსა და ბუქში უზარმაზარ ხეს სჭრის ტყეში... არც ეხალისებოდა ამ მუშას თავისი შრომა, არც ბუნების მოთხოვნილებათ მიაჩნია ცუდის ტრიალი. იმას მარტო ის ამოქმედებს, რომ იცის კარგად „ზამთარი დგას, ეს დაწყებული და ღვთისაგან შეჩვენებული. სიცივე, საშინელი. ცოლშვილი და ნათესავობა, მეზობლები და კეთილის მყოფლები შინ სიცივით კვდებიანო. მოგჭრი ამ ოხერ ხეს, შეშათ დაეჭრი — დავაპობ, შინ წავიღებ, ყველა გათბება, დატყება, და მეც ხელს მოვითბობ, დავისვენებო!“

დიახ, გამწარებულათ სწავლულობდა ეს კაცი, მოუსვენებლად შეუწყვეტომლათ. უნდა შეგეხედა მაშინ მის პირისახისთვის: გვეგონებოდა — საძაგლათ სძულს ამ კაცს თავისი სწავლაო. იმისთანა დაღრანჯვით უყურებდა წიგნს, როგორც კაცი ჭულაბს ან საფლარათო ზეთს სვამს ხოლმე... მაგრამ სწავლას კი მაინც ერეოდა, სწავლაში სხვებს მაინც სჯობნიდა და ასწრებდა. დიდი საქმეა ბეჭითობა, მონღომევა, ძალის დატანება!..

ჩვენ ყველანი დიდ პატივს ვცემდით ქერაძეს ამისთანა ხასიათისთვის. ყველანი ვგრძობდით, რომ ჩვენზე უფრო მაღლა სდგას ეს კაცი ამ თავისი თვისებით, რომ პატივს საცემია, მიბაძვის ღირსია ეს მისი მეცადინეობა და მუყაითობა. ხანდისხან სინდისი ჩვენც გვგვაფხიზლებდა: ჩვენც წაბაძვით სტოლებს მივეკვრებოდით, მოინდომებდით მუყაითობას, მაგრამ წაგვძლევდა სული და მალე ავებობოდით: „არ ძალგვიძს ძმაო, არ ძალგვიძს,“ ვიტყოდით თავის გასამართლებლათ, და გავსწევდით ლოგინისკენ ხან დასაძინებლათ, ხან მოსასვენებლათ. ის კი ძეგლსავით იჯდა თავის სტოლთან, და ხშირათ, ძლიერ ხშირათ, როცა ნაშუაღამევს გამოგვეღვიძებოდა ხოლმე

მის წინ დანთებული სამთელი პირუტყვ საყვედურათ გვიდგა თვალ
წინ...

იმ ხუცესის არ იყოს, და მისი ჯორის, ქერაძეც აკი კინალამ მიეჩ-
ვია შიმშილს, კინალამ აკი გარდაეჩვია სრულებით ყოველი ბუნებითი
მოთხოვნილებების დაკმაყოფილებას, იმანაც აკი კინალამ მიადწია თავის
მიზნამდი. ხუთი თუ ექვსი წელიწადი იწვალა ამნაირათ, და ცოტათი
რომ დასცლოდა, უსათუოთ დააბოლოებდა სწავლას. მაგრამ საუბედ-
უროთ, ცოტა რომ უკლდა გათავებამდი, რაღაც ავთამყოფობა დაემარ-
თა. გულის კანკალი აუტყდა, ისე გახდა, რომ ძვლისა და ტყავის მეტი
არაფერი შერჩენია, და ექიმებმა ის მაშინ ჩვენკენ გამოისტუმრეს...
უთხრეს: მოისვენეო, კარგათ სვი და კარგათ სქამეო, თორემ მალე
საიქიოს წაბრძანდებიო...

VIII

აგარა. — ეგნატე ბაყაყაშვილი. — მისი ავტორიტეტობა. — „ჰაივენგო“ ერთ
დღეს წავიკითხეო! — რა დროს რაზე ფიქრობდა ჩვენი სტუდენტობა. — „თვითონ
ბესარიონმა თქვა“. — მაშინდელი ავტორიტეტები. — ჩვენში რეპუტაცია და
სახელი როგორ ფუძნდება. — მართლა გვეხმარებოდენ ძველი სტუდენტები ახლებს,
თუ მართო სიტყვით. — წიგნის კითხვა და წიგნის კითხვის დევნა ძველი სტუ-
დენტებისაგან. — „შენც ილიკო ჰავჰავაძესავით წახლებიო!“

„შავი-წყალი“, სადაც ჩვენ აგარათ ვიდექით, ერთი ჭაობიანი,
ნოტიო, ჩამპალი და მართლა შავი ადგილია, პეტერბურგის სიახლო-
ვეს „ნოვია დერენიას“ და სტროგანოვის პარკის გვერდით. შავ-
წყალს პატარა ღელეს უძახიან, რომლის გაჩერებული და ხავსმოდე-
ბული წყალი კუპრსავით შავათ მოჩანს, მისი დამპალი ძირის გამო-
ისობით... ეს ღელე დიდ ნევკას ჩაერთვის. ამ ღელის პირათ გაუშე-
ნებით პატარა ქონები და სახლები, რომელსაც პეტერბურგში
მცხოვრები წვრილი ან შუათანა ჩინოვნიკობა აგარათ ჰქირაობს ხო-
ლმე ზაფხულობით. აქ არც ჰაერია ხეირიანი, არც წყალი, არც მცე-
ნარეობა. რისთვის იხაშმავს იქ თავს კაცი, ეს მართო ღმერთმა
უწყის...

აქ, ჩვენს გარდა, ბევრი სხვა ჩვენი სტუდენტები დასახლდენ,
ზაფხულის გასატარებლათ, ყველაზე შესანიშნავი, რასაკვირველია, ის
მოსახლეობა იყო, რომელსაც ღრეჰია, ეგნატე და მიხა ბაყაყაშვილი
შეადგენდა, ამიტომ რომ შიგ პირველი მათგანი ერია...

ეგნატე ბაყაყაშვილი ღირს-შესანიშნავი ქმნილება გახლდათ. ღმერთმა
ხმა და გავლენა ჰქონდა იმას ჩვენ სტუდენტობაში ჩემსობას. ღმერთმა
შემდეგ, ის ითვლებოდა მეორე მოთავეთ. ყველა ამბობდა, ძლიერ
გამოცდილი, ერთობ გონიერი და მეტის-მეტათ მოხერხებული ყმა-
ვილიაო, ჩინებულათ ნასწავლი და ჰკუიანიო. — ჩვენ ხომ იმას ვინ
გავიგებდით, მართალი იყო ეს, თუ არა, ვერ ავწონიდით ხომ მის
ჰკუა-გონებას, და, რასაკვირველია, ჩვენც ის გვეგონა, იმას ვიმეორ-
ებდით, რასაც უფროსები, ძველები ამბობდნენ. მართალია, თვალში
გვეცა, როგორც კი ცოტაოდნათ დაუახლოვდით, ბევრი მისი აზრ-
ებული მოქმედება, მაგრამ ბრყვობათ ჩვენ ამას როგორ ჩამოვარ-
მევდით, ჩვენს თვალსა და ჰკუას როგორ ვენდობოდით? ალბათ გე-
ნიერია, ვფიქრობდით, თორემ უფროსები გონიერათ რათ ჩათუ-
ლიდნენ-თქო!..

რაში მდგომარეობდა მისი გონიერება, რით იყო ის სხვაზე უფ-
თესი, ამის ამხსნელი და დამამტკიცებელი ჩვენ არც ერთი შემთხვევა
არ გვქონია. პირდაღებულ ლენჩათ დაიარებოდა; თუ იტყოდა რამეს
ისეთს იტყოდა, რომ არც ღვთის ყოფილიყოს, არც კაცისა, და ვერც
ერთ ჩვენ კითხვაზე მოხერხებულ პასუხს ვერ იძლეოდა. უნდა გენახათ,
რა ბრძნულ სახეს მიიღებდა, როცა ვისმე ახალ ნაყიდ რამეს და-
ნახავდა. იფიქრებდი — მსოფლიო კითხვებს სწყვეტსო, ქვეყნის გა-
დასავალი ამის ხელშიაო, ისე მოიღუშებოდა და ჩაფიქრდებოდა. მეჩუ-
იმ „სამჯავრო“ გამოხედულობას მიიღებდა, რომლითაც სამსაჯულოს
თავმჯდომარე ბრალდებულს ჰკითხავს ხოლმე: „შენ გაბრალდებენ ამ
და ამ კაცის მოკვლას. აღიარებ თუ არა შენ თავს დანაშაულათო“, და
ამ სახით გვეკითხავდა: რა მიეცი ამ საგანშიო? — ფასს ეტყოდ-
ბრძნულათ მიიხედ-მოიხედდა, სწორეთ ისე, როგორც თავმჯდომარე
თავის წევრებს გადახედავს ხოლმე, თავს ნელათ, დარბაისლურათ
გააქნევდა, და ბოლოს გარდასწყვეტდა: „მაგ ფასის ნახევრათაც არ
ღირს, მოუტყუებინართო“. ამას სწორეთ იმ სახით იტყოდა, როგორც
თავმჯდომარე გამოთქვამს: „ვიცანით რა ბრალდებული დამნაშავეთო“
და საქმე ამით გარდაწყდებოდა.

ორჯერ სამჯერ რომ ამისთანა „დოპროსი“ გვიყო, — ესეც უნ-
და იცოდეთ, რომ ყველაფერი, რასაც ვიყიდდით, მისთვის და ღმრ-
ტობისთვის უნდა გვეჩვენებია, — მოვიდომე მისთვის რაიმე თინი მე-
ქნა. ერთხელ შაქრის საყიდლათ გამგზავნეს პეტერბურგში. წავი-
და ტოლკუჩკაზე ფირკლის პერანგი ვიყიდე, ისე იაფათ, ისე იაფათ

რომ მეტი სწორეთ აღარ შეიძლებოდა: ორი აბაზი მივეცი, ალბათ
ნამკვდრევი იყო, ან მონაპარი. რო დაებრუნდი და უფროსებს ნავა-
ჭრი საჩვენებლათ მივეუტანე, მის კითხვაზე, თუ ამ პერანგში რა მი-
მციო, აშარათ უთხარი: „სამი შაური-მეთქი“. სამშაურათ ხომ იმის-
თანა პერანგს ტოლკუჩკაზე კი არა, ვერსად ვერ იშოვიდა კაცი.

— მოუტყუებინართო, ჰსთქვა, ძვირათ გიყიდიო, ეს ორშაურათაც
არ ღირსო.

ვინც იქ დაგვესწრო, იმათგანი ბევრი მიხვდა, რომ ამგვარი პე-
რანგის შოვნა სამშაურათ კი არა, ექვსათაც შეუძლებელია. ზოგი-
ერთმა ამ აზრის გამოთქმა გაბედა.

უმრავლესობას კი ეგნატე ბაყაყაშვილის სიტყვა სჯეროდა: ავ-
ტორიტეტი იყო, რაღა!

შეიქნა ლაპარაკი. მიუბრუნდი იქ მჯდომ ღრეჭიას, მიუშვირე
პერანგი და მოვახსენე:

— ნახეთ, ბატონო, და თქვით — შეიძლება ამისთანა პერანგის
შოვნა ორშაურათ?

შეწუხდა ღრეჭია. არც ჰო უნდოდა ეთქვა, არც არა. მაინც არ
მოვმორდი. ბოლოს, როგორც იქნა, წარმოსთქვა:

— ჰო, ეს სულ შემთხვევაზეა დამოკიდებული... ხან შეიძლება...
ხან არა!..

იციო, ვერ გავბედე გამემხილა, რომ იმ პერანგში ორი აბაზი
მქონდა მიცემული! მარტო ფილიპეს გამოუტყდი, ისიც სამი ღლის
შემდეგ!

ერთხელ ამ ყმაწვილთან აკაკი მივიდა (ხომ ყოველთვის უცნა-
ურს წაატყდებოდა, ის წყეული!). უნდა მოვახსენოთ, რომ ეგნატე ბაყა-
ყაშვილი ჭოლოკისავით წვრილი და მაღალი განლდათ. გამოსუ-
ლა ეზოში ეს ვაება კაცი, ცერებზე შემდგარა, ხტის მაღლა და ქში-
ნავს. ჰაერს ყლაპავს. უყურა იმას აკაკიმ, უყურა, უყურა და ბოლოს
ჰკითხა: რას შვრები, რა დაგემართა, რა გახტუნებსო?

— ვა, განა არ იცი? სუფთა ჰაერს ვყლაპავ... იმ დღეს აკი პროფ-
ესორმა გვითხრა, რომ რაც უფრო მაღლა აიწევა კაცი ატმოსფერაში,
მით უფრო სუფთა ჰაერს ნახავსო!.. მისაქეთ სულ ასე ვცდილობ
ვისუნთქო...

მიხა ბაყაყაშვილი, რომელიც იმასთან და ღრეჭიასთან იდგა, იყო
ერთი კრავი ღვთისა, შესაწირავათ განმზადებული... ის სულ ბავშვი

იყო, ჩემი ხნისა. ჩემსავით, ან იქნება ჩემზე უფრო დანდობილი და გამოუცდელი. იმასაც, ჩემსავით, „ყველაფერი მართალი გეტყვი“, როგორც ფრანკუზები გესლიანათ ამბობენ ხოლმე, „il croyait que c'est arrive!“.

ამათთან ხშირათ დაიარებოდენ ახლო-მახლო აგარებიდან სხვა ჩვენი სტუდენტები, რომლებს შორის ბევრი მაკვირვებდა. იყო ერთი მეკუბროვი, რომელსაც სწორეთ ჩემი მუშტის ტოლა თავი ჰქონდა, და რომელიც ყოველთვის იმისთანა სისულელეს გამოთქვამდა. იმისთანა ვაება სისულელეს, რომ მისი ცნობა მეც ქე შემეძლო. გოცებული ვიყავი, ამისთანა კაცი სტუდენტათ რამ გახადა, მერე მეოთხე კურსის სტუდენტათ, უფროს სტუდენტათ! დაგვინახა თუ არა გვკითხა:

— ვალტერ სკოტის „ჰაივენგოზე“ რა აზრის ბრძანდებითო?

— სასმელია თუ საჭმელი-თქო, წამცდა.

შებრალებით გადმომხედა და მითხრა: „წაიკითხე და მაშინ შეიტყობო“.

ფილიპემ ხელი მომკიდა და გამასვირნა.

— მაგას რომ ჩვენ საქმე უქენით, რომ იცოდე, სიცილით მოვდებით. თავის დღეში წიგნი არ წაუკითხავს. აუღია ერთხელ, ვალტერ სკოტის რომანი „ჰაივენგო“, და კითხვა დაუწყია. შეველო მის ოთახში, ვნახეთ, ეს კაცი ფურცლებს ითვლის წიგნისას. გადაითვალა თავიდან ოცდაათი ფურცელი, ნიშნად ჩადვა შიგ ქალაღი, და წიგნი გადადო. ამასობაში ვილაცამ გარედ გაიხმო. მაშინ ერთმა ჩვენთაგანმა წიგნი ხელში ჩაიგდო, გადმოთვალა ბოლოდან ოცდაათი ფურცელი, და ქალაღი ნიშნად იქ ჩააკვება. ერთიც ვნახოთ, საღამოს დაუწყია წიგნის კითხვა იმ ადგილიდან, სადაც ამხანაგმა ქალაღი ჩაუკვეტა, და რასაკვირველია, დარჩენილი ოცდაათი ფურცლის წაკითხვა მალე გაუთავებია... მეორე დღეს ვისაც კი შეხვდებოდა, ყველას ამახარობლებდა: „ჰაივენგო“ ერთ დღეს წავიკითხეო, თავიდან ბოლომდე ერთ დღეს წავიკითხეო, ღმერთს გეფიცებით, წავიკითხეო“... იმას კი ვერ მიხვდა, საწყალი, რომ შუაში ორასი ფურცელი გამოატოვებინეს!..

სხვაც ბევრი იყო ამავე ძალისა და ჭკუის პატრონი... ყველანი ერთნაირათ, გაბერილათ, ბრძნულათ დაიარებოდენ, ყველას ისე ეკუთვნა თავი, თითქოს მეცნიერების დედა ბოძი ყოფილიყო, ყველა ისე მედიდურობდა, რომ წარმოდგენა შეუძლებელია. შეიკრიბებოდენ ხო

ლმე ხშირათ, დასხდებოდენ ოთახში, ან ეზოში და დაიწყებდენ...
სიჩუმეს. სათქმელი არა ჰქონდათ რა, თუ თქმა ეზარებოდათ, ან ეშინ-
ოდათ, ეს ვინ იცის. ხშირათ დავსწრებივარ ამათ შეყრილობას, და
ლმერთმა ხომ იცის, რომ სრული უმანკობით და გულწრფელობით
მინდოდა გამეგონა მათი მუსაიფი, მინდოდა „ჰკუა მესწავლა“, შე-
მეტყო როგორ უნდა მზადდებოდეს, რას უნდა მისდევდეს ჩვენი
დროინდელი ახალგაზრდა. მაგრამ ერთი ხეირიანი სიტყვა რაა, ერ-
თათ ერთი, ისიც არ გამიგონია. საკვირველიცაა, მართლა, 1861 წლის
ზაფხულზე, როცა გლეხები თავისუფლდებოდენ, როცა სტუდენტებ-
ის მოძრაობა მზადდებოდა, როცა მთელ ევროპას ის უცხო ალი
ჰქონდა მოდებული, რომელიც გარიბალდის გმირობამ აანთო, პეტერ-
ბურგში, რუსეთის სატახტო ქალაქში, ოცზე მეტი ჩვენი ახალგაზრდა
იღგა, და მათ მუსაიფში, მათ სიტყვებში ერთი უბრალო ხსენება არ
ყოფილა რაიმე საზოგადო მიზნისა, ან საზოგადო საქმისა, ან მოვალე-
ობისა, ანდა მზადებისა. გინდ მათ შორის ყოფილიყო კაცი, გინდ მთი-
ულებს შუა, მივიწყებულ და მიყრუებულ ოსურ სოფელში, სულ ერ-
თი იყო: ლაპარაკი ნიადაგ უმნიშვნელო, საყოველღეო, კერძო სა-
ქმეზე ბრუნავდა, კერძო თავმოყვარეობაზე, კერძო ინტერესებზე, და
მეტზე კი არაფერზე.

— სანამ ი. ჭ. იყო აქ, — მეტყოდა ხოლმე ფილიპე, — მსჯელობას
და ლაპარაკს ქე მაინც გაიგონებდა კაცი, ხანდისხან, მამულის სიყ-
ვარულზე. ის წავიდა, და ეხლა რაუზერზე ან გოზზე თუ გაიგონებ
სჯას, მეტზე არაფერზე...

მაგიერათ უშველებელი „ავტორიტეტობა“ იყო დაფუძნებული ამ
ყმაწვილების შუა. აზრს კი არავინ ამტკიცებდა, საფუძველი კი არავის
მოპყავდა მსჯელობისა, სხვის ფიქრს კი არავინ არღვევდა თავისი მოა-
ზრებით ან საბუთებით, არა. ყოველი კაცი თავის აზრს მკვახეთ გა-
მოსთქვამდა: „დაიჯერე, რადგანაც ვთქვიო“. ამ ნაირათ მოქმედებს
კაცი ყოველთვის, როცა მას თავისი აზრი თვითონ შრომით და ტვი-
ნის ჯაფით კი არ შეუძენია, — სხვისგან მიუღია მზა-მზარეულათ.
გულწრფელად უკვირდა ყველას, როცა ჩვენთაგანი ვინმე ბავშუ-
რათ იკითხავდა: „რისთვისაა, მაგას ასე რათ ფიქრობ?“ მახსოვს ერ-
თხელ, ამ გვარ რეგვენული კითხვებით მოვაბეზრე თავი ერთ ჩვენ
ყმაწვილს, ხაბარდაძეს, რომელიც რაღაც ჩემთვის გაუგებარ აზრს
გამოთქვამდა. ძალიან და ძალიან რომ ჩავაცივდი, — ამიხსენი-მეთქი,

იმან ახსნისა და მტკიცების მაგიერ ეს აპოკალიპსური სიტყვა მიი-
ხრა:

— თვითონ ბესარიონმა (ლოლობერიძემ) სთქვა ესო...

ვინც იქ იყო, აკაკის გარდა, ყველა იმ წამსვე დარწმუნდა, რომ ცხადი და აშკარა. ჭეშმარიტება ყოფილა ეს აზრი, რადგანაც ის „თვითონ ბესარიონმა გამოთქვა“. და თუმც მეთი საბუთი, ან დამტკიცება აღარავის სჭიროდა, მოლაპარაკემ თავის აზრს ხელმეორეთ კვერი დაჰკრა და სულმთლა ძირამდი ჩავვირჭო ტვიწში ამ მეორე საბუთით:

— ღრეჭიაც სწორეთ მაგვე აზრისაა!...

ამის თქმამ, ხომ, მგონია ურწმუნო აკაკიც დააჯერა...

საკვირველი საქმეა ამგვარი „ავტორიტეტობის“ დაფუძნება. მართო ბესარიონზე, ან ღრეჭიაზე კი არ ვემბობ ამას, — საზოგადოთ ყველა იმ დროის ავტორიტეტებზე ვლაპარაკობ, და ღმერთმა უწყის, რამდენი ავტორიტეტი იყო იმ დროს ჩვენ სტუდენტობაში. ერთი ხომ წელან გაგაცანით, ეგნატე ბაყაყაშვილი, ცერზე შედგომილი პაერს რომ ყლაპავდა. იმას გარდა ოთხი თუ ხუთი კაცი იყო კიდევ, სრულიათ უმნიშვნელო და ფუტურო, რომლის უძღურება და სისულელე შემდეგმა მათმა ცხოვრებამ და მოქმედებამ საკმაოდ დაამტკიცა. მაგრამ იმ დროს ყველა ისინი ავტორიტეტათ ითვლებოდა... რისთვის ითვლებოდა, რით დაიმსახურეს ნდობა, რით დაამტკიცეს ჰკუა ან ცოდნა, ამ კითხვებზე ვერავინ პასუხს ვერ მოგცემდა და დღესაც ვერ მოგცემს... ასე სჩვევია ყოველთვის უმეცარ და უგუნურ საზოგადოებას. ერთ ვისმე წასცდება კაცის ქება: იტყვის წინდაუხედველათ, წამოროტვით, „ამა და ამ კაცმა, ვთქვათ ქიმიია კარგათ იცისო.“ მეორე ამის ნათქვამს გაიმეორებს, იმიტომ, რომ აწონა არ შეუძლია, — იცის იმ კაცმა ქიმიია, თუ არა. მესამე და მეოთხე დაიქერებს იმავე მიზეზით, თვითონ ის კაციც თავს შეიფერებს, და ორიოდე წლის შემდეგ მთელს საზოგადოებაში სარწმუნოების მუხლათ იქმნება ჩათვლილი ის აზრი, რომ ამ კაცზე უკეთესი ქიმიკოსი დედამიწის ზურგზე არ მოიძიებაო. რამდენი ამ გვარი ავტორიტეტ გვყავდა ამ დროს! ვის ეგონა მაშინ, რომ ბოკლი, ვიზო, ოგუსტენტიერრი, ან სხვა რომელიმე ისტორიკოსი ღრეჭიას ნეკის ფრჩხილათ ღირდა? რა ბრძენი ისტორიკოსის სახელი ჰქონდა მას დავარდნილ ვინ მოიფიქრებდა, რომ ისტორიის მეცნიერებას საიდუმლო ან დაფარული რამ ექნებოდა მისთვის? ყველანი დარწმუნებული ვიყავით

რომ საქართველოს მის გვამში ნესტორიც დაებადა, ტიერიც, კარ-
ამზინიც და გიზოც. და ეს დიდი ჩვენი ისტორიკოსი, ეს ბრძენი, მცოდნე
ქვეყნის ისტორიისა, ექვსი თვის განმავლობაში ჭაპან-წყვეტით წერ-
და თავის კანდიდატურ დისერტაციას „სავონაროლაზე“, სწერდაო,
რომ ვთქვი, ტყვილი მოგახსენეთ, ამიტომ რომ მისი ნაწერი უბრალო
თარგმანი გახლდა ერთი ფრანცუზული რომანისა სავონაროლას ცხოვ-
რებისაგან. ამისთანა ფილოლოგები, კანონის მცოდნენი, ბუნების
მეცნიერების გამომძიებლები, სხვანიც ბევრნი გვეყვანდა, ყოველ
სპეციალობაზე თითო-თითო. ყველანი ფუტუროები გამოგვიდგენ
ცხოვრებაში, ღლავსავით უმეცარნი, უცოდინელნი, უხეირონი... მაგ-
რამ ასე იცის ერთხელ დაარსებულ რეპუტაციამ: ათი თუთხმეტი
წლის უმოქმედობა და უხეირობა საჭირო იყო, მათის მხრით, რომ
მათი უვარგისობა დამტკიცებულიყო... გონიერ და განათლებულ
საზოგადოებაში კი ათი ან თუთხმეტი წლის შრომა და სარგებლობის
მოტანაა საჭირო, რომ ვისმე რეპუტაცია დაფუძნდეს, დამტკიცდეს,
დაარსდეს. უკუღმართათ მოდის ჩვენში ყველაფერი!

ხშირათ, თითქმის ყოველ დღე, დაიარებოდენ ჩვენთან ჩვენი
უფროსი სტუდენტები. დილას ერთი მოვიდოდა, ჩაგვიხედავდა წიგნ-
ში და სწორეთ იმავე სიტყვას გვეტყოდა, იმავე საქციელს დაადგ-
ებოდა. საღამოს — მესამე და მეოთხე. ერთხელ მაინც ეთქვა რო-
მელიმე მათგანს, თუ როგორ უნდა ვისწავლოთ, რა სახით უფრო ად-
ვილია სწავლა, რანაირათ შესაძლებელია მისი გაადვილება და ჩაღრ-
მავება... ეს ჩვენც კარგათ ვიცოდით, რომ უნდა გვესწავლა, მაგრამ
როგორ უნდა გვესწავლა, ამის გაგება არავის ჰქონდა ჩვენთაგანს.
ერთი ჩვენთაგანი ზეპირათ სწავლობდა მთელ სალიუსტს და ყველა
მისი სიტყვების მნიშვნელობას დიაკვანისავით იზეპირებდა. მეორე
მარტო დედააზრს იხსომებდა, — მესამე გრამატიკულ ფორმებს იბ-
ეჯითებდა. რომელი ამათგანი იდგა სწორ გზაზე, რომელი იყო შემეც-
დარი? ამას ჩვენ არავინ გვიხსნიდა, თუმც კითხვა არ დაკლებიათ
ჩვენი მხრით. — „ისწავლეთ, ისწავლეთ“, — ბრძნულათ გვიმეორ-
ებდა ყველა...

მომბეზრდა ეს სიტყვებიც და ლათინური ენის სწავლაც. გა-
გონილი მქონდა ჩვენი სტუდენტებისაგან, რომ ეგზამენის დროს ვინც
სალიუსტის დასაწყისს კარგათ ახსნის და გადათარგმნის, ის ჯერო-
ვანათ გამოვა განსაცდელიდანო. მთელი სალიუსტი გადვიკითხე რუ-
სულათ, კლევანოვის თარგმანში. თითოეული მისი სიტყვა დედანთან

შევასწორე, ამ დედანის სიტყვები თავში ჩავიბეჭდე და გარდაწვე-
ტე: რაც მოხდეს, მოხდეს-თქო. მითხრეს, ათიოდე თავის ცოდნა ხე-
მაოაო; მითხრეს კიდევ, პირველ ოთხ თავს არასოდეს არ გკითხავენ
ეგზამენის დროსო. მეც ეს პირველი ოთხი თავი მივატოვე და სწა-
ლას იმ ადგილიდამ შეუდექი, რომელიც იწყება სიტყვებით: „Bellum
scripturus sum“, შევისწავლე თუთიყუშსავით შემდეგი ათი თავი
და მივატოვე შრომა. დანარჩენ ოთხ საგანში საკმაოდ მომზადებულ
ვგრძნობდი ჩემ თავს და ამ მიზეზით მიუბრუნდი ნავს, ნევას, ზღვის-
პირს და კერძო წიგნების კითხვას...

ზემოთაც ვთქვი, „წიგნების კითხვა“ იმ დროს იშვიათი და უჩ-
ვევი საქმე იყო ჩვენ სტუდენტობაში. მე კი, ბავშვობიდან კითხვის
ნაჩვევს, ამ ჩვეულების მიტოვება არ შემეძლო. უნდა გარდაემეკითხა,
რაც კი ჩამივარდებოდა ხელში. მესამე და მეოთხე კლასში რომ ვი-
ყავი, გიმნაზიაში, ჩვენ ერთი ახირებული მეზობელი გვყავდა, უდაბ-
ნოელსავით მდგომი ტამოყნის ჩინოვნიკი ტ—ი, რომელსაც შინ ასი
თუ ორასი წიგნი ჰქონდა. მთელი მისი ბიბლიოთეკა გადავიკითხე,
თუმც იმ დროს რუსული ენა არც კი მესმოდა... გიმნაზიის გათავე-
ბის დროს რაც კი რამ წიგნი ჰქონდა ვისმე ქუთაისში, რაც კი რამ
ქურნალი მოდიოდა ამ ქალაქში, ქართული თუ რუსული, სულ გადა-
კითხული მქონდა, კარგიც და ავიც. რასაკვირველია, იმის გაგება და
დაფასება სად შემეძლო, რა იყო იმ წიგნებში ხეირიანი, რა იყო
ჰკვიანური, და რა — ბრიყვული... ვკითხულობდი ყველაფერს, ამიტომ
რომ კითხვა ჩემთვის საჭიროებას შეადგენდა, იმისთანა საჭიროებას,
ურომლოთაც გაძლება არ შემეძლო. პეტერბურგში, რასაკვირველია,
წიგნებს დავეწაფე. დღე არ გავიდოდა ისე, რომ ორი-სამი წიგნი
არ მეყიდა ტოლკუჩკაზე, ზოგი ორშაურათ, ზოგი აბაზათ. ხშირად
დამმართნია, რომ უფროსი სტუდენტები შემოსულან ჩვენსა და უნ-
ახვართ ლოგინზე წამოწოლილი, წიგნის მკითხველი მაშინ, როდესაც
ჩემი ამხანაგები ლათინურს სწავლობდენ. ყოველთვის იმას მეტყულებ
ის დალოცვილები, მაგ კითხვაში დროს ნუ ჰკარგაო, შენი სასწაე-
ლელი ისწავლეო, აი როგორც შენი ამხანაგები შერებიანო.

ერთხელ ღრეჭია მოვიდა ჩვენსა და „Современник“-ის კით-
ხვაზე წამესწრო. ისე გატაცებული ვიყავი ამ კითხვით, რომ მისი შე-
მოსვლა ვერც კი შევნიშნე და ფეხზე ვერც კი წამოვხტი... დაათუ-
ლიერა ყველაფერი, ნახა, რომ თავძარა და ქერაძე საქმეს აკეთებ-

დენ, ლათინურს სწავლობდენ, მე კი „დროს ვკარგავდი“, შემობრუნ-
და ჩემ ოთახში, წიგნი გამომართვა და ტკბილათ დარიგება და-
მიწყო:

— შენ ამაებში დროს ნუ კარგავ, საქმე გააკეთე, უროკები ის-
წავლე... თორემ ეგზამენს ვერ დაიჭერ და დარჩები უსაქმით...

დიდხანს მიქადაგა ამ საგანზე, ძლიერ ბრძნულად, მაგრამ რა
ეჭნა, განა ქადაგებით შეიძლება სმას ან ჭამას გადააჩვიო კაცი? წა-
ვიდა თუ არა, ისევ იმ წიგნს დავუბრუნდი...

ჩემ დღეში არ დამავიწყდება ის აზრი, რომელიც ერთმა უფ-
როსმა სტუდენტმა, ერთმა ავტორიტეტმა გამოთქვა ჩვენსა, როცა
„Современник“-ის კითხვაზე წამესწრო.

— გაიხსენე ჩემი სიტყვაო, — მითხრა, — თუ შენც ისე არ წახდე,
როგორც ი. ჭავჭავაძე წახდა. ისიც აქ შილლერის, ბაირონის და
ვალტერ სკოტის კითხვის მეტს არას შერებოდა და, დაესხა თავს-
ლაფი, ისე წავიდა, რომ კურსი ვერ შეასრულა: უდიპლომით წაბრ-
ძანდა... აბა ეხლა რა ადგილი უნდა მიიღოს იმან?...

სასაშიშრო იყო ეს გაფრთხილება, დამაჯერებელი იყო ეს და-
რიგება, მაგრამ... წავიდოდენ თუ არა უფროსი სტუდენტები, ისევ
ჩემ წიგნებს დავეწაფებოდი, და როცა კითხვით დავიღალეოდი,
ავიყვანდი ნავს და ზღვისკენ მარტო გავწევდი. ნევას უჩემოთაც მი-
ჰქონდა ნავი, მე კი ოცნებას თავს მივანებებდი და ვფიქრობდი, ვფი-
ქრობდი იქამდი, სანამ თავბრუ დამეხვეოდა...

IX

ჩემი ბიძაშვილის ავადმყოფობა. — სიკვდილი და დამარხვა. — დატაკის მდიდ-
რათ გამოყვანა. — მდიდრები მათხოვრობენ. — საათების დაგირავება. — ვის
დაატყდა თავზე მდიდრული დამარხვა? — ბესარიონ ღოღობერიძის ნახვა. —
რანაირი კვანტი მოსდო მას ღრეჭიამ?

იენისის დამდგეს ღრეჭია მოვიდა ჩვენთან დაღონებული.

— ესეც არის წიგნი მომივიდაო, — მითხრა, — შენი ბიძაშვილი
ძალიან ავათ გამხდარა, მასთან გვიბარებენო.

მაშინვე წავედით სამნი: ღრეჭია, ფილიპე და მე.

დათა ძლიერ შორს იდგა ჩვენგან. ოხტას მალლა რაღაც სოფელია,
პეტერბურგზე ხუთიოდე ვერსით მოშორებული, და იქ ვილაც რუსის
ჩინოვნიკის ოჯახში ოთახი აელო. მითხრეს, იმ ოჯახში ახალგაზრდა

ქალი იყო, ოჯახის პატრონის და, ცოლათ აპირებდა მის შერთვას, როცა კურსს გაათავებდაო.

წაველით ორთქლის გემით საზაფხულო ბალამდი, იქქვამ ერთი ნაწილი გზა ეტლით გავიარეთ, და მეორე, — წყალს გავა, — მზითათ. გზაზე ბევრი არავის ულაპარაკნია, და, მართლაც ვთქვა, არც ლაპარაკის თავი ჰქონდა ვისმე. ოციოდე სიტყვა დახარჯა ღრეჭიამ იმაზე, თუ „აი რა ცუდია ამხანაგების მოშორება, თავის ნებაზე სიარული და სხვა. ჩვენთან რო ყოფილიყო, ის დალოცვილი, ხომ არაფერი დაემართებოდაო“. ღრმით ჩამებეჭდა თავში ეს აზრი, რომელიც იმ დროს უეჭვო ჭეშმარიტებათ მიმაჩდა..

მიველით, ავანტყოფი ვნახეთ. მისთანა სანახავი თქვენ მტერს სამთელსავით დამდნარიყო საბრალო, ლოყებზე ცეცხლი ეკიდებოდა... ექიმმა გამოგვიცხადა — მაგის მორჩენა ჯანინოზ-ექიმსაც არ შეუძლიაო; საშინლათ გაციებულაო, ანთება დამართნიაო, და თან „ჩქარი ჭლექი“; ბევრი გაძლოს კიდევ, ბევრი, ერთ კვირას თუ გაატანს მეტს ვერაო.

იმ დღეს საღამომდი სამნივე იქ დავრჩით. საღამოს კი მარტომე დამტოვეს ავადმყოფის მოდარაჯეთ: თუ რამ დაემართოს, იმ წამსვე შეგვატყობინეო. ავადმყოფს აღარც ლაპარაკის საღავათი ჰქონდა, აღარც ცნობა შეეძლო კაცისა. ხანდისხან გამოიხედდა, თითქომობრუნდაო, გვიცნობდა ყველას, და ორიოდე სიტყვის თქმას მოხერხებდა. მერე ისევ სიცხე მოერეოდა...

ხუთი დღე რიგით გავატარეთ მის სასტუმალთან: ერთ დღეს ერთი უდარაჯებდა და უვლიდა, მეორე დღეს მეორე, მესამეს — მესამე და სხვა. მარტო ის მიკვირს: მარტო ჩვენ, ახალ მოსულებს, რათ გვერგო დარაჯი. მე, ვთქვათ, ნათესავი ვიყავი და ქეც რომ ვისმე დაეშალა, არ მოვშორდებოდი. მაგრამ თავძარა და ქერაძე რათ გამწვესეს და მიუჭინეს, მაშინ, როცა ძველებს თავი არავის შეუწუხებია ღამე დარაჯით, ფილიპეს გარდა?

პეტრეპავლობა დღეს საწყალი დათა გარდაიცვალა. მაშინ მთელი ჩვენი სტუდენტობა დატრიალდა. შეიქნა ერთი მოუსვენარი წესლა-წამოსვლა, ფაცა-ფუცი, პატიჟი, მზადება... დაიბარეს ყველა ჩვენებური სტუდენტები და კანვოელები, ვინც კი მოიძიებოდა პეტრეპავის ახლო-მახლო. ღრეჭიამ გამოაცხადა, ქართველი კაცი მოკვდა და დიდი პატივით უნდა დავმარხოთო, არავინ იფიქროს, ქართველები ღარიბნი არიანო. ამას ყველა დაეთანხმა, და მეც ძლი

ერ გონიერათ მიმაჩნდა ეს გარდაწყვეტილება. მარტო ერთმა გარემოებამ შემაჩერა და ჩამაფიქრა. მეორე დღესვე ღრეჭიამ ფილიპე უნივერსიტეტში გაგზავნა და თხოვნა შეატანია — ამა და ამ გარდაცვალებული სტუდენტის დასამარხათ ფული მოგვეცითო. წესი ყოფილა თურმე, ღარიბი სტუდენტი რომ მოკვდება, მის დასამარხავათ შვიდ თუმანს ხარჯავდა უნივერსიტეტი თუ სასტუდენტო კასსა, კარგათ არ მახსოვს რომელი. თავში გამკრა: „ბიჭო, ეს რაღას ჰგავს: თუ გესურს ღარიბებთან არ გამოვჩნდეთ, ღარიბათ თავს რაღათ უწოდებთ, და თუ სამოწყალოს ვთხოულობთ, ქე რაღათ ვაპირებთ ქვეყნის გაკვირვებას მდიდრული დამარხვით?“ ამხანაგებს გაუზიარე ეს ჩემი ეჭვი, მაგრამ ძველებმა მითხრეს — „ასე სჯობიაო“ და დიდი დაკვირვების დრო ჩვენგანს, მართალი ვთქვა, არავის ჰქონია...

იმავე დღეს ღრეჭიას განკარგულებით შევკრიბეთ რაც ვისმე ჩვენ ყმაწვილებთაგანს ოქროს ან ვერცხლის საათი ჰქონდა და ლომბარდში გაგვზავნეთ დასაგირავებლათ. მოგვივიდა ოცდა-სამი თუმანი. დიდათ მიამა ეს გარემოება. ძმობა ამისთანა უნდა-თქო, ვიფიქრე, ასე უნდა გაჭირვებაში ერთმანეთის დახმარება!..

დიდი ამბით და სიუხვით დავმარხეთ საბრალო დათა. კუბო ისე მდიდრულათ იყო გაწყობილი, რომ უკეთესი შეუძლებელი იქნებოდა, მღვდლები და დიაკვნები უთვალავნი იყვნენ, მგალობლების რაზმი აუარებელი... ტახტრავანგი, ეტლები, გამყოლი ხომ იყო და იყო... მართლაც ყველას უკვირდა, ყველას ასე ეგონა, ძლიერ მდიდარ კაცს, ძლიერ გამოჩენილ კაცს მარხავნო...

... როცა დავბრუნდით ღრეჭიამ მძიმეთ მითხრა:

მიწერე მამა-შენს — ფული გამოაგზავნინოს საბრალო მიცვალებულის დედას. ის საათები უნდა დაიხსნა და პატრონებს დაუბრუნონ...

— არაფერი აქვს, ბატონო, იმ საწყალ ჩემ ბიცოლას... ღარიბია და ლატაკი, საიღამ მოახერხებს ამდენის გამოგზავნას...

— მაშ მამა-შენი დაეხმაროს...

— მივწერ, ბატონო...

მივწერე, მაგრამ მიწერით რა გამოვიდოდა? მთელი ერთი წელიწადი ვიხადე ეს ვალი. ჯერ ერთის საათი დავიხსენი, მერე მეორესი, მესამესი და სხვა და სხვა. ჩემი საკუთარი საათი კი იქ ჩარჩა...

ამ დამარხვის დღეს ვნახე პირველათ ბესარიონ ლოლობერიძე.

ის ჩვენ ყმაწვილებს ნაკლებათ ეკარებოდა. ვკითხე ამის მიზეზი: ამაღეს შემდეგი:

— ამას წინეთ კავკასიელი სტუდენტები შევეკრებით და ერთობის დაარსება მოვიწოდებთ. გვინდოდა ბიბლიოთეკა და კასა გაგვემართა. ატყდა უთანხმოება იმაზე, მარტო ქართველები უნდა მივიღოთ ამ ჩვენ წრეში, თუ სხვა კავკასიელებიც, მაგალითათ სომხები, ლეკები, რუსები და სხვა. ბესარიონი იმ აზრისა იყო, ყველანი უნდა მივიღოთო, აქ ჩვენ სადავო რა გვაქვსო, ერთი ქვეყნიდამა ვართო. მაგრამ ნიკო ღრეჭია ამას არ ეთანხმებოდა. მართალიც უნდა ვთქვათ, არ უყვარდა იმას ბესარიონი და რაკი დრო და შემთხვევა იშოვა, კვანტი მოსდო. გადაიბირა თავისკენ ქართველები, და ბესარიონი ჩვენი წრისგან უნდა გასულიყო. მასაქეთ იშვიათათ გვწყალობს... განზე დგას...

— ახ, ნეტავი იმათ შეტაკებას დავსწრებოდი-თქო, ვიფიქრე და ვთქვი: რა კაი იქნებოდა მათი ბაასი, რა კარგათ დაიწყებდენ მსჯელობას, რა საბუთებს და მოაზრებებს მოიყვანდა ორი ამისთანა ჭკვიანი კაცი...

— დავესწარი, მაგრამ არც ბაასი ყოფილა, არც აზრების შეტაკება, არც ახსნა. ერთბაშათ აყაყანდა ყველა, ვინც კი დაესწრო და გასაკვირველიც იყო ამ ორი ავტორიტეტის შეტაკება: არ ვიცოდით რომელს გავყოლოდით. მაგრამ მერე საქმე ჩურჩულით გათავდა. ღრეჭიამ გვითხრა, — ჩვენ რომ ბიბლიოთეკა დავაარსოთ, სომხები ბევრნი მოვლიან და წაგვართმევენო, და ყველა ამით დაჭერდა...

X

ეგზამენი. — თავის თავის იმედი. — რა ადვილათ დავიკავებთ სასაშიშრო ეგზამენები. — მარგო. — ახალი ქუდი. — სიხარული და ცელქობა. — ხბო.

ივლისი უმნიშვნელოთ დაილია: არაფერი მომხდარა ამ თვეში ისეთი, რომ დიდი, სამახსოვრო შთაბეჭდილება ჰქონოდა ჩემ გონებაზე. მუდამ დღე ვსწავლობდით, ან ვკითხულობდით, ან დავსერიზობდით, ყოველ დღეს ერთნაირათ ვატარებდით. მაგიერათ შემთხვევებით და შთაბეჭდილებით მდიდარი შეიქმნა ჩემთვის შემდეგი ავტობიოგრაფია. ჭერ ხომ იმით, რომ ამ თვეში ეგზამენი უნდა დამეჭირა და ნამდვილი სტუდენტი უნდა გავმხდარიყავი, მერე მით, რომ ამ თვეშივე პეტერბურგს უნდა დავბრუნებულიყავით ყველანი, და ბოლოს მით, რომ ამ თვის განმავლობაში ბევრი ახალი სტუდენტი მოვიდა

საქართველოდამ: მათ შორის იძყოფებოდა ოთხიოდე ქუთაისელი, ჩემი ამხანაგები...

მარიამობის წინ დღეებში ღრეჭიამ და ფილიპემ პეტერბურგში წაგვიყვანეს და უნივერსიტეტში შეგვიძღვენ ეგზამენის დასაჭერათ. ბევრს ჩვენგანს ათაქთაქებდა შიში იმ დილას, ბევრს ცოდვილსავით აკანკალებდა... საკვირველია ეს გარემოება: საულ ქერაძე ისეთი შესახედავი იყო ამ დღეს, როგორც გინახავთ კუბოდამ ამოღებული შესუდრული მკვდარი! დამზადებული კი ჩვენზე უკეთესათ იყო და ყველაზე უფრო მეტი კი იცოდა! რით აიხსნება ეს თვისება? ათასჯერ ნაკლებ ვიყავი დამარაგებული, ათასჯერ ნაკლები ვიცოდი მასზე, მაგრამ ერთი წუთის განმავლობაშიაც ეჭვი არ შემპარვია გონებაში, რომ ვაი თუ ეგზამენი ვერ დავიკავო და უნივერსიტეტში ვერ შევიდე-თქო. არავითარი საფუძველი არ მქონია მეფიქრა, რომ უსათუოთ დავიჭერ ეგზამენს, და მტკიცეთ დარწმუნებული კი ვიყავ, რომ დავიჭერდი. ბრიყვობაა ეს, რასაკვირველია, მაგრამ დამეთანხმეთ, რომ დიდ ძალას აძლევს ხოლმე კაცს ამგვარი რწმუნება, ამნაირი იმედი თავის თავისა ან თავის ვარსკვლავისა...

ნუ დაივიწყებთ, რომ ციდა-ნახევარი ტანი მქონდა, რომ პირტიტველა ვიყავ, როგორც ბალანა, რომ რუსულ ენას ძლივს ვამტვრევდი. ნუ დაივიწყებთ იმას, და წარმოიდგინეთ, რომ პეტერბურგის უნივერსიტეტის ზალაში, ეგზამენატორების წინ წამომდგარა ამ სახის ბალანა, ოთხასიოდე წვერ-ულვაშიან ვაჟკაცებს შუა... ბევრს ეგონა ვისმე სტუდენტს პაწია ძმა მოჰყოლია სეირის საცქერლათო... პროფესორს რომ მიუახლოვდი (იმ წელიწადს პროფესორები და გიმნაზიის მასწავლებლები აჭერინებდენ ეგზამენს), გაკვირვებით მკითხა: ნუ თუ შენც საეგზამენოთ მოსულხარო? რუსული მწერლობისგან უნდა დამეჭირა მასთან ეგზამენი. მკითხა, განა წავიკითხავს რამე რუსული ლიტერატურიდამო? გამეცინა და მიუგე — დიახაც წამიკითხავს-თქო. პუშკინს იცნობო? — დიახ-მეთქი. — გოგოლსო? — კი ბატონო. — რა წავიკითხავს მათი ნაწერიო? — ყველაფერი, რაც კი უწერიათთქო. — „Кавказский пленник“ წავიკითხავს, გახსოვსო? — ზეპირათაც მახსოვს-თქო. — აბა წადით და დამიწერეთ თქვენი შეხედულობა ამ თხზულებაზე: თქვენი ქვეყანაა შიგ აწერილი, კავკასია, და გასინჯეთ, რამოდნათ სწორეთ არის გამოხატული შიგ თქვენი ქვეყნის ბუნება, ჩვეულებები, ხალხი, ან ცხოვრება.

დავჯექი თუ არა საწერათ, პროფესორიც გვერდით მომიწვდა პირდაპირ მითხრა; მინდა ჩემი თვლით დავრწმუნდე, მართლა თქვენ დაწერთ, თუ სხვა ვინმე დაგიწერსო (ეს ხშირათ ხდებოდა ხოლმე იმ დროს. იმავე დღეს მე თვითონ დაუწერე თხზულება ორ ჩვენებურ ყმაწვილს.) ვწერდი მარდათ და პროფესორი იმავე წამს კითხულობდა ყოველ სიტყვას, რა წამსაც დავწერდი.

მოიწონა ჩემი ჩქარი წერა, მოიწონა აზრის სიახლეც და ენის სისწორეც.

— ამას თქვენ წიგნში ვერ ამოიკითხავდითო, — მითხრა, — ვინ გითხრა ეს აზრებო, ვინ გასწავლიდა ქუთაისის რუსულ ლიტერატურასო?

— არავინ, ბატონო, თვითონ ვკითხულობდი და ეს ფიქრები მომივიდა კითხვის დროს-თქო.

— სხვა საგნებზე ასე კარგათ გაქვს დამზადებულიო? — მკითხა.

— არა, ლათინურში ვარ მეტიც მეტათ სუსტი, თითქმის არაფერი ვიცი, ზეპირათ ვისწავლე რამდენიმე თავი „იუგურტას ომისა“ — მეტი არაფერი ვიცი სრულებით.

წამიყვანა მაშინვე იმ სტოლისკენ, საცა ლათინური ენიდამ აქტონებდენ ეგზამენს და რაღაც ჩაუჩურჩულა პროფესორს. მაშინვე მომბრუნდა ეს უკანასკნელი და მითხრა — მობრძანდით, რა იცით, მითხრითო.

გამოუტყდი და უთხარი — არაფერი ვიცი, „იუგურტას ომის“ ათიოდე თავის მეტი-თქო.

გაშალა სალიუსტი, მიათითა „Bellum scripturus sum“-ს, მიათითა და მთხოვა წამიკითხეო.

გადავაბულბულე უცემა ზეპირათ ვიცოდის ის თავი.

— ჩინებულათ გცოდნია ეს თავიო, დაცინვით მითხრა, სხვა რა იც კიდევო?

— ცხრა პარაგრაფი კიდევ მაქვს ნასწავლი, მეტი ვერ მოვასწარი-თქო.

— გეყოფა ესეცო. სამი დაგისვა თუ ოთხიო?

— რაც თქვენი ნება იქნეს, ის დამისვით...

— მაშ ოთხს დაგისვამთ, რადგანაც რუსული ლიტერატურა კარგათ გცოდნიათ...

თავი დაუკარ და მოვშორდი. დამრჩა საღმრთო-წერილი, რომელიც ჩინებულათ ვიცოდის, და ფიზიკა, რომელიც გულით მიყვარდა.

ორივე ამ საგანში კარგი ნიშანი მივიღე. უკანასკნელ საგანში კი — ფრანცუზულ ენაში — წავფორხილდი გვარიანათ: იმ წყეულმა მარგომ გარდამიშალა თავისი დაწერილი წიგნის ბოლონდელი თავები, და მი-თხრა, გადმომითარგმნეო. მეც არ ვიცი რას გადაუთარგმნიდი, როცა წიგნის პირველი ფურცლებიც ძლივს მქონდა შესწავლილი. დამისვა ორი. ნოლიც რომ დაეწერა, უნივერსიტეტში მაინც მიმიღებდენ.

ერთი სიტყვით, ისეთი ადვილი იყო იმ წელიწადს ეგზამენები, რომ ვინც კი იყო მოსული იმ დღეს ჩვენი ყმაწვილები, ყველა ჩინებულათ გამოვიდა განსაცდელიდამ: ყველანი სტუდენტათ მიიღეს. ცეკვა-ბუქ-ნით დაებრუნდით შინ, გახარებულები, ფრთაშესხმულები... თავძარამ ვერც კი მოითმინა: იმ წამსვე ახალი ქუდი იყიდა გზაზე, ლურჯი მაუ-დით შემოყოლებული, სტუდენტური ფორმის ქუდი.. ღმერთო შეგცო-დე, მეც რომ იმ დღეს ჯიბეში ფული მქონოდა, იქნება მეც გავბრძოვ-დებოდი და თავძარას მაგალითს წავბაძამდი.

მიველით შინ თუ არა, იმ წამსვე დაწვეი სალიუსტი და ყველა ის წიგნები, რომელიც საეგზამენიოთ დასამზადებლათ გვქონდა: ისე შემ-ძულდა მათი თვალით დანახვა... სამი დღე და სამი ღამე სულ არ მივ-კარებივარ ჩემ სტოლს. გათენებიდამ შუალამემდი სულ ნავში ვიჭექე. ისე გადვირიე სიხარულით, ისე გავცელქდი, ისე გავგიყდი, რომ იმავ დღეს ყველანი რომ ერთათ სანაოთ წავედით, შევხტი ფეხებით ნავის ნაპირებზე, გადავალაჯე ნავს და შუაგულ ნევაში ნავის რწევა დაიწყო იმოდნათ, რომ ნავის ნაპირი წყალს ხვრებდა ხოლმე... ფილიპემ და თავ-ძარამ კივილი აგაბეს, ქერაძემ ისეთი შემომიტია, რომ ლამის ხმით გა-დამავდო წყალში... ძალით დამაჩინეს, ძალათ მიიყვანეს ნავი ნაპირზე და მიმატოვეს მარტო. მაინც ისე ვხტოდი და ვცქმუტავდი, როგორც გინახავთ ახუნტრუშებული ხბო ახალ გაზაფხულზე.. ვაიგეთ, სტუდენ-ტი გავხდი, ნამდვილი სტუდენტი, პირველი კურსის სტუდენტი, ეგ-ზამენი აღარ მქონდა დასაქერი, რაც მინდოდა, მისი კითხვა შემეძლო.. როგორ არ გამხარებოდა, როგორ არ მეთამაშნა! ქვა ხომ არ ვიყავ!..

XI

ახლების მოსვლა. — ჰიქიკო, ღრეჭიას ძმა, მისი სახე და ხასიათი. — ქალური კაცი. — ქალის აზრი ამ საგანზე. — ლენჩი. — მისი უმანკოება. — ღმერთი ნუ გწამსო. — ბრძოლა და ავადმყოფობა. — ახალი კაცი. — ჩვენი დამპობილება და ჩვენი მუსაიფი.

ახალი გათავებული გვქონდა ეგზამენი, როცა აგვისტოს დამლევს თბილისიდან ყმაწვილები ჩამოვიდნენ, სახელმწიფო ხარჯით გამოგზავ-

ნილები. მათ რიცხვში ორი ჩემი ამხანაგი ერია, ქუთაისის ვიწრო
კურს დასრულებულები. — ღრეჭიას უნცროსი ძმა ჭიჭიკო და გოგო
ტა ლენჩი. ჭიჭიკო თავის ძმასთან ჩამოხტა, ლენჩი კი — ჩვენსა.

ჭიჭიკო ლამაზ-ლამაზი ბიჭი იყო, პირ-სუფთა, პირ-წითელა, და ე-
თი შეხედულობით გასათხოვარ პატარძალს ჩამოგაგდა. სწორეთ
ტარძალსავით კი ეკავა თავი. იცოდა ლამაზი ვარო და თავს იფერე-
და, ნაზობდა, კეკლუცობდა თავის სილამაზით. სულ თავისი ცხვირი-
სა და თითების სწორებაში იყო, სულ ტანსაცმელის შნოზე ეკავა თუ-
ლი, სულ იმას ფიქრობდა — მოსწონს ყველას ჩემი სილამაზე, თუ
არაო. ქალის ხასიათი ჰქონდა, რაღა! სიარულშიც ისე არხევდა ტანს,
და კურტუმს ისე მიიქნევდა, როგორც კეკლუცობაში გავარჯიშებულ
ქალი. მისი პირისბანა და თმის ვარცხნა სწორეთ თითოთოროლა საათს
გრძელდებოდა. ჩვენც ყველას ის მართლა ლამაზ და მშვენიერ რამეს
მიგვაჩნდა, რადგანაც ჩვენ თვალში სილამაზე ქალის სურათში მდგომ-
რობდა, და ვინაიდან ჭიჭიკო ქალს ჩამოგაგდა, ჩვენც ვფიქროს-
დით — მშვენიერიყო. ის კი არ ვიცოდით მაშინ, რომ ვაჟის სილამაზს
დამფასებელი მარტო ქალი ყოფილა, და ქალებს თურმე არაფერად
მოსწონთ ქალური პირისახის, ან ხასიათის პატრონი ვაჟი...

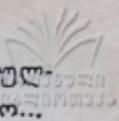
მახსოვს, ერთხელ ჩ—ის ცოლმა ხუმრობით მითხრა:

— ამბობდენ, კავკასიელები და განსაკუთრებით ქართველები, ძლე-
ერ ლამაზები არიანო, და თქვენებში კი ჯერ არც ერთი მართლად ლ-
მაზი, მშვენიერი კაცი არ შემხვედრიაო.

— ნუ თუ ჭიჭიკოც არ მოგწონს-თქო, — გაკვირვებით ვკითხე.

— ჭიჭიკო? მომიგო და გარდაიკასკასა. განა ისიც კაცებში ითელ-
ბა, მერე ლამაზ კაცებში? ის ხომ ვაჟი არაა, ის ქალია, გასათხოვარ
ქალი... ის ქალს კი არ მოეწონება...

მისი კოპწიობა იყო ამის მიზეზი, თუ სხვა რამე, არ ვიცი, მაგრამ
თავის დღეში ვერ მოახერხა ამ კაცმა, ვისმე ჩვენგანს დაახლოვებო-
დეს, ვინმესთან ამხანაგობა, ძმური, გულითადი მეგობრობა გაემართა.
იყო თავისთვის, ყველას იცნობდა, ყველასთან ტკბილი განწყობილება
ჰქონდა, მაგრამ არც მეგობარო, არც ძმაკაცი იმას თავისდღეში არ
ღირსებია, არც გიმნაზიაში, არც შემდგომ, უნივერსიტეტში, არც ბი-
ლოს, ცხოვრებაში... ისე დაჰქნა, ისე გამოფუტურდა, რომ ხორცშეს-



მულ ადამიანს აზრადაც არ მოსვლია, ერთხელ მაინც ჩაეხედა მის გულში, ერთხელ მაინც ეყითხა მისთვის, — რას გრძნობ, რას ფიქრობო...

მაგიერათ, მასთან ერთათ მოსული გოგიტა ლენჩი ერთბაშათ ჩვენი ამხანაგი შეიქნა, იგულითადი ამხანაგი, ისეთი, რომელსაც კაცი არც თავის აზრს დაუმაღავს, არც მის აზრს დაუტოვებს გამოუჟკლეველათ... მართალია, პირველი კვირის განმავლობაში ცოტაოდენი უთანხმოება ატყდა ჩვენსა და იმის შუა, მაგრამ რა მალე მოვთავსდით, რა მალე დავძმობილდით!..

ეს უთანხმოება აი რის გამოისობით ატყდა. ლენჩი ღვთისმავედრებელი კაცის შვილი იყო, ღვთისა და უფროსების შიშში და მორიდებაში აღზრდილი. პეტერბურგს ის მოვიდა ყმაწვილური სარწმუნოებით სავსე. უწინ, გიმნაზიაში, არაფერს ეჭვს და არავითარ ფიქრს მასთან საქმე როდი ჰქონდა თურმე. მარტო უროკების სწავლაში იყო გართული, და უროკების მეტი სრულიათ არაფერი იცოდა... რაღა ბევრი გავაგრძელო ხორცმცესმული უმანკოება იყო ყველაფერში, რაც ეჭვს, ანალიზს, კრიტიკას შეეხებდა...

მოვიდა თუ არა, ჩვენმა ყმაწვილებმა, ბასილ აბაზაძის მსგავსებმა, გახუმრება დაუწყეს: „არ გრცხვენიაო, მაგეები როგორ გწამსო, ეზღანდელ დროში კაცი აი როგორ უნდა ფიქრობდესო, სისულელე და ამოთმორწმუნება არის ეს ყველაფერიო, ბიუხნერი წაიკითხეო“ და სხვა და სხვა.

გარეტდა კაცი, გამოლენჩდა ერთიანათ, დაიბნა... ნაფიქრი არ ჰქონია თავის ღღეში ამ გვარი რამ და ამის გამო ამ სიტყვებს მასზე სწორეთ იმისთანა იავლენა ჰქონდათ, როგორც თქვენზე ექნება კაცს, უკნიდამ რომ მოგებაროს და თავზე კეტი გშვლიპოს. დაალო პირი და გაჩუმდა.

ამ გაჩუმებამ სხვები წააქეზა. მოხსნა თავი დაცივნის გუდას, და მიაყარეს ამ გაოცებულ კაცს ახალი და ახალი ფრაზები...

— თავი დამანებეთ, თქვენი ღვთისგულისათვისო, — მორიდებით იხვეწებოდა ლენჩი, არ მსურს მავნაირი სიტყვების სმენაო, ყურს ნუ მიბილწავთო, ცოდვას დიდო...

ვინ დაიჭერებდა? ბოლოს ილაჯი გაუწყდა და წაეჩხუბა ყველას. მაგრამ არც მაშინ მოუსვენეს. გათავდა მით, რომ ამ ყმაწვილმა ტირილი დაიწყო: ისე გულ-ამოსკვნილათ იტირა, როგორც გინახავთ ძუძუმწოვარი ბავშვი.

ლენჩი რომ ბევრი სხვა ყმაწვილებსავით უნიჭო ან უტვიზო კაცი

ყოფილიყო, იმას რომ შესძლებოდა სხვა და სხვა აზრის მიღება მო-
წინააღმდეგობა, ჩაუღრმავებლათ, შეუთვისებლათ, ის არც იტირებდა, არც
იწუხებდა. ის იმავე უდარდელი სახით გაიმეორებდა ახალ მოდურ სიტ-
ყვებს, როგორც ბასილ აბაზაძე და მისი მსგავსი ყმაწვილები მოქმე-
დებდნენ, მაგრამ ეს სულ სხვა კაცი იყო. მისთვის აზრი ფრაზა როდეს
ყო რომლის ხმარება, მიღება ან მიტოვება ისე ადვილია, როგორც
პერანგის ჩაცმა და გამოცვლა. არა. მისთვის აზრი მთელი ცხოვრება
ყო. ეს ახალი სიტყვა უნდა შეედარებია და შეემოწმებია იმას ყველა-
ფერთან, რაც მაქნამდი განაგონი, ან ნასწავლი ჰქონდა, და ეს შრომა
ერთობ მიძიმე და ხანგრძლივი რამ არის ყოველი ტვინიანი კაცისათვის.
უწინ-შეთვისებულ აზრებსა და ახლად გაგონილ ფიქრს შუა ტვინიანი
კაცის თავში ტყდება უშველებელი, გამწარებული ბრძოლა... მთელი
სხეული მონაწილეობას იღებს ამ ბრძოლაში: ხშირათ ამ შინაგან
უჩინარ ბრძოლას დიდი, ან მიძიმე ავადმყოფობა მოსდევს...

ლენჩასაც ასე დაემართა, ჯერ გაჩუმდა და თავის კუთხეში მიქდა.
მერე ფიქრს შეუდგა ყველაფერზე, რაც კი გაეგონა, ბოლოს ხურე-
ბა დაემართა. ჩაწვა ლოგინში და მთელი ერთი კვირა სიცოცხლისა და
სიკვდილის შუა იყო გარჩენილი. ძმურად უვლიდით ყველანი. მორჩა
როგორც იქნა, — სიყმაწვილემ თავისი გაიტანა. მორჩა, და ორ ნა-
რად მორჩა. წამოდგა ეს კაცი და ველარ ვიცანით. გაეცოცხლებია ის
ფიქრს და აზრის მუშაობას. წამოდგა აღტაცებული, ენერგიით სავსე,
ახალი ოცნებებით და მიზნით გატაცებული, მოსიყვარულე, თავდას-
დებლათ გამზადებული... ძველი აღარაფერი დარჩენილა მასში, სხეუ-
ლის მეტი. წამოდგა, და წარმოუდგენელი ვნებით შეუდგა წიგნების
კითხვას, აზრების გამოკვლევას, ძმურ მუსაიფს ჩვენთან, ვისაც აღ-
გვქონდა გამონავალი მისგან ახლად გავლილი გზა.

მალე ჩვენ პატარა სახლობაში ახალი, უფრო პატარა წრე შედგა
თავის-თავათ: მივჯდებოდით ხოლმე კუთხეში ჩვენ სამნი — ქერაძე,
ლენჩი და მე, ხანდისხან ფილიპეც მოგვიჯდებოდა, და ვიწყებდით სქას,
მოაზრებას, „ხმა მალლა ფიქრს“, გადავარჩევდით, რაც მაქნამდი გვსმე-
ნოდა, ან წაგვეკითხა, ვსჯიდით თითოეულ აზრს, რომელიც კი თავში გა-
ვკრავდა, ვაშენებდით ოცნებებს, როგორც პაწია ბავშვები ბანქოს სა-
ლებს აწყობენ, ან და ვისხედით ჩუმათ, ჩაფიქრებული... მერე მო-
შორდებოდით ერთმანეთს, კითხვას ვიწყებდით, და ისევ ერთად ვსჯე-
დით ახალ ამოკითხულ აზრებს... ასე ვფიქრობდით ერთათ, და ასე ვსჯე-
დით ერთმანეთის გამოკითხვით ყველაფერს რასაც კი დავინახავ-

დით... ვიგრძნობდით ან შეგვხვდებოდით... ასე მიფრინავდენ დღეები და კვირეები, თითქო ერთი წუთის მეტი არ გაგვეტარებია...

მაშინდელი ჩვენი დაახლოვება ხანგრძლივი შეიქნა. ერთათ გავატარეთ მთელი ის დრო, რომელიც ჩვენ პეტერბურგში დავრჩით, და შემდეგაც ხშირად შეგვხვდებოდა ერთად შრომა, ან ერთად ყოფნა... ჩვენ ოთხს ბევრი ახალ-მოსული ყმაწვილები დაგვიახლოვდენ შემდეგში, და გვარიანათ გადიდდა, გაძლიერდა ის ერთი-ნამცეცა წრე, რომელიც ბავშვებს შუა განუზრახველათ დაარსდა „შავი წყლის“ აგარაზე. გარწმუნებთ, იმ დროს არც ერთს ჩვენგანს აზრადაც არ ჰქონიათ თავისი კერძო თავმოყვარეობა, ან სარგებლობა. მაშინდელი ჩვენი მუსაიდის ან მსჯელობის საგანი, მაშინდელი ჩვენი შრომის მიზანი ის იყო, თუ რა მოვალეობა გვაწევს კისერზე ხალხისადმი, ან რა სახით უფრო სჯობია მომზადება ამ მოვალეობის ასასრულებლათ... რამდენს იცინოდენ უფროსი სტუდენტები, ამ ჩვენი სჯისთვის ყური რომ მოეკრათ, ან რა ბრძნულათ დაგვიწყებდენ დამტკიცებას, რომ ჯერ ლექციები უნდა შესწავლოს სტუდენტმა, დიპლომი მიიღოს, კარგი შემოსავლიანი და გავლენიანი ადგილი იშოვოსო სამსახურით და მერე, თუ უნდა, ხალხის ბედზე იფიქროს, ან იზრუნოსო!... მაგრამ ჩვენ როდილა უმხედრით იმათ არც ჩვენ სჯას, არც ჩვენ აზრებს. ისინი თავიანთ გზაზე იდგენ, ჩვენც ჩვენსას დავადექით...

XII

პეტერბურგში დაბრუნება. — კრუხი და მისი ქუჭულები. — ღრეჰიას გავლენის დავარდნა. — ახალი ჩვენი სადგომი. — საღვიძარი საათის ყიღვა. ღრეჰიას რისხვა. — ჩემი აბუნტება. — სტუდენტების პირველი სამდურავი ჩემზე. — მწუხარება.

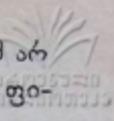
აცივდა თუ არა, აგვისტოს მიწურულში, აგარა მივატოვეთ და პეტერბურგს დავბრუნდით. ღრეჰიას უნივერსიტეტის კურსი დასრულებული ჰქონდა და უნივერსიტეტში სიარული აღარ სჭიროდა. დისერტაცია უნდა წარედგინა და დიპლომი უნდა მიეღო, ამას კი ხომ, ორჯერ-სამჯერ მისვლაც ეყოფოდა. ალბათ ამ მიზეზით იმან ვასილის კუნძული მიატოვა და შუაგულ ქალაქში, მეშჩანკის ქუჩაზე, სადგომი მოიძებნა, ჩვენც თავის გვერდით, ახლო-მახლო ქუჩებში მოგვიძებნა ოთახები, თუმც სამი ვერსტი გზა იყო იქიდან უნივერსიტეტამდე, და თუმც ყოველდღე ორჯერ, და ხან მეტჯერაც, უნდა გავვეგლო ეს გზა.

მართალია, იმ დროს გვარიანათ შერყუპული იყო ჩემ თვალში, აგრეთვე როგორც ზოგიერთი ჩვენი ამხანაგების თვალშიც, მისი ავტორიტეტი ამ გავლენა, მაგრამ ჩვენ ყველანი იმას ვკერძობდით, რომ ჩვენ საკუთარ გულში აღარ გვწამდა მისი სიტყვა, აღარ გვქონდა მისი ნდობა. პირდაპირ წინააღმდეგობას კი ვერც ვბედავდით, არც ვფიქრობდით. გვესმოდა, რომ სუსტი ქმნილება ყოფილა, წვრილმანი მიზნის მდევარი, მაგრამ ვიცოდით და ვხედავდით, რომ ჩვენი წინააღმდეგობა სხვებს თვალს ვერ აუხელდა, რადგანაც სხვებიც მისივე მსგავსნი იყვნენ. ამიტომ ვფიქრობდით — თავი დავანებოთ, წაუყრუოთ, ხომ მაინც მალე უნდა მოგვშორდეს, ნულარ ვაწყენიებთ რამეს-თქო... ასე ვფიქრობდით, მაგრამ, თუმც მის განქარგულებას ვემორჩილებოდით, ღიმილს ან დაცინვას კი არ ვაკლებდით ჩუმჩუმათ.

გადავსახლდით პეტერბურგს. ფილიპე და მე ისევ ერთათ დავდექით, ქერაძე და ლენჩი ჩვენს ახლო დადგენ. თავძარა ვილაც ახალმოსულ ყმაწვილს მიეკედლა. ღრეჭია და მისი ძმა იმ სახლში დადგა, საცა სადილის საჭმელათ უნდა გვეარა ჩვენ ყველას. ამ ნაირათ ის ყოველდღე, სადილობის დროს, გვათვალთვლებდა...

საზამთრო ტანისამოსი ისევ რაუზნერს შეუკვეთა ჩვენთვის ღრეჭიამ. ას მანეთზე მეტი გვიჯდებოდა თვითეულს ეს ტანისამოსი, რადგანაც მარტო ერთი შინელი, ბობრის ტყავის საყელოიანი, ხუთ თუნათ ღირდა. ყველას კარგათ გვესმოდა, რომ საშუალება არ გვაქვს ამ გვარი ტანსაცმელის შეკერვისა, მაგრამ ღრეჭიას წყენას მოვერიდეთ. მარტო ლენჩმა დაიძრო თავი: წავიდა ჩუმით ტოლკუჩაზე და თვრამეტ მანეთათ იყიდა ჩინებული საზამთრო შინელი, თითქმის იმისთანა, როგორშიაც ჩვენ ხუთი თუმანი უნდა მიგვეცა რაუზნერისათვის. დიდი საყვედური უთხრა იმას ღრეჭიამ, ძლიერაც გაუჯავრდა, მაგრამ ნაყიდ შინელს ხომ ვერ შეამგუხნებდა...

უნივერსიტეტში ლექციები იმ დროს დილის რვა საათზე იწყებოდა. ენკენისთვეში, პეტერბურგში, რვა საათზე ჯერ ისევ ბნელა. ღამით ექვს საათზე უნდა ავმდგარიყავით, ჩაი დაგვემზადებია და გვესვა, რომ ლექციების დაწყებისათვის რვა საათზე მოგვესწრო, რადგანაც ქვეითათ უნდა გაგვეარა სამი ვერსტი. არც ერთს ჩვენგანს საათი არ გვქონდა: აკი დათას დასამარხავათ დავაგირავეთ ყველა ჩვენი საათები. ამის გამო ფილიპემ და მე გადავწყვიტეთ, ერთი უბრალო კედლის საათი ვიყიდოთ ისეთი, რომ ჩვენი გაღვიძება შეეძლოს-თქო. წავედი და ვიყიდე სამ მანეთანხევრათ „საღვიძარი საათი“, რომელიც საათობასაც შერე-



ბოლა და დანიშნულ ღროზე გამწარებულათ რაწკუნს იწყებდა, სანამ არ გამოვიღვიძებდით. თორმეტი წელიწადი სინიდისიანათ ემსახურა ფილიპეს ამ სამ მანეთ-ნახევრიანმა საათმა...

როცა დაებარგდით და ღრეჭიამ ყველა ჩვენი ყმაწვილების ოთახები მოიარა დასათვალიერებლათ, იმან ამ საათს ყურადღება მიაქცია. — სახლის პატრონის არის, ხომ, ეს საათიო, — გვეითხა.

— არა, ეს საათი მე ვიყიდე, სამ მანეთ-ნახევრად. უნდა გენახათ, რა სახით გაცეცხლდა მაშინ ეს მულამ თავდაკავებულ და წიაღაგ ტკბილი კაცი!

— რას გავს ესო, — შემომძახა, — როგორ შეიძლება ასე ფულის ფანტვაო, რატომ არ ჰკითხავ უფროსებსო, შენ ჯერ ქვეყნის ვალი გაწევს დაგირავებული საათების და რაუზერისაო, ჯერ გოზეს ვალიც არ გაგისტუმრებია, და ფულებს ასე უსარგებლოთ ფლანგამო! სხომის არ ქნა ამ გვარი საქმე, თორემ...

ეს ის უკანასკნელი წვეთი იყო, რომელმაც ჩემი გამწარების ფიალა აავსო და გადაღვარა.

— რაც უნდა თქვათ და რაც უნდა ქნათ, — მიუგე იმას, — მაინც ვერ დამაჯერებთ, რომ სტუდენტისთვის შესაძლო იყოს უსაათოთ ლექციების მისწრება. ეს საათი სამ მანეთ-ნახევრად ღირს, საჭირო იყო მისი ყიდვა, და მისი უყიდველობა არც რაუზერს გამასტუმრებინებდა, არც გოზეს. მასე მაგრათ თუ გიყვარდათ ეკონომია, რაუზერის და გოზეს ვალი არ უნდა დაგეტეხათ ჩვენ თავზე. უსარგებლო ფულების ფანტვა თუ გნებავთ აი იმათი ვალის აღება იყო...

გაშრა და გაყვითლდა ეს კაცი. ალბათ თავისდღეში არ გაეგონა ამ გვარი წინააღმდეგობა, ალბათ აზრშიაც არასოდეს მოსვლია რომ ბელარტები კრუხს ჭკუის სწავლებას გაუბედავენ...

ხმა აღარ ამოუღია; ადგა და გავიდა...

უშველებელი ყაყანი და ხმაურობა ატეხა ჩვენებურ ყმაწვილებში ამ ჩემმა „წინააღმდეგობამ“. რასაკვირველია, ყველანი ერთ-ხმით მამტყუნებდნენ, ყველა იმას ამბობდა — როგორ გაბედა, როგორ მისცა თავის თავს ნებაო, ყველას ღრეჭიას მხარე ეკავა, ფილიპეს, ლენჩის და ქერაძის მეტს. ესენი კი დავობდნენ, კარგათ ჰქნა ნიკოლაძემ, კარგათ უთხრაო, გვეყოფა ამდენი გაჩუმება და ყურმოჭრილობაო...

ერთიც ვნახოთ, სადილათ რომ მივედი ამ „ბუნტის“ შემდეგ, ჩვენმა ყმაწვილებმა გან-განზე ცქერა დამიწყეს. ზოგი თითქოს უკადრისობდა

ჩემთან ლაპარაკს, ზოგს თითქო ეშინოდა ჩემი ხმის გაცემა... რა იყო ამის მიზეზი? ღმერთმა იცის!.. მეტის მეტათ კი მეწყინა ეს გარეგანი. ვფიქრობდი ჩემთვის: რა დაუშავე ამ კაცებს, რა ვქენი საუკუნის სო, რით ვაწყენიე?.. ნუ თუ მარტო ჩემი საკუთარი თავის გასათავისუფლებლათ ვეწინააღმდეგე ღრეჰიას?.. განა ძმებათ არ მშამს, ძმებთან ვით არ მიყვარს ყველა ეს ყმაწვილები, რომელნიც ეხლა ზურგს მსაჯევენ? განა თვითონ იმათთვის უკეთესი არ იქნება, ღრეჰია რომ უხეიროთ არ უხვევდეს იმათ თვალს? ანდა თუნდ მარტო ჩემი თავის გასათავისუფლებლათ მექნა ეს წინააღმდეგობა, იმათ რაღა ხელი ჩემთან, რათ უნდა მემდუროდნენ, რომ ჩემი საკუთარი ღირსება სხვანაირათ მესმის და ჩემ პიროვან უფლებას სხვა გვარათ ვიცავ? მე ხომ არ ვემდური იმათ: როგორც უნდათ, როგორც ესმით ისე იცხოვრონ და იმოქმედონ. მაშ ისინი ძალას რაღათ მატანენ, რათ ცდილობენ ისე მაცხოვრონ, ისე მამოქმედონ, როგორც იმათ სურთ? რათ მიიძღულებენ თაყვანი ვცე იმ კერპს, რომელიც იმათ სწამთ და მე კი აღარ. რას ჭეკულობერთო ჩემო, ეს საქციელი? ამდენი კაცი, ამდენი სტუდენტი ასე უსამართლოთ რათ მექცევა? ვაი თუ მტყუანი ვიყო, ვაი თუ ისინი იყვნენ მართალი? მაგრამ რომ არ მესმის რა დავაშავე? ისე მოვიქცე, როგორც მესმოდა, როგორც ჭკუა მიჭრიდა: სხვის უფლებას არ შეეხებვარ, არაფერი დამიკლია სხვისთვის, მაშ რაში შევცდი, რა ვქენი ცუდი ან საენებელი?

გულწრფელათ გაუზიარე ეს ჩემი აზრი და მწუხარება ფილიპს-ლენჩს და ქერაძეს. ერთათ ვიწუხებთ, ერთათ ვშინჯეთ საქმე, და ბოლოს გადავწყვიტეთ: კაცმა ისე უნდა იმოქმედოს, როგორც სინიღისი და ჭკუა უბრძანებდეს. თუ დაემდურება ამისთვის ვინმე ან დაუშადლებს ეს მისი საქმე როდია. ვისაც უნდოდა, ის დაემდუროს ან გაუწყობს ვისაც უნდოდა, ის დაუტკბეს ან დაემაღლიეროს... გადავწყვიტეთ და დავისვენეთ.

XIII

ღრეჰიას პროგრამა... ჯერ გავმდიდრდეთ, მერე ხალხს ვემსახუროთ. — მისი ხასიათი და მოქმედება. — რათ მოვშორდი იმას? — გზა ბედნიერი.

საკვირველი ის იყო, რომ ყველა ჩვენებურ სტუდენტებზე ნაკლებ თვითონ ღრეჰია მიწყრებოდა და მემდუროდა, ისე ალერსიანათ შეეხებდებოდათ ყოველ დღე, სადილობის დროს, თითქო ჩვენ შორის თავის

დღეშიაც არ გამოთქმულიყო საწყენი სიტყვა, მეფერებოდა უწინდ-
ლურათ, რჩევას მაძლევდა, მემუსაიფებოდა, მიტკებოდა უწინდელზე
უფრო მეტათ, და არა ნაკლებ. მართალია, მესმოდა კი, რომ ეს ფარი-
სევლობაა-თქო, მაგრამ ქე რა უნდა მექნა? ნუთუ პირდაპირ ზურგი უნ-
და შემექცია? უეჭველათ შევამცევდი ზურგს და ერთიანათ მოვშორ-
დებოდი, ერთი წელიწადიც რომ ჰქონოდა ჩვენთან გასატარებელი.
მაგრამ დღე-დღეზე წასვლას აპირებდა. ღირდა განა ახალი წინააღმდე-
გობის ატეხათ? ამის გამო ვიფიქრე — თუ ძალა არ დამადგა, თუ ხელ-
ახლავ არ გამამწარა, ხმას არ ამოვიღებ, დაე წავიდეს თავისათვის-
თქო. — ჩემ გულში კი უკვირდებოდი ყოველ მის სიტყვას, ყოველ მის
საქციელს ვწონავდი. მინდოდა გამეგო: რა ამოქმედებს ან რა აძლიე-
რებს ამ კაცს დანარჩენ სტუდენტებში-თქო. ღრმა დაკვირვების და მო-
აზრების შემდეგ აი რა აზრს დავადექ.

ერთობ უგრძნობი კაცი იყო ეს ჩვენი ღრეჭია, ერთობ წვრილმანი
მიზნის მდევარი, მაგრამ ეს მისი წვრილმანობა შეადგენდა მთელ მის
ძალას. თავის დღეში არ დაკარგვია იმას მხედველობიდან მისი მიზანი,
და მთელი მისი მეცადინეობა, მთელი მისი ჭკუა და გონება იმაში
იხარჯებოდა, რომ ამ მიზნამდი მიეღწია. მიზანი კი იმაში მდგომარეობ-
და, რომ ყველანი დაექმყოფილებია, ყველანი მოემადლიერებია, ავიც
და კარგიც, მტერიც და მეგობარიც... ჩვენ სუსტნი ვართ, ამბობდა, წე-
ლი უნდა გავიმაგროთო, და მარტო მაშინ შეგვეძლება ვიფიქროთ ხალ-
ხის ან მამულის სიკეთეზეო. ეს პროგრამა ერთობ მოხერხებულია ყვე-
ლასთვის, ვისაც — შჩედრინის ქალწულივით — კაპიტალის შეძენაც
სურს და უმანკოების დაცვაც... თავს იმდაბლებს კაცი თბილი ადგილის
საშოვნელათ, — შეუძლია თქვას — ამას საკუთარი სარგებლობისათვის
კი არ ვშვრები, მამულის სიყვარულისათვის ვითმენო: მინდა წელი გა-
ვიმაგრო და მერე სარგებლობა მოუტანო. უსინდისობას ჩადის კაცი
ფულის ან სიმდიდრის შესაძენათ, კიდევ თავის გამართლება შეუძ-
ლია, — ხალხის სიკეთისთვის მომაქვს ეს მსხვერპლიო, მინდა გავძ-
ლიერდე, რომ ხალხს უკეთ გამოვადგეო... იმას კი ივიწყებს ამისთანა
კაცი, რომ ორიოდ, თუნდა ასიოდე პირის გაძლიერება არც მამულს
არგებს, არც ხალხს. ისევ ძველებურათ ბნელი რჩება ეს ხალხი; ძველე-
ბურათვე გაუგებარი რჩება მისთვის მისი მდგომარეობის სიმწარე და
მისი მომავლის უხეირობა; ძველებურათვე დახშულია მისთვის ის აზ-
რი, რომ ამ მდგომარეობის შეცვლა, ამ მომავლის გაუმჯობესება საჭი-
როც არის და შესაძლებელიც... იმის მაგიერ, რომ ეს აზრი გაუთქვლი-

ფოთ ხალხს თავში, იმის მაგიერ, რომ თვითონ ხალხი გავაღვიძოთ და გავაძლიეროთ, ჩვენ თუ მარტო საკუთარი მდგომარეობის გაუმჯობესებაზე ვიზრუნეთ, ხალხს ქე რა უნდა ვარგოთ? მაგარი ისაა, რომ ბოლოს ჩვენ მიზანს ვივიწყებთ, და რაც უწინ საშუალება გვეგონა, ის მიზნით გვექცევა. რაკი ჩვენ საკუთარ მდგომარეობას გავაუმჯობესებთ, რაკი გავლენიან ადგილს შევიძენთ, რაკი გავდიდვადებთ, ჩვენ მარტო იმაზე ვიწყებთ ზრუნვას, რომ ადგილი არ დაგვეკარგოს, სიმდიდრე წაგვერთოს. ეს ერთი. მეორეც ისაა, რომ თუ კი მთელ ჩვენ ყმაყმელურ ალს და ძალას ადგილის ან სიმდიდრის ძებნაში ჩავლევთ, რაკი ღონე დაგვრჩება შემდეგისთვის ხალხის ან მამულის სასარგებლოდ ცოტა გვინახავს, განა, ამ პროგრამის მქონე პირი, რომელთაც ადგილი დიდი უშოვნიათ, ფულიც ბლომათ შეუგროვებიათ, და ქვეყნისათვის კი მაინც არა ურგიათ რა? ან დღეს რაღას უკეთებენ ქვეყანას, ხალხს და მამულსაც ეს ღრეჭიები, დღეს, როცა იმათ გავლენიანი ადგილი ხელში აქვთ და ფულებიც ბევრი შემოდის? რა გააკეთეს? რა რჩევას მისცეს იმათ ქვეყანას, ესლა როცა ხმა დიდი აქვთ და თქმის მეტი არ დაეხარჯებათ? რა მსხვერპლი უძღვნეს იმათ მამულს ან ხალხს იმ სიმდიდრიდამ, რომელიც ამ ოცი წლის განმავლობაში ბოჭეს და ჰკრიბეს? რა სარგებლობა მოუტანეს? ხომ ყველამ იცის, რომ არაფერი. იმასაც კი ნუ დავივიწყებთ, რომ სიმდიდრის ბოჭვა და კრეფა იმათ ჩვეულებათ დაჰყოლიათ, ზნეთ გადაქცევიათ. და ამის მაგიერ, რომ გაძლიერების ან გამდიდრების შემდეგ ხალხს ან მამულს ვემსახურებითო, ისინი დღეს ხალხს და მამულს ატყავებენ და უშველებელ ჯამაგირს ახდენენებენ, იმისთანა სამსახურისთვის, რომელიც გროშათაც ძლივს ღირს...

ამ ადვილი პროგრამით დაიარაღებული ღრეჭია საქმეს მით იადვლებდა, რომ ყველას ეფერებოდა, ყველას იეზუიტურათ პირში უყნონოდა, ყველას ემსახურებოდა, ცდილობდა ყველა მოეყიდა ტყბილი სიტყვებით, თუ ადვილი სამსახურით. თავისას არაფერს დაიკლებდა გროშასაც არ გამოიმეტებდა — ამიტომ, რომ ებრაელზე უფრო ძეწი და კრიჟანგი იყო, — მაგრამ ისე ტყბილი თანაგრძნობით მოაჩვენებდა კაცს თავს, ისე ჩაუძვრებოდა სულში, ისე დაფაცურდებოდა, რომ ყველა ჰფიქრობდა — რაც შეუძლია შვრებაო... სადაც არაფერი დაეხარჯებოდა, იქ მაგისტანა დამხმარე ღმერთმა ყოველ ჩემ კეთილს მისცესოთახსაც მოგიძებნიდა (შენი ხარჯით), წიგნსაც გითხოვდა (სხვისგან) მასწავლებელსაც აგირჩევდა (სხვებში), ლექციებსაც კი დაამზადებენებდა (სხვებს)... შემდეგში, ცხოვრებაში, შვილსაც მოგინათლავდა, და

საფლავებზედაც დაგამშვენებდა, ადგილსაც ითხოვდა შენთვის, შემწობასაც შეგპირდებოდა. ერთი სიტყვით წვრილმან დახმარებით ან ხელის გაწყობით, შემწობით, მოგიყიდავდა, გადაგიბირებდა... კეთილშობილურ გრძნობას და აზრებს კი არ აღვიძებდა, ან ზდიდა შენში, ისეთ სიმებს შეეხებოდა შენი გულსას, რომელიც პიროვან სარგებლობას, კერძო კომფორტს და თავმოყვარეობას მოსდევს... იქნება გონიერ ანგარიშით ჩათვალოს ვინმემ ეს მოაზრება, და მართლაც ოსტატური არის. კეთილშობილური გრძნობა და თავგანწირულობა იშვიათია ქვეყანაზე. ას კაცზე იქნება მარტო ერთს ჰქონდეს გულში ამ გვარი სიმები... მაგიერათ ყოველ კაცს უყვარს კომფორტი, ადგილის შოვნა, სიმდიდრე... ფული ან დიდკაცობა რომ დაანახო ან დაპირდეს ხალხის გროვას, იქნება მარტო ორმა-სამმა შემოგაქციოს ზურგი, დანარჩენი კი ყველა შენ გამოგზდევს. მაგიერათ მარტო კეთილშობილურ გრძნობაზე რომ მიიწვით ესევე გროვა, ქადაგება ან ხვეწნა რომ დაუწყო, — თავგანწირვით ემსახურეთ ხალხს, თავი დადევით მის სიკეთისათვისო, — იქნება მარტო ერთი-ორი გამოგყვეს, სხვანი კი ყველანი გაგექცევიან...

ამისგამო ღრეჭიას ყოველთვის ის პირები მიეკედლებოდნენ — და ესლაც ის პირები ეკედლებიან, — ვისაც ყველაფერზე მალლა თავისი კერძო სარგებლობა აქვს დაყენებული. ადვოკატები, ადგილის მაძიებელი ჩინოვნიკები, კერძო თავმოყვარეობით გატაცებული პირები — აი ვინ შეადგენდა ყოველთვის, და ვინ შეადგენს დღემდინაც, მისი მომხრეების რაზმს, ორიოდეს გამორიცხვით...

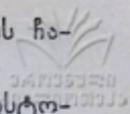
ერთი და იგივე მისი დარიგება სულ სხვა ნაირათ მოქმედებდა სხვა და სხვა პირზე. ჩვენ ოთხს ზიზღს მოგვეგვრიდა ხოლმე მისი ქადაგება იმაზე, თუ „თავი როგორ უნდა დაიკავოს კაცმა, როგორ უნდა მოაჩვენოს ყველას მცოდნეთ, მდიდრათ, დამყოლათ და მორჩილათ“, ან მისი აზრი, რომ მარტო ამისთანა საქციელით შეიძლება ამაღლდეს და გაძლიერდეს კაცი. სხვებზე კი ამავე ქადაგებას სულ სხვა-ნაირი გავლენა ჰქონდა: „ბარაქალა, რა მოხერხებული, რა ჭკვიანი კაციაო, რა სასარგებლო რამეებს გვასწავლისო“. მის წახედვით სუსტი და კერძო სარგებლობის მდევარი ყმაწვილი ზურგს იმაგრებდა: „ცუდი რომ იყოს ჩემი მიზანი, ღრეჭია როდი გვიქებდო, აი, ჭკუიანი ღრეჭიაც მაგას გვირჩევსო“... ბევრი ყმაწვილი გარყვნა და წაახდინა ამ მაგალითმა, ბევრს იმისთანას ფრთა შეასხა და სიაშრე მიანიჭა, ვინც უამმაგალითოთ ჩუმათ, მალულათ, მორცხვათ მოჰყვებოდა ფულის ბოჭვას... აი, ჩემი აზრით, მისი გავლენის საფუძველი ეს არის, ეს გახლავს აგრეთვე

ის განუსაზღვრელი ვნება, ის საწამლავე, რომელიც ამ ფარისევლო
 შკოლამ ჩვენი ახალგაზრდობის ცხოვრებაში შეიტანა და გააძლიერა.
 თავიდანვე, ბავშვობიდან, მიძულდა ყოველგვარი ფარისევლობა და
 თვალთმაქცობა: ჭირივით მიმაჩნდა თავის მოჩვენება იმათ, რაც არ ვი-
 ყავი. რასაკვირველია, ამ გრძნობის პატრონს არაფრათ უნდა მპიტნა-
 ვებოდა ღრეჭიას ქადაგება და საქციელი. რაკი გავშინჯეთ ეს ქადაგებე-
 ან ეს საქციელი, რაკი ავწონეთ და შევადარეთ ჩვენ მოვალეობას, სულ
 სხვა აზრს და საქციელს დავადექით. სულ სხვა გზა და მოვალეობა გვე-
 ხატებოდა ჩვენ წინ, სულ სხვანაირი საქციელი საჭიროთ გვეჩვენებო-
 და, სულ სხვა რიგ აზრებს შეუღდექით... ამის გამო ღრეჭია მალე შორე-
 ბელ კაცათ გავვიხნა. იმას თავისი საკუთარი გზა აქვს თქო, ვფიქროს-
 დით, და ჩვენ — ჩვენი. ღმერთმა ხელი მოუმართოს, გზა დაულოცოს,
 ჩვენ კი ჩვენს გზას უერთგულოთ-თქო...

XIV

ღრეჭიების დაწყება. — კოსტომაროვი. — სტასიულევიჩი. — ხასხოვაი. —
 სხვა პროფესორები. — სტუდენტების არეულობის დახაწყისი. ქარიშხალი მუდარ-
 დღეს. — ხხოლა. — ჩვენი ყრილობა.

გაიხსნა უნივერსიტეტი. პროფესორებმა ღრეჭიების კითხვა დაიწყეს.
 ისეთი სიხარულით და სურვილით დავიარებოდი ამ ღრეჭიებზე,
 რომ კაცს ეგონებოდა, საქეიფოთ მიდისო. პირველი ღრეჭია ჩემ დღე-
 ში არ დამავიწყდება. გული ისე მიძგერდა, ისეთი აღელვებული ვიყავი,
 და ისეთი მოწიწებით გადავიქეც სმენათ, თითქოს პირველჯერ საყვარ-
 ლის ნახვა მღირსებოდეს და მისი ტიკტიკით ვტკებოდი. კოსტომარო-
 ვი კითხულობდა ამ პირველ ღრეჭიას, და მისი საგანი იყო რუსულ
 ისტორიის წყაროების აწერა. რომ იცოდეთ, რანაირი ყურადღებით ვის-
 მენდი ნესტორის მატეანეს გარკვევას! პროფესორის ტუჩებს შევფ-
 რებდი, როდის იქნება შემდეგი სიტყვა გამოსთქვასთქო... მაშინაც მო-
 ხუცებული იყო კოსტომაროვი, მაგრამ მაინც დიდი ენერგიით კითხუ-
 ლობდა თავის საგანს: ხმა მაღლა, გარკვევით, თითოეულ სიტყვას
 კვერს ჰკრავდა ხოლმე, და ექვსასი თუ შეიდასი მისი მოწაფე ისე გულ-
 მოდგინეთ უგდებდა მას ყურს, რომ ბუზის ფრენაც კი შეიტყობოდა
 იმ სიჩუმეში. სტუდენტებს გარდა ათიოდე ქალიც დაიარებოდა ამ
 ღრეჭიებზე — ყველანი შავათ ჩაცმული თავიდან ფეხებამდი, ყველ-
 ნი წარბ-შედღუშული, თავმოკავებული... ისინი პირველ რაზმში ის-



დენ, და თითოეული მათგანი ცდილობდა პროფესორის სიტყვების ჩაწერა მოესწრო...

მეორე ლექცია სტასიულევიჩის იყო, საშუალო საუკუნოების ისტორიიდან. ეს სულ სხვანაირათ კითხულობდა. მსწრაფლათ, სხარტულათ, გადამმულათ ისე მოგვაყარა სიტყვები და ფრაზები, რომ გათავებამდე არც კი შეჩერებულა. როგორც გინახავთ დიმიპლიპიტო, ისე არაქუნებდა სიტყვებს, და შორიდან ჩვენ ტი-ტი-ტი-ტის ან ტა-ტა-ტა-ტას მეტი არაფერი გვესმოდა. რამდენადაც ღრმად ჩაფიქრებული შუბლშეკრული იყო კოსტომაროვი, იმოდნათ მოშაქრული, ალერსისმთხოვი და მომღიმარე იყო სტასიულევიჩის პირისახე. პირველი თითქო არც კი გვნიშნავდა, თითქო მარტო თავისთვის ან მარტო ვიღაც სხვებისთვის კითხულობდა თავის ლექციას. მეორე კი თვალეში შემოგჩერებოდა, თითქოს ჩვენ დათანხმებას ან მოწონებას თხოულობდა: იმას ნიადაგ იმისთანა გამოხედულება ჰქონდა, თითქო მოწმეთ მოვყავდით — ხომ კარგათ ვკითხულობო, ხომ ენა არ მიჩერდებო, ხომ უცბათ ვლაპარაკობო, ხომ კაი ბიჭი ვყოფილვარო? პირველი უხეიროთ იყო ჩაცმული: ძველი მოდის პერანგი ეცვა, რომელსაც აქა-იქ ფოლაქები აკლდა, გახეხილი და მოფლაშული სერთუკი, შემოცვეთილი და გაწვირიანებული შარვალი. მეორე კი გაწკიპარტებული იყო: სარკესავით ბზინავდა მისი თოვლისფერა პერანგი, და ახალ ახალი ტანისამოსი ტანზე ისე ადგა, როგორც კალაპოტზე... ერთი თითქო საგანგებოთ იმისთანა სიტყვებს ამბობდა და იმისთანა აზრებს გამოთქვამდა, რომ ჩვენ ყველას უნდა გვწყენოდა. ეხლაც მახსოვს ერთი იმისთანა აზრი „ეხლანდელ დროშიო, — თქვა, — მოდათ მიღებულია წინ-წაწვევის, პროგრესის აზრებიო. სჯობია უკან დავიხიოთ, ჩვენი ძველების ცხოვრებას დაუკვირდეთ და ჰკუთ იმათგან ვისწავლოთ“! შეუპოვრათ გვესროლა ეს აზრი, სწორეთ იმავე სახით, როგორითაც რაინდი მოწინააღმდეგეს გამოითხოვდა ხოლმე, შუბის სროლით: აბა შემეტაკეო, დამცი თუ ბიჭი ხარო. მართლაც ერთიანათ მთელ ჩვენ მოაზრებას და რწმუნებას ეწინააღმდეგებოდა ეს ახირებული აზრი, მაგრამ მისი მამაცობა, მისი გამბედაობა მომეწონა... სტასიულევიჩი კი ტკბილათ ლიბერალობდა: თავის საგანს აქა-იქ ჩაურთვიდა ხოლმე ზოგიერთ იმისთანა ფრაზას, რომლითაც იმდროინდელ შემთხვევებს ან გარემოებას შეეხებოდა... იმისთანა რასმე იტყოდა, რაც ჩვენ ყველას ტვინში გვიჯდა, და რისი გამოთქმაც ჩვენ ყველას გვიამებოდა, გულს მოგვიფხანდა, დაგვაკმაყოფილებდა... მთელი უნივერსიტეტი ტაშს დაუკრავდა მაშინვე, აღტაცებით ხრიალს

დაიწყებდა.. მაგრამ ჩემ საკუთარ თვალში კოსტომაროვის გაბედუ-
ბა უფრო ძვირფასი იყო და მოსაწონი, თუმც კოსტომაროვის
მომხრე არ ვიყავი და დიდ შეცდომათაც მიმაჩნდა მისი შეხედულო-
მართალიც ვთქვათ, არაფერი გმირობა გახლავს იმისი გამოთქმა, ან იმის
გამეორება, რაც ყველას სწამს და ყველამ იცის... გმირობა ისაა, რო-
კაცი შეუპოვრათ მთელ ხალხის გროვას შეეტაკება, მისი აზრის წინ-
აღმდეგ წავა, ახალ შეხედულობას ბურთივით წინ წაუგდებს, ახალ ნ-
თელს თვალში მიახალებს... რა უყოთ, გინდ შემცდარიც იყოს ეს ახ-
ლი აზრი ან სინათლე — ტვინს ხომ მაინც აუთამამშებს და მოძრაობაში
მოუყვანს ხალხს, ხომ უფრო მტკიცეთ დაარწმუნებს ნაცნობ ქვეყნო-
ბებზე? მაგიერათ, რა კარგია, როცა ეს ახალი აზრი თან ახალ ქვე-
რიტებათაც გამოდის!

მესამე ლექცია, რომელსაც დავესწარი, სპასოვიჩის ლექცია იყო.
ეს სულ სხვანაირათ კითხულობდა. რუსულ ენაში ხშირათ წაუბო-
ძიკდებოდა ხოლმე ფეხი, და საჭირო სიტყვების მოძებნა, ან გახსენ-
ება ხშირად უჭირდებოდა. მაგრამ რა ეშხიანათ კითხულობდა მაინც, რა
ცეცხლით, რა გულითადი აღტაცებით. ყველაფერს ივიწყებდა, რაც
ლაპარაკს დაიწყებდა. ვნებით აივსებოდა მისი თვალები, ეშმაკი გაუ-
დებოდა ტანში, და ლოთიანათ, შეუპოვრათ იწყებდა ის მაშინ თავის
აზრების მტკიცებას. გეგონებოდათ, მემუშაიფება, მაგრამ ვერ მხედ-
სო, მაჯერებს, მაგრამ ვერ მნიშნავსო, მის წინ ვდგავარ, ხელს მე-
დებს, მანძრევს, მატრიალებს, ჯლინქვებს მკრავს, მაგრამ აღარ ახსოვ-
თუ მის წინ კაცი დგასო... და როცა ერთიანათ ყველა თავის საბუთებს
ან დამტკიცებებს ამოგილაგებდათ, უკან დაიხევდა და შემოგაჩერდ-
ებოდა გაჩუმებული: ნუ თუ ეხლაც არ დარწმუნდიო? იყო ერთ მოუსტე-
ნარ ხელების შლაში, თითების ტრიალში, ცმაცურში. ხან საზარელ
ხმით შესძახებდა წარმოდგენილ აზრის მოწინააღმდეგეს, თითქო ტან-
და-ტან შეტაკებია მტერს და მისი განგმირვა უნდაო. ხან ჩურჩულით,
ნაზი, დაბალი ხმით ლაპარაკობდა, თითქო საყვარელს ევედრებოდეს, —
თუ ივიყარდე დამიჯერე, გამყევი, მასია მოვნეო... ისე გაგიტაცებდა,
ისე დაიპყრობდა შენ აზრს, ისე გამუშავებდა ტვინით, რომ დაქანცუ-
ლი, დაღალული, თავ-ბრუ დახვეული გამოდიოდი მის ლექციიდან. მა-
გიერათ არც ერთი მისი ნათქვამი აზრი აღარ დაგავიწყდებოდა სი-
დილაამდინაც...

მკითხველი ადვილათ წარმოიდგენს იმ აღტაცებას, რომლითაც მი-
ფრინავდი ხოლმე უნივერსიტეტში ამისთანა ლექციების ყურისსა-
ე-

დებლათ. სხვა პროფესორებიც ბევრი გვყავდა, არც ერთის ლექცია არ გამომიტოვებია, რასაკვირველია, მაგრამ ყველას ეს სამი სჯობდა. სხვანაირი რაღაც უფერულები იყვენ, უძვლო-უფხონი, წელმოწყვეტილები. კითხულობდენ რაღაც უხალისო საგნებს სრულიათ უხალისო ხმით... კაცს ეგონებოდა, — წიგნი აუღიათ, ცუდათ გაკვეთილი, და შიგ კითხულობენო... მაგრამ, როგორც წელან ვთქვი, მათ ლექციებზე მაინც მუყაითათ დავიარებოდი: მინდოდა ყველა მენახა, ყველა გამესინჯა, ყველასათვის ყური დამეგდო, რომ შემდეგში უფრო გონიერათ შემძლებოდა უმჯობესის უარესისგან გარჩევა, და იმ საგნის ამორჩევა, რომელსაც გულდაგულ უნდა მივწოლოდი...



საუბედუროთ ან, იქნება, საბედნიეროთაც — ერთ კვირასაც არ დამცლია ლექციების ყურის გდება.

შაბათი დღე იყო. კოსტომაროვის ლექცია იყო იმ დღეს უკანასკნელი. მის ლექციებზე ყოველთვის თითქმის მთელი უნივერსიტეტი ესწრებოდა. გათავდა თუ არა ლექცია, ზოგიერთმა სტუდენტებმა დაიყვირეს, — დიდ ზალაში წავიდეთ ყველანიო, იქ სხოდკა უნდა მოვახდინოთო, ჩვენ მდგომარეობაზე და ჩვენ საჭიროებებზე მოვილაპარაკოთო. წარმოიდგინეთ შემოდგომის ტკბილი, უმოძრაო ტაროსი, წარმოიდგინეთ იმისთანა დღე, როცა სრული მყუდროებაა ბუნებაში, როცა ნიავიც კი არა ჰქრის და მზე ალერსიანათ დაცქერის ქვეყანას. წარმოიდგინეთ, რომ ამისთანა მყუდრო დროს უცებ, უეცრათ, მოულოდნელათ თქვენ წინ, ოც ნაბიჯზე, მეხი ვარდება, ქარიშხალი ტყდება და მთელი არე-მარე ბნელდება... რა გავლენა ექნება თქვენზე ამნაირი შემთხვევას?... აი სწორეთ ამისთანა გავლენა იქონია ჩემზე. — და ყველა ჩვენებზედაც, — იმ მოულოდნელმა გამოცხადებამ „სხოდკა გავმართოთ, ჩვენ საჭიროებებზე მოვილაპარაკოთო“. არც ერთი ჩვენგანი არ ელოდა ამას, არც ერთი მომზადებული არ იყო.

სხვა ლექციებიდან გამოსული სტუდენტებიც აქტის დიდი ზალისკენ მიიჩქაროდენ. ორი ათასი სტუდენტის ტალღამ გაგვაქანა და შეგვყარა ყველა იმ ზალაში...

იმავე საღამოს ღრეკიამ ყველანი დაგვიბარა, ბესარიონიც მასთან მოსულიყო. ორივემ გამოგვიცხადა, სტუდენტები მთავრობისთვის თხოვნის

მირთმევას აპირებენ, უნდათ „დემონსტრაცია“ მოახდინონ, და ჩვენს ქართველებს, გვატიუობენ, მონაწილეობა მიიღეთო. რუსებიც ამის გვითვლიან და პოლშელებიცო, და სირცხვილი იქნება იმათ რიცხვში რომ გამოვწყდეთო...

რა მოხდა დილანდელ სტუდენტების „სხოლკაზე“ და რა მუსაიუი ან შეტაკება იყო ჩვენი ქართველობის ყრილობაზე, — ამის აწერა ცალკე თხზულების საგანს შეადგენს. როდისმე იმასაც გიძღვნით...

ამ გარემოებით თავდება ჩემი სტუდენტობის „პირველი დრო“, ის დრო, როგორც, მგონია, არც ერთს ჩემ შემდეგ წასულს, არც ერთს ეხლანდელ სტუდენტს არ შესწრებია, — პატრიარხობის და პატრიარხული დრო ჩვენი ქართველი სტუდენტობისა...

1879 წ.

III. მოგონებანი სამოციან წლებზე



I

1861—1862 წწ. პეტერბურგში — სტუდენტების მღელვარება — პირველი პროკლამაციები. — პეტერეპავლეს სიმაგრეში და კრონშტადტის კაზარმებში. — ნ. გ. ჩერნიშევსკის ვაცნობა.

„ეს იყო ახალ გაზაფხულზე“, — როგორც ამბობს პოეტი. გაზაფხული დამიდგა არა მარტო მე, — მთელ რუსეთს და ევროპასაც კი. მწარე ჩაგვრის შემდეგ, როდესაც მჩაგვრელნი 1848 წლისთვის შურს იძიებდნენ, განთიადი ხან აქ, ხან იქ გაიელვებდა ხოლმე. იტალია გაერთიანების გზაზე იდგა. გარიბალდიმ თავისი მამაცი „ათასეულით“ ის-იყო დაიპყრო ორივე სიცილია, — მთელი ქვეყანა ტაშით აჯილდოვებდა გმირს. საფრანგეთში ნაპოლეონ მესამე ლიბერალურ დათმობაზე წავიდა. სოლფერინოში განადგურებული ავსტრია პარლამენტარიზმს ამყარებდა. ამერიკა ზანგთა მონობას სპობდა. ბოლოს ჩვენში, საქართველოსა და რუსეთში, გლეხებს ანთავისუფლებდნენ. გაზაფხული იდგა როგორც ბუნებაში, ისე ცხოვრებაში. 1861 წლის მარტი იყო. ვემზადებოდი პეტერბურგისკენ, უნივერსიტეტში შესასვლელად.

ადვილი არ იყო ამ გამგზავრების უფლების მოპოება. მამაჩემი საიჯარადრო მშენებლობის საქმეში თავის თანამემწედ მამზადებდა. იგი ხაზინისთვის ყაზარმებს აგებდა, მოსაზღვრე სადარაჯოებს, სასწავლებლებს; და მისთვის ერთგული განსწავლილი ხელქვეითი იყო საჭირო. ქუთაისის გიმნაზია, სადაც მან ამ აზრით მიმბარა, იმ დროს უვაროვის ტიპისა იყო. იქ, მშობლიური ქართულისა და აგრეთვე რუსულის გარდა, გვასწავლიდნენ: ოსმალურს, ფრანგულს, საბუნებისმეტყველო საგნებს და მათემატიკას. მეხუთე კლასიდან უმაღლეს სასწავლებელში წამსვლელი ლათინურის გაკვეთილებს ჰკიდებდა ხელს, სხვები-კი ამ საათებს კანონთ-მეტყველებას ანდომებდნენ.

მამაჩემმა მაიძულა ეს უკანასკნელი დარგი ამერჩია. კანონებისა და მათემატიკის მასწავლებლებად იყვნენ გადმოსახლებული პოლონელები — კოხანოვსკი და როდზევიჩი. ორივე გატაცებული თავისუფალი მოაზროვნე და, ამავე დროს, თავზე ხელაღებული ლოთი იყო. მათი გაკვეთილები, როცა-კი ამ გაკვეთილებს არ აკლდებოდნენ, რევოლუციის ნამდვილ ქადაგებას წარმოადგენდა, მაგრამ ჩვენი კლასის რვა მოწაფიდან მხოლოდ ორს, სიმონ დოღობერძეს და მე, ბავშვობიდანვე რუსის ოჯახებში აღზდილთ, გვესმოდა მათი გადაკრული სიტყვების დაფარული აზრი და მნიშვნელობა. დანარჩენნი გაკვეთილებს სახელმძღვანელოდან იზუბირებდნენ — „აქედან აქამდე“, და მეტ წილად არც-კი გაეგებოდათ წაკითხულის აზრი.

იმ წლის ზაფხულს, როდესაც მეხუთე კლასში გადამიყვანეს, მამაჩემმა საზაფხულოდ ფოთს წამიყვანა თავისი იქაური საქმეების და მამულების გასაცნობად. ფოთი მაშინ მთლად ტყესა და ჭაობში იყო დაშლული. ფოთმა შემძღვნა მალარია, რომელმაც ცელზე მეტი ლოგინად ჩამაგდო. ჩემდასანუგეშოდ, მამა მაწვდიდა და მიწერავდა წიგნებს და ჟურნალებს, რომელთაც უსაქმურობის გამო გულმოდგინეთ ვკითხულობდი. განსაკუთრებით მაინტერესებდა ბაუმანის „ილიუსტრაცია“, (1859) წელს ეს ჟურნალი დიდ ადგილს უთმობდა საფრანგეთის იმპერატორის მოკვლის განზრახვას, ორსინის გასამართლებას და სიკვდილით დასჯას. გიმნაზიის სამი უფროსი კლასის (მაშინ გიმნაზიაში შედი კლასი იყო და არა რვა) მოწაფეთა ბიბლიოთეკიდან (ეს ბიბლიოთეკა დააარსა ზოოლოგიის მასწავლებელმა ნ. ს. ლევანდამ) მიგზავნიდნენ ჟურნალების „Русский Вестник“-ის და „Современник“-ის ახალ-ახალ წიგნებს, რომელთაც მე გატაცებით ვკითხულობდი პირველი ფურცლიდან უკანასკნელამდე. ერთი წლის ავადმყოფობის დროს სრულიად ჩამოვრჩი გიმნაზიის კურსს, მაგრამ, სამაგიეროდ გადავიკითხე მრავალი რამ, სასარგებლოც და უსარგებლოც. ასე მეგონა, რომ არა მარტო ლიტერატურაში, პოლიტიკაშიაც ჩემთვის საიდუმლო აღარაფერი იყო. ამან შემაყვარა კითხვა და მეცადინეობა. როდესაც 1859 წლის შემოდგომაზე მოვრჩი, ხელი მოვკიდე სახელმძღვანელოებს და ერთბაშად ორი გამოცდა ჩავაბარე: მეხუთიდან მეექვსეში და მეექვსიდან მეშვიდეში. მაშინ გამოცდას აბარებდნენ და სწავლას ათავებდნენ დეკემბერში და არა მაისში, როგორც შემდეგ შემოიღეს, ახალი წესების ძალით.

მეშვიდე კლასში მე ჟურნალები და გაზეთებიც-კი უფრო მაინტერეს

სებლა, ვიდრე გაკვეთილები. მაგრამ მაინც სასწავლებელი ურიგოდ არ
დავაშთავრე. აი აქ წამოიჭრა უთანხმოება უნივერსიტეტში წასვლის
შესახებ. მშობლებს არაფრის გულისთვის არ უნდოდათ ჩემი გაშვება
რუსეთში. მაშინ მხოლოდ 17 წლისა ვიყავი. მამაჩემს, რომელიც არა
ერთხელ ყოფილა მაკარიის იარმუკაზე (ნიენი-ნოვგოროდშია) და მოს-
კოვში, იქაური ჰავა აშინებდა. ამას გარდა, უნივერსიტეტში შესასვლე-
ლად, რაკი ლათინური არ მესწავლა, საჭირო იყო დამატებითი გამოც-
დის ჩაბარება, ხოლო წინა წელს ასეთ გამოცდებზე დამარცხდნენ ჩემ-
ზე გულმოდგინე და ნიჭიერი ყმაწვილები, მაგალითად, ბრწყინვალე
პოეტი აკაკი წერეთელი. მე, ალბათ, თავს ვერ დავახწევდი
ჩვენ ყრუ და მივარდნილ ადგილებს, რომ ჩვენი გენერალ-გუბერნატო-
რი გ. რ. ერისთავი არ დამხმარებოდა. მისი შვილის შინა მასწავლებე-
ლი, ცნობილი ქართველი არქეოლოგი დიმიტრი ბაქრაძე და-
ინტერესდა ჩემი პატარა წერილებით ქართულ ჟურნალ „ცისკარ“-ში:
მან გამოიკითხა ჩემი ამბავი და, გაიგო რა, რომ უნივერსიტეტში არ
მიშვებდნენ, ამის შესახებ გ. რ. ერისთავს აცნობა, ამ უკანასკნელმა
დაიბარა მამაჩემი და ურჩია, უსათუოდ აესრულებინა ჩემი სურვილი.
მამა-ჩემი, რომელიც ძალიან აფასებდა გონიერ მმართველს (მან გაიყ-
ვანა ყუბანში ცნობილი „ერისთავის“ არხი) დაემორჩილა ამ რჩევას,
დაემორჩილა არა მარტო შიშით, არამედ სრული ნდობით.

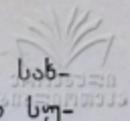
უფრო ძნელი იყო იმ დროს ასეთი ტანჯვით მიღებული ნებართვის
სისრულეში მოყვანა. უნდა წავსულიყავით ადრე, მარტში, რადგანაც
გზაში თვეზე მეტს მოგვიხდებოდა ყოფნა, ხოლო შემდეგ დიდხანს
უნდა გვემეცადინა, რათა მოგვესწრო გამოცდებისთვის მომზადება.
მივემგზავრებოდით სამი სწავლადამთავრებული: დ. ნ. აბდუშე-
ლი, გ. ს. მესხი და მე. ჩვენმა მამებმა ფოთამდე გაგვაცილეს,
საიდანაც გზას ზღვით უნდა გავდგომოდით კერჩამდე. ქუთაისიდან ორ-
პირამდე ვიმგზავრეთ ეტლით, მშვენიერ გზატკეცილზე, რომელიც ის
იყო გაიყვანეს „რიონის ნაოსნობასთან“ კავშირის დასაქერად. მაგ-
რამ ორპირიდან ფოთამდე ვიმგზავრეთ არა გემით, არამედ ნავით, —
ეკონომიისათვის. ჯერ არ გათენებულიყო, როცა გზას გაუდგეჭით, ხში-
რი ნისლი იდგა, და მხოლოდ გვიან საღამოთი, როცა დაბნელდა, მივე-
დით ფოთში. გავიარეთ ას ვერსამდე მდინარის მიხვეულ-მოხვეული
მიმართულებით.

გემის მოლოდინში მთელი შემდეგი დღე ფოთის ციხეში გავატა-
რეთ. ეს ციხე მაშინ წარმოადგენდა ლიმონების და ფორთოხლების

სურნელოვან წალკოტს, გაშენებულს ოსმალეთის ბატონობის დროს, ადგილობრივი ფაშების მიერ, მე-XVI საუკუნის ციხის მაღალი კედლების ქირში. კედლები იცავდნენ ძვირფას მცენარეებს. რამდენიმე წლის შემდეგ, როცა ეს კედლები დაანგრიეს და მისი ქვა ნავთსადგურის აგებას მოახმარეს, წალკოტი გახმა ადგილობრივი ქარებისაგან. მის ადგილას ეხლა ქალაქის ბაღია, სადაც ველარ ხეირობს სუბ-ტროპიკული მცენარე, ისეთიც კი, როგორიც სოხუმში და ბათუმში ხარობს აფარებული მთების წყალობით.

ერთი დღის შემდეგ ოსმალეთის ბათომიდან მოვიდა გემი „დიდი მთავარი კონსტანტინე“ და გაჩერდა რეიდზე, ნაპირიდან ოთხი ვერსის მანძილზე; მდინარის პაწია გემმა „აკკერმანმა“ ფოთიდან წაგვასხა რიონზე. ეს „აკკერმანი“ გოლიათს ჰგავდა, მაგრამ, როდესაც იგი ზღვის გემთან გაჩერდა, ტიკინს დაემსგავსა. როცა გამოთხოვებას შეუდგენით, ჩვენმა მამებმა მწარე ქვითინი მორთეს, თითქოს მართლა სასიკვდილოთ გვაშადებენო. ყველანი გააკვირვა განსაკუთრებით მამა-ჩემის ტორილმა, იმიტომ რომ იგი მაგარ, თითქმის გულქვა კაცად იყო ცნობილი. ამან საოცრად იმოქმედა ჩემზე, ბევრად უფრო მეტად, ვიდრე ორასი მანეთის და გემის ბილეთის გადმოცემამ; ჩემს თანამგზავრებს მგონი ამის ნახევარიც არ მიუღიათ.

გადმოვხტით ქერჩში, რომ შემდეგი გზა ხარკოვსა და კურსკისკენ მოსკოვამდე საფოსტო ეტლებით განგვეგრძო. აღდგომა მელიტოპოლში გაგვითენდა. ბევრი დრო უნდა ამ გზის და ყველა იმის აღწერას, რაც ექვსი კვირის მომქანცველი მგზავრობის დროს შეგვემთხვა. ეს ის დრო იყო, როცა განთავისუფლებული გლეხობა პირველ „სადღესასწაულო დღეებს“ ზეიმობდა. გზაში მრავლად გვხვდებოდნენ ძალზე მთვრალი გლეხები, დედაკაცებიც-კი, და ამას ვხსნიდით მათის აღტაცებით დიდი ხნის სანატრელი თავისუფლების მიღების გამო. ამოდ ვცდილობდი მუსაიფი გამება იამშიკებთან, რომ გამეგო მათი განწყობილება და შთაბეჭდილებები. მაგრამ ვერაფერს გავხდი და ხეირიანათ ვერაფერი გავიგე მათგან. მათს გულჩახვეულობას ვხსნიდი იმით, რომ მომცრო ტანისა ვიყავი, უწვერ-ულვაშო და ბავშური შესახედაობა მქონდა, გარდა ამისა იამშიკებს ჩვენ მგონი მებატონეთა შვილებათ მივაჩნდი. მე უზომოთ განმაცვიფრა იმ გარემოებამ, რომ, როდესაც ეკატერინოსლავსა და ხარკოვს შუა, გზაზე, ჩვენ შემოგვხვდა ორასი შვეიცარი კუბო, არც ერთს იამშიკს, არც სტაროსტას და არც ზედამხედველს, ვისთანაც არ მოგვიხდა ლაპარაკი, წარმოდგენა არ



ქონდათ განსვენებული პოეტის შესახებ. მცენსკთან, მემამულის სახლის მეზობლად გაშენებულ რომელიღაც სადგურზე წაფაწყდით სურათს, რომელმაც ძალზე გაგვაოცა: ხსენებული სახლის აივანიდან არა მარტო მამაკაცები, მანდილოსნებიც-კი გაწითლებული, — მაგრამ არა სირცხვილისაგან, — სახეებით გაჰყურებდნენ და სტკებოდნენ ულაცი და ჰაკი ცხენის შეხვედრით. ჩვენ, მიჩვეულნი ქართველი ქალის მორცხვობას და მოკრძალებას, ამ სცენამ პირდაპირ გაგვაშტერა...

ბოლოს, დატანჯულებმა სადგურის სტაროსტებთან და ზედამხედველებთან დავიდარაბით, იმ სტაროსტებთან, რომელთაგანაც ყველგან და ყოველთვის ერთი და იგივე გვესმოდა: „ცხენები არ არისო“, როგორც იყო მივალწიეთ მოსკოვს, საიდანაც გამგზავრება რკინის გზით შეგვეძლო. რკინის გზამ ჩვენზე უფრო დიდი შთაბეჭდილება მოახდინა, ვიდრე გემმა. განსაკუთრებით გაგვაოცა იმან, რომ 600 ვერსის მანძილი მოსკოვიდან პეტერბურგამდე, მთელი კვირის ნჯღრევის ნაცვლად, 24 საათში გაეჭროლეთ, ისიც სულ ოთხ მანეთად კაცის თავზე.

II

პეტერბურგში ჩავედით 9 მაისს.

იმის გასაგებად, თუ რა სულისკვეთებით იყო გამსჭვალული მაშინ სტუდენტობა, საკმაოა შემდეგი ფაქტი: ჩასვლისთანავე პირველ ყოვლისა აღტაცებით გვიამბობდნენ იმპერიის უპირველეს ჩინოსანის თავად ორლოვის გაგიჟების ამბავს: გადმოგვეცემდნენ, ორლოვი გაგიჟდა იმ აზრზე, რომ იგი ღორია, და პურსაც ეხლა მხოლოდ გეჭიდან სჭამს, ოთხზე დამდგარიო.

მეორე დღესვე ჩაუჭექით კიუნერის ლათინურ გრამატიკას. ოთხი თვე არ გავვიმართავს წელი, ისე გულმოდგინეთ ვმეცადინებოდით. სექტემბრის პირველ რიცხვებში ვაი-ვაგლახით ჩავაბარეთ საბედისწერო გამოცდა, რომელმაც სტუდენტის სახელწოდებით დაგვაჯილდოვა და მწვანე ქუდის დახურვის უფლება მოგვცა.

მაგრამ ბევრად უფრო ადრე გამოცდამდე უფროსი კურსების სტუდენტებს შორის ხმები დადიოდა ცვლილებათა შესახებ უნივერსიტეტის რეჟიმში. ამ ხმებით ყველა შეშფოთებული იყო, ამბობდნენ, ხელმწიფე აღელვებულია სტუდენტობის „თავაშვებულობით“, უფრო-კი მისი მონაწილეობით „დემონსტრაციაში“, რომელიც კათოლიკეთა ეკლ-

სიაში მოხდა. სტუდენტთა ამ „დემონსტრაციის“ გამო
 ნებულ იქნა სახალხო განათლების მინისტრი ლიბერალური
 ვალევსკი, მის ადგილზე დაინიშნა ადმირალი პუტიატინი.
 პეტერბურგის სამოსწავლო ოლქის უფროსად ასახელებდნენ
 კასიის ომებში ნამყოფს გენერალს ფილიპსონს. ამბობდნენ
 სტუდენტთა შორის სამხედრო დისციპლინის გასამტკიცებლად
 განზრახვა დაუბრუნდნენ ნიკოლოზის დროის წესებს, როდესაც
 სტუდენტებს ჯარის მსგავსად წრთენიდნენო. იმავე აზრით გან-
 ზრახულია განსაკუთრებული „მატრიკულების“ შემოღებამ, რომ
 საზოგადო პოლიციამ შესძლოს თვალყური ადევნოს სტუდენტ-
 ტობას, რომელიც მანამდე მას არ ემორჩილებოდა. სასტიკად ატყ-
 ძალა ყოველგვარი კრება, თავმოყრა, კასები, ამხანაგური გარჩევა დაე-
 ბის და შეტაკებების. გააუქმეს ფორმის ტანისამოსიც, რომელშიც
 სტუდენტები მოხელეებს ემსგავსებოდნენ და რომელიც პოლიტს-
 ხელს უშლიდა სტუდენტების დაჰერის დროს; პოლიციას-კი მშინ
 უვიცობის, სისასტიკის და მექრთამეობის საშინელი სახელი ჰქონდა
 გავარდნილი. ჩვენ, ახლად ჩასულებს, ეს ამბები შიშსა და სასოწარკა-
 თილებას გვგვრიდა: განა ამისთვის დავძლიეთ ესოდენი დაბრკოლება,
 ვიბრძოლეთ და ვიტანჯეთ იმისთვის, რომ უნივერსიტეტის განადგურე-
 ბას მოვსწრებოდით?...

მხედველობაში უნდა იქონიოთ, რომ ყოველივე ეს ხდებოდა ყო-
 მის ომის შემდეგ, რომელმაც გამოააშკარავა სამხედრო ორგანიზაციის
 სრული ჩამორჩენილობა და რომელმაც საოცრად გაუტეხა სახელი არა
 მარტო სამხედრო უწყებას, არამედ მთელ მთავრობასაც. სასაცილო ამ-
 ბებს აფიცრების შესახებ დასასრული არა ჰქონდა, განსაკუთრებით
 სტუდენტთა წრეებში. ამგვარ სულისკვეთებას, (რომელიც—უნდა ით-
 ვას—უცხო იყო კავკასიისთვის, სადაც ჯარის პრესტიჟი ძალზე ასწი-
 თავ. ბარიატინსკის მიერ შამილის დამარცხებამ), ყველაზე უკეთ ამ-
 კარავებდა ნიჟიერი მოამბის ი. ფ. გორბუნოვის მიერ შექ-
 ნილი ტიპი „გენერალ დიტიატინისა“, რომელიც უაზრო და გაბერლი
 ფორმალიზმის საუკეთესო ნიმუშს წარმოადგენდა. მაინც განსაცუ-
 რებელი იყო, რომ იმ დროს, თითქმის 1864 წლამდე, თითონ სამხედრო
 პირებსაც კი სავსებით შეგნებული ჰქონდათ თავისი დამცირებულ

მდგომარეობის კანონიერება. „სწავლულებთან“ შეხვედრის დროს, ისეთ „სწავლულებთან“ შეხვედრის დროსაც-კი, როგორსაც ახლად გამომცხვარი სტუდენტობა წარმოადგენდა, აფიცრობა განიცდიდა ნამდვილ „კონფუზს“, რომელიც ამავე სახელწოდების მოთხრობაში საუცხოვოდ ასწერა შ ჩ ე დ რ ი ნ მ ა. და აი ასეთ დროს სახელგატეხილი მხედრობის წარმომადგენლებს უმორჩილებდნენ მთელ ჩვენს სამოსწავლო უწყებას და სხვათა შორის რუსული მეცნიერების სახელსა. და სიამაყეს, ხოლო ასეთი იყო ჩვენ თვალში უნივერსიტეტის ყველა პოპულიარული პროფესორი. განა შესაძლებელი იყო პროტესტისა და გულის წყრომის გრძნობით არ გავმსჭვალულიყავით?

იმ ხანებში ჩვენ, ქართველი სტუდენტები, ცოტათ თუ ბევრად, მოწყვეტილი და დაშორებული ვიყავით დანარჩენ სტუდენტობას, მაგრამ 1861 წლის ზაფხულის აღტყინებული სულისკვეთება ნელ-ნელა ჩვენც გადმოგვეცა იმ ჩვენი უფროსი ამხანაგების მეოხებით, რომელთაც კავშირი და ურთიერთობა ჰქონდათ რუსს და, განსაკუთრებით, პოლონელ სტუდენტობასთან. ჩვენ წრეში, პოეტის ილია ჭავჭავაძის სამშობლოში დაბრუნების შემდეგ 1861 წლის ზაფხულს (სწორედ ჩვენი ჩასვლის წინ), უდავო გავლენა მოიპოვა ნიკოლოზ ბერიძემ, რომელიც იმ შემოდგომაზე ისტორიულ-ფილოლოგიურ ფაკულტეტს ასრულებდა და რომელიც იერონიმე სავონაროლაზე საკანდიდატო დისერტაციის მზადებაში იყო. დოღობერიძე ჯერ ისევ მოწაფეობის დროს დაუშეგობრდა თავის მასწავლებელს ლ. პ. ზაგურსკის, გადმოსახლებულ პოლონელს და ჭკუამახვილ დიპლომატს, რომელიც ორმოცდა-ათიანი წლების ნახევარში ახალგაზრდობის შორის გაბატონებულ ლიბერალურ განწყობილებას მეტად მოხერხებულად ეროვნულ ელფერს აძლევდა და ეროვნულ კალაპოტში აყენებდა.

მეორე დოღობერიძე, ბესარიონი, რომელიც აგრეთვე ათავებდა ფიზიკურ-მათემატიკურ ფაკულტეტს, პირველზე უფრო ვიწრო შეხედულების კაცი იყო. მან ნიკოლოზზე გაცილებით ადრე დაამთავრა გიმნაზიის კურსი. შემდეგ, სანამ უნივერსიტეტში წასასვლელ ფულს მოაგროვებდა, დიდხანს მასწავლებლობდა ქუთაისში. პეტერბურგში იგი ცხოვრობდა გაჭეფილებით, აგრეთვე მსახურობდა შინაურ მასწავლებლათ მდიდარ სომეხ შანშიევის ოჯახში. ჩვენს პეტერბურგში ჩასვლამდე, ორიოდ წლის წინად, სომეხ-ქართველთა ურთიერთობის ნიადაგზე ორ მოგვარეს შორის სერიოზული განხეთქილე-

ბა მოხდა. მაშინ მოდაში შეშოვიდა ეგრეთწოდებულ სათვისტომო
დაარსება. ასეთ ორგანიზაციას ჰქონდა სალარო, ბიბლიოთეკა, ჰყავდა
საამხანაგო სასამართლო და სხვა. იგი წესდების ძალით მოქმედებდა და
მის საქმეებს კომიტეტი განაგებდა. ამ საქმეში ვერც ქართველები ჩა-
შორჩებოდნენ სხვებს. წესდების შედგენის დროს უთანხმოება ჩამოვარ-
და. ერთნი იმ აზრისანი იყვნენ, რომ კასა და, განსაკუთრებით, ბიბლი-
ოთეკა წმინდა ქართული უნდა იყოს; მეორენი კი უმჯობესად სცნო-
დნენ მთელ ორგანიზაციას საერთო-კავკასიური ხასიათი მისცემოდა. ამ
უკანასკნელ აზრზე იდგნენ ისეთი „ქართველები“, როგორც თავ. ნ. ა.
პოლონი ამათუნი, გამაზოვი და აგრეთვე ბ. ლ. ლო-
ლობერიძე. „ქართველობად“ მაშინ იწოდებოდნენ სომხებიც.
როგორც ყოფილ საქართველოს სამეფოდან გამოსულნი და მხოლოდ
ქართულ ენაზე მოლაპარაკენი, რომელთაც სომხური სულ არ იცოდნენ.
უმრავლესობა მათ წინააღმდეგ წავიდა; ქართველ სტუდენტებს, რო-
მელთაც ხელმძღვანელობდა ილია ჭავჭავაძე, ძველი ქართუ-
ლი წიგნებისა და ხელნაწერების კარგა გვარიანი კოლექცია შეეგროვე-
ბინათ და თავზე ევლებოდნენ მას; ესენი ამტკიცებდნენ, რომ მიზანშე-
წონილია დაარსდეს რამოდენიმე კავკასიური სათვისტომო ქართველე-
ბის, სომხების, რუსების, ლეკების და სხვათა. და მათ შორის უნდა დამ-
ყარდეს მჭიდრო კავშირიო. ნიკოლოზ ლოლობერიძე ენერ-
გიულად იცავდა ამ აზრს, და ამ აზრმა გაიმარჯვა კიდევ. აი მას შემდეგ
ბ. ლ. ლოლობერიძე ნაკლებად იჭერდა ჩვენთან საქმეს. იგი უკ-
ვე ხანში შესული კაცი იყო; წვერებში უკვე ჭალარა შერეოდა. ჩვენი
სტუდენტობის შორის იგი გამოირჩეოდა თავისი მუყაითობით და ნა-
კითხობით; უთუოდ ასაკი უშლიდა ხელს უფრო დაახლოვებოდა თავის
ამხანაგებს: იგი მუდამ მარტო იყო და მიუკარებელი. იგი კუნძულებზე
ცხოვრობდა, გარუსებულ სომხის შანშიევის ოჯახში, რომლის შვი-
ლებსაც უნივერსიტეტისთვის ამზადებდა. ჩვენ მას თითქმის სულ ვე-
ლარ ვხვდებოდით.

კალმით ვერ ავწერ იმ აღტაცებას, რომელიც ჩვენ გამოვცადეთ
მაშინ, როცა უნივერსიტეტში მიგვიღეს. საერთო ფეხის ხმას ჩვენც აუ-
ყვეთ: დავდიოდით არა იმ პროფესორების ლექციებზე, რომელთა
შოსმენაც ფაკულტეტის წესებით სავალდებულო იყო ჩვენთვის, არა-
მედ მთელი სტუდენტობის საყვარელ პროფესორების ლექციებზე, ასე-
თები იყვნენ: ვ. დ. სპასოვიჩი, კ. დ. კაველინი, პ. რედ-
კინი, პ. ვ. პავლოვი და სხვა. მათ მოსასმენად იმდენი სტუდენ-

ტობა გროვდებოდა, რომ უდიდესი აუდიტორია, მეთერთმეტეც-კი ვერ იტევდა ყველას: ნახევარი საათის შემდეგ სუნთქვა აღარ შეიძლებოდა. ზოგჯერ პროფესორი იძულებული იყო სააქტო დარბაზში გასულიყო, სადაც სტუდენტთა უმრავლესობა ფეხზე ისმენდა ლექციას. ლექციების სპეციალური ხასიათის მიუხედავად, მაინც გული გწყდებოდა, რომ ლექცია უფრო დიდხანს არა გრძელდებოდა. კოსტომაროვის ლექციებზე, მაგალითად, ლაპარაკი იყო რუსეთის ისტორიის წყაროებზე, მატრიანთა სხვა და სხვა დროს გადაწერილ ნაშთების ღირსებებსა და დეფექტებზე. მიუხედავად ამისა, არა მარტო ფილოლოგები, არამედ ჩვენც, იურისტები და მათემატიკოსებიც კი, გატაცებით ვიჭერდით ყოველ მის სიტყვას, ყოველ წვრილმანს და ვცდილობდით ჩაგვეწერა ჩვენს რვეულში.

ჩვენ მაშინ სტოლიარნის ვიწრო შესახვევში ვცხოვრობდით, მეშჩანკაზე, და იქიდან გაჭენებული ცხენივით მივხტოდით, რასაკვირველია ფეხით, ლექციაზე, რომ ადრიან მიგვესწრო, კათედრის მახლობლად ადგილი დაგვეპირა და პროფესორის ყოველი სიტყვა ჩაგვეწერა: ლექციის დროს სულ-განაბრებული ვუსმენდით პროფესორს, რომ ნათქვამიდან არ გამოგვპარიყო არც ერთი სიტყვა იმაზე, რაც ასე გვიტაცებდა და გვიზიდავდა, ხოლო გვიტაცებდა რუსული მეცნიერების მომავალი ბედის გაგება. ხშირად სიტყვებიდან გამოგვეყავდა ის, რის თქმაც პროფესორს შეიძლება სულაც არ მოსვლია აზრად და რასაც არავითარი კავშირი არ ჰქონია თანამედროვე ცხოვრებასთან.

თითქმის ყველა კურსს სტენოგრაფიის მკოდნე სტუდენტები იწერდნენ და პროფესორების მიერ, მათი შემოწმების შემდეგ ეს კურსები მეორე კვირასვე ფურცლებად გამოდიოდა, ლითოგრაფიის წესით გადაღებული, ზოგჯერ-კი სტამბაშიც დაბეჭდილი. ეს ფურცლები საკმაო იყო გამოცდების ჩასაბარებლად. მაგრამ ეს არ გვიშლიდა დავსწრებით ლექციებსაც. იმ შემოდგომაზე ლექციებზე არა ნაკლებ გვინტერესებდა სხვა საკითხებიც: განზრახული ცვლილებანი უნივერსიტეტის რეჟიმში, საკითხი „მატრიკულების“ შესახებ და სხვა ყველა ამის შესახებ ცხარე ლაპარაკი იყო აუდიტორიაში მეზობლად მსხდომ სტუდენტებს შორის. ამ საკითხში აზრთა სხვაობა არ იყო. ყველა ერთსულოვნათ გამოსთქვამდა თავის განკიცხვასა და პროტესტს მოსალოდნელი ცვლილებების მიმართ.

მაგრამ ზოგიერთ ჩვენგანს სხვა რამეც იზიდავდა; ასეთ „სხვა რამეს“ წარმოადგენდნენ პირველი თავისუფალი მსმენელი „სტუდენტი

ქალები“, რომელნიც იმ წელიწადს პირველად დაუშვეს ლექციებს მოსასმენად და რომელთაც მოსალოდნელი წესები განათლების მის დახშობას ემუქრებოდა. ასეთი მსმენელი ქალი სულ ექვსამდე იყო. მათ შორის განსაკუთრებით ირჩეოდა ორი და, გვარად კო რ ს ი ნ ი ე ს ე ნ ი ი ე ვ ნ ე ნ ქალიშვილები ცნობილი იტალიელი არქიტექტორისა ისაკის სობოროს ამშენებელის, მონფერანის თანამშრომლისა. ერთი და, ნატალია *, მართლაც საუცხოვო სილამაზის პატრონი იყო, იგი მოგაგონებდათ მშვენიერ სურათს — „ნეაპოლიტანელ ყრმას“. მეორე მსმენელი ბ ლ ი უ მ მ ე რ ი, და იყო ლიტერატორისა, რომელიც ნახევრად სლავიანოფინურ ქურნალს „Светоч“-ში თანამშრომლობდა და რომელიც ორი წლის შემდეგ ბერლინში „Свободное Словесие“-ს სცემდა; იგი თეთრ-ყირმიზი ქალი იყო ოდნავ ავადმყოფური იერით. ყველა თავისუფალი მსმენელი-ქალი გულმოდგინეთ იწერდა ლექციებს, საზოგადოდ ეს ქალები მეტის-მეტად თავდაჭერილათ იქცეოდნენ უბრალო, შავ ტანისამოსს იცვამდნენ, ყველა მათ ღრმა პატივისცემით ეპყრობოდა. ეს ის დრო იყო, როცა მ. პ. მიხაილოვი გულმოდგინეთ ქადაგებდა ყბადაღებულ ქალთა ემანსიპაციას. ქურნალს „Современник“-მა, სადაც მიხაილოვის წერილები იბეჭდებოდა, საზოგადოების შეგნებაში განამტკიცა ის აზრი, რომ ემანსიპაციას საერთო არაფერი აქვს არა მარტო გარყვნილობასთან, არამედ სალონურ თავაშვებულებასთანაც. ამ ქადაგების ერთ-ერთ მცნებას წარმოადგენდა „ქალისადმი პატივისცემა“, რომელიც იქამდე მიდიოდა, რომ ზოგი ემანსიპაციაქმნილ ქალებთან უბრალო დაახლოვებაზედაც ხელს აღუბინებდა.

ლექციები სექტემბრის მეორე კვირას დაიწყო. ათიოდე დღის შემდეგ ტანისამოსის დასაკიდში, იმ ადგილას, სადაც ჩვენი მოხუცი შვეიცარი, ოთხად მოლუნული ს ა ვ ე ლ ი ჩ ი, რომლის მეხსიერებდაც ჯერ კიდევ არ წაშლილიყო „მეთორმეტე წლის წმინდა ხსოვნა“, სტუდენტების სახელზე მოსული ფულის უწყებებს ჰკიდებდა, — გაჩნდა მხრეთ რუსეთში არ გაგონილი რამ: დაბეჭდილი პ რ ო კ ლ ა მ ა მ ა ც ი ა „К молодому поколению“. ეტყობოდა, იგი საზღვარ-გარეთ იყო დაზნადებული. ამას მოწმობდა ის თოვლივით თეთრი ქალაღი, რომელ-

* შემდეგში ცოლი ნიკოლოზ ისაკის ძე უ ტ ი ნ ი ს, რომელიც მოღვაწეობდა 1862 წ. „მიწა და თავისუფლებაში“, იმავე ხანებში ემიგრაციაში გავიდა, მაგრამ 1877 წელს უკანვე დაბრუნდა რუსეთში.

ზედაც პროკლამაცია იყო დაბეჭდილი და რომლის მსგავსიც იმ დროს რუსეთში არ მოიპოვებოდა; ამასვე მოწმობდა მისი შრიფტი, ბევრად უფრო კოხტა და ლამაზი, ვიდრე ის, რითაც მაშინდელი რუსული ჟურნალები იბეჭდებოდა. სათაურს ქვეშ პროკლამაციას ამშვენებდა წერილი ასოებით დაბეჭდილი ეპიგრაფი, კ. ფ. რილეევის მთელი ნაწარმოები: „Я-ль буду в роковое время позорить гражданина сан“. როგორც ცნობილია, რილეევის ლექსი ასე თავდება:

Пусть юноши, не разгадав судьбы,
Постигнуть не хотят предназначенья века,
И не готовятся для будущей борьбы
За угнетенную свободу человека:
Они раскаются, когда народ, восстав,
Застанет их в об'ятях праздной неги
И в буйном мятеже ища свободных прав.
В них не найдет ни Брута, ни Риеги.

ეს იყო პირველი მერცხალი დაწყებული არეულობისა. ერთმა სტუდენტთაგანმა, მგონია ნეკლიუდოვიმ ჩამოიღო კედლიდან პროკლამაციის ფურცელი და გამოაცხადა, რომ სააქტო დარბაზში წაიკითხავს მას ყველას გასაგონად. აუდიტორიებიდან გამომავალი სტუდენტები გაჰყვენ მას. ნეკლიუდოვი შედგა მაგიდაზე, რომელზედაც ოქროს ფორებიანი წითელი მაუდი იყო გადაფარებული, და დიდის პათოსით წაიკითხა პროკლამაცია. გულის ფანცქალით ვუსმენდით მის მაღალ ხმას, რომელიც თანდათან აფრთოვანებაში გადადიოდა. პროკლამაცია თავიდან ბოლომდე ახალი გამოცხადება იყო ჩვენთვის. იმიტომ კი არა, რომ ოპოზიციონურ ლიტერატურას არ ვიცნობდით, ბევრი ჩვენგანი კითხულობდა „Колокол“-ს, „Полярная звезда“-ს და მაშინ ისკანდერის ფსევდონიმით უფრო ცნობილი გერცენის სხვა ცალკე გამოცემებს; მაგრამ იქ დაციწვასთან, სარკაზმთან გვქონდა საქმე, ეს პროკლამაცია კი, გარდა იმისა, რომ ცალკე პირებსაც და მთელ მთავრობასაც ჰკიცხავდა, მოგვიწოდებდა აშკარა ბრძოლისაკენ ძველი რეჟიმის დასამხობად, და არა მხოლოდ გასასწორებლად. ანათემასავით გაისმოდა პროკლამაციის გამანადგურებელი ტონი. ჩემზე, ყოველ შემთხვევაში ასეთი შთაბეჭდილება მოახდინა. ჟრუანტელმა დამიარა მთელ ტანში. მომაგონდა მსგავსი გრძნობა, რომელიც განვიცადე ათი წლის წინად, როცა მოვისმინე იმერეთის ასწლოვანი მიტროპოლიტის დავითის მთავარ-დიაკვნის მრისხანე ხმით წარმოთქმული ანათემა გ რ ი შ ა ო ტ

რეპიევისა და მაზეპას წინააღმდეგ. მაგრამ ნეკლიუდოვის გარეგნობა, ზემოდ მოყვანილი ლექსი და ძალაუნებური ცაცხანი, გამოწვეული პროკლამაციის საჯარო კითხვით და ისიც საიმპერატორო პეტერბურგის უნივერსიტეტის ხალხით გაქედნილ სააქტო დარბაზში, ახლაც თვალწინ მიდგას, როგორც ცოცხალი სურათი.

მთელი კვირის განმავლობაში მხოლოდ ამ ამბავზე ვლაპარაკობდით. ამბობდნენ, რომ საიმპერატორო ოჯახის წევრებმა და პეტერბურგის წარჩინებულმა პირებმა ფოსტით მიიღეს ეს მოწოდებაო. ბევრმა თავიანთი ბინების შესავალ კარებთან იპოვესო. მეფეს კი მოუვიდა სხვა მოსახსენებელ ქაღალდებთან ერთადო.

უფრო გვიან ისიც გავიგეთ, რომ მისი გამავრცელებელი პოეტმა მიხაილოვი შეიპყრეს და პეტრეპავლოვის საპყრობილეში ჩასვესო. საკვირველი იყო: ლაპარაკისა და მითქმა-მოთქმის საგანი პროკლამაციის შინაარსი და დასკვნები კი არ იყო, არამედ მისი მოვლენა და გავრცელების ფორმა: ჩემთან, ყოველ შემთხვევაში, არავინ შესულა იმის გარჩევაში თუ რამდენად მისაღები თუ მიუღებელი იყო მოწოდების აზრები. ამ მხრით, ეტყობოდა, რომ ყველანი ეთანხმებოდნენ მის შინაარსს. ჩვენს წრეში არავინ ყოფილა ისეთი, რომ მეფისა და მთავრობის დამცველად გამოსულიყო, იმ მეფისა და მთავრობის, რომლებმაც — სულ ნახევარი წელიწადი თუ იქნებოდა — გააუქმა ბატონყმობა. ყველა ალტაცებული იყო, რომ ცენზურისაგან თავისუფალი მოწოდება ხელიდან ხელში გადადიოდა ყველას მიერ შექმნილ მთავრობის ცხვირ წინ.

III

შემდეგ კვირას, რამდენადაც მახსოვს, შაბათი იყო, სტუდენტებმა და თავისუფალ-მსმენელებმა თავი მოიყარეს იმავე სააქტო დარბაზში წინ. ამ შემთხვევაში ისინი წინასწარ აკრძალული სხდომის გამართვას აპირებდნენ. დარბაზის კარები დახშული დახვდათ. სტუდენტებმა, რომელთა რიცხვი ახლა გაცილებით მეტი იყო, ბევრი არ დააყოვნეს: შეამტვრიეს კარები და დარბაზიც მყისვე გაიჭედა ხალხით. დიდ ხანს ყურთა სმენა არ იყო, — ყველა ერთად ლაპარაკობდა. მაგრამ უცბად შეწყდა აურ-ზაური, სიჩუმე დამკვიდრდა. იმ მაგიდაზე, რომელთანაც ერთი კვირის წინ „ახალ თაობის“ დიატრიხები გაისმოდა, ასულიყო უნივერსიტეტის რექტორი პლეტნევი ჯერ კიდევ მხნე მოხუცობაპარსული პირისაზე კათოლიკეთა ბეჯითს მოქადაგეს მიუგავდა. 1852

იმნაირადვე. თავის სანახაობით და უფრო სიტყვით იგი სწორედ ისეთ
შთაბეჭდილებას ახდენდა, რომელიც გვაგონებდა პუშკინის მი-
საღმი მიძღვნილ „ევგენი ონეგინის“ წინასიტყვაობაში სტრიქონებს:

«...души прекрасной
Святой исполненной мечты».

მოსიყვარულე მამის ხმით მიმართა რექტორმა შეკრებილთ და
სთხოვა დაშლილიყვნენ, რათა უბედურება არ შემთხვეოდა მეცნიერე-
ბის ტაძარს, რომლის წინააღმდეგ მტრები ისედაც იღესავდენ კბილს. არ
იყო თქმული: „რეაქცია აპირებს თავის წამოყოფას“, მაგრამ მის სიტყ-
ვას ეს აზრი კი ჰქონდა... მაგრამ, მართლაც წმინდა წყლის ოცნება, ქი-
მერა იყო იმის ფიქრი, რომ სტუდენტობა მას დაუჭერებდა.

ერთი სიტყვითაც არავის მოუწონებია მისთვის, რაცა სთქვა, უკმა-
ყოფილება კი გაისმა მთელ დარბაზში. ჩამოვიდა თუ არა მაგიდიდან,
მყისვე სხვანაირმა სიტყვებმა დაიგუგუნეს. ჯერ ილაპარაკა უმაღლესი
კურსების სტუდენტმა ნიკოლოზ უტინმა, ცნობილი იჯა-
რადრის შვილმა და ჩვენი პროფესორის — იურისტის ბორისის ძმამ.
იგი ჰყვიროდა — კმარა რაც ველოდეთ და ვითმინეთო! ჩვენი დუმი-
ლია სწორედ იმისი მიზეზი, რომ არამზადები და უფიცები ასე გათავ-
ხედდენ. „ვაშა“-თი და ტაშის კვრით შეეგება მის სიტყვებს დარბაზი.
მას შემდეგ ილაპარაკეს სხვებმა იმავე კილოზე. ნაკლები „ვაშა“ არც
მათ დაუმსახურებიათ.

ამათში განსაკუთრებული სიფიცხე ეტყობოდა იურისტს ნეკ-
ლიუდოვს, რომელიც ათავებდა კურსს, თუ დამთავრებულიც
ჰქონდა. ქორული გამოხედვა ჰქონდა და თვალები გადმოქაჩული. იგი
შემდეგ შინაგან საქმეთა მინისტრის ამხანაგად იყო დურნოვო
პირველისა და გორემიკინის დროს, ალექსანდრე III მეფო-
ბის ბოლო ხანებში და ნიკოლოზ II მეფობის დასაწყისში. ამ თანამდე-
ბობაში გარდაიცვალა.

ორატორების სიტყვის შინაარსი ერთი იყო: შეუძლებელია მეცნიე-
რების უფლებათა შეზღუდვა. ხოლო არავის უთქვამს, თუ როგორ და
რა ღონისძიებით უნდა დაეცვათ ეს უფლებები.

მეორე დღეს, კვირას, სექტემბრის 24-ს, ისიც იყო ვისადილეთ
მ. ი. სემიონოვის ქალთან, რომელიც თვეში 7 მ. 25 კ. გვაჭმევდა ნისი-
ად სადილს ქართველ სტუდენტებს და ფრანგ ორიენტალისტს ეაბას,
რომ სასადილოში შემოვიდნენ ორივე დოღობერიძე, ნ. ბ. და

ზ. ლ., რომლებიც დიდი ხანია ერთად არ გვენახა. ახლა ისინი ყოველ
შეთანხმებული შეგობრების შთაბეჭდილებას სტოვებდნენ, ცნობილი რომ
დაიწყებდა ლაპარაკს, მეორე დაათავებდა. ლოღობერიძეებმა გადმო-
ვცეს, რომ ხვალ მთელი სტუდენტობა „დემონსტრაციაზე“ გამოდის
და ჩვენც გამოუკლებლივ უნდა მივიღოთ მონაწილეობა. დემონსტრა-
ცია კი იმაში უნდა გამოხატულიყო, რომ სტუდენტები თავს მოიყ-
რიდნენ ჯერ უნივერსიტეტში და მერე ნევის პროსპექტით და ვლადიმ-
რის ქუჩით გაემართებოდნენ, რათა პეტერბურგის სამოსწავლო ოლ-
ქის მზრუნველისათვის წარედგინათ მოთხოვნილება უნივერსიტეტის
წინანდელი წესრიგის დაცვისა და მატრიკულის შემოღების წინააღ-
მდეგ პროტესტი განეცხადებიათ.

მოვისმინეთ ეს ცნობა, და იმის მაგიერ, რომ პასუხი მიგვეცა გა-
ვირვებით დავდუმდით. ბოლოს „პროტესტის“ წინააღმდეგ პროტეს-
ტი განაცხადა დ. ნ. აბდუშელიშვილი. იგი კიბოსავით გაწითლებუ-
ლიყო, ბორძიკობდა და ისე ლაპარაკობდა. მან სთქვა, ჩვენ იმისთვის
ვართ აქ ჩამოსული, რომ უნდა ვისწავლოთ, და არა მთავრობას ვასწავ-
ლოთ. მთავრობა ჩვენ, რასაკვირველია, არ გაგვიგონებს და უკან სას-
ლში გაგვაბრუნებს, რაც ჩვენთვის გაცილებით უარესია, ვიდრე ცი-
ბირში წასვლაო. ჩვენი მშობლები დაგვამწარებს ყოველ ლექსს
ტყვილა ხარჯების გაწვევისათვისო. ლოღობერიძეებს არც კი სჯეროდათ,
რაც მოისმინეს. ახალგაზრდობა ყოველთვის ემორჩილებოდა მათ და
პირველად წააწყდენ ახლა ურჩობას. მათ ის უპასუხეს, რომ შეუძლე-
ბელია ქართველები ჩამორჩენ, როდესაც ყველა სათვისტომოები დე-
მონსტრაციაში მონაწილეობას იღებენო. ამაზე კირილე ლორ-
თქიფანიძემ¹ შენიშნა, რომ ქართველები სხვებს ვერ მიბაძვენ.
რუსეთში, პოლონეთში, მალაოროსიაში ბევრია ნასწავლი ხალხიო. ეს
ქვეყნები უინტელიგენციო არ დარჩება, მათი ახლანდელი სტუდენ-
ტობა სულაც რომ აღიგავოს პირისაგან დედამიწისა, ჩვენში კი საქმე
სხვანაირია. ჩვენ ქართული სტუდენტობის პირველი თაობა ვართ. ჩვენ
რომ ახლა დავბრკოლდებით, ქართველ მამებს შემდეგ ვერც კი გააგ-
ნებ — შვილები უნივერსიტეტში გამოგზავნონო. ძველებურად საკ-
დეტო კორპუსებში მიიბარებენ, მით უმეტეს ეს უფრო ადვილი საქმეა
და არც ფულის დახარჯვაა საჭირო. ბევრი კამათის შემდეგ ნიკოლოზ

¹ კირილე ბუჩანის-ძე, შემდეგში ცნობილი საზოგადო მოღვაწე; გარდაიცვალა
1917 წელს.

ლოლობერიძემ წასვლისას სიტყვა გვესროლა: ვინც მშიშარა ხართ, სახლში დარჩითო. ეს კი საკმაო იყო იმისთვის, რომ არა თუ დემონსტრაციასზე წავსულიყავით, არამედ თავი კედელზედაც შეგვეხეთქა.

კამათში მონაწილეობა არ მიმიღია. ეს იმიტომ, რომ ახალგაზრდა ვიყავი, ტანით პატარა და უწვევრულვანო, ყველას ბავშვთ მივაჩნდი, გარდა ამისა კიდევ იმიტომ, რომ თვით დემონსტრაციას მე ვთვლიდი განუხორციელებელ ოცნებათ. მე ვერ წარმომედგინა, რომ მთავრობა, რომელიც მე კავკასიური გაგებით სიბრძნის წყაროდ მეჩვენებოდა, დაუშვებდა დემონსტრაციის მოხდენას ქუჩებში. მთავრობა ნევის ხედვებს დახსნიის და ამით გათავდება ყველაფერი-მეთქი, ვფიქრობდი. მე და კირილეს ცნობის მოყვარეობამ დაგვძლია მხოლოდ და ამიტომ გავემართეთ უნივერსიტეტისაკენ, დარწმუნებული კი ვიყავით, რომ სასახლის ხიდი გახსნილი იქნებოდა და ზედ მოძრაობა მინიმუმამდე დაყვანილი.

წინააღმდეგ ჩემი წარმოდგენისა, დემონსტრაცია არა თუ მოხდა, უფრო თვალსაჩინოდ და დიდებულად ჩატარდა, ვინემ მის მომწყობთ ჰქონდათ წარმოდგენილი. რამდენიმე ათასი სტუდენტი, მწყობრად მიმართებოდა სასახლის ხიდზე, ნევის გასწვრივ და დაბრკოლება არსად არ შეხვედრია. მალე შეუხვდის ვლადიმირსკის ქუჩით და გავიდნენ კოლოკოლნაიაზე, დმიტროვსკისა და პოვარსკის შესახვევებთან. პროცესიის თავი ყაზანის ტაძართან იყო, ხოლო ბოლო სასახლის ხიდზე. „მალაია სადოვაიას“ ქუჩასთან შემოგვხვდა დიდი მთავარი ნიკოლოზ ნიკოლოზის ძე (ახლანდელის მამა), რომელიც სადღაც მიჰქროდა „ლიხაჩით“. მან გააჩერა ცხენი და იკითხა, სად მიდიან სტუდენტებიო? უპასუხეს, რომ მზრუნველთან მიდიან მატრიკულების წინააღმდეგ პროტესტის გამოსაცხადებლად. მაშინ ბრძანებას და მორჩილებას მიჩვეული ხმით ბრძანა: „разойтись!“ და გაუდგა თავის გზას. პროცესიამ კი თავისი გზა განაგრძო: მზრუნველი თავის ბინაზე არ აღმოჩნდა. ჩვენ დიდ ხანს ველოდით მას და, ალბად, მალე გავიფანტებოდით სადილის საქმელად, რომ არ გამოჩენილიყო პრეობრაჟენსკის პოლკი მთელი თავისი შეიარაღებით. ყველას ისე მოეჩვენა, თითქოს პოლკი დიდი მთავრის მიერ ყოფილიყო გამოგზავნილი. პოლკი ნელ-ნელა გაიშალა და ალყად შემოერთყა კოლოკოლის ქუჩის სამხრეთის მხარის ქვაფენილს და დაიჭირა ვლადიმერის და ნიკოლოზის ქუჩებში გასავალი; პოლკის უფროსები და გენერალიტეტი მოთავსდნენ ვლადიმერისა და კოლოკოლის ქუჩების კუთხეში. ოფიცრებმა და ადიუტანტებმა წინადადება მისცეს სტუდენტებს დაშლილიყვნენ. სტუდენტებმა

უპასუხეს, რომ მზრუნველის სანახავად იყვნენ მოსულნი. ამასობაში
ჯარისკაცებმაც გასტენეს თოფები (მაშინ თოფები ლულიდან იტენ-
ებოდა ზუმბით). ისინი შორიდან გვიჩვენებდნენ ტყვიებს, — გვაფრ-
თხილებდნენ — კი არა ვხუმრობთო. ამან ბევრი ჩვენგანი შეაშინა
და კიდევაც იკადრეს გაქცევა პოვარის შესახვევით. კირილე ლორ-
თქიფანიძე, — და მეც არ მინდოდა მას ჩამოვრჩენოდი, — (ერთ
ოთახში ვცხოვრობდით) აგრეთვე დ. აბდუშელი და კიდევ სხვები
გაედევნენ მათ და უკან დააბრუნეს, ესლა ჩვენსა და ჯარისკაცებს შუა
ჩააყენეს. — რა კი ერთხელ მოვსულვართ, მორჩა, ჩვენი უნდა გავიტან-
ოთო, — უთხრეს. საბედნიეროდ საქმე მშვიდობით დამთავრდა. სა-
იდანღაც ფილიპსონიც გაჩნდა, — შუატანის, ჩასუქებული,
ნებიერი გამომეტყველებისა და პირსავსე კაცი, რომელიც ღია და
მხიარულ თვალებით იცქირებოდა. მას გენერალური შტაბის მუნღირი
ეცვა, ხოლო დაჭრილი ხელი მხარზე ჰქონდა შესახვევით დაკიდებუ-
ლი. თმასა და ბაკენბარდში ქალარა შერეოდა. ფილიპსონმა სულ ახლო
გაიარა იმ ჯგუფთან, რომელთანაც მე ვიდექი. ამ შემთხვევის წყალ-
ობით გარკვევით გვესმოდა მისი საუბარი სტუდენტებთან. უფრო
დაუახლოვდით, როცა იგი სრულიად დამშვიდებით შეუდგა იმის
განმარტებას, რომ საქმიანი მოლაპარაკების წარმოება ქუჩაში მო-
უხერხებელია და ამისთვის უნივერსიტეტში წავიდეთო. უფროსმა
სტუდენტებმა უპასუხეს, რომ წავიდოდით იმ შემთხვევაში, თუ პრე-
ობრაჟენსკის პოლკი მოიხსნებოდა და თავის სადგომს დაუბრუნდ-
ებოდა. ფილიპსონი მყისვე გაეშურა გენერალიტეტთან, საიდანაც
მალე მობრუნდა უფრო მხიარული, ვინემ საზოგადოდ იყო. მან
გვითხრა, რომ პოლკი წავაო. მართლაც პოლკი მალე მოიხსნა და წა-
ვიდა. ფილიპსონმა გამოგვიცხადა, გენერალ-გუბერნატორს აღუთქვი,
რომ პასუხს ვაგებ სტუდენტების ყოფაქცევისათვისო.

სრულიად მოულოდნელად მზრუნველთან მოსაუბრე სტუდენ-
ტებმა ქართველ სტუდენტების ჯგუფს დააკისრა გაპყლოდა ფი-
ლიპსონს უნივერსიტეტამდე. ამაზე უფრო საკვირველი ის იყო, რომ
ქართველების ჯგუფმა ამ მისიის შესრულება მე და გ. ჯავახი-
შვილს მოგვანდო. გ. ჯავახიშვილს სტუდენტები მეტ სახელად
„ბატს“ ეძახდნენ მისი ბატვიით დარჩეული სიარულისათვის. თუმცა,
უნდა ითქვას, რომ იგი ცნობილი იყო, როგორც კეთილი და უაღ-
რესად წესიერი კაცი. საფიქრებელია, რომ სტუდენტებს ეჩოთირე-
ბოდათ ასეთი ულამაზო და პასუხსაგები დავალების ასრულება, და

ჩვენც ამისთვის დაგვასახელეს. მართლაც მე და ჯავახიშვილი ყვე-
ლაზე უფრო დაბალი ვიყავით და ანგარიშსაც ყველაზე უფრო ნაკ-
ლებად გვიწევდნენ. თუმცა პატარები ვიყავით — თითქმის ბავშვები
შედარებით, მაგრამ ფილიპსონს მაინც ეჩოთიერებოდა ჩვენთან სია-
რული. ნევის პროსპექტამდე ის თავაზიანად გვესაუბრებოდა. გამო-
გვკითხა, ვინ ვიყავით და საიდან. როცა გაიგო ჩვენი ქართველობა,
მოიგონა რამდენიმე ქართველი ოფიცრის სახელი და მამის სახელი,
რომლებიც სამსახურში ყოფილიყვნენ მის ხელქვეით. მის მიერ და-
სახელებულ ოფიცრებში რამდენიმე ჯავახიშვილის ნათესავი აღმო-
ჩნდა, რამდენიმე კიდევ დედა-ჩემის. შემდეგ მომიზეზა გზის სიშო-
რე და დაქრილი ფეხი და გვთხოვა დაგვეჩერებია კავკასიის ოფიც-
რის პატიოსანი სიტყვა, რომ თვითონ წავიდოდა უნივერსიტეტში და
იქ მოგვიცდიდა, — თვითონ ავიღე ხომ ჩემს თავზე პასუხისმგებ-
ლობაო, გვითხრა. მაგრამ ჩვენ ვერ გავბედეთ, მონდობილობა პირ-
ნათლად არ შეგვესრულებია, — უარი უთხარით, ვერ მივატოვეთ-
თქო. მაშინ მზრუნველმა წინადადება მოგვცა, მასთან ერთად ეტლით
გავმგზავრებულყავით. ამან კი დაგვარწმუნა, რომ ფილიპსონი მარ-
თლა წავიდოდა უნივერსიტეტში. ვენდვით და თავი მივანებეთ.

სანამ უნივერსიტეტამდე მივალწევდით, მთელი გზის მანძილზე,
სტუდენტებმა სული გაგვიმწარეს საყვედურებით: რად დაანებეთ
თავი, იგი საზამთრო სასახლეში შეივლიდა უთუოდ და ახალს ჯარს
გამოაყვანიებს ჩვენს წინააღმდეგო. — როგორ იქნება? ვიმართლებ-
დით ჩვენ თავს. — განა კოლოკოლის ქუჩაზე არ ჰყავდა მზად ჯარი,
და თვითონ არ გაუშვა? რომ ნდომოდა მით ესარგებლნა, ვინ უშლიდა
ხელს?

ფილიპსონი, მართლაც, უნივერსიტეტში დაგვხვდა. მას არა თუ
ჯარი, მცველებიც კი არ ახლდა თან. მხოლოდ რამდენიმე „ბუღოჩ-
ნიკი“ — როგორც მაშინ ვეძახდით პოლიციელ დარაჯებს — თავის
ჩვეულებრივ პოსტზედ იდგენ სანაპირო ქუჩაზე.

ფილიპსონის წინადადებით სახელდახელოდ არჩეული იქმნა „დე-
პუტაცია“, რომელიც უნდა წარსდგომოდა განათლების მინისტრს
და ჩვენი საჩივარი მოეხსენებია. ამის შემდეგ ჩვენც მშვიდობიანად
დავიშალენით ჩვენ-ჩვენ სახლში. როგორც საკუთარი თავით, ისე
ფილიპსონითაც ყველანი ფრიად კმაყოფილი ვიყავით. მაგრამ... ვაჟ,
რომ ეს კმაყოფილება მხოლოდ ერთ ღამეს გაგრძელდა!



მეორე დილას, როცა უნივერსიტეტში მივედით, მისი ორივე შესავალი კარი დაკეტილი დაგვიხვდა. ზედ გაცხადება იყო გაკრული, რომ უნივერსიტეტი დაკეტილია და სტუდენტებიც დათხოვნილები არიან. შესავალ კარებს იცავდა პოლიცია. გაოცებული სტუდენტები ჯგუფ-ჯგუფად დადიოდა მდინარის განაპირა ქუჩაზე. მალე უნივერსიტეტის წინ შეგროვდა სხვა ახალი ჯგუფებიც, — შემდგარი მწერლებისა, პროფესორებისა, მღვდლების და ქალებისაგან. ჩვენ ახლებს, ძველი სტუდენტები შორიდან გვაჩვენებდნენ გამოჩენილ პირებს, — არტილერიის პროფესორებს პ. ლ. ლავროვს და ნ. ენგელგარდტს, სატყეო აკადემიის პროფესორს ნ. ვ. შევტუნოვს „Отечественные записки“-ს თანარედაქტორს ალბერტინის, გამომცემელს ნ. ლ. ტიბლენს და ბევრს სხვას, ყველას ვერ ვივხვებ. ჩვენ გავვოცდით, როცა ყველა ეს პროფესორები სამხედრო ტანისამოსში და ჩინებში დავინახეთ. საქმე იმაშია, რომ იმ დროს ყველანი, ვისაც კი გათავებული ჰქონდა უმადლესი ტექნიკური, სამთო, სატყეო, საინჟინერო ან საარტილერიო სასწავლებლები, და თვით გზათა ინჟინერებიც-კი სამხედრო ტანისამოს ატარებდნენ — ისეთივე მოქარგული ხავერდის საყელოთი და სამაჯებიტით, ისეთივე აქსელბანტებით, როგორც ჰქონდათ ცარიზმის რეჟიმის უკანასკნელ დღეებში გენერალური შტაბის ოფიცრებს.

სხვადასხვა უწყება მხოლოდ იმით განირჩეოდა, რომ ზოგი მთავანის ნაქარგები, ღილები და აქსელბანტები ვერცხლისა იყო, ზოგისა კი ოქროსი; ზოგი ამ აქსელბანტებს ატარებდა მარჯვენა მხარზე, ზოგი კი — მარცხენაზე. მაყურებელთა ეს სხვადასხვა ჯგუფები, რომელნიც მოდიოდნენ იმ დღეს და შემდეგ დღეებშიაც, რათა დამტკბარიყვნენ ჩვენი „მოძრაობით“ და ამით გამოეცხადებინათ ჩვენთვის თანაგრძნობა, მართალი ვითხრათ უცნაურ და საკვირველ სანახაობას წარმოადგენდა. ამას შეეძლო შეცდომაში შეეყვანა არა თუ მხოლოდ ისეთი ბავშვები, როგორც ჩვენ ვიყავით, ბევრი ჩვენზე უფროსებიც, როცა ხედავდნენ ამოდენა წარჩინებულ პირებს, შემკულთ ჩინ-ორდენებით, რომელნიც ტაშს გვიკრავდნენ და ყვავილებს გვესროდნენ, დარწმუნებული იყვნენ, რომ მთელი რუსული საზოგადოება ჩვენთან არის და რომ მთავრობის დღეები დათვლილია. არა თუ მანდილოსნები, არამედ ხშირად თითონ ეს წარჩინებული პირებიც მოგვართმე-

დენ ხოლმე მშვენიერ თაიგულებს, რომლებსთვისაც არც კი ვიცოდით რა გვექნა. ჩვენში ცოტალა დარჩა ისეთი, რომელსაც არ სჯეროდა, რომ მთელი რუსეთი ჩვენთან არის.

მაგრამ ეს მოჩვენება იყო. მალე ცივი წყალი გადაგვესხა, როცა შევიტყუეთ, რომ ღამე დაუჭერიათ ჩვენ მიერ გუშინ არჩეული დეპუტატები და ჩაუსვამთ პეტრე-პავლეს სიმაგრეში. თუ ამ დრომდის ჯერ კიდევ გვერიგენ ისეთი სტუდენტები, რომელნიც დემონსტრაციის წინააღმდეგნი იყვნენ და მეცადინეობის გაგრძელება სურდათ, ამას შემდეგ ისინიც უკიდურესნი გახდნენ. არა, შეუძლებელია დამშვიდებული მეცადინეობა მაშინ, როცა თავს გადგას ასეთი საზიზღარი მთავრობა, რომელიც ამგვარ სისაძაგლეს სჩადის! და ან როგორ შეგვეძლო ჩვენ შუა გზაზე შეჩერება, როცა ერთის მხრით ჩვენ ვხედავდით ცბიერ მთავრობას, რომელიც მეცნიერების შეცვლას აპირებდა სამხედრო წრთვით. ხოლო მეორე მხრით კი რუსული საზოგადოება, მისს საუკეთესო მეცნიერთა და მწერალთა სახით, ტაშს უკრავდა ჩვენს მოძრაობას მთავრობის წინააღმდეგ. ადვილი წარმოსადგენია რა ალტაცებაში იქნებოდნენ მთავრობის განკარგულებათა გამო ჩვენი მოძრაობის დამწყები მეთაურები, როცა ხედავდნენ, რომ ეს კიდევ უფრო ამხედრებს სტუდენტობას. მარტო ამ დატუსაღებამ დეპუტაციისა, რომელიც მზრუნველის წინადადებით იყო არჩეული, უფრო მეტი გავლენა იქონია, ვიდრე ეს შეეძლო მოეხდინა ყველა აგიტატორებისა და პროპაგანდისტების შეერთებულ ძალებს.

ამის შემდეგ დაიწყო და გაიბა ყოველდღიური ყრილობები ცის ქვეშ, ჯერ უნივერსიტეტის ეზოში, — სანამ ისიც არ დაგვიკეტეს, — და შემდეგ კი მდინარის განაპირა ქუჩაზე და მოედანზე უნივერსიტეტის წინ. ვიდრე შეიძლებოდა ეზოთი სარგებლობა, ორატორები აღიოდნენ შეშებზე, რომელიც დალაგებული იყო საქნებად ზამთრისათვის. ხოლო როცა ყრილობები ქუჩაში გადმოვიდა, ორატორები აღიოდნენ მდინარის პარაპეტზე, ან და უნივერსიტეტის ბაღის ღობეზე. და ეს გრძელდებოდა დღითი დღე. რასაკვირველია, რაც უნდა მშვერმეტყველი და მოსწრებულები არ ყოფილიყვნენ ჩვენი ორატორები, მაინც მასალა მათი ახალი ამბებისა და მთავრობის მხილებისა თანდათან კლებულობდა. დაიწყო ერთი და იმავეს განმეორება, მსმენელების რიცხვი დღითი დღე კლებულობდა; სამაგიეროდ ამავე პროპორციით იზრდებოდა „თანამგრძნობთა“ რიცხვი, მეტადრე ქალების

წრიდან. თითქო განგებ, ამას ამინდიც ხელს უწყობდა. მშვენიერა
მშრალი შემოდგომა იყო.

ხელმწიფე ამ დროს საქართველოში იმყოფებოდა, ფოთსა და ქუთაისში; აქ იგი ნადირობდა თავადების ბალებში, შინაურ ჯიბნებზე. საქართველოში ამ დროს ჯერ კიდევ მზადდებოდა გლეხების განთავისუფლების პროექტები, ამიტომ საჭირო იყო ქართველ თავად-აზნაურობის გულის მოგება და დატკობა. იგი სტუმრად იყო შამილის დამამარცხებელ ახალგაზრდა ფელდმარშალთან თავად ა. ი. ბარიატინსკისთან. პეტერბურგის მთავრობა, სამხედრო გენერალ-გუბერნატორი ანენკოვი და ობერ პოლიცმეისტერი გენერალი პატკული ვერ ბედავდნენ უიმისოდ რაიმე სასტიკი ზომების მიღებას, მით უფრო, რომ საქმე ეხებოდა ცალკე უწყებას, სამოსწავლოს, რომელიც მათ სრულებით არ ექვემდებარებოდა და რისთვისაც არც პასუხს აგებდნენ. შამილის დამამარცხებელი ახალგაზრდა ფელდმარშალი თავადი ა. ი. ბარიატინსკი წინააღმდეგი იყო სატახტო ქალაქსა და კავკასიას შორის ტელეგრაფის გაყვანისა; მისი აზრით ამას აუცილებლათ თან მოჰყვებოდა კავკასიაში მთავრმართველობის გაუქმება, ანდა უკიდურეს შემთხვევაში — მისი დამოუკიდებლობის შემცირება. ამიტომ, სანამ ხელმწიფემდე მიადგენდა მოხსენება სტუდენტების არეულობის შესახებ სატახტო ქალაქში და შემდეგ მისგან მოვიდოდა მითითებანი, რა ღონე ეხმარათ ჩვენს საწინააღმდეგოთ, — ორ კვირაზე მეტმა დრომ გაიარა. ამ ხნის განმავლობაში ჩვენ ვიყავით სატახტო ქალაქში თუ ბატონები არა, ყოველ შემთხვევაში ნამდვილი გმირები; პოლიციისა და სამოსწავლო მთავრობის სრული უმოქმედობის გამო, ჩვენ ყოველ დღე ვიკრიბებოდით, ვიგვბდით ახალ ამბებს, უმთავრესად ღამე დატუსაღებულთა შესახებ, — უზიარებდით ერთმანეთს აღშფოთებას, ვტკბებოდით მახურებელთა ცქერით, მეტადრე თაიგულებიანი ქალებით, და მხოლოდ სადილობის დროს დავიშლებოდით. ასე გაგრძელდა 25 სექტემბრიდან — 13 ოქტომბრამდე. უნდა ვიფიქროთ, რომ როცა ამიერკავკასიაში მივიდა მეფესთან მოხსენება სტუდენტობის არეულობის შესახებ, კავკასიის გამგებლებმა ბარიატინსკიმ, რომელიც პირადი და საყვარელი მეგობარი იყო ალექსანდრე II-სი, ურჩია მეფეს არეულობის დაუყოვნებლივ მოსპობა. იყო ეს მისი რჩევით თუ არა, მხოლოდ ამგვარი ბრძანება მართლაც მიღებულ იქმნა. და ორშაბათს ოქტომბრის 13-ს, როცა ჩვენ ჩვეულებისამებრ შევიკრიბებით უნი-

ვერსიტეტის მთავარ შესავალთან, და ყრილობა არც კი დაგვეწყობა უეცრად გამოჩნდა ჯარი და სწრაფად და მოხერხებულად ალყა შემოგვარტყა. ჩვენ შეგვრეკეს უნივერსიტეტის ეზოში, რომელიც ამდენიხანი დაკეტილი იყო ჩვენთვის. აქ დაიწყო გრძელი და მოსაწყენი ამბავი, ჯერ ჩაგვწერეს, შემდეგ გამოგვიძახეს, და ამაზედ სამი საათი მაინც წავიდა, თუ მეტი არა. დაჭერილი ვიყავით ასამდე ყმაწვილკაცობა. მაგრამ სანამ ეს გაჭიანურებული ამბავი დატუსაღებულთა სიის შედგენისა გრძელდებოდა, ცნობა ჩვენი დატუსაღების შესახებ სწრაფად მოსდეს ქალაქს „მაყურებლებმა“. როცა კი გამოგვიყვანეს უნივერსიტეტის ეზოდან დასავლეთის კარებით, რომ ტუჩკოვის ხილით პეტროპავლოვსკის ციხეში წავეყვანეთ, ამ დროს უეცრად იმ ჯარს, რომელიც გარს გვერტყა, თავს დაესხა სტუდენტების დიდი ბრბო, რომელსაც სურდა გაენაწილებია ჩვენი ხვედრი. ყველანი დაიბნენ, არა თუ ჯარისკაცები, მათი უფროსებიც. ეს თავდასხმა ჩვენი განთავისუფლებისათვის რომ ყოფილიყო მოწყობილი, მაშინ, რასაკვირველია არავითარი რყევა არ იქნებოდა და იმ წამსვე იხმარდნ ჩვენზე ხმალსაც და თოფსაც. ეხლა კი იერიში გარედან მოქონდათ, და ეს ჩვენი განთავისუფლებისათვის კი არა, არამედ რათა თითონ დატყვევებული ყოფილიყვნენ. ეს უმაგალითო შემთხვევა იყო: აქ ძალაუნებურად დაიბნეოდი. თავდამსხმელი სტუდენტობა სამასზე მეტი იყო. დაიწყო რალაც ხელჩართული ბრძოლის მაგვარი. გვარდიელები ცდილობდნ დაეშალათ სტუდენტებისათვის მათი რიგების დარღვევა. მაინც ას ორმოცდაათმა ყმაწვილმა მოახერხა რიგის დარღვევა და ჩვენ წრეში შემოიჭრენ, თუმცა ამ დროს ბევრს მათგანს დაუმტკრიეს გვერდები და ერთს კი — თავიც გაუხეთქეს. სტუდენტთა ბრბოს დანარჩენი ნაწილი გაჰფანტა ცხენოსან ჟანდარმთა ესკადრონის უეცარმა იერიშმა, რომელმაც შუაზე გააპო მათი რიგები. ყოველივე ეს, რამდენიმე წუთის საქმე იყო: სტუდენტების ხელჩართული ბრძოლა წრეში შესასვლელად, ესკადრონის თავდასხმა, ასორმოცდაათი სტუდენტის შემოჭრა ჩვენს წრეში, და დანარჩენი „სოლიდარული“ სტუდენტობის განაპირება მოედნის შორე კუთხეში. ამასთან არა მცირედი რიცხვი სტუდენტებისა, ცხენებით გათელილი ან კონდახით ნაცემი, ეყარნენ ქვაფენილზე.

ჩვენი პირველი ალყის შემორტყმა უნივერსიტეტთან დილით ათ საათზე მოხდა. ციხეში მიგვიყვანეს საღამოთი. მაგრამ ციხეშიაც დიდხანს ვიდექით ეზოში იმავე ყარაულით, ვიდრე განთავისუფ-

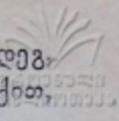
ლებდენ ჩვენთვის რამდენიმე კაზემატს: ეს კაზემატები ფანჯარებში
 ნევახე გადიოდენ, სასახლის პირდაპირ, ცოტა ჩრდილოეთით. ადგილიდგან, საიდანაც ციხის კომენდანტი ზეიმით გადადის ბოლშე
 ნევას ნოვიგაციის გასახსნელად. სანამ ჩვენ ეზოში ვიდექით გაუტ-
 ვახტის წინ, ძველმა სტუდენტებმა შეამჩნიეს მის ფანჯარაში პოეტ
 მ. ლ. მიხაილოვი, რომლის ცნობა ძნელი არ იყო მისი კლ-
 მიკური სახის გამო (პოეტის დედა კალმიკების მფლობელი მთავრის
 ქალი იყო).

ჩვენ ყველამ დაბლა თავი დაუკარით და ისიც დიდხანს გვიქნევდა
 თავს, თითქო ყველას ცალ-ცალკე. რამდენიმე წლის შემდეგ, როცა
 პოეტი უკვე გარდაიცვალა კატორღაში, მე სხვადასხვა სარწმუნო
 წყაროებიდან გავიგე, რომ პროკლამაცია „ახალ თაობისადმი“, რომ-
 ლის გამო იგი დაიღუპა, არ ეკუთვნოდა მას, არამედ შედგენილი იყო
 და საზღვარზე გამოტარებული ნ. ვ. შელგუნოვის მიერ.
 პოეტმა მთელი ბრალდება თავის თავზე მიიღო, რომ ამით თავიდან
 აეშორებინა ჩხრეკა და დაპატიმრება პუბლიცისტის ლ. პ. შელგუნ-
 ნოვის მეუღლისათვის, რომელსაც მძიმე ბრალდება დაედებოდა.
 ამ ქალისაგან მას ჰყავდა მეტად სიმპატიური ვაჟიშვილი, რომელიც
 ადრე დაიღუპა დარდისა და სილატაკისაგან. სამოციან წლებში ცნო-
 ბილი პორტრეტი — მიხაილოვი ციხეში, — დახატული იყო
 იმ საღამოს ერთი სტუდენტის მიერ ჩვენი ჯგუფიდან.

V

ვიდრე კაზემატებში შეგვიყვანდნენ, ჩვენ ხელახლა დაგვთავაზო-
 სიის მიხედვით, პლაც-ადიუტანტის თანდასწრებით, რომელმაც ხელ-
 წერილი მისცა ჩვენ მომყვან ყარაულს პარტიის მიღებაში. სულ ად-
 მონხნდა 240 კაცი. ეს სწორედ ის სიაა, რომელიც ცოტა ხნის შემ-
 გედ გამოქვეყნებული იყო „Колокол“-ში*. ჩვენ მოგვათავსეს რვა
 დაბალ, ბნელ და ნოტიო თალებიან კაზემატში, რომლებიც ისე
 დაბლა იყო მოთავსებული, რომ თითქმის მდინარის გასწვრივ მდებ-
 არეობდა. კაზემატები შეერთებული იყო ერთი-მეორესთან, ასე რომ
 ეს რვა კაზემატი ერთ დიდ ოთახს წარმოადგენდა; განათებული იყო
 ოღნავ მბუუტავი, თალებში დაკიდებული ფარნებით. არავითარი

* № 114, 1861 წლის.



ავეჯი, არც საწოლი, არც ნაალი და საბანი. ცოტახნის დგომის შემდეგ ჩვენ დალილობისაგან ჯერ ჩავსხედით და შემდეგ კი, დავწვიქით, ცარიელს, მაგრამ საკმარისად სუფთა იატაკზე, ვინც სად იდგა, უჭმელ-უსმელები. მეტად გაუჭირდათ ეს ღამე მათ, ვინც-კი იმ დილას ჩემსავით უჭმელი გამოვიდა, მარტო პიჯაკით. მაინც მგონია, რომ იმ ღამეს, მიუხედავად საშინელი დალილობისა, თითქმის არავის ეძინა.

დილას დაიწყო დანაწილება ცალკე ჯგუფებად, სათვისტომოების მიხედვით. პოლონელები მოეწყვენ ყველაზე უფრო დაშორებულ ოთახში. უკრაინელებმაც მოაწყვეს აგრეთვე ცალკე რადა, და გვართობდნ თავიანთი მშვენიერი სიმღერით, რომლის პირველს ამბობდა ყირიმელი ხ ა რ ტ ა ხ ა ი. მათ ჯგუფშივე იყვნენ ე ვ ტ უ შ ე ვ ს კ ი, შემდეგ განთქმული პედაგოგი და მათემატიკური სახელმძღვანელოების ავტორი, და გ უ ლ ე ვ ი ჩ ი, ორთავენი დაუღალავი მისტიფიკატორები, რომლებიც წამ და-უწუმ ავრცელებდნენ სახუმარო-ჭორებს და სიცილით ხოცავდნ ყველას. ქართველები ცოტანი ვიყავით, ამიტომ ცალკე არ გამოვყოფილვართ. ჩვენ, კ. ლ ო რ თ ქ ი ჯ ა ნ ი ძ ე ს თ ა ნ და აბდუშელთან ერთად, მოვხვდით ჯგუფში, სადაც პირველობდა თავისუფალი მსმენელი ი გ ნ ა ტ ი პ ი ო ტ რ ო ე ს კ ი. მისკენ მე მიზიდავდა ის გარემოება, რომ მას ვიცნობდი როგორც ცოცხალ წერილების ავტორს „Современник“-ში, საერთო სათაურით: „Погоня за лучшим“. შემთხვევით მის გვერდში მოეწყო სრულიად საწინააღმდეგო მიმართულების მიმდევარი, სემინარელი ლ ი ნ ე ვ ი, კოსტრომელი*, რომელიც დიდის ხალისით მიხსნიდა ჩვენი ტყვეობის მთელი ხნის განმავლობაში ჰეგელის ფილოსოფიის ტერმინოლოგიას და თავისებურობას. იქვე მახლობლათ იწვნენ სხვა სტუდენტებიც, რომლებსაც ჩვენ დაუახლოვდით ყრილობებისა და მღელვარების ამ კვირებში: ლ ე ვ ს ა მ ა რ ი ნ ი** და რ ო ჟ დ ე ს ტ ვ ე ნ ს კ ი***; ისინიც აგრეთვე გატაცებულნი იყვნენ ლიტერატ-

* გადასახლეს სამშობლოში, სადაც გარდაიცვალა 1862 წელს.

** 1864 წელს სახელმწიფო საბჭომ „დასავლეთ გუბერნიებში მომხდარ აჯანყებებში მონაწილეობის მიღების განზრახვისათვის“ მას მიუსჯა უფლებათა ახლა და ჭარის კაცად გაგზავნა დამსახურების უფლებით, რუსეთში დაბრუნდა 1878 წელს, მაგრამ მერე ველარსად შეეხვდი.

*** ივ. ა., ავტორი 1869 წ. გამოცემულ ბროშურისა: „მ. ა. ანტონოვიჩისა და ი. გ. შუკოვსკის ლიტერატურული დაცემა“, რომლის გულისათვისაც მე მას დავუშორდი და შემდეგ აღარ მიხახვს.

ურით და ჟურნალიზმით. ყველა ესენი ჩემთვის ცოცხალ ენციკლოპედიას წარმოადგენდნენ: ისინი მაძლევდნენ პასუხს ყველა იმ საკითხზე, რომლებიც მაშინ მაინტერესებდა. თუმცა მათი ახსნა სწავლასთან ნაირი იყო და ზოგჯერ ერთი მეორის საწინააღმდეგოდ, მაგრამ ესაა მომწონდა, რადგან მაძიებდა ფიზიკურ ვყოფილიყავი და მეუღამენძრია ტვინი.

ჩვენი დატყვევების ცოტა ხნის შემდეგ როქდესტვენსკი დასწერა (ლექსად) „Послание М. Л. Михайлову“, რომელიც დიდად მოეწონა სტუდენტობას. ეს „წერილი“ იწყებოდა შემდეგნაირად:

Из стен тюрьмы, из стен неволи,
Мы братски шлем тебе привет.
Да усладит печальной доле
Тебя, любимый наш поэт.
Проклятым гнетом самовластья
Нам не дано тебя обнять.
Чтоб дань любви и дан участия
Тебе, учитель, наш воздать... და სხვა.

სტუდენტები, როცა კითხულობდნენ და აქებდნენ ამ წერილს, რასაკვირველია, არც კი ფიქრობდნენ, რომ იგი მართლაც მიმართულია მიხაილოვთან. როგორი უნდა ყოფილიყო ჩვენი აღტაცება, როცა რამდენიმე დღის შემდეგ მიღებულ იქნა პოეტის პასუხი: „სტუდენტებს“, რომელმაც ბევრს ცრემლები გვაფრქვევინა. არა მგონია, რომ ვინმე ჩვენგანს სიკვდილამდე დავიწყებოდეს ეს ნაგრძნობი და სისხლით დაწერილი სტრიქონები:

Крепко, дружно вас в об'ятья
Всех бы братья, заключил,
И надежды и проклятья
С вами б вместе разделил.
Но тупая сила злобы
Вон из братского кружка,
Гонит в снежные сугробы
В тьму и холод рудника.
Но и там на зло гоненью
Веру лучшую мою
В молодое поколение
В сердце свято сохраню.

В безотрадной мгле изгнания
Твердо буду света ждать,
И душой одно желанье
Как молитву повторять:
Будь борьба успешней ваша,
Встреть в бою победа вас,
И минуй вас эта чаша
Отравляющая нас!

ადვილი წარმოსადგენია, თუ როგორ იმოქმედებდა ეს ლექსი ჩვენზე: ჩვენ გავიზარდებით ჩვენსავე თვალში და კიდევ უფრო გავ-შტკიცდით ჩვენს გადაწყვეტილებაში გვებრძოლნა სრულ გამარჯვე-ზამდე, რომ ამით გავგვემართლებინა ჩვენი დანაპირი, რომელსაც აძლევდა როჟდესტვენსკი მიხაილოვს თავისი ლექსის ბოლოში: «Вызо-вем из снежной дали сынов свободы и тебя!»

იმავე როჟდესტვენსკიმ დასწერა ციხეში სხვა ლექსი — მიბაძვა გრაფ ლევ ნიკ. ტოლსტოის ცნობილი „ს ა ლ დ ა თ უ რ ი ს ი მ-ღ ე რ ი ს“ ყირიმის დამარცხების გამო:

Как восьмого сентября
Мы за веру и царя
От француз ушли. (bis)

როჟდესტვენსკის სიმღერა, რასაკვირველია, გაცილებით უფრო ტლანქი იყო. ჩემს მეხსიერებაში დარჩა მხოლოდ ორი მისი ტაქტი:

Как однажды, в понедельник,
Всей полиции бездельник
Поткуль, генерал. (bis)
Нам поставя в обвиненье
Своей рожі оскорбленье
В крепость нас сажал (bis). და სხვ.

გამოჩნდნენ მოყვარულნი, რომელნიც ხოროთ მღეროდნენ ამ სიმღერას ხმა-მალლა, მეტადრე მაშინ, როცა პლაც-ადიუტანტი ჩა-მოივლიდა ხოლმე.

VI

მაინც ამ ობმოკიდებულ კაზემატებში, სადაც წმინდა ანტონის საჭმელით ვიკვებებოდით, კვირაზე მეტი არ დავრჩენილვართ, თორემ უთუოდ დავსნეულდებოდით. შემოდგომის ერთ დილას, ნევასთან ჩა-

სავალ პატარა კიბეს მოადგა ძველის-ძველი სამხედრო გემი, რომელსაც ზედაც დაგესხეს ყველანი, ისე როგორც ვიყავით. არავის დაუშინებია, თუ სად წაგვიყვანდნენ. ყველას გვეგონა, რომ შლისელბურგში მივყავდით. ქროდა სუსხიანი ცივი ქარი და სტრიდა წვრილი წვიმა თოვლნარევი. ნევა აზვირთებული იყო. მე მარტო პიჯაკი მეცვა, ვკანკალებდი, როგორც ვერხვის ფოთოლი — კბილი კბილს აღარ ხვდებოდა. აქამდის ვერ გამიგია, როგორ გადავრჩი მაშინ გაციებას. ჩვენ მივცურავდით ასეთ მდგომარეობაში მთელი ოთხი საათი, თუ მეტი არა: გემი ძველი იყო და უძლური; რის ვაი-ვაგლახით მივადწიეთ კონშტადტს. მაგრამ აქ ჩვენ ისეთი შეხვედრა მოგველოდა, რომ ერთ წამში დაგვიყუჩა ყველა ჩვენი წყენა და გაჭირვება. როცა ჩამოვესხეს გემიდან და კონვოიმ ციხისკენ წაგვიყვანა, ოღონდ გამოპრანქულმა გვარდიელებმა კი არა, არამედ გარნიზონის საცოდავმა ქარისკაცებმა — რომლებიც ჯერ კიდევ ნიკოლოზ I-ის დროის ფორმაში იყვნენ გამოწყობილნი, — მოულოდნელი სანახაობა წარმოგვიდგა; წარმოიდგინეთ ჩვენი განცვიფრება და აღტაცება, როცა ციხის კარებთან დაგვიხვდა ქალების გრძელი რიგი, ორივე მხრით გაბმული; მიუხედავად საშინელი დარისა, ისინი უღმერთოდ მორთულიყვნენ; და ვიდრე ამ მომხიბლავ წრეს გავვატარებდენ, ჩვენსკენ მოდიოდა ყვავილების თოვლი, თუმცა ეს ყვავილები ჯარისკაცებს უფრო ხვდებოდა, ვიდრე ჩვენ. ან კი საიდან იშოვეს ამ დროს იმდენი ყვავილები, საოცარია. ოვაცია პირდაპირ გულის ამარწყებელი გამოვიდა. რასაკვირველია, ამის შემდეგ წამების ჯვარი უკვე აღარ გვამძიმებდა, არამედ გვართობდა კიდევ. ვაი, რომ ჩვენს მემკვიდრეებს „მოძრაობის“ საქმეში, აღარ ხვდებოდნენ ასეთის პატივით. მათთვის ტუსალობა აღარ იყო დღესასწაული.

ჩვენ მიგვიყვანეს ყაზარმებში, რომელიც ფანჯრებით ფინეთის ზღვის ყურეს დასცქეროდა, ორანიენბაუმისკენ. ეს ყაზარმა ჰოსპიტალისათვის იყო დანიშნული, მაგრამ სრულებით ახალი იყო, და როგორც ეტყობოდა, ჯერ უხმარებელი. აქ ყოველს ჩვენგანს ერგო საწოლი, ახალთ-ახალი ორმაგი ნაალით და სუფთა ნარპის საცელებით. ორ-ორ ადამიანზე მოდიოდა ერთი პატარა მაგიდა. ფანჯრები უშველებლები იყო, რასაკვირველია ორმაგი, ახლად გარეცხილები. ოთახები სინათლით იყო სავსე და ჩვენ მაშინვე ვიგრძენით სითბომალალი კედლები ცისფერი საღებავით იყო შეღებილი, ხოლო კარები და ფანჯრები-კი თოვლის მსგავსი თეთრი ფერით. საზოგადოთ აქ

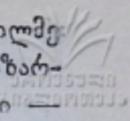
ყველაფერმა ისეთი შთაბეჭდილება მოახდინა ციხის შემდეგ, თითქოს მშვენიერ სასახლეში დაგვასახლეს. ეს პირველი დღე იყო დაპატიმრების შემდეგ, როცა თავისუფლად ამოვისუნთქეთ: გემრიელად და ბლომად გვაჭამეს, და შემდეგ კი რკულზე გამოვიძინეთ.

ორმა თვემ, ამ კაზარმაში გატარებულმა, ისეთი მოგონება დატოვა ჩემში, თითქოს იგი იყოს უბედნიერესი დღეები ჩემი ცხოვრებისა. საკვირველია, რომ ასეთ მდგომარეობაში მყოფს, არც ერთხელაც არ შეუწუხებიათ ფიქრებს არც ჩემი ბედის შესახებ, არც მშობლებზე, და საზოგადოდ არაფერს ამ ქვეყნიურზე. ჩემი საწოლი იდგა ქ. ლორთქიფანიძის და ლინევის შუა. იქვე ახლოს იდგა იგნატი პიოტროვის საწოლი, და ყველაზე ხშირად მე მას ვებაასებოდი; მან მომაჯადოვა იმით რომ, ჩემს უწესრიგო და გაურჩეველ ნაკითხობაში შეიტანა ერთგვარი წესი და მისცა ის ჩონჩხი და გაშუქება, რომელიც მე სწორედ მეჩვენებოდა.

იგი მეუბნებოდა, რომ დადგა ბრძოლის ხანა, ეხლა უკვე აღარ რჩება დრო ხანგრძლივი სწავლისათვის, და არც არის საჭირო ჩაკვდე მეცნიერების წვრილმანებს, ვიწრო ლაბორატორიულ მუშაობას. უნდა ჰაერში იჭერდე „დასკვნებს“, რომელიც გამოჰყავთ მეცნიერებს სხვა უფრო ვიწრო ხასიათის მეცნიერული ნაშრომებიდან. ჩვენ ხომ პროფესორებათ არ ვემზადებით, არამედ „მოქალაქეებად“, და ჩვენთვის სრულებით საკმარისია დასკვნები, ჩვენთვის ზედმეტია თითონ სამზარეულო, სადაც მეცნიერება მზადდება. დასკვნები კი მზადა აქვთ ისეთ მწერლებს, როგორცაა ჩერნიშევსკი და დობროლი უბოვი; ისინი სწორედ იმას ემსახურებიან, რომ აღჭურვონ ახალი თაობა თანამედროვე ცოდნის ყველა დებულებით, მეცნიერების უკნასკნელი მიღწევით, — და განსაკუთრებით კი იმ მეცნიერებით, რომელიც, როგორც თავისუფლების მქადაგებელი, არ შედის სახაზინო სასწავლებელთა კედლებში. როცა პიოტროვსკიმ დაინახა, რომ მე ვკითხულობდი ბელინსკის თხზულებათა მერვე ტომს (პუშკინზე), მან ამიხსნა, რომ არა ღირს „წვრილმანების“ შესწავლა. ყველაფერი, რისიც ცოდნა საჭიროა ამ საგნების შესახებ, მშვენივრად არის გადმოცემული და განმარტებული ჩერნიშევსკის ნარკვევებში „Гоголевский период русской литературы“. ეს წერილები უნდა წაიკითხოს ყოველმა განათლებულმა კაცმა. ხოლო თანამედროვე ისტორიის შესახებ, რომელსაც უნივერსიტეტებში სრულებითაც არ კითხულობენ, — უნდა გაეცნო მისსავე წერილებს: „პარტიათა ბრძოლა

საფრანგეთში“, „კავენიაკი“, „პროცესი მენილმონტანელი (ე. ი. სენ-სიმონისტებისა) და სხვა, განსაკუთრებით კი მისივე მოუწერელი წერილები „Современник“-ის ყოველ ნომერში, „პოლიტიკის“ სათაურით. წერილი „პროცესი მენილმონტანელი“ — მით არის კიდევ საყურადღებო. რომ იგი, ისე, როგორც დობროლიუბოვის ნეკროლოგი რობერტ ოუენზე, გვაცნობს თანამედროვე სოციალიზმის დებულებებს, თუმცა მასზე ლაპარაკი და მისი ხსენება — კი სასტიკად აკრძალულია პრესაში. — ბევრი ამ წერილთაგანი მე უკვე წაკითხული მქონდა, მაგრამ პიოტროვსკის კომენტარებმა მათ სულ სხვა, უფრო ღრმა მნიშვნელობა მისცეს. პიოტროვსკი კომენტარებზე გულუხვი იყო, მეც გულმოდგინეთ ვუსმენდი მას.

ამ დროს, ყაზარმაში, რომელსაც კიბე ორ განყოფილებად აწარმოებდა, ჩვენ 240 ტუსადმა, დავაარსეთ ჩვენი რესპუბლიკა, არსებული მთავრობით; მთავრობას ყოველ კვირა უნდა ჩაეხატებინათ ანგარიში ჩვენი საერთო ყრილობისათვის, რომელიც იკრიბებოდა ცალკე პალატაში; ჩვენ ცარიელად გვქონდა დატოვებული ერთი ოთახი — „საზოგადო ზალა“ როგორც ასეთი ყრილობისათვის, ისე კონცერტებისათვის, სალიტერატურო-სადეკლამაციო საღამოებისათვის, სანამუშოო სასამართლოებისათვის და სხვა... კრონშტადტის მანდილოსნებმა დიდის სიამოვნებით გვათხოვეს ორი ფორტეპიანო და მუსიკის მოყვარულნი უკრავდნენ მასზე მორიგეობით. ფორტეპიანოები, ჩვეულებრივ, ყაზარმის განყოფილებაში იდგა, მაგრამ კონცერტების დროს ისინი საზოგადო „ზალაში“ გადაგვქონდა, სადაც წესისამებრ გამართული იყო ჩვენი დუქანი პაპიროსებით, ტკბილეულებით და სხვა ასეთებით; მას ცალკე არჩეული კომიტეტი განაგებდა. ჩვენ დავინადრით დიდი ხნის ვარაუდით. ხაზინის ხარჯზე საკმაოდ კარგი საზრდო გვქონდა. დილით და საღამოთი გვაძლევდნენ ჩაის თუნუქის კრუეკებით, და შუადღისას — სადილს, ორ თავს. კვირიაობით-კი კრონშტადტის მანდილოსნები რეგულიარულად გვიგზავნიდნენ მშვენიერ სადილს შესანიშნავი დესერტის დართვით. გარნიზონის მთავრობა, რომელსაც ჩვენ ვებარეთ, არამც თუ წინააღმდეგი არ იყო საზოგადოების ამგვარ თანაგრძნობისა, არამედ თვითონაც, თუმც ეს უცნაურად გვეჩვენება ეხლა, მონაწილეობას იღებდა ჩვენს საღამოებში. ყველას გვეცვა ერთნაირი სავადმყოფოს ხალათები, ნაცრისფერი, სალდათური მაუდისა, ნარმის სალდათურივე საცვლები და უქუსლო ჩუსტები.



ამგვარ „საპატიმრო“ ტანისამოსში ჩვენ ძალიან გვიყვარდა ხოლმე სურათის გადაღება, ჯგუფებად, გაუბტვახტის ბაქანზე, ჩვენი ყაზარმის წინ, უკანმდგომი გარნიზონის ჯარის-კაცებით, და გვერდზე კი ოფიცრებით. ამის ნებართვას სიამოვნებით გვაძლევდნენ, და ამ გვარ ფოტოგრაფიებს ჩვენ დიდხანს ვინახავდით, როგორც წმინდათა წმინდას იმ ამხანაგთა მოსაგონრად, რომელიც ამის შემდეგ მალე დაიღუპნენ. ჩვენს სალიტერატურო საღამოებსა და კონცერტებზე ესწრებოდა არა მარტო ჩვენი გარნიზონის ოფიცრობა, არამედ კრონშტადტის უმაღლესი მთავრობაც, რომელთა ყოფნა სრულებითაც არ უშლიდა ჩვენ მსახიობებს ემღერათ ხოროთი და სოლოთ აკრძალული სიმღერები, რაც ჩვენს დაუცხრომელ ტაშისცემას იწვევდა. მათ შორის, ყოველთვის ყველაზე მეტი ტაში ერგებოდა ხოლმე ოგარევის ლექსს „თავისუფლება“. მეტადრე ამ ხანას:

Но если б гразила беда иль невзгода,
 И рук для борьбы захотела свобода,
 Сейчас полечу на защиту народа.
 И если паду я средь битвы суровой,
 Скажу, умирая, могучее слово:
 Свобода! Свобода!

კრონშტადტის ადმირალები უსმენდნენ ამას არა ნაკლებს სიამოვნებით ვიდრე ჩვენ. და ეს სრულებითაც არ გვაკვირებდა. ჩვენ გვეგონა მეზღვაურნი იმიტომ იყვნენ რადიკალები, რომ დიდხანს ირჩებოდნენ ხოლმე უცხოეთის ნავსადგურებში, სადაც ითვისებდნენ თავისუფლების სიყვარულს, ევროპიულ ჩვეულებათა და წესწყობილების ზეგავლენით. მაგრამ სალიტერატურო საღამოებზე უფრო მეტად გვიტაცებდა „საჯარო სასამართლო“, „ნაფიცთა სასამართლო“, რომელსაც დროგამომწვევით მოვაწყობდით ხოლმე ყველა თავის ატრი-ბუტებით, — ბრალმდებელით, დამცველებით, მოსამართლეებით, ბოქაულებით და სხვა. ყველა დიდის ენტუზიაზმით ვესწრებოდით ამას ჩვენც — სტუდენტობა, გარნიზონის ოფიცრობა და კრონშტადტის მთავრობაც. იმ დროს სასამართლო რუსეთში სინონიმი იყო მექრთამეობისა და ყოველგვარი გაიძვერობისა. ჩვენზე — მეტად ძლიერი და წაუშლელი შთაბეჭდილება მოახდინა უნივერსიტეტში ორი-სამი აკირის განმავლობაში მოსმენილმა ლექციებმა: სპასოვიჩისა — სისხლის სამართალზე და უტინისა — სამართლის წარმოე-

ზაზე; ისინი ადარებდნენ რუსეთის კანონმდებლობას ევროპული მართლის პრაქტიკასთან, მეტადრე ინგლისის სამართალთან, „სამართლის რეფორმის“ იდეა მათი წყალობით შევიდა ახალი თაობის მიერ დასახული ათი მცნების რიცხვში. სასამართლოს მსუბუქობის სანიმუშო წარმოდგენებს, რომელიც იმართებოდა უნივერსიტეტში და ჩვენს ყაზარმაში დიდი აღმზრდელობითი მნიშვნელობა ჰქონდა დამსწრე საზოგადოებისათვის. ამ გვარი პროცესები იმართებოდა ჩვენთან თითქმის ყოველ კვირა იურიდიული ფაკულტეტის უფროს კურსის სტუდენტების ხელმძღვანელობით და ინგლისური სასამართლოს ყველა წესრიგის დაცვით, ზოგჯერ ჩვენ შორის მისი დარი რაიმე საქმის გამო, მეტ ნაწილად კი მოგონილი ბორტოტმეცნიერების განსახილველად. ზოგი სახელდახელოდ გამოცხობილი პროცესორების და ვეჭილების ენამჭევრობა პირდაპირ გასაოცარი იყო. ამ პირთათვის, რომელნიც, როგორც მე, ესწრებოდნენ ამგვარ სანიმუშო სასამართლოს, აღარ იყო მოულოდნელი, როცა ხუთი წლის შემდეგ 1866 წლის შემოდგომაზე გაიხსნა ახალი სასამართლოები (1864 წლის 24 ნოემბრის წესდების თანახმად) და უეცრად გამოჩნდა მთელ პლედია პირველ ხარისხოვან სასამართლოს მოღვაწეების და თარგმანებისა. აქ არაფერი იყო გასაოცარი, ისინი აღზარდა ჩვენი უნივერსიტეტის მეცნიერებამ, მისი სტუდენტური ამხანაგური სასამართლო პრაქტიკით, რომელსაც ტყუილად კი არა სთვლიდნენ მაშინდელი რუსეთის მმართველები „უკუღმართ აზრების პროპაგანდათ“.

მაგრამ ამ ენტუზიასტურ სულიერ განწყობილების დროს ჩვენც ვეჭონდა ხოლმე დღეები მწუხარებისა და გულისწუხილისა: მთელ სტუდენტობას თავზარი დასცა ნოემბრის შუა რიცხვებში მოსულმა ცნობამ დობროლი უბოვის სიკვდილის შესახებ. მართი პიოტროვსკის არ დაუღვრია ცხარე ცრემლი ამ ამბის გაგებაზე. განსვენებულს მე უკვე ვიცნობდი მისი წერილებით. მაგრამ მე ის მაჯივრებდა, რომ ჩემს გარშემო მყოფი სტუდენტობა აფასებდა დობროლი უბოვის სულ სხვა წერილებს, და არა იმ წერილებს, რომლებიც მე ყველაზე მეტად მალეღვებდა. ჩემზე და ზოგ ჩემ ტოლებზე დიდი და ხანგრძლივი გავლენა მოახდინა 1860 წლის ბოლოში დაბეჭდილი წერილმა ნეაპოლიტანურ სამეფოს დამხობის შესახებ. იგი ქართულ მხატვრულად ასწერდა მეფის ტახტის, ურყეველ სიმაგრეს, რომელიც დამყარებული იყო ხალხის უმეცრებაზე, და შემდეგ — თუ როგორ დაეცა იგი თავბრუდამსხმელი სისწრაფით გარიბალდის ერთი ხელის

აქნევით. ამ საოცარი მოვლენისაგან მიღებული შთაბეჭდილების ქვეშ, დობროლიუბოვის წერილი ჩვენ გავიგეთ, რომ ასევე ადვილია რუსეთის ტახტის აფეთქება. ამნაირათვე გესლით სავსე ლექსები იაკობ ხამისა, ვითომდა თარგმნილი დობროლიუბოვის მიერ ხან „ავსტრიულიდან“ ხან „ნეაპოლიტანურიდან“, ჩვენ ისე გვესმოდა, — როგორც თავაშვებული დაცინვა ჩვენი საკუთარი წესებისა და მთავრობის შეხედულებათა. ხოლო საკუთრივ კრიტიკული წერილები განსვენებული მწერლისა, უნდა გამოვტყდე, ნაკლებ მალეღებდა, და მგონი რომ პიოტროვსკისაც, როგორც შევამჩნიე.

პიოტროვსკი მეტად ნერვიული და გრძნობიერი ყმაწვილი კაცი იყო. ალბათ მისი ასეთი გადაჭარბებული ნერვიულობით უნდა აიხსნას მისი თავისმკვლევლობა საპყრობილედან გამოსვლის ცოტა ხნის შემდეგ, სულ უბრალო უსიამოვნების გამო ნ. ა. ნეკრასოვთან, რაც ასწერა ა. ი. პანაევამ-გოლოვანოვამ თავის მემუარებში. დობროლიუბოვის სიკვდილმა ის დიდ მწუხარებაში ჩააგდო. ლინევი, რომელიც ძალიან დაუახლოვდა მას, ნუგეშის საცემად ეუბნებოდა, რომ „სოვრემენნიკი“ მდიდარია ნიჭიერი ხალხით: ერთი ჩერნიშევსკი რათა ღირს. მაგრამ არც ეს ანუგეშებდა დაღონებულ ყმაწვილს.

— ჩერნიშევსკი მეტად ფრთხილია. დობროლიუბოვის მაგიერობას ის ვერ გასწევს, მეტადრე ეხლა, როცა გამბედაობა ყველაზე მეტად არის საჭირო. ის ერთხელაც არ მოვიდა ჩვენ ყრილობაზე, თუმცა ძალიან დაინტერესებული იყო და ყველას ეკითხებოდა ჩვენს ამბავს. დობროლიუბოვი კი, კარგათ რომ ყოფილიყო, არამც თუ მოვიდოდა, არამედ, ვინ იცის, თუ სად წაგვიყვანდა.

მიუხედავად ამისა, იგი ყველა იმ დროინდელი მწერლებიდან არავის არ სცემდა თავყანს ისე, როგორც ჩერნიშევსკის; ლინევს, რომელიც მიმდევარი იყო კოსიციასი (სტრახოვისა) და ძმების დოსტოევსკების ჟურნალის „Время“-სი, პიოტროვსკი დიდხანს ეკამათებოდა ჩერნიშევსკის წერილის გამო, რომელიც მიმართული იყო გერცენის წინააღმდეგ, და ეხებოდა საკითხს, რომელიც ასე ძვირფასი იყო ნეო-სლავიანოფილი ლინევისათვის, სახელდობრ, მოიტანს თუ არა სლავიანობა ახალ სისხლსა და ცხოვრების ახალ ფორმებს დამპალ დასავლეთის გასაახლებლად. კიდევ უფრო მეტი კამათი გამოიწვია ახლად მიღებულმა და საჯაროდ წაკითხულმა ჩერნიშევსკის ახალმა წერილმა — „ეროვნული უტაქტობა“, — რომელიც ამხელდა და ანადგურებდა აქსაკოვის კვირეულ ჟურნალს „ДЕНЬ“. იგი, წინააღ-

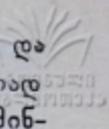
მდეგ სლავიანოფილებისა, იცავდა პოლონელების მისწრაფებას, რამდენადაც ენტუზიაზმი გამოიწვია პოლონელთა წრეში, და აგრეთვე სხვა წრეებშიდაც.

ამავე ხანებში, ნოემბრის შუა რიცხვებში, როგორც იქნა გველირსა და პეტერბურგიდან ჩამოვიდა უმაღლესი მთავრობისაგან დამტკიცებული კომისია სტუდენტების არეულობის გამოსაძიებლად და გასასამართლებლად. თავმჯდომარედ დანიშნული იყო პროფესორი საპოლიციო უფლებისა ი. ე. ანდრეევსკი.

მისი საგანი მთავარი იყო იურიდიული ფაკულტეტის ჩემს განყოფილებაში, და მასხოვს ამიტომ წაველი მომესმინა მისი შესავალი ლექცია, რომელიც მან სიტყვა-სიტყვით ასე დაიწყო: „ის ნაწილი ფილოსოფიური მეცნიერებისა, რომელსაც საპოლიციო უფლება ეწოდება, მოწყალეო ქალბატონებო და ბატონებო“... თუმცა მის აუღტორიაში არც ერთი ქალი არ იყო. დაუმატეთ ამას ფლიდი გამომეტყველება მისი სახისა, შემპარავი ტონი და თქვენ მიხედვით, თერისთვის ავიძულიეთ იგი, სრულიად დამოუკიდებლად იმ უსიმატო სახელისა, რომელსაც მისი საგანი ატარებდა, ჩვენ სრულებითაც არ გაგვიკვირდა, რომ იგი დაენიშნათ ჩვენი სასამართლოს თავმჯდომარედ.

კომისიამ მარტო ის-ღა გააკეთა, რომ დაგვირიგა დაბეჭდილი დასაკითხავი ფურცლები, ურიცხვი კითხვებით, სადაც საკუთარი ხელი უნდა ჩაგვეწერა დაწვრილებით საპასუხო ცნობები. მათ შორის იყო ისეთი უცნაური კითხვები, როგორც მაგალითად: ვემუქრებოდით თუ არა ჩვენ დამატყვევებელ ოფიცრებს, რომ მათი სახელები ზიზღით იქნებოდა მოხსენებული „Колокол“-ში. უფროსი სტუდენტები, იურისტებიდან, შინჯავდენ ჩვენ ფურცლებს, რომ არ გაგვერთულებია ჩვენი მდგომარეობა მოუფიქრებელი პასუხებით. მეორე დღეს ჩვენი პასუხები, აღბეჭდილი ჩვენი ხელმოწერით, ჩამოგვართვეს და წაიღეს პეტერბურგში.

გაიარა კიდევ ორმა-სამმა კვირამ. არამც-თუ ნევა, უკვე მთელ ზღვაც დაიფარა სქელი ყინულით. ჩვენთან, ყინულის გზით, დაიწყო სიარული ნაცნობებმა და ამხანაგებმა; მათ დაუბრკოლებლად უშვებდენ ჩვენ სანახავად. არა ერთხელ ჩვენც-კი გაგვიშვეს მარხილი სასეირნოდ ყინულზე და ქალაქში. ამხანაგებმა მოგვიტანეს სასიხარულო ამბები,—ჩვენმა „დემონსტრაციამ“ უკვე ნაყოფი გამოიღო. ხელმწიფემ, პეტერბურგში დაბრუნებისთანავე, განდევნა არა მარტო ობერ-პოლიციმეისტერი გენერალ-გუბერნატორთან ერთად, არამედ



მზრუნველი ფილიპსონი და მინისტრი პუტიატინი, და მათთან ერთად ზოგიერთი სხვა მინისტრებიც, როგორც მაგალითად შინაგან საქმეთა მინისტრი. ნაცვლად მოხუცი, გადაყრუებული მინისტრებისა, მან დანიშნა ახალგაზრდები და ლიბერალები, დიდი მთავრების კონსტანტინე ნიკოლოზის-ძის და ელენე პავლეს ასულის რჩევით, გვისახელებდნენ ახალ მინისტრებსაც: ა. ვ. გოლოვნინი — განათლების მინისტრი და პ. ა. ვალუევი — მინისტრი შინაგან საქმეთა. კიდევ უფრო ადრე, ნაცვლად ძალზედაბერებული სამხედრო მინისტრის სუხოზანეტიისა, დანიშნული იქნა დ. ა. შილიუტინი, კავკასიის არმიის შტაბის უფროსად ნამყოფი ბარიატინსკისთან. ეხლა კი უთუოდ ახალი ქარი დაჰბერავს. სალდათური სულის ჰაჰანება-კი არ იქნება უნივერსიტეტში. უნივერსიტეტის ახალ წესდებასთან ერთად მოისპობა მატრიკულები და ყველაფერი მშვენივრად წავა... ურა!..

ასე დადგა დეკემბერი. ექვსს, დილით, უეცრად მოგვეცეს შინადადება, გაგვხადა და ჩაგვებარებინა სახაზინო ტანისამოსი და ჩვენს საკუთარი ჩაგვეცვა. ყაზარმის კარებთან გვიცდიდა ასამდე მარხილ სამ-სამი ცხენით შებმული. მათ სწრაფად გაგვაქროლეს გაყინულ ზღვაზე და ჩაგვიყვანეს პეტერგოფში, სადაც სპეციალური მატარებელი გვიცდიდა, და სწრაფადვე პეტერბურგში გავჩნდით. აქ, პეტერგოფის (ეხლა ბალტიის) სადგურზე გამოგვიცხადეს, რომ თავისუფალნი ვართ და შეგვიძლია წავიდეთ საითაც გვინდა, ოღონდ საკუთარი ხარჯით. აქვე მოგვეცეს შინადადება, რომ საცხოვრებელი მოწმობის მისაღებად გამოგვცხადებულიყავით არა წინანდებურად უნივერსიტეტში, არამედ ობერ-პოლიციმეისტერის კანცელარიაში, ზღვის დიდ ქუჩაზე-№ 20.

იქ მალე გავიგეთ, რომ საგანგებო კომისიის დადგენილებით, რაც უმაღლეს მთავრობასაც დაემტკიცებინა, ჩვენ ყველანი დამნაშავედ ვართ გამოცხადებულნი, და გაყოფილი ოთხ კათეგორიად. პირველ კათეგორიაში მოხვედრილი, არეულობის ხელმძღვანელებად ცნობილი შვიდი პირი, იგზავნებოდნენ შორეულ გუბერნიებში. დანარჩენები, რომლებიც მეორე კათეგორიაში მოხვდნენ, — ასეთები იყვნენ უმთავრესად მეოთხე კურსის სტუდენტები, — ირიცხებოდნენ უნივერსიტეტიდან ეგრეთ-წოდებულ „მგლის პასპორტით“, ე. ი. მათ უფლება ესპობოდათ სხვა უმაღლეს სასწავლებლებში შესვლისა. მესამე კათეგორიას შეეძლოთ შესულიყვნენ იმავე კურსზე პროვინციულ

უნივერსიტეტებში, მეოთხე კათეგორია, რომელშიდაც მოხვდნენ ჩვენ, „ძუძუმწოვრები“, მშობლების თავდებობის ქვეშ გავვიმდეს. ვისაც მშობლები არ გვყავდა, — მას პოლიცია აგზავნიდა სამშობლოში.

ყველანი გააოცა იმ ამბავმა, რომ უმთავრეს „მეამბოხებელ“ ჩავთვალათ არა უტინი, ნეკლიუდოვი და სხვა ორატორები ჩვენი მიტინგებისა, არამედ თითქმის ყველასათვის უცნობი, უმალესი კურსების სტუდენტები: გენი, გერიკე, პოკროვსკი, სფრენკელი და მიხაელისი, რასაკვირველია ისინიც არ იყვნენ უმანკო აბრამის ბატყნები, მაგრამ ყველას გვაოცებდა თუ რითი იყო გამოწვეული, რომ მხოლოდ მათ დაატყდათ სასჯელს მთელი სიმძიმე. ეს საკითხი ბურჟსით დაფარული დარჩა, ან როგორც ნათქვამია მაშინდელი სასჯელით ხარისხის ერთ მუხლში — „დიდი ეჭვის ქვეშ“.

აი, აქ კი შევწუხდი; დამაფიქრა ჩემმა ბედმა. მე უნდა წარმედგინა მშობლების ხელწერილი, რომ ამის შემდეგ არასდროს არ მივიღებდი მონაწილეობას რაიმე არეულობაში. წინააღმდეგ შემთხვევაში მე მელოდა სამშობლოში გადასახლება, რაც ჩემთვის მაშინ უფრო საშინელი იყო, ვიდრე კატორღაში გაგზავნა.

VII

იმ ხანად პეტერბურგში ჩამოვიდა „Колокол“-ის ნომერი წერილით „Исполин просыпается“ (ბუმბერაზი ოღვიძებს), და 13 ოქტომბერს დაჭერილი სტუდენტების სია.

ჩვენ ცას ვეწიეთ სიხარულისაგან: წარმოიდგინეთ, ეს ხომ ჩვენი სახით იღვიძებდა პირველად ბუმბერაზი რუსეთი. ჩვენი მღელვარება აქ აწერილი იყო, როგორც ახალი ხანის დასაწყისი რუსეთის სახელმწიფოს ისტორიაში... ან და როგორ არ აგვისილიყავი სიამაყით და არ მომესურვა მონაწილეობის მიღება შემდეგს გმირულ ბრძოლებში. ასეთი პერსპექტივების შემდეგ, როგორ გადავსულიყავ იმის ფიქრზე, რომ მე, სამშობლოში დაბრუნებულს, მთელი სიცოცხლე მელოდა აგურებისა და ფიცრების ანგარიშის წარმოება სანაპირო სადარაჯოებისათვის.

და სწორედ ამავე დროს დაიწყო ახალი პროკლამაციების გამოვლა, თუმცა უფრო პატარა ფორმატით, და უფრო თავდაჭერილ

შინაარსით; — ეს, უკვე ეტყობოდა, შინაური წარმოებისა იყო, დაბე-
ჭილი საბაზრო გამოცემების რუხ ქალაღზე; ცუდი შრიფტით. ეს
იყო სამი ნომერი „Великоросс-ის“, რომელიც მოითხოვდა მხოლოდ
წარმომადგენლობითს მმართველობას, რაღაც „ზემსკი სობორის“ მა-
გვარს. ყოველივე ამან, და ამით გამოწვეულმა მღელვარებამ და კა-
მათმა, მაიძულა მეძებნა რაიმე საშუალება, რომ პეტერბურგში დაე-
რჩენილიყავ და თავიდან ამეცილებინა სამშობლოში გამგზავრება. ან
კი როგორ წავსულიყავ, როცა უჩემოდ შესაძლოა რევოლუცია
მომხდარიყო?! გადავწყვიტე რისკი გამეწია, ამოვწერილიყავი წიგნე-
ბიდან, როგორც სამშობლოში გაბრუნებული, და ნამდვილად კი გა-
დავსულიყავ ქალაქის ისეთ რაიონში, სადაც პოლიცია არც ისე იწუ-
ხებდა თავს, იქ მცხოვრები ჩინოვნიკებისა და სამხედრო ელემენტის
დიდი რიცხვის გამო. ამისათვის საკმარისი იყო გადავსულიყავ აკაკი
წერეთელთან, იმ დროს უკვე ცნობილ პოეტთან. ის ცხოვ-
რობდა „ზახარევის“ ქუჩაზე, ახლო თავის ძმასთან, რომელიც ხელ-
მწიფის „კონვოიში“ მსახურობდა. მის მოხუც დიასახლისს იგი შეილ-
ვიით უყვარდა და დათანხმდა არ გავეწერე სახლის წიგნში, ვიდრე „და-
მღუპველი კავკასიიდან“ არ მივიღებდი ახალ პასპორტს, ვითომ და-
კარგულის ნაცვლად. ნამდვილად კი, ჩემი უნივერსიტეტის საცხოვრე-
ბელი მოწმობა იმ დროს ჩამომართვეს, — როცა პოლიციამ ღია ბა-
რათი მომცა სამშობლოში წასასვლელად, რათა იქ მისვლისთანავე გა-
მოვცხადებოდი ადგილობრივ მთავრობას. გავიხადე ჩემი პიჯაკი, ჩავი-
ციე ჩოხა, და თუ „კონვოელს“ არ ვგავდი, ყოველ შემთხვევაში მის
მსახურს მაინც მოგავიწყებდი. იშვიათად გამოვდიოდი გარედ, რომ
„დვორნიკს“ თვალში არ ჩავვარდნოდი. იმ უბნებში, სადაც სტუდენტ-
ობა მრავლად იყო, სრულებითაც არ დავდიოდი. სახლში გარ-
თული ვიყავი „Современник“-ის ძველი ნომრების შესწავლით, და
ახალ ნომრებს ხომ გატაცებით ვეწაფებოდი.

წიგნების კითხვისაგან ცოტა ხანს ჩამომავშორა ჩემმა ჩოხამ, რომ-
ელიც ეხლახან ვახსენე. შობის დღესასწაულების წინ ჩემთან მოვიდა
ორი ახალგაზრდა და მომხიბლველი მანდილოსანი; ერთმა მათგანმა,
უფროსმა, მითხრა, რომ ის არის ჩერი იშევსკის მეუღლე.
და მთხოვა მეთხოვებინა მისთვის სამასკარადოთ ჩემი ჩერქეზული
კოსტუმი. ამ ქალის შესახებ მე ბევრი რამ მსმენოდა ამხანაგებისა-
გან, რომელნიც გაეცნენ მას ჩვენი პატიმრობის დროს და ხშირი
სტუმრებიც იყვნენ მის ოჯახში.

თავისთავად იგულისხმება, რომ მე მაშინვე შევასრულე მისი თხოვნა. მას თან ახლდა უმცროსი და. ორივენი შევთვალე და შევეგერე მანები იყვნენ; უფროსი ქართველ ქალსაც კი წააგავდა და გაცილებით უფრო მკვირცხლი იყო, ვიდრე უმცროსი. მას ოლგასოკრატოვნას ეძახდნენ. — როდესაც მიდიოდა, ბრძანების კილოთი დამავალა — ხვალვე მივსულიყავი მასთან კოსტუმისათვის და ჩაიხე „მე თქვენ გაგაცნობთ ჩერნიშევსკის“. მე არ მჯეროდა ჩემი ბედნიერება, სიხარულისაგან კინალამ გონება დავეკარგე.

როგორც იყო, წუთებისა და საათების თვლით, ვეღირსე შემდეგ საღამოს. ისინი სცხოვრობდნენ ვლადიმერის ქუჩაზე, სობორის გვერდით. სტუმრები უკვე სასადილო დარბაზში უსხდნენ ჩაის. დიასახლისი ასხავდა ჩაის, მხოლოდ თვით ჩერნიშევსკი კოთახში არ იყო — ოლგა სოკრატოვნამ მითხრა, რომ ის მალე მოვაო. მაგიდის გარშემო ისხდენ თორმეტამდე სტუმრები, მათ შორის მხოლოდ ორი ქალი იყო, ჩემი ნაცნობები. სტუმრების უმრავლესობას შეადგენდნენ ქართველი სტუდენტები უმაღლესი კურსებიდან, ახოვანი ლამაზი ყმაწვილები, მშვენიერ ტანისამოსით მორთულნი, წვერით, რომელიც მაშინ მოღაში იყო და დავარცხნილი თმებით გარიბალდისებურად. ბაასის დედააზრი, რომელიც ჩემს მეხსიერებაში ჩარჩა, იმაში მდგომარეობდა, რომ ერთი სტუდენტთაგანი, ივანე ანდრონიკაშვილი, შემდეგში კახეთის გამოჩენილი მევენახე, აღფრთოვანებული იყო სენატში მიხაილოვის უშიშარი საქციელის ამბით, რომელმაც იქ გამოააშკარავა მთელი თავისი შეხედულებანი და თავის დასაცავათ სიტყვის ნაცვლად საბრალმდებლო სიტყვა წარმოსთქვა მთავრობის წინააღმდეგ. ჩერნიშევსკის მეუღლემ შეაწყვეტინა მას მისი აღფრთოვანება შენიშვნით, რომ ნიკოლოზ გარბელის ძე (მისი ქმარი) ძალიან სწუხს მიხაილოვის ასეთი საქციელის გამო. მისთვის სრულიადაც არ იყო საჭირო გამოტეხილიყო, არამედ ყოველი ღონისძიება უნდა ეხმარა, რაც კი შესაძლებელი იყო, თავის გადასარჩენად. ჩვენ არც იმდენათ მრავალრიცხოვანი ვართ, რომ თვითვე გავყოთ თავი სახარხობელას თოქშიო. ანდრონიკაშვილი უხერხულ მდგომარეობაში ჩავარდა, მაგრამ საწინააღმდეგო არა უთქვამს რა, მით უმეტეს რომ დარბაზში შემოვიდა ჩერნიშევსკი, რომელმაც დაამოწმა მისი მეუღლის უკანასკნელი სიტყვები ორი-სამი ნაჩქარევით წარმოთქმული წინადადებით იმის შესახებ, რომ სისულელეა გულახდილობა ხელისუფალთა წინაშე, რომელთაც

სულერთია ნიტყვებით ვერაფერს ჩააგონებ. ამ დროს მისმა მეუღლემ გააცნო ჩემი თავი ჩერნიშევსკის და დაუმატა, რომ მე ერთ-ერთი ციხეში ნამყოფთაგანი ვარ. მან მღიმარე სახით მომცა რამდენიმე კითხვა ჩემი შთაბეჭდილების შესახებ, რომელზედაც გაჭირვებით შევძელი მეპასუხნა აღელვების გამო, და შემდეგ მალე მიმანება თავი. მე სრულიადაც არ მწყენია ციხის შესახებ მისი კითხვების ნაწი. მე ხევრად ირონიული ტონი; ვგრძნობდი ჩემდამი, როგორც ბავშვისადმი, ასეთი დამოკიდებულების სრულ ბუნებრიობას ისეთი ადამიანის მხრით, რომელიც ასე ნაკლებად ებოდიშებოდა გოლიათებს.

როდესაც ვეთხოვებოდი, ჩერნიშევსკის მეუღლემ მითხრა ყველა დიასახლისებისათვის ჩვეულებრივი ფრაზა: ხშირად შემოიარეთო. მე კი, მიუხედავად ჩემი დიდი სურვილისა, არ შემეძლო მორიდებული არ ვყოფილიყავი, მით უმეტეს, რომ კარგა შორი მანძილი უნდა მევლო. მალე ქ-ნ ოლგას დას ისევ დასჭირდა ჩონა-ახალუხი და იმათ გამოიარეს ჩემთან ეტლით, რომელშიდაც შესანიშნავი „რისაკი“ იყო გაბმული და წამიყვანეს თავისას. თანდათან შევეჩვიე იმათ და აღარ ვმორცხვობდი. სხვა ქართველ სტუდენტების მსგავსად, რომელნიც ყოველ დღე იყვნენ მათ სახლში, მეც მოვშინაურდი.

1858 წლის მალარიამ, როგორც ეტყობა, ძალიან შეაფერხა ჩემი ზრდა და ფიზიკური განვითარება: ძალიან პატარა ტანისა ვიყავი და სრულებით ბავშვური სახე მქონდა. ყველას უკვირდა და არავისა სჯეროდა ჩემი სტუდენტური ქუდისა, რომელსაც მე იმიტომ ვატარებდი, რომ ჩემ ბავშვურ შეხედულებას აქარწყლებდა. ერთხელ, როცა ჩვენ, ქართველ სტუდენტთა ჩვეულებრივ საზოგადოებაში, გარსუსხედით ჩაის მაგიდას და ჩერნიშევსკი, თავის ჩვეულების წინააღმდეგ, გამოვიდა სტუმრებთან ერთად ჩაის დასალევად, მისმა ცოლმა ჩემზე ლაპარაკის დროს უთხრა, რომ მე ერთად-ერთი კავკასიელი ვარ, რომელიც მას არ ეარშიყება, და ამისათვის მას მე განსაკუთრებით უნდა უყვარდეს. ყველამ გადიხარხარა, რადგან მართლა სასაცილო იყო იმის ფიქრი, რომ ისეთს ღლაპს, როგორიც მე ვიყავ, არ შეიძლება დაეწყოს. ყველაზე მეტი ჩერნიშევსკიმ იცინა. მე არ ვიცოდი როგორ გადამერჩინა ჩემი ამხანაგები, რომელიც ქ-ნმა ოლგამ ასე დაურიდებლად გასცა თავის ქმართან. როცა სახლში მივდიოდით, მე უთხარი ამხანაგებს:

— ხომ გეუბნებოდით, თქვე ოხრებო ამ ქალის თავისუფალი

მოქცევა სრულებით იმას არა ნიშნავს, რომ ის თქვენ კისერზე ჩამოგეპორწიალებათ!

ჩერნიშევსკი იშვიათად გამოდიოდა ცოლის სტუმრებთან. მეტწილად ის კაბინეტში იჯდა, სადაც იშვიათად თუ შევიდოდა ვინმე. ერთად-ერთი პირი, რომელიც თავისუფლად შედიოდა მის კაბინეტში მ. ა. ანტონოვიჩი იყო, რომელსაც ჩვენ დობროლიუბოვის მემკვიდრედ ვთვლიდით. მის და ქართველ სტუდენტების გარდა ჩერნიშევსკის ოჯახში დადგომენ სტუდენტური საღამოებისა და კოხხეების მომწყობნი და აგრეთვე უნივერსიტეტის ზოგიერთი პროფესორი. მაგრამ ჩემს განსაკუთრებულ ყურადღებას აქ იპყრობდენ სამხედრო პირნი, გენერალური შტაბის აფიცრები, რომელთა შორის ბევრი პოლკოვნიკი იყო, მაგრამ ერივნენ გენერლებიც. მახსოვს მამაცი გამომეტყველების პოლკოვნიკი სერაკოვსკი, პოლონელი, ბრწყინვალე სილამაზის პატრონი, რომლის შესახებ ქ-ნი ოლგა გვეუბნებოდა, რომ ნ. გ. (ჩერნიშევსკი) ძალიან აფასებს მას, როგორც უკუანსა და მრავალმხრივ განვითარებულ კაცსაო. ისიც თავისუფლად შედიოდა ჩერნიშევსკისთან კაბინეტში და დიდხნობით იჯდა მასთან. როცა ისინი ერთად გამოდიოდენ კაბინეტიდან, მე ყოველთვის მაკვირვებდა ღრმა პატივისცემა, რომელსაც სერაკოვსკი იჩენდა ჩერნიშევსკისადმი. ამ ყოველგვარი წარჩინების ნიშნებით აღჭურვილის და თავისი ბედის ვარსკვლავში მტკიცე რწმენით აღჭურვილ და თემომწონე გმირის შემყურეს, განა შეეძლო ვინმე ჩვენგანს წარმოედგინა, რომ ერთი წლის შემდეგ იგი ჩამოხრჩობილ იქნებოდა ვილნოში მურავიოვის მიერ?

დადიოდენ ქ-ნ ოლგასთან „სოვრემენიკ“-ის სხვა თანამშრომლებიც, ანტონოვიჩის გარდა. მაგრამ ისინი მეტწილად ბელეტრისტები იყვნენ, რომელნიც მე ნაკლებად მაინტერესებდენ. დიდი ნიჟის პატრონნი, ტურგენევისა და გრ. ლ. ნ. ტოლსტოის მაგვარნი, მაშინ აღარ დაიარებოდენ მასთან. მათ და „სოვრემენიკ“-ს შორის დიდი ხანია თურმე უსიამოვნობა სუფევდა და ერთი წლის წინათ კი უკვე მომხდარიყო საბოლოო გათიშვა. ძალიან მინდოდა შევხვედროდი მ. გ. უუკოვსკის, რომლის ეკონომიურმა წერილებმა უკვე მიიქცია საზოგადოების ყურადღება, მაგრამ როგორღაც ეს არც ერთხელ არ ძოხერხდა. სწორედ იმ დღეებში მოდიოდა იგი ჩერნიშევსკისთან, როცა მე რაიმე მიზეზის გამო იქ არ ვიყავი.

იანვარში ქალაქში მოისპო ყოველგვარი მღელვარება. პეტერ-

ბურგის გენერალ-გუბერნატორად დანიშნული იყო უგანათ. თავ-
სუვოროვი, — განთქმული გმირის შვილის-შვილი. მისი კეთილი
გულის ამბის გამგონემ, გავბედე და მივართვი თხოვნა ნება დაერთო
პეტერბურგში დავრჩენილიყავ. როცა თხოვნაზე ჩემი გვარი წაი-
კითხა, მან ქართულად მკითხა: „ქართული იცი?“ ჩემ პასუხად, რომ
რასაკვირველია ვიცი მეთქი, მან ქართულადვე მითხრა — „კარგი“,
და აღიუტანტს უბრძანა განკარგულება მოეხდინა, რათა მოეცათ
ჩემთვის სათანადო მოწმობა. ასე ადვილად მოხდა ჩემი განთავისუფ-
ლება არალეგალური მდგომარეობიდან.

VIII

ახალი 1862 წელი ისეთ პირობებში დადგა, რომ მას თითქო უფ-
რო სასიკეთოდ უჩანდა პირი. ცენზურის უღელი, რომელიც კრინტს
არ აძვრინებდა არავის მღელვარებაზე ან რაიმე ამის მაგვარზე, ცო-
ტათი შესუსტდა. გაზეთებში ხანდახან შეგხვდებოდათ წერილი, რო-
მელსაც „თავისუფლების სუნი“ უდიოდა, რაც მანამდის წარმოუდ-
გენელი იყო. იმ წელს დაწყებულ იუმორისტულ ჟურნალ „გულო-
კის“ ყდის სათაურზე დახატული იყო ერთ კუთხეში დედოფალი
მარია ალექსანდროვნა (რომელსაც „ხანეის“ სახელი
ჰქონდა დავარდნილი) ბერთან ჩახუტებული; მეორე კუთხეში კი
წარმოდგენილი იყო გერცენი, რომელიც უქადაგებდა ყმაწვილ-
კაცობას და გლეხებს. პირველი ნომრის პირველ გვერდზე დახატუ-
ლები იყვნენ ძალიან დიდის მსგავსებით ყველა ის ხუთი სტუდენტი,
რომლებიც გადაასახლეს სტუდენტთა მღელვარების გამო. ჟურნალის
გამომცემელი იყო მუსიკალური მალაზია თ. სტელლოვსკისა, ხოლო
რედაქტორი დ. მინაევი („პოეტი გამკიცხველი“). მთელი ხუთი
კვირის განმავლობაში ჟურნალის სათაური არ გამოუცვლიათ. ყოველ
ახალ ნომერში სურათების მნიშვნელობა თანდათან უფრო ნათელი
ხდებოდა: მასში სულ მეტად და მეტად მოსჩანდა სახეების სრული
მსგავსება და ხაზგასმული იყო დეტალები. მხოლოდ მეექვსე ნომ-
რიდან სურათი მოხსნეს და შესცვალეს უბრალო, მოუერთავი ასოებით.
რედაქტორი კი სრულიად გადააყენეს. — სხვადასხვა სამოსწავლო და
საზოგადოებრივ დაწესებულებათა დარბაზებში თანდათან უფრო
ხშირათ იმართებოდა ლიტერატურული საღამოები და საჯარო კითხ-

ვები, ყოველთვის სიტყვის გადაკვრით უნივერსიტეტის მდივანებისა და პოლიტიკური მოვლენების შესახებ.

ხშირათ ამ საღამოებზე გამოდიოდნ გამოჩენილი მწერლები როგორც ა. პ. მაიაკოვი, ნეკრასოვი და სხვა. მაგრამ მეტ წილად კი ნაკლებად გამოჩენილი მოღვაწენი კითხულობდნ, როგორც პ. ვ. ინბერგი („ტამბოველი ჰენინგ“), ძმები კუროჩკინები, და სხვანი. ერთხელ ვ. ს. კუროჩკინმა მეორე გიმნაზიის დარბაზში, გამოწვეულმა აპლოდისმენტებით ხის-ზეცოტათი შექეიფიანებულმა, წაიკითხა ვითომდა ბერანეედან თარგმანის სახით — შემდეგი ლექსი:

Над цензурою друзья
Смейтесь так же, как и я:
Ведь для мысли и для слова,
Откровенно говоря,
Нам не нужно никакого
Разрешения царя.
Если русский властелин
Сам не чужд кровавых пятен,
Не пропустит Головини
То, что вычеркнул Пулятин.
Над цензурою, да сбега.
Монархическим чутьем
Сохранив в реформы веру
Что напишем, то пошлем
Прямо в Лондон, к Искандеру.
Над цензурою, да сбега.

ბევრი სხვა ლექსი ამავე შესანიშნავ პოეტ-უმორისტისა, წაკითხული იმ დროინდელ ლიტერატურულ საღამოებზე, დაიბეჭდა შემდეგ, როცა მოისპო წინასწარი ცენზურა, 1865 წელს. ზემოთ-მოყვანილი ლექსი კი, რამდენადაც ვიცო, ჯერ არსად დაბეჭდილა.

სტუდენტობის მთავარ ბინათ, უნივერსიტეტის დახურვის შემდეგ, გახდა ნ. ა. სერნო-სოლოვიევიჩის წიგნის მაღაზია და სამკითხველო, ნევის პროსპექტზე, პეტროპავლეს ეკლესიის სახლში. აქ ჩვენ საშუალება გვქონდა წაგვეკითხა ყველაფერი, რაც კი გვსურდა. რადგან იმ დროს არ იყო გაზეთების ცალკე ნუმრებად გაყიდვა ქუჩებში, ხოლო ჟურნალებზე მთელი წლით უნდა მოგვეჩერათ ხელი, ამიტომ ბიბლიოთეკა ყველასათვის დიდი ხელის შემწყობი იყო.

აქვე შეიძლება და გაგება ყოველგვარი ისეთი პოლიტიკური და ლიტერატურული ახალი ამბებისა, რომელიც არ იბეჭდებოდენ. აქვე ნახავდით ყველა იმდროინდელ გამოჩენილ პირებს და ზოგჯერ მათი გაცნობაც კი შეიძლებოდა. სერნო-სოლოვიევიჩი შეუდგა მაშინ ულოსსერიის მრავალტომიან „მსოფლიო ისტორიის“ გამოცემას, ჩერნიშევსკის რედაქტორობით.

ყველა ეს ხელშემწყობი პირობები და გასართობები მაინც ვერ გვიწვედა უნივერსიტეტის მაგიერობას, რომელიც ჯერ ისევ დაკეტული იყო. სამინისტრო, როგორც სჩანდა, დიდხანს აპირებდა ასეთი მდგომარეობის დატოვებას, რომ ამგვარად გაეწმინდა ქალაქი მოუსვენარი ახალგაზრდობიდან და იძულებულ ეყო ისინი გადასულიყვნენ პროვინციის უნივერსიტეტებში. მთავრობის ამ ვერაგ განზრახვის ჩასაშლელად უფროსმა სტუდენტებმა გამოითხოვეს თავ. სუვოროვისაგან ნებართვა საჯარო კითხვათა კურსების გახსნისა ქალაქის თვითმართველობის დარბაზში. თითქმის ყველა ჩვენმა დათხოვნილმა პროფესორებმა მიიღეს მონაწილეობა ამ საჯარო კითხვებში, ე. ი. განახლეს თავისი უნივერსიტეტის კურსები. მსმენელებს უნდა გადაეხადათ არა ყველა ლექციების ფასი, არამედ მხოლოდ იმისა, რომელზედაც ჩაეწერებოდენ. ამ „თავისუფალმა უნივერსიტეტმა“, თავის გახსნისათანავე დიდი გავლენა მოიპოვა სტუდენტთა შორის და ამასთან მთელ განათლებულ საზოგადოებაში, მეტადრე მაღალ საზოგადოების მანდილოსანთა შორის. ყოველი ჩვენგანი უსმენდა დღეში ორ-სამ ლექციას მაინც, სწორედ ისე, როგორც უნივერსიტეტში, ე. ი. სცდილობდა შეეგნო და ჩაეწერა მათი შინაარსი. ჩვენ ვფიქრობდით გაგვეგრძელებინა ამგვარად მეცადინეობა შემოდგომამდე, როცა, ჩვენის აზრით, უნდა გახსნილიყო უნივერსიტეტი. მაგრამ „კაცი ბჭობდაო“...

მარტის დასაწყისში ლიტერატურული ფონდის სასარგებლოდ გამართა ლიტერატურული საღამო, თითქმის ყველა გამოჩენილ ლიტერატორთა და მეცნიერთა მონაწილეობით, მოიკაზე, რუაღზეს, დიდ დარბაზში*. სხვათა შორის მაშინ პირველად გამოვიდა საზოგადოების წინაშე ჩერნიშევსკი, თავისი მოგონებით დობროლიუბოვზე. ჩვენ ყველანი დარწმუნებულები ვიყავით, რომ ეხლა კი მოვესწართ ცენზურის გაბიაბრუებას. ჩვენმა ახალი ისტორიის პროფესორმა პლ. ვას. პავლოვმა, რომელიც სულ ცოტა ხნის წინათ იყო

* 1862 წლის 2 მარტს.

გადმოყვანილი კიევის უნივერსიტეტიდან, წაიკითხა „რუსეთის არსებობის ათასი წელი“, დაბეჭდილი იმ წლის „აკადემიურ კალენდარში“. მოხსენების დასასრულს პროფესორმა რამდენიმე თბილი სიტყვა დაუმატა, სადაც იგი იმედს გამოსთქვამდა ჩვენი წყობილებისა და დაწესებულებათა გადახალისების შესახებ. საზოგადოებამ, რომელიც იმ საღამოს მეტად აღფრთოვანებული იყო და განურჩევლად ყველას გააფთრებულ აპლოდისმენტებს უძღვნოდა, დააჯილდოვა იგი მხურვალე ტაშის ცემით და მრავალჯერ გამოიწვია ესტრადაზე. რაც უფრო ხშირად გამოდიოდა იგი საზოგადოების წინ, მით უფრო ხმამაღლა გაისმოდა „ვაშას“ ძახილი. უზარმაზარი დარბაზი გრგვინავდა და ზანზარებდა ტაშის ცემისაგან.

ჩერნიშევსკის დებიუტი მიუხედავად საზოგადოების ასეთი განწყობილებისა, ან იქნება სწორეთ ამიტომ, ვერ გამოვიდა დამაქმყოფილებელი. მას შეხვდნენ ისეთი ოვაციებით, როგორიც იშვიათად თუ ვისმე რგებია წილად. იგი კი არ კითხულობდა, არამედ საუბრობდა, ნელა, მორიდებით, თითქოს მეგობარს ელაპარაკებოთ, დობროლიუბოვის გაცნობაზე, მის დამოკიდებულებაზე მშობლებისადმი, მის კეთილსინდისიერებაზე მუშაობაში და სხვა. არავითარი თეატრალიზა, არავითარი სურვილი მსმენელთა ყურადღების მიპყრობისა, მით უმეტეს მათი გატაცებისა, აქ არ ჩანდა. მან ერთხელაც არ იმალა ხმა. არც ერთი ჟესტი არ იხმარა. ყველაფერი უბრალო იყო. დროგამოშვებით იგი ხელს ჰკიდებდა თავისი საათის ძეწვეს. მაგრამ ყველაზე მეტად ჩვენ იმან გაგვაკვირვა, რომ ჩერნიშევსკის არ წარმოუთქვამს არც ერთი სიტყვა ხელისუფლების მიერ ხალხის შევიწროებაზე, არაფერი უცენზურო, არავითარი დასკვნა არ გამოუყვანია; იგი ისევე უბრალოდ ადგა და გავიდა, როგორც ლაპარაკობდა. დარბაზი გოცებისაგან გაშრა. არავის არა სჯეროდა, რომ ეს ჩერნიშევსკი იყო, ის ჩერნიშევსკი — რომელიც ისე დაუბრუნებლად თავს ესხმოდა ქურნალ-გაზეთებში პირველ ხარისხოვან მოღვაწეებს. მის წრეგადასულ პატივისმცემლებს მოეჩვენათ, რომ იგი გამოცვალეს, ისარგებლეს რა იმით, რომ ჩერნიშევსკი არსად და არასოდეს არ სჩანდა საზოგადოებაში და მისი პორტრეტის შოვნაც კი შეუძლებელი იყო. ქალებმა, რომელთაც გაგიჟებით უნდოდათ მისი ნახვა და მოსმენა, გადასწყვიტეს, რომ იგი სრულებით არ იყო საინტერესო. ერთი დღის შემდეგ „სევერნაია პჩელა“, რომელიც მუდამ ჰკილავედა „სოვრემენნიკ“-ს, ალტაცებით აცხადებდა, რომ საზოგადოებამ სტვენით გააცილა

ჩერნიშევსკი, რადგან იგი უზრდელად იქცეოდა, გაითხლაშა კათედრაზე, ათამაშებდა ძეწვეს და სხვა. ჩვენ ეს მით უფრო გვეწყინა, რომ არავითარი სტვენა არ ყოფილა იმ საღამოს არც ჩერნიშევსკისა და არც სხვის მიმართ.

რამდენიმე დღის შემდეგ გავიგეთ, რომე პ. ვ. პავლოვი უმაღლესი ბრძანებით, განდევნილია სატახტო ქალაქიდან და გადასახლებულია ერთ-ერთ ყველაზე შორეულ გუბერნიაში, საღამოზე კადნიერი გამოსვლის გამო. მხოლოდ მაშინ ვაპატიეთ ჩვენ ჩერნიშევსკის მისი სიფრთხილე, და მივხვდით, რომ თავისდაჭერით მან თავი მოარიდა ამავე ბედს.

როგორც კი სტუდენტობამ გაიგო პავლოვის გადასახლების ამბავი, ატყდა ახალი ჩოჩქოლი. ლექციების გამგე კომიტეტის ერთ-ერთმა წევრმა წინადადება შეიტანა დაეხურათ კურსები პროტესტის ნიშნად. უმრავლესობა, და მეტადრე პროფესორები, ამაზე არ დათანხმდნენ. კოსტომაროვის მეთაურობით ისინი ამტკიცებდნენ, რომ კურსების დახურვა — ეს სწორედ მთავრობისათვის იქნება ხელსაყრელი, რომ ეს ზიანს მოუტანდა მხოლოდ სტუდენტობას, რომელიც დარჩებოდა დაქსაქსული, უხელმძღვანელოდ; ხოლო უმთავრესად კი, სტუდენტობა მოკლებული იქნებოდა საზოგადოებასთან შეხვედრისა და მასში პროპაგანდის გაწევის საშუალებას. ჩვენ ამ კამათის შესახებ ძალიან გვიან გავიგეთ, სწორეთ კოსტომაროვის ლექციის წინ, რომელიც თურმე კომიტეტის უმცირესობას აერჩია თავისი წინადადების გასატარებლად. დიდი უმრავლესობა კოსტომაროვის მსმენელებისა, რომელთაც გაიგეს კამათის შინაარსი, წინააღმდეგნი იყვნენ კურსების დახურვისა. როცა ლექცია დაიწყო, დარბაზის ყველა კუთხიდან მოისმა ხმები: „არ გვინდა“, „ნუ კითხულობთ“ და სტვენა. სტუდენტობა პროფესორის გასამხნეველად ტაშს უკრავდა და ყვიროდა „განაგრძეთ“, რაც უფრო მეტს ალიაქოთს ჰქმნიდა და უშლიდა კოსტომაროვს მიეპყრო პროტესტანტების ყურადღება. მან დიდხანს უცადა სიჩუმის ჩამოვარდნას, მაგრამ ყვირილი „ჩვენ გვინდა პავლოვი“, როდი სცხრებოდა. რამდენჯერმე დააპირა კოსტომაროვმა ლაპარაკი, მაგრამ როგორც კი გააღებდა პირს, იმ წამსვე მოისმოდა ყვირილი „ძირს“, „შტვენა, ყეფა, კატის კნავილი და ათასი უხამსობა. საბრალო სანახავი იყო კოსტომაროვი, რომლის სახე ისე გამოიცვალა ამ მოულოდნელი თავდასხმისაგან, რომ ძლივს-ლა იცნობდა ადამიანი. მან ნაღვლიანად მოკრიბა თავისი ქალაღღე-

ბი და ჩამოვიდა კათედრიდან, თვალ-ცრემლიანი. მისი ტანჯული სახე
დიდხანს არ მომშორებია ხსოვნიდან. წინა დღეს კი მთელი ეს ახალ-
გაზრდობა აღმერთებდა მას. ამ დროიდან დავრწმუნდი, რომ პოპუ-
ლიარობა — ცარიელი სიტყვაა.

ამის შემდეგ ვერც ერთი პროფესორი ვეღარ ბედავდა გამოსე-
ლას. სადაც კოსტომაროვს აუტეხეს შტენა და აღარ მოუსმინეს,
ვინღა შეებედავდა უკიდურესთა წინააღმდეგ ხმის დაძვრას? ეს იყო
უკანასკნელი აქტი იმ დროინდელი სტუდენტობის კოლექტიური გა-
მოსვლებისა. მას შემდეგ ყველაფერი დაიქსაქსა. ყველა ჩვენგანისთვის
დაიწყო ინდივიდუალური ძიების ხანა, რომელიც აღარ იყო ყველასათ-
ვის საჩინო და დამოკიდებული იყო შემთხვევითი ხასიათის გავლენ-
ებისა და პირობებისაგან, უკეთეს შემთხვევაში, ვიწრო წრეებისაგან.

IX

პირადათ მე, თუმცა ქართველ სტუდენტებთან ვცხოვრობდი, მაგ-
რამ ჩემ დროს მეტ ნაწილს ვატარებდი იმ ყმაწვილებთან, რომელთაც
დავუმეგობრდი ჩვენი დაჭერის დღეებში, „ბაბილონის ტყვეობას“
რომ ვუწოდებდით. პიოტროვსკის თავის მოკვლის*, და ლინევის სამ-
შობლოში გადასახლების შემდეგ, მე დამრჩენ მეგობრები: ლევ
ს ა მ ა რ ი ნ ი და რ ა ყ დ ე ს ტ ვ ე ნ ს კ ი. იმათ გამაცნეს ე. ს ტ ო -
პ ა კ ე ვ ი ჩ ი, „სოვრემენნიკ“-ის უფროსი კორექტორი, რომელსაც
ახლად დამთავრებული ჰქონდა უნივერსიტეტი. ის სცხოვრობდა
სპასსკის შესახვევში, სენნაიას მახლობლად, სულ ახლოს ჩემთან, ყო-
ველთვის იცოდა ყველა ახალახალი ამბები, ამასთან გულგახსნილი და
საინტერესო ადამიანი იყო. უმთავრესი კი ის იყო, რომ ის მაძლევდა
წასაკითხათ „სოვრემენნიკ“-ის წერილებს კორექტურებში, მათი გა-
მოსვლის რამდენიმე კვირის წინ. მასთან მე საბოლოოდ ჩავები მო-
წინავე მოძრაობის ინტერესებში. ჯერ მე მაინტერესებდა „სოვრემენ-
ნიკ“-ის ხელნაწერების შედარება ცენზურში გატარებულ ფურცლებ-
თან, რომელიც ხშირად ბრუნდებოდა წითელი მელნით დაჩითული.
ზოგჯერ ზოგიერთ ფურცლებს სრულებითაც აღარ აბრუნებდენ. მათ
მაგიერ სხვა ფურცლებზე ეწერა ხოლმე: „ეს და ეს წერილი დაკავ-
ებულია ცენზურულ კომიტეტში წარსადგენად“, — რაც იმას ნიშ-

* 1862 წლის 18 მარტს.

ნავდა, რომ წავიდა და დაიკარგაო. მე დახარბებით ვკითხულობდი ასეთი წერილების ხელნაწერებს ან „თეთრ ფურცლებს“, რომლებიც მზადდებოდა ავტორებისა და რედაქციისათვის. მალე ჩემი ინტერესი უფრო გააძლიერა სტოპაკევიჩის მეგობარი მოსკოველი სტუდენტების მისვლა-მოსვლამ; ესენი იყვნენ არ გ ი რ ო პ უ ლ ო, ზ ა ი ჩ ნ ე ვ ს კ ი და ს ა ბ ლ ი ნ ი (უფროსი). ისინი დადიოდნენ ყოველთვის ცალ-ცალკე, და ყოველთვის ერთი და იმევე ჩემოდანით, რომელიც გატენილი იყო ახლად დაბეჭდილ ლიტერატურულ რვეულ-ებით, ბიუხნერიისა და ფეიერბახის მატერიალისტური თხზულებებითა, რომელთაც საიდუმლოდ სცემდა ეს წრე: „ძალა და მატერია“, „რელიგიის არსი“ და სხვა. იმ ჯერზე მათ მოიტანეს ახალი გამოცემის დასაწყისი: „ქრისტიანობის არსი“, რომელიც მეც ავიღე გასავრცელებლად ქართულ წრეებში. ამ ყმაწვილებს თავი ეჭირათ, როგორც ნამდვილ შეთქმულებს. ჩემთან არავითარ გულლიობას არ იჩენდნენ, და მეც მერიდებოდა მათი გამოკითხვა მაგრამ მათი შეთქმულობა ჯერ კიდევ პრიმიტიული იყო: ზშირად სტოპაკევიჩთან ლაპარაკის დროს, ჩემი თანდასწრებით, მათ ბევრი რამ წამოსცდებოდათ ხოლმე, ასე რომ ხშირათ ადვილი იყო მათი მიხვედრა. მათ მიერ მოტანილი რვეულები სწორეთ იმავე ფორმატისა იყვნენ, როგორც ჩვენი უნივერსიტეტის ლექციები. მათი ლაპარაკიდან გავიგე, რომ მოსკოვში მათი წრე სცემდა უნივერსიტეტის მრავალ ლექციებს; თარგმანებს კი ისინი ჰბეჭდავდნენ სხვათა შორის, და ამიტომაც იყო, რომ ამ კონტრბანდას იოლად ასაღებდნენ. ეს ყმაწვილები მე რამდენჯერმე ჩერნიშევსკის სახლშიც შემხვდნენ.

როგორც სერნო-სოლოვიევიჩის ბიბლიოთეკაში, სანამ არ დახურეს იგი, ისე სტოპაკევიჩთანაც, ბევრი ლაპარაკი იყო ხოლმე იმ დროინდელ პოლემიკურ წერილებზე, სადაც რუსული პოლიტიკური ცხოვრება ერთად-ერთ გამოსახულებას ჰპოულობდა პრესაში. დიდი ხმაურობა და მითქმა-მოთქმა გამოიწვია მარტის ბოლოში თ. ე ვ ა ლ დ ი ს წერილმა „ს. პეტერბურგსკია ვედომოსტი“-ში (რომელიც მაშინ იჯარით ქონდა აღებული ა. ა. კრავესკის) სათაურით: УЧИТЬСЯ ИЛИ НЕ УЧИТЬСЯ? ამ წერილში ის ამტკიცებდა, რომ სტუდენტობა არ უნდა ერეოდეს პოლიტიკურ საკითხებში, რომ მან ჯერ უნდა ისწავლოს. ამ საკითხის გამო. „სოვრემენნიკ“-ის აპრილის ნომრისათვის სტამბაში იწყობოდა ჩ ე რ ნ ი შ ე ვ ს კ ი ს გამანადგურებელი წერილი „ისწავლეს-კი?“ (Научились-ли?). ამ წერილში ნათქვამი იყო, რომ სტუ-

დენტობა დიდის სიამოვნებით იმეცადინებდა მარტო თავისი სწავლა-განათლებისათვის, თუ კი თვითონ მთავრობას არ ჩაება ის პოლიტიკურ ბრძოლაში უაზრო აკრძალვით სტუდენტური კასეებისა, ბიბლიოთეკებისა, კრებებისა და ამხანაგური გასამართლებისა სტუდენტობის მეტი წილი ღარიბია და მცირე გაკვეთილებით და თარგმანებითა სცხოვრობს. ისინი ვერას გზით ვერ გაიტანენ თავს ურთი-ერთი დამხმარე კასეებისა და საერთო საქმეების გარეშე. წერილში სრულებით ახალი კილო იყო აღებული მთავრობაზე ლაპარაკის დროს: იმ დრომდის ჯერ რუსეთში არავის დაეწერა ამგვარად მთავრობის შესახებ. როცა მე და სტოპაკევიჩი ვადარებდით ამ წერილის კორექტურასა და ხელთნაწერს, სტოპაკევიჩთან ვთქვი, რომ არ ღირდა ამ წერილის აწყობა: მას უსათუოდ არ გაუშვებენ, რადგან იგი მეტის-მეტად მწვევეა, მთავრობას ბრალსა სდებს და სხვა. სტოპაკევიჩი სამაგიეროდ მარწმუნებდა, რომ ჩერნიშევსკიმ იცის თავისი საქმე: მინისტრებათ ეხლა სულ ახალი ხალხია, და არა ისინი, რომელთაც ჩერნიშევსკი ჰკიცხავს; ეს ახალი მინისტრები არ დაიწყებენ ძველების დაცვას. მხოლოდ თქვენ, პროვინციელებს, გეჩვენებათ ეს წერილი მთავრობის საწინააღმდეგოთ, თორემ ცენზურა მასში მხოლოდ დაცემულთა გათელვას დაინახავს. როცა შიკრიკმა მოიტანა ცენზურის ფურცლები და მათთან ერთად წერილი „ისწავლეს-კი?“ რომელსაც ეწერა — „ნებადართულია ცენზურის მიერ“, გამოდგა, რომ სტოპაკევიჩი მართალი იყო. ჩემს აღტაცებას საზღვარი არა ჰქონდა.

მეორე პოლემიკა, რომელიც მაშინ ახალგაზრდობის საერთო ყურადღებას იპყრობდა, იყო „სოვრემენნიკ“-ის და განსაკუთრებით კი პირადათ ჩერნიშევსკის საწინააღმდეგო გალაშქრება და თითქმის დასმენა გაზეთ „სევერნაია პჩელა“-ს მიერ, რომელიც ფაქტობრივად უღარიბის სიკვდილის შემდეგ 1859 წელში, პავლე უსოვის ხელში გადავიდა, და ზომიერ-ლიბერალური მიმართულების გახდა. „სევერნაია პჩელას“ პოლემიკის მთავარი ძარღვი ის იყო, რომ თუ ქურნალი „სოვრემენნიკ“-ი და კერძოთნ. ჩერნიშევსკი არ ყოფილიყვნენ, ახალგაზრდობაში არავითარი მღელვარება არ იქნებოდათ. თუმცა ამ გალაშქრებასა და სისინს ჩერნიშევსკის წინააღმდეგ აწარმოებდნენ ახალგაზრდა მწერლები ს. ლესკოვი და რუსეთში დაბადებული ინგლისელი არტურ ბენნი, რომელსაც გერცენის ემისარის სახელი ჰქონდა გავარდნილი, მაგრამ სტოპაკევიჩი და მისი მეგობრები დარწმუნებულები იყვნენ, რომ მათი ხელმძღვანელი

და შთაბავონებელი იყო მისი უდიდებულესობის საკუთარი კანცელარიის მესამე განყოფილება, რომელიც მაშინ განაგებდა მთავრობის შინაგან პოლიტიკას და პოლიტიკურ პოლიციას. შემდეგში, 1880 წელს, მ. ლორის-მელიქოვის დროს, იგი გადანათლეს სახელმწიფო პოლიტიის დეპარტამენტად.

1862 წლის მაისის დასაწყისში, ქალაქში გავრცელდა ახალი დიდი პროკლამაცია „Молодая Россия“, ყველაზე სასტიკი და დაურიდებელი იმ დრომდის გამოსულ პროკლამაციებთან შედარებით. მათი ავტორები მიმართავდნენ არა ახალგაზრდობას, ან საზოგადოებას, არამედ „ხალხს.“ იგი მოუწოდებდა არა მარტო მთავრობის ჩამოგდებასაქენ, არამედ მემამულეთა და მოხელეთა გაწყვეტისაქენ. სხვათა შორის მასში იყო ლაპარაკი გერცენის როლზე იმ დროინდელ საქმეში. პროკლამაცია ღირებულად სთვლიდა მისი მეორმოცე წლების ლიტერატურულსა, და მეორმოცდაათე წლების პირველი ნახევრის სააგიტაციო მოღვაწეობას, მაგრამ მასთან „ახალგაზრდა რუსეთი“ ამტკიცებდა, რომ ამ უამად გერცენი უკან ჩამორჩა; ახლა იგი იმით არის გართული, რომ ჭკუას არიგებს მეფესა და მინისტრებს, მაშინ როცა იგი ზარს უნდა რეკდეს ხალხის მოსაგროვებლად! ის უნდა მოუწოდებდეს ხალხს: „ცულებით, ბიჭებო, ეციოთ ამ არამზადებს, სადაც არ უნდა შეგხვდეთ!“ ამ პროკლამაციის უმთავრესი აზრის სისწორეს უსათუოდ ვადასტურებ. რასაკვირველია, იგი მეზვიეთ გავარდა ქალაქში. მე მომეჩვენა პირველად, რომ ეს თვით მესამე განყოფილების ნაწარმოებია, რათა დაეშინებინა საზოგადოება და მოესპო მასში კეთილგანწყობილება ახალთაობისადმი. მაგრამ ეს ეჭვი სისულელე გამოდგა: მთავრობა ხუმრობა გაშვებით შეშინდა. მან მაშინვე გამოაცხადა ქალაქში სამხედრო წესები. იმ პირებს, რომელზედაც ეჭვი ჰქონდათ, რომ ისინი მონაწილეობას იღებენ ამ პროკლამაციის გავრცელებაში, აძლევენ სამხედრო სასამართლოში ომის წესების თანახმად დასასჯელად. ამ სასამართლოს პირველი მსხვერპლი შეიქნა მთელი უნივერსიტეტის საყვარელი სტუდენტი იაკოვ ლევი, რომელიც კრონშტადტში ჩვენთან ერთად იჯდა. მას დახვრეტა მიუსაჯეს და ეს დადგენილება მაშინვე დაიბეჭდა ყველა გაზეთებში. შემდეგ ის, მართალია, შეიბრაღეს და კატორღაში გაგზავნეს, მაგრამ იქ იგი მალე დაიღუპა. ყოველგვარი ზომები იყო მიღებული ავტორების აღმოსაჩენად და პროკლამაციის დაბეჭდვის ადგილის გამოსარკვევად. ჩხრეკას, დატუსაღებას, გადასახლებას არ ჰქონდა ბოლო და

საზღვარი. დადგა ეგრეთწოდებული „პირველი ტერორი“. სწორედ ამ დროს „სევერნაია პჩელა“-ში დაიბეჭდა ფელეტონი, რომელსაც ლესკოვის აკუთვნებდნენ (მაშინ ის სტებნიცკის ფსევდონიმით სწერდა). ამ წერილში, თუმცა გადაკრული სიტყვით, მაგრამ მაინც დღესავით ნათლად, იყო მითითებული, რომ „ახალგაზრდა რუსეთი“ ჩერნიშევსკის ნაწარმოებია, რომ მხოლოდ ისა სთვლის გერცენს ჩამორჩენილად, მხოლოდ ის ეკამათება მას.

ჩვენ ყველა, არა მარტო სტოპაკევიჩის ნაცნობები, არამედ მთელი სტუდენტობა, ამგვარმა დაბეზლებამ გულის სიღრმემდის აგემაშფოთა. იყვნენ ყმაწვილები, რომელნიც ზოგი მოკვლას უპირებდა „სევერნაია პჩელა“-ს რედაქციის რომელსამე წევრს, და ზოგი კი ცემას. მაგრამ ბოლოს კეთილგონიერებამ თავისი ჰქნა და ზიზლით დაეკმაყოფილდით. ლესკოვის ხსოვნას კი ამ ეპიზოდმა წარუშლელი დაიდასვა: მთელ თავის სიცოცხლეს ამის შემდეგ ის სულ „განმარტებაში“ იყო, უარს ამბობდა თავის მონაწილეობაზე ამ დაბეზლებაში. მაგრამ მისი ძნელად თუ ვისმეს სჯეროდა.

ამის შესახებ, ე. ზ. ელისეევი („შინაურ მიმოხილვათა“ ავტორი) „სოვრემენნიკ“-ში სწერდა, თუმცა ლესკოვის გვარისა და წერილის დაუსახელებლად, რომ დიდ ტალანტს, რომელიც „სევერნაია პჩელა“-ს გამოსვლებაში იღებს მონაწილეობას, როგორცა სჩანს არა აქვს კარგად გათვალისწინებული თავისი მოქმედება; მაგრამ მოუდრო, როცა მას შერცხვება თავისი ეხლანდელი მოღვაწეობისათვის. „სოვრემენნიკ“-მა მხოლოდ ერთი ამ ფრაზით უბასუხა „სევერნაია პჩელა“-ს საქმე-საგმიროს. ადვილად წარმოსადგენია, თუ როგორ ამოქმედა ჩემზე და როგორ მოგვწონდა ჩვენ ჟურნალის ამგვარი დელიკატობა.

„ისკრა“-მ მაშინვე აღნიშნა „სოვრემენნიკ“-ის ეს სისინი შემდეგის ლექსით:

Прошли года: старик Фаддей
Давно истлел в сырой земле
Но дух Булгаринских идей
Еще живет в его «Пчела».
Не убоившись эпиграмм
Их Усов позабыть не мог:
«Так храм разрушенный все ж храм
Кумир поверженный — все Бог!»

იყო თუ არა ეს დევნა მესამე განყოფილების შთაგონებული, — სულერთია; იგი ამ განყოფილების რწმენის გამომსახველი იყო. ამ იმ რწმენის, რომ ჩერნიშევსკია უმთავრესი მომწყობი ყველა „ამ უწესობებათა“ და მთელი ამ მოძრაობისა. ის რომ არ ყოფილიყო, არაფერი არ იქნებოდა რაო. მეტადრე გაძლიერდა ეს რწმენა იმ კოლსალური შთაბეჭდილების შემდეგ, რომელიც მოახდინა საზოგადოებაში წერილმა „ისწავლეს-კი?“ საზოგადოებამ ისე გაიგო მისი შინაარსი, როგორც მე. ეს იყო გედის სიმღერა ჩერნიშევსკის პუბლიცისტური მოღვაწეობისა. „სოვრემენნიკის“ შემდეგი ნომრისათვის მომზადებული წერილები თითქმის ყველა „დაიბერეს“. მე და სტოპაკევიჩი იძულებულნი ვიყავით გადავესო ნომერი დ რ უ ე ი ნ ი ნ ის მიერ თარგმნილი შექსპირის „რიჩარდ მეორე“-თი და ვიქტორ ჰიუგოს „მიზერაბლებით.“ ამავე წიგნში დაიბეჭდა, დიდი ხნის აწყობილი სტოპანოვსკის პიესა, რომელსაც მე გაუკეთე კორრექტურა. ჩერნიშევსკის აკრძალული „პოლიტიკის“ მაგიერად დაიბეჭდა ე. ვ. ბარკის წერილი იმ დროს ჯერ კიდევ ნაკლებად ცნობილ ბისმარკის დებიუტებისა და ბოროტ მოღვაწეობის შესახებ. ვერ მოასწრო ამ მეხუთე წიგნმა გამოსვლა, რომ გამოცხადდა უმაღლესი განკარგულება ჟურნალ „სოვრემენნიკ“-ისა და „რუსსკოე სლოვოს“ აკრძალვის შესახებ რვა თვის განმავლობაში.

X

მე საბუთი მაქვს დაჯერებით განვაცხადო, რომ „ახალგაზრდა რუსეთი“ მოსკოვში დაბეჭდა სტოპაკევიჩის სამმა მეგობარმა, რომელთაც შესახებ ზემოთ მქონდა საუბარი. ყოველ შემთხვევაში მე ამგვარი რწმენა დამებადა მათთან ლაპარაკის შემდეგ, და იმ ფაქტობრივად, რომ მათ მეც გადმომცეს რამდენიმე ცალი ამ პროკლამაციისა ნაცნობებისათვის და გამოსული პროკლამაციების ჩემი კოლექციისათვის, რომელმაც მალე კინაღამ არ დამლუბა და ამიტომ იძულებული გავხდი მთლათ ცეცხლისათვის მიმეცა იგი. ეთიკა ნებას არ მაძლევდა მიმემართა ამის შესახებ კითხვებით ან სტოპაკევიჩისათვის ან სხვა ვისმესთვის. მაგრამ მაშვინ ეჭვიც არ მეპარებოდა იმაში, რომ ეს იმათი საქმე იყო და რომ ისინი აწარმოებდნენ ამ საქმეს თავისი პასუხისგებით, მათ მიიყვანეს უკიდურესობამდე და აბსურდამდე სოციალისტური იდეები, რომლის მატარებელი იყო „სოვრემენნიკ“-ის

მაგრამ მე აზრადაც არ გამიტარებია, რომ ჩერნიშევსკის შექმნილი მიელო რაიმე მონაწილეობა ამგვარ უპირველეს ყოვლისა თვით მოძრაობისათვის საზიანო გამოსვლებში. ამისი ფიქრი ნიშნავდა კ. დ. კაველინის აზრის გაზიარებას, რომელიც სწორედ ამ ხანებში სწერდა გერცენს: „თავის დღეში არ მინახავს ადამიანი უფრო არეულ-ღარეული („путанник“) ვიდრე ჩერნიშევსკიო“. ვფიქრობ, რომ კაველინმა შეადგინა ასეთი აზრი ჩერნიშევსკზე მხოლოდ იმიტომ, რომ იგი მას სთვლიდა „ახალგაზრდა რუსეთის“ ავტორათ, რომელმაც მართლაც არივ-დარია მაშინდელი რუსეთის ცხოვრება.

ამ პროკლამაციის გამოსვლამ მართლაც ერთგვარი გზის გამოცვლა გამოიწვია რუსულ მოწინავე მოძრაობაში და რუსულ პოლიტიკაში. ამ პროკლამაციით დამთავრდა მოძრაობის აპოგეი, და სწრაფად დაიწყო მისი პერივეი.

ამავე დროებში მთავრობამ ნება დართო თავისუფლად გაეყიდათ რუსეთში შედო-ფერროტის ბროშურა (ფსევდონიმი ეჟრნალისტ ბარონ ფირქსისა, რომელიც შემდეგ რედაქტორი იყო ბრიუსელში რუსეთის მთავრობის ფრანგული გამოცემებისა) სათაურით „წერილი გერცენისა რუსეთის ელჩთან ლონდონში ბარონ ბრუნოვთან“.

ამ ბროშურაში, რომელიც გამოცემული იყო გერმანიაში, მასხარად იგდებდნენ გერცენის მუჭარას, რომ ყოველი ბეწვი, ჩამოციებული გერცენის თავიდან, თავს დაატყდება რუსეთის მთავრობას, თუკი მართლაც მოხდა მისი მოტაცება, რაც თითქო ამ დროს მზადდებოდა.

ეს პირველი შემთხვევა იყო, თითქმის თხუთმეტი წლის განმავლობაში, რომ პრესაში წარმოითქვა გერცენის სახელი, იმ დრომდის სასტიკად აკრძალული. ამის შემდეგ „რუსკი ვესტნიკი“, „სოცრემენ-ნაია ლეტოპის“-ში, რომელიც იმ წელს გამოდიოდა ცალკე ყოველკვირეული ეჟრნალის სახით, დაიბეჭდა მ. ნ. კატკოვის წერილი, თავდაუქერელი ლანძღვით გერცენისა და ოგარევის ანტისახელმწიფოებრივი მოღვაწეობის გამო, და მკითხველთათვის გაუგებარი პირადი ხასიათის გადაკვრით, რომელიც თავდებოდა ფრაზით: „ვიცით, რა ხალხიცა ხართო!“ (Знаем мы, что вы за люди!). ამის შემდეგ თითქმის მთელმა მოსკოვის პრესამ, რომელიც აქამდის წმინდათ ინახავდა ბელინსკისა და გრანოვსკის ტრადიციებს, და ინგლისური ტიპის ლიბერალურ-პროგრესიული მიმართულებებისა იყო, უცბად გა-

დაუხვია მარჯვნივ და რეაქციონური ელფერი მიიღო. კატკოვის
წერილს შედეგად მოჰყვა მისი შერიგება მთავრობასთან. მან მაშინვე
მიიღო იჯარათ „მოსკოვსკაია ვედომოსტი“. მის ძველ მოიჯარადრეს
მ. ფ. კოროს მისცეს იჯარით „ს.-პეტერბურგსკაია ვედომოსტი“,
კრაემსკიმ კი სამაგიეროთ მიიღო ნებართვა გამოეცა საკუთარი
„გოლოსი“. ცენზურის გამგეობა, სახალხო განათლების სამინისტროს
ხელიდან შინაგან საქმეთა სამინისტროს ხელში გადავიდა, რომელმაც
მაშინვე გაიჩინა საკუთარი ორგანო — „სევერნაია პრეტა“. ერთი
სიტყვით ახალმა მთავრობამ დაამტკიცა, რომ მას ესმოდა ბეჭდითი
სიტყვის მნიშვნელობა თანამედროვე სახელმწიფოს ცხოვრებაში, და
სრულებითაც არ სურდა მის უცხო ხელში ჩაგდება. მეტადრე მტრულ
ხელში. ყოველივე ეს ხდებოდა იმ დროს, როდესაც რადიკალური
უტრნალები „სოვრემენნიკ“ და „რუსსკოე სლოვო“ რვა თვით იყო
დახურული.

თითქოს განგებო, ამ დროს პეტერბურგში იენისის აუტანელი
სიცხეების დროს, ჩნდებოდა საშინელი ხანძრები, რომლებიც ხშირად
ქალაქის სხვადასხვა ალაგას, ერთსა და იმავე დროს დაიწყებოდა
ხოლმე. ეს ამბავი თითქმის ორ კვირას გაგრძელდა. განსაკუთრებუ-
ლმა შიშმა მოიცვა ქალაქის მოსახლეობა, როცა ცეცხლი მოეკიდა
ვერთეწოდებულ „ტოლკუჩი რინოკს“, ფიცრეულების უსწორო-მა-
სწორო კონგლომერატს, რომელიც გაგრძელებული იყო ფონტანკი-
დან ვიდრე ბოლშაია სადოვაიამდე და ჩერნიშევის შესახვევიდან აპ-
რაქსინის შესახვევამდე აქ ბევრი ათასი ვაჭარი ჰკარგაედა მთელ თა-
ვის ქონებას. ცეცხლის გაჩენის პირველ დღეებშივე ხალხში გაერ-
ცელდა ხმები, რომ ცეცხლს უნივერსიტეტის სტუდენტები უკიდებენ.
მიზეზად ასახელებდნენ მებატონეთა შვილების შურისძიებას გლეხ-
ების განთავისუფლების გამო. იყო კიდევ რამდენიმე შემთხვევა,
როცა მხეცურად გაუსწორდენ ყოვლად უდანაშაულო სტუდენტებს,
რომელთაც ბრბომ სტაცა ხელი ქუჩაში, ცეცხლში ჩაავდო, და თან
ზევიდან ანთებული შეშა დააყარა. რასაკვირველია, „სევერნაია პრე-
ლა“-მ მაშინვე ისარგებლა ამ ხმებით, თითქო სტუდენტები არიან მი-
ზეზი ცეცხლის გაჩენისა, და ყოველ ღონეს ხმარობდა ამ ხმების გა-
სავრცელებლად. მე და სამარინმა გადაწყვიტეთ მოგვეწყო-
რაც კი შეიძლება მრავალრიცხოვანი ჯგუფი სტუდენტებისა, რომელ-
იც ზარის პირველ ჩამორეკისთანავე მიეშურებოდა სტუდენტური
ქულებით ცეცხლის გაჩენის ალაგას და მთელი ძალ-ღონით ცდილობ-

და ცეცხლის ჩაქრობას, რათა დაემტკიცებინა ხალხისათვის, სტუდენტები არა თუ ცეცხლის წამკიდებლები, არამედ მისი ჩამქრებები არიან, რომ მათ არაფერი ჰქვართ ხალხის კეთილდღეობისათვის. იმ ორი კვირის განმავლობაში მეტის-მეტად ვმუშაობდით დასვენებლივ და ისე საშინლად გავშავდი, რომ ჩემი ცნობა ძნელი იყო. მაინც მიუხედავად ყოველივე ამისა, რამოდენიმეჯერ კინალამ ცოცხლვ არ დაგვწვას,* და რასაკვირველია მიუხედავად ჩემი შრომისა, მაინც ვერ გავაქარწყლეთ ხალხში გავრცელებული ხმა. განსაკუთრებით ერთი სცენა დამახსოვდა იმ დროიდან, ცეცხლს გუზგუზი გაჰქონლა და ზღვასავით ფართოვდებოდა ყოველმხრივ „ტოლკუჩი რინოკის“ უზარმაზარ მიდამოზე, როცა გაისმა ხმა, „მეფე მობრძანდაო“. დამის პირველი ან მეორე საათი იქნებოდა, ყველაფერი განათებული იყო ბრწყინვალე, თვალის მომქრელი სინათლით: ჩვენ ყველანი, და ჩვენთან ერთად სიმწარით გაგიჟებული ვაჭრებიც, მიცვივდით სახელმწიფო ბანკის ჭიშკარს სადოვიაზე, რომლის წინ იდგა მეფე თავის ამალით. გეჩვენებოდათ, რომ ისინი უფრო ალტაცებული არიან ამ გრანდიოზული სანახაობის მშვენებებით, ვიდრე ფიქრობენ იმაზედ, რომ განკარგულება გასცენ ცეცხლის საწინააღმდეგოთ ბრძოლისთვის. ამაღის ყველა წევრები მხიარული და ალტაცებული იყვნენ; არავინ გენერალთაგანი ან ადიუტანტი არ დაძრულა განკარგულების გადასაცემათ. ბევრს მათგანს სერთუკები გახსნილი ჰქონდა, რაც მეტად საკვირველი იყო სამხედრო პირთათვის, როდესაც კი ქარმა მათ მხარეს დაუბერა და ნაპერწკლები მიაყარა მეფის ამაღას, დაუძახეს ეტლებს, ჩასხდნენ და სწრაფად გაქუსლეს. მხოლოდ ერთი-ორმა ვაჭარმა ამოიოხრა მწარედ: „X-MA“; დანარჩენები პირველად იწვრდნენ. ამ წუთში ჩაქრა ჩემი უკანასკნელი მონარქისტული გრძნობები.

* ერთხელ ხანძრის დროს მე დამაპატიმრა პოლიციამ უბნის უფროსთან წალაპარაკების გულისათვის, როდესაც ხალხმა დაპატიმრებული დამინახა, იფიქრა, რომ „ცეცხლის წამკიდებელი“ დაიჭირეს და ცოტა მაკლდა ცეცხლში არ გადამიძახეს. საბედნიეროდ იქვე გამოჩნდა ახალგაზრდა ხელოსანი, რომელმაც დადასტურა ჩემი სიტყვები, რომ მე დამაპატიმრეს, რადგან უბნის უფროსს, რომელმაც ხალხს სცემდა, მე საყვედური უთხარი. რომ ეს ხალხნი არა, უსათუოდ დამწვრდნენ, რადგან ხალხმა ჩემი თავი უკვე გამოგლიჯა პოლიციელებს ხელიდან და ის ის იყო ცეცხლში მიპირებდნენ ჩავდებას.



ზაფხულში პეტერბურგი უცეცხლოთაც აუტანელია და ცილი. ეხლა კი ყოვლად შეუძლებელი გახდა მასში დარჩენა. წინა წელში ქართველი სტუდენტობა გადასახლდა სააგარაკოთ „ჩერნია რეჩკა“-ზე. ეხლა მათ პავლოვსკი ირჩიეს, სადაც მეც დავიჭირავე ჩემთვის პატარა ოთახი შუაქალაქში. მე განზრახული მქონდა მომეკიდნა ხელი სეროიზულ კითხვისათვის „თვითგანვითარების“ მიზნით, მაგრამ რაც უფრო მეტსა ვკითხულობდი, მით უფრო ნათლად ვხედავდი, თუ რა ცოტა რამ ვიცოდი. მაინც მე ჩაფლული ვიყავ მეორმოციანე წლების „ოტეჩესტვენია ზაპისკ“-ების ძველ წიგნებში, გერცენის „წერილებში ბუნების შესწავლის შესახებ“, როცა ამხანაგებისაგან შევიტყე, რომ ჩერნიშევსკის ოჯახიც გადმოვიდა პავლოვსკში სააგარაკოთ. ოღვა სოკრატის ასულს მე იმ დღესვე შევხვდი მუსიკაზე სადგურის წინ. ორკესტრს მაშინ ლოტბარობდა და ქალების გულებსაც იტაცებდა განთქმული იოჰან შტრაუსის ვენის მაღალნიჭიერი კომპოზიტორი პოლკების და ვალსებისა. მის მოსასმენათ დადიოდა მთელი პავლოვსკი, დრო-და-დრო ჩამოდიოდენ აგრეთვე ცარსკოე სელოდან და პეტერბურგიდან. ჩერნიშევსკის მეუღლე და მისი დაი, მეპატიჟებოდენ დილის სეირნობაზე პავლოვსკის მშვენიერ პარკში და მეტადრე მის მომხიბლავ ტბებზე ნავით საცურაოთ; ნავზე დაუღალავად ვუსვამდი ნიჩბებს და თან ვუზიარებდი ოღვა სოკრატის ასულს ჩემს ნაფიქრს სადღესო ლიტერატურულ და პოლიტიკურ საჭირობოტო საკითხების შესახებ. ის კი გადმომცემდა მისი ქმრის აზრებს ამავე საკითხებზე. ნავით ჩვენ ხშირად დავდიოდით ფერმაში, რომლის ახლო იდგა გიმნასტიური სავარჯიშო მოწყობილობა. აქ ჩვენ დიდხანს ვქანაობდით, ვტრიალებდით, ან კიდევ ვისვენებდით „ფანჩატურში“, სადაც ოდესმე დედოფალი მარია ფეოდოროვნა, პავლე I-ის ქვრივი, იკრებდა თავის გარშემო პოეტებსა და მწერლებს, ჟუკოვსკისა და კარამზინის მეთაურობით. ქ-ნი ოღვა ხუმრობდა ხოლმე, რომ ეხლა სამეფო კარის ჩვეულებანი ის აღარ არის, რაც იყო, რომ ეხლა მწერლები აღარ უყვართ იქ, პირიქით, ისინი სძაგთ მეფეებსო.

ფიჭვის სურნელებით გაჟღენთილ ამ ჯანსაღ ატმოსფეროში ჩვენ მთელ დღეებს ვატარებდით, სანამ ჩერნიშევსკი პეტერბურგში იყო. როცა კი ის ჩამოდიოდა პავლოვსკში, ცოლი აღარ შორდებოდა მას.

მაშინ მეც უფრო ხშირათ ვხვდებოდი ჩერნიშევსკის და უკეთესად ვირდებოდი ამ ადამიანს. მეტადრე მაშინ, როცა ოლგა ასული სოკრატის ასულის თხოვნით დავბინავდი მათ აგარაკზე და დავდექი მეზონიში მის ძმასთან ერთად, რომელიც იმ დროს ჩამოუვიდათ სარატოვიდან.

ჩერნიშევსკი იყო შუატანისა, ბლონდინი, ბეცი, ოქროს სათვალევით. დადიოდა ყოველთვის ძალიან სწრაფათ, აჩქარებით. დილიდან შუალამემდე სულ მუშაობაში იყო გართული. ახლობლების სიტყვით მან არავითარი გართობა არ იცოდა: არ დადიოდა არც თეატრში, არც კონცერტებზე, არც კლუბში და არც ნაცნობებში. კარტი, რომელიც იმ ხანად მაინც მეტად გავრცელებული საყოველთაო გასართობი იყო, არც კი იცოდა როგორ დაეჭირა ხელში. რაღა მოსახსენებელია, რომ იგი არა თუ არ სვამდა, არამედ თამბაქოსაც არ ეწეოდა. ცოლი და შვილები — საშა და მიშა, გაგიჟებით უყვარდა, ბირდაპირ აღმერთებდა. თვით ოლგა სოკრატის ასული ზრუნავდა ჩერნიშევსკიზე ისე, როგორც მხოლოდ დედას შეუძლია იზრუნოს ძე-ძუთა ბავშვზე. ის გვარწმუნებდა, რომ ჩერნიშევსკი არ არის ამ ქვეყნიური, არაფერი გაეგებარა ცხოვრებისა, და რომ არეინ იზრუნოს მისთვის, ის შიმშილით მოკვდება. ოლგა სოკრატის ასული და არა ჩერნიშევსკი, მისივე სიტყვებით, აწარმოებდა ანგარიშს ნეკრასოვთან, „სოვრემენიკ“-ის გამომცემელთან, თორემ ჩერნიშევსკის არც კი ემახსოვრებოდა, თუ რამდენი ერგება ჰონორარი.

ჩემდამი დამოკიდებულებაში ჩერნიშევსკის ისე ეჭირა თავი, როგორც ბავშვთან. მე ეს არც მწყინდა: მე სრულებით ბუნებრივად მიმაჩნდა, რომ ასეთი მცოდნე ადამიანი არ შეიძლებოდა ყოფილიყო ჩემი ტოლი, რომელმაც ვერ არაფერი ვიცოდი. მე არც კი მომწონდა, როცა სტუმრები არ იყვნენ, რაკი მარტოს მხედავდა, დამიწყებდა ხოლმე საუბარს. მიყვარდა მისი ლაპარაკის ყურის გდება, როცა ის სხვებს ემუსაიდებოდა. საუბედუროთ, მის საუბარს მეტ წილად ირონიული ხასიათი ჰქონდა. იგი ყოველთვის ხუმრობით ან ალგორითებით ლაპარაკობდა, ან ისეთს პასუხს იძლეოდა, რომ მათი გავება ასეც შეიძლებოდა და ისეც, და ზოგჯერ კი სრულებითაც ვერას მიხვდებოდი. მაინც მისი აზრებიდან, რომელიც მესმოდა, ან პირადად მისგან, ან მის ახლობლებისაგან, ისეთი წარმოდგენა შევადგინე, რომ ის ძალიან მდარე აზრისა იყო მეფისა და მისი მინისტრების შესახებ, დარწმუნებული იყო, რომ ისინი ვერ გაუძლეობდენ და ვერ მოაგვარებდენ ომის შემდეგ აწეწილ საქმეებს, ვერც გლეხობის

უკმაყოფილებას დააშოშმინებდენ მათი განთავისუფლების მანიფესტით, ან შინაური რეფორმების დაპირებით, არც პოლონეთის ახლად დაწყებული აჯანყება მოასწავებდა კარგ რამეს მთავრობისათვის. ამის წინ, გაზაფხულზე, გლეხთა განთავისუფლების მანიფესტის გამოცხადების დროს, იყო რამდენიმე, ვითომდა „გლეხობის აჯანყება“. სოფ. ბეზნაში (ყაზანის გუბ.) დახვრიტეს გლეხი ანტონ პეტროვი. ჩერნიშევსკი დიდ მნიშვნელობას აძლევდა როგორც ამას, ისე სტუდენტების მღელვარებას; მას იმედი ჰქონდა პროპაგანდა შეუწყვეტილად გაიზრდებოდა იმ წრეებში, სადაც მოხედებოდნენ სტუდენტები კურსის დამთავრების ან შეწყვეტის შემდეგ. მას ძალიან კარგათ ესმოდა მასის ინერციის ძალა და იცოდა, რომ ბოლოს და ბოლოს პროგრესი ერთბაშად ვერ გაიმარჯვებდა, რომ იქნებოდა რამდენიმე და საკმაოდ ბევრი გამარჯვებაც და დამარცხებაც. ბოლოს და ბოლოს, ამაში ეჭვი არ იყო, გაიმარჯვებდა სიმართლე და გონიერება, მაგრამ ეს ჩქარა არ მოხდებოდა, რომ არა ერთი თაობა, — ამას იგი ჩვენ, ახალგაზრდობას, არ გვიმალავდა, — შეეწირება მსხვერპლათ კეთილის გამარჯვებას. მაგრამ მას ამავე დროს ეჭვი არ ეპარებოდა იმაში, რომ სასოწარკვეთილება, რომელმაც მოიცვა უმალესი წრეები ყირიმის ომის შემდეგ, ლოგიკურის აუცილებლობით მიიყვანდა რევოლიუციამდე, რომლის გამარჯვება ხანგრძლივი არ იქნებოდა და რომელიც გამოიწვევდა სასტიკ რეპრესიებს რეაქციის მხრით მოწინავე ელემენტების წინააღმდეგ. მან იცოდა, რომ დაიღუპებოდა; მაგრამ არ ეგონა, რომ ეს ისე მალე მოხდებოდა. ერთი რამ მაკვირვებდა მასში: ეს იყო მისი უზომო რწმენა, რომელიც მეც კი გადაჭარბებულად მეჩვენებოდა, რწმენა სიმართლის უძლეველი ძალისა. იგი დარწმუნებული იყო, რომ ყოველივე, რაც გონიერია, უძლეველია ბოლოს და ბოლოს, რომ პროგრესი შეუჩერებელი და უკვდავია. და კიდევ მას ჰყავდა ერთი ფეტიში — ხალხი. რახან ხალხში ერთხელაც არის გადავარდა ჭეშმარიტების თესლი, შეუძლებელია მას არ დახვდეს იქ კეთილი ნიადაგი: იგი აუცილებლად ამოვა და მოიტანს დიდ მოსავალს, სასარგებლო ნაყოფს. რამდენჯერმე მიწახავს ჩერნიშევსკი ამ თემაზე მოკამათე: სად იყო მაშინ მისი ირონია? ამ იშვიათ წუთებში მას ჰქონდა უკვე შეხედულება ნამდვილი მოქადაგის, ფანატიკოსის. ასეთ წუთებში ოღვა სოკრატის ასული, რომელიც საზოგადოდ არ მონაწილეობდა ხოლმე ქმრისა და სტუდენტების საუბარში, ჩაერეოდა კამათში და მოხერხებულად სპობდა მას.

ჩვენი სტუდენტები ხშირათ ნახულობდენ ჩერნიშევსკის ოჯახს, მეტადრე როცა თითონ ჩერნიშევსკი ჩამოვიდოდა ხოლმე პეტერბურგიდან. გაიმართებოდა მაშინვე საუბარი და გამოკითხვა უკანასკნელი ამბების, რეფორმების და პოლიტიკის შესახებ. ჩერნიშევსკი ისეთის კილოთი ლაპარაკობდა ხოლმე ყოველივე ამაზე, რომ ვერ გაიგებდი, სად თავდებოდა სიმართლე და სად წყდებოდა დაცინვა. იმ დროს წინა რიგში იდგა არა პეტერბურგის, არამედ ვარშავის მღელვარების ამბები. მეფის მოადგილეთ პოლონეთში დანიშნული იყო დიდი მთავარი კონსტანტინე ნიკოლოზის ძე, რომელმაც თანამშემწედ აიყვანა თავადი ველეპოლსკი. ორივე შეუდგა ძნელ საქმეს — პოლონელების შერიგებას რუსეთთან. პეტერბურგში მაშინ ცოტა იყო ისეთი, ვისაც სჯეროდა ამ ოცნებისა. სამხედრო პირთა შორის, რუსებშიაც კი, და მეტადრე მეცნიერთა შორის, ისეთი აზრი ტრიუმფებდა, რომ პოლონეთის სრული განთავისუფლება გააძლიერებდა რუსეთის სამხედრო ძალას, რადგან რუსეთისათვის პოლონეთი მხოლოდ ბორკილებს წარმოადგენდა. ამ დროს ხელიდან ხელში გადადიოდა — ამ აზრით შედგენილი, საკმაოდ დამაჯერებელი წერილი, რომელიც უმეტეს ნაწილად სტრატეგიული მოსაზრებით იყო დასაბუთებული. დიდი მთავრის რეფორმებიდან კი არა გამოდიოდა რა. როგორც ყოველთვის ხდება, უკიდურესებმა ობსტრუქციებს მიმართეს: ჯერ ველეპოლსკის მოკვლა განიზრახეს და შემდეგ — თვით მეფის მოადგილის. ჩერნიშევსკი მოელოდა აქ დამარცხებას და სამხედრო წერილის აზრს ადგა. ალბათ, მან ეს აზრები შეითვისა 1857—1858 წლებში, როცა მეგობრობდა გენერალური შტაბის ოფიცრებთან ან და მათთან ერთად მუშაობდა „ვოენნი სბორნიკ“-ის რედაქტორად, რომელიც სამხედრო სამინისტროს ოფიციალური ორგანო იყო.

ვარშავის მღელვარებათა მიუხედავათ, ხანძრების ჩაქრობის შემდეგ, პეტერბურგში ყველაფერი დაწყნარდა. ჩერნიშევსკის ოჯახი მეტად ააღელვა იმ წინადადებათ, რომელსაც იძლეოდა გერცენი „კოლოკოლში“, „სოვრემენნიკ“-ის დახურვის გამო. მისი წინადადება იყო ეს უწრნალი გადაეტანათ დასაბუქდათ ლონდონში მისი ხარჯით.

ჩერნიშევსკისათვის ძნელი არ იყო აეხსნა თავისი მეგობრებისათვის, რომ ამ აზრის განხორციელება ყოველად დაუშვებელი იყო. ამის შემდეგ ოლგა სოკრატოვნას შეატყობინა უფროსი კურსის სტუდენტმა და ჩვენმა ამხანაგმა დაჰერის დროს ევგენი პეჩატკინმა, წიგნებით მოვაჭრის ძმამ და ქალაქის ქარხნის მოზიარემ,

რომ ჩერნიშევსკის აუცილებელი დატუსაღება მოელოს. მან შეაძლია
 ოლგა სოკრატოვნას ფული და პასპორტი სხვის სახელზე, რომლითაც
 ჩერნიშევსკის შეეძლო საზღვარ-გარეთ წასვლა, სადაც შემდეგ ოლ-
 გა სოკრატოვნაც წავიდოდა; ჩერნიშევსკიმ კატეგორიული უარი გა-
 ნაცხადა ამ თავაზიან წინადადებაზე. ის ჩემთან ამტკიცებდა, რომ
 ემიგრანტად გახდომით ის მოსწყდება რუსეთს, „მის საზოგადოებრივ
 მაჯის ცემას“ და უკან ჩამორჩენილი გადაიქცეოდა უსაქმო ყბედათ,
 ბუზღუნათ. ეს მისი სიტყვები მე ცხადლივ მახსოვს. ამ სიტყვებმა
 თითონ მე გადამარჩინეს შემდეგში ემიგრანტობისაგან. ამას ჩერნი-
 შევსკი უმატებდა ხოლმე, ალბათ ცოლის დასამშვიდებლად, რომ თუ
 დაიჭერენ კიდევ, როცა დარწმუნდებიან, რომ ბრალი არაფერი აქვს,
 იძულებულნი იქნებიან გამოუშვან. „ხომ არ შეუძლიანთ გამასამართ-
 ლონ იმ წერილებისათვის, რომელნიც ცენზურის მიერ ნება დართუ-
 ლია, სხვა დანაშაული კი მე არაფერი მიმიძღვის“, — ამბობდა იგი.
 ცოლიც დარწმუნებული იყო, რომ სხვა ბრალი მას არა ჰქონდა რა,
 მაგრამ მაინც ის მეტად ღელავდა და იძახოდა: „იმათ ეშინიათ მაგი-
 სი და არ გამოუშვებენ“-ო.

XII

არ მახსოვს რამდენმა ხანმა განვლო ამ ლაპარაკის შემდეგ, ჩერ-
 ნიშევსკი პეტერბურგში იყო შლოსერის თარგმანის გამო, როცა იგი
 დაატუსაღეს, და თან წაიღეს ყველა მისი ქალაღები, კორექტურები,
 მისი ცოლისა და მშობლების წერილებიც კი. ჩერნიშევსკის განკარ-
 გულებისა და სურვილის თანახმად, ოლგა სოკრატოვნა, მაშინვე
 ქმრის დაჭერის შემდეგ, გაუსწორდა ქალაქისა და აგარაკის ბინებს,
 ჩერნიშევსკის ბიძაშვილის, პროფესორი ა. ნ. პიპინის და მის ძმის
 სერგეის, რომელიც სერნო-სილოვეივიჩის წიგნის მალაზიის გამგე
 იყო, დახმარებით, ჩაალაგა თავისი ნივთები და წავიდა სარატოვში,
 სადაც მათ თავისი სახლი ჰქონდათ, ჩერნიშევსკის მამის, სობოროს
 დეკანოზის მემკვიდრეობა. აქა ჰქონდა ნათქვამი დარჩენა ოლგა სოკ-
 რატოვნას ჩერნიშევსკის განთავისუფლებამდე. ოლგა სოკრატოვ-
 ნა მიდიოდა ყოვლად უიმედო. გამოთხოვებისას მან გაიმეორა: „ისი-
 ნი მას აღარ გამოუშვებენ!“ ჩერნიშევსკის შესახებ ზრუნვა და შუა-
 მდგომლობა, რამდენადაც ეს შესაძლებელი იყო, იკისრეს ნეკრ-
 ასოვმა და პიპინმა.



ჩერნიშევსკის ოჯახის წასვლის შემდეგ მე საშინელმა სევდამ შემიპყრო: მე ისევ ჩემ პატარა ოთახში გადავედი. კითხვა არ შემეძლო. წამდაუწყუმ ხან ამხანაგებთან ერთად და ხან მარტოდ-მარტო დავდიოდი, ხან კოლპინოში, ხან პულკოვოში. რამდენიმე საათობით ვიჯექი ხოლმე იუორის მდინარეში, ვიპერდი თევზებს და ამავე დროს ვეძლეოდი ფიქრებს იმ საბედისწერო საკითხების გამო, რომელნიც ჩემთვის აუხსნელი დარჩა, მიუხედავად ყველა ჩემი მეცადინეობისა და გამოკითხვისა. რამდენი ხანი გავიდა ასე, არ მახსოვს. ამ ხნის განმავლობაში მე შესამჩნევად გავიზარდე. დაიწყო წვიმები და ძალაუნებურად მომიხდა სახლში ჯდომა. მაშინ მომივიდა აზრად დამეწერა მოთხრობა პეტერბურგის მხარის ხელ-მოკლე სტუდენტების ცხოვრებიდან. ეს მოთხრობა „ისკრას“ რედაქციაში გავგზავნე. ორი კვირის შემდეგ მოთხრობა დაიბეჭდა. ამის შემდეგ მოვიდა ჩემთან ყურანლის ლიტერატურული ნაწილის რედაქტორი, პოეტი, ბერანტეს მთარგმნელი ვ. ს. კუროჩკინი, რომელიც პავლოვსკში ცხოვრობდა. იგი მოვიდა, რათა ეთქვა ჩემთვის, რომ ჰონორარის მისაღებად, რომელიც სახუმარო არ იყო (75 მანეთი), მე უნდა შევსულიყავი კუჟანჩიკოვის წიგნის მაღაზიაში, სადაც „ისკრა“-ს კანტორაც იყო მოთავსებული. რედაქტორს თან ახლდნ თანამშრომლები, იმ დღეს მოსული ქალაქიდან და ლაზათიანად შეზარბოშებულნი. ესენი იყვნენ: ი. ფ. გორბუნოვი, დ. დ. მინაევი, პოეტი-მსახიობი ყულევი („სკორბნი პოეტ“) და ი. ი. დიმიტრიევი, უკანასკნელის ვარდა ყველანი მაგრა გადაკრულში იყვნენ. მე ამათრიეს „მუსიკაზე“, ნამდვილად კი მუსიკის ახლო რესტორანში, სადაც ქეიფის გაგრძელება დაიწყო. ჩემს გვერდით მჯდომმა გორბუნოვმა ალტაცებაში მომიყვანა. იმან წარმოადგინა გენერალი დიტიატინი, რომელიც ახალგაზრდა კავკასიელ სტუდენტს ასწავლიდა მთავრობის პატივისცემას. „ყმაწვილო, ყმაწვილო, — ჩიფჩიფებდა ის, როგორც უკბილო ბებერი, — მთავრობა ამდენს ზრუნავს თქვენთვის, გასწავლით, ჩინებს გაძლევთ, თანამდებობას გიმზადებთ, აი თქვენი სომეხი დელიანოვი რა მაღალ თანამდებობაზე აიყვანა, თქვენ კი, უმადურები, აჯანყებას აწყობთ?!!“ აქ მან გამოიღვა კილო და მრისხანებით განაგრძო: — „ეხლა, ცხონებულმა ხელმწიფემ ნიკალაი პავლოვიჩმა ინებოს აბრძანება კუბოდან და შეგზე-

ლოთ! ყველას თქვენ, არამზადებო, ბორკილებს დაგადებდათ. ორენ-
ბურგის ლინენი ბატალიონებში, ცოცხლივ კუბოში ჩაგჭედდათ“.
მეცა და ყველა დანარჩენებიც, სულ მთლად უცხოებიც კი, ვხარ-
ხარებდით ისტერიკამდის. მხოლოდ გორბუნოვი იყო სერიოზული და
მართლაც მრისხანე, თითქოს ეს ნამდვილი გენერალი უჭაერდებოდა
ხელქვეითს. ვერვის გაეგო, როგორ შეიძლებოდა ისეთი ოლიმპიური
სიმშვიდის შენახვა ამგვარ კომიზმთან? დიმიტრიევი გვიკითხავდა, იმ
ნომერში აკრძალულ ნაწყვეტს, რომელიც დაეწერა კოსტომარ-
ოვის კატკოვის წინააღმდეგ. ძველი რუსული მატრიანების
ენით. თანამშრომლები მხოლოდ უკანასკნელი მატარებლით წავიდნენ
პეტერბურგში.

კუროჩკინმა არა ერთხელ წამიყვანა კიდეც „მუსიკაზე“. როცა
ის ფხიზელი იყო, დიდებულ შთაბეჭდილებას ახდენდა, რადგან ნიჭი-
ერი და განვითარებული ადამიანი იყო. სამწუხაროთ, მე იშვიათად
მინახავს იგი ფხიზელი, რედაქციის კრებების დროსაც კი. ის მიხს-
ნიდა მე, რომ მეც, მიუხედავად იმისა, რომ არც ერთ ცვარ ღვინოს
არა ვსვამ, ვერ გავძლებ დიდხანს და მეც დავიწყებ ლოთობას „ძი
положения риз“, რომ უამისოთ პატიოსანი ადამიანი ვერ იცოცხ-
ლებს რუსეთში, გაგეძდებო! — აი ჩერნიშევსკი, უპასუხებდი მე,
ჟმაწვილი არ არის, მაგრამ არა სვამს! კუროჩკინი გაოცდა: „ჩერ-
ნიშევსკი! შემყვირა მან, შეხეთ ვის დამაღარა! ჩერნიშევსკი გენიო-
სია, წმინდანია! განა ის ადამიანია! ჩვენ კი უბრალო ადამიანის
შვილები ვართ!“.

ერთხელ პეტერბურგიდან შუალამისას დაბრუნებული მე წავა-
წყდი კუროჩკინს, რომელიც ქალაქში მიმავალ მეგობრებს ეთხოვე-
ბოდა. როცა მათი მატარებელი დაიძრა, კუროჩკინს ფეხი აუცდა;
ის კინალამ ბორბლების ქვეშ მოჰყვა. მე შევკაპე და როცა დავინახე,
რომ ფეხზე ვერ იდგა ძლივს-ძლივობით დავსვი „დროშკაზე“ და
სახლში წავიყვანე. სახლში მისმა ხასამ მადლობის მაგივრათ ვაჟკა-
ცურის ბოხის ხმით ლანძღვა-გინება დაიწყო: „საცოდავ ადამიანს
ათრობთ და მის ხარჯით ქეიფობთო!“ და სხვა. მე მაინც დავეხმარე,
რომ ის კიბეზე აეყვანა, გაეხადა და ლოგინში ჩაეწვინა. ამ გვარია, —
ფიქრობდი მე გზაში, — ადამიანების უსამართლობა! მაგრამ მაშინ-
მე გადავედი იმ აზრზე, თუ როგორ შეუძლიათ ისეთ მაღალი ნიჭის
პატრონებს, როგორც კუროჩკინია, ცხოვრება ამისთანა გარპიებთან,
როცა ქვეყანაზე იმდენია მათი ღირსი ანგელოზები, აი თუნდ, მაგალ-

ითად, მინადორა სოკრატოვნა,* რომელიც იძულებულია იცნოვოს მიყრუებულ ალაგას, სადაც არც კი ვის ესმის, რა უძირო სიყვარული ის ზღვა არის მისი წმინდა გული!

მე კიდევ დავაპირე დამეწერა მოთხრობა ამ თემაზე, თუ როგორ იღუპება ნიჭიერი ხალხი შეუსაბამო ცოლქმრობისაგან, და დიდხანს ვფიქრობდი ამ საგანზე, როცა აგვისტოს ერთ ნათელ დღეს, ჩემთან ყოვლად მოულოდნელად შემოვიდა მამაჩემის უფროსი „ნოქარი“ პასიკოვი, რომელიც ერთ დროს თავისთავს პასკევიჩს უწოდებდა. იმან ამიხსნა, რომ მამაჩემმა გაიგო ქართველი სტუდენტების მიერ მშობლებთან მიწერილ წერილებიდან, იმ ხიფათის შესახებ, რომელიც ჩემ თავს იყო და რომელსაც ისევ შეიძლებოდა ციხეში მივეყვანე, და დავალებინა ჩემი წამოყვანა ნებით თუ უნებლიეთ. მე გადავხვიე, რადგან მასში ცით მოვლენილი მხსნელი დაეინახე. პეტერბურგი შემჯავრდა. არავითარ რევოლუციას მასში მე აღარ ველოდი. უნივერსიტეტი დაკეტილი იყო, საჯარო ლექციები დახურული, „სოვრემენიკი“ აკრძალული, სტობაქევიჩი წავიდა სამარაში გამომძიებლად. დანარჩენი ნაცნობები შევიდენ ზოგი გიმნაზიების მასწავლებლებად, ზოგი აქციზის მოხელეებად და ზოგი სასამართლოს გამომძიებლად. ისეთი სტუდენტები, რომელთაგანაც შეიძლებოდა რისიმე სწავლა, სულ წავიდ-წამოვიდენ. ჩერნიშევსკი და მისი ოჯახი აღარ იყო. დრო იყო სახლში წასვლისა. მოთხრობების წერა და კითხვა სახლშიაც შეიძლებოდა. მგზავრობა მიხდებოდა არა ძველი გზით, საფოსტო ეტლებით, არამედ რკინის გზით ნიჟნი-ნოვგოროდამდე. შემდეგ ვოლგით — ცარიცინამდე, მერე დონით — როსტოვამდე, იქიდან აზოვისა და შავი ზღვით ფოთში. რამდენი ახალი შთაბეჭდილება, რამდენ მეგობარს ვნახავ გზადაგზა ახალ თანამდებობაში, რომელთაც მიაქვთ ხალხში სიმართლისა და სიკეთის ხმა.

ჩავალაგე ჩემს ნათელ ფერის ჩემოდანში ჩემი წიგნები, რომლებშიაც იყო ეგზომ მრავალი უფრო ნათელი იდეები და იმ დღესვე გამოვუდექი შორეულ გზას.

1923

ლონდონი

* ოლგა სოკრატის ასულ ჩერნიშევსკის დაი.

IV. ნ. გ. ჩერნიშევსკის განთავისუფლება

(„სვიაშჩენაია დრუჟინას“ მოლაპარაკება 1882 წელს
პარტიასთან „ნაროდნაია ვოლია“)

წინასიტყვაობა

წინამდებარე ნარკვევი თავდაპირველად დაბეჭდილი იყო ჟურნალ „ბილოეს“ 1906 წლის სექტემბრის წიგნში, სათაურით — „ნ. გ. ჩერნიშევსკის განთავისუფლება“. ახლანდელი თავისი სათაურით გაშინ მისი გამოქვეყნება არც შეიძლებოდა. ჩემს მოვალეობად მიმაჩნია, მთლიანად მოვიტანო ის შენიშვნა, რომელიც ჟურნალის პატივცემულმა რედაქციამ დაურთო ამ ნარკვევს. აი ისიც:

„ამ სტატიის ავტორის ნ. ნიკოლაძის ბევრ მოსაზრებას რედაქცია ვერ დაეთანხმება. მაგრამ, მიუხედავად ამისა, მასში გადმოცემული ამბების უდავო ისტორიული მნიშვნელობის გამო, იგი თითქმის მთლიანად, შემოკლების გარეშე იბეჭდება. ამბები, რომლებსაც ნ. ნიკოლაძე მოგვითხრობს, გადმოცემული იყო ნ. კ. მიხაილოვსკის მოგონებებში, „რევოლუციონაია როსიას“ 54-ე ნომერში (აქ ნ. ნიკოლაძე მოხსენებულია ინიციალით №), მაგრამ მოგონებები საკმაოდ ბუნდოვანია, არ გადმოგვეცემენ მთავარს — იმ უშუალო მოლაპარაკებას, რომელსაც ბ-ნი ნ. ნიკოლაძე აწარმოებდა კარის მინისტრ გრაფ ვორონცოვ-დაშკოვთან და ფლიგელ-ადიუტანტ გრაფ შუვალ-ოვთან. ჩვენ გადმოვბეჭდავთ ნ. კ. მიხაილოვსკის მოგონებას ამ ამბების თაობაზე „ბილოეს“ ერთ-ერთ მომდევნო ნომერში და შევავსებთ მას ჩვენს მიერ დაპირებული ვ. ნ. ფიგნერის, ს. ა. ივანოვის, გ. ა. ლოპატინის და სხვათა ამავე ამბებთან დაკავშირებული გადმოცემით. დოქტორი „ტ“, რომელსაც თავის მოგონებებში ასახელებს მიხაილოვსკი, შეგვპირდა თავის მოგონებას ამავე ამბების შესახებ.

გარდა ბ-ნი ნიკოლაძისა, გრაფი ვორონცოვ-დაშკოვი მოლაპარაკებას აწარმოებდა სხვა პირთა საშუალებითაც. ერთ-ერთი მათგანი მოხსენებულთა ბ-ნი სკლიავეუსის პოლონურ წიგნში, სიმართლე რომ ითქვას, მეტისმეტად უხამს თხზულებაში („Królobójcy“). სხვათა შორის, იქ ნათქვამია, რომ „ნილილისტებმა“ გრაფ ვორონცოვ-დაშკოვს ერთ-ერთ პირობად წაუყენეს თავიანთი წინადადება — დობროლუბოვის... განთავისუფლება! (გვ. 357). ჩვენ საერთოდ არც კი მოვიხსენიებდით ბ-ნი სკლიავეუსის წიგნს, კიდევ უფრო სერიოზული წყაროებიდანაც რომ არ შეგვეტყო, რომ მასში დასახელებულია ბ-ნი ნოვინსკი, ვითომდა შუამავალი გრაფ ვორონცოვ-დაშკოვსა და რუს ემიგრანტებს შორის“.

უნდა დავუმატოთ ისიც, რომ როცა ეს ნარკვევები იწერებოდა და იბეჭდებოდა, ჯერ კიდევ ცოცხლები იყვნენ არა მარტო აქ დასახელებული მოლაპარაკების მთავარი მონაწილენი, გრაფი ი. ი. ვორონცოვ-დაშკოვი და ლ. ა. ტიხომიროვი, არამედ აქვე დასახელებული სხვა პირნიც: ს. ნ. კრივენკო, მ. ა. ანტონოვიჩი, ს. ე. პალაშკოვსკი. ამათგან „სოვრემენიკის“ სახელგანთქმული კრიტიკოსი დღესაც ცოცხალია.

საბედნიეროდ, კ. ა. ბოროზდინის წერილი ცხრაკლიტულში არავის ჩაუკეტავს. იგი „ბილოეს“ რედაქციაში წარადგინა ჩემი მაცდუნებლის ვაჟმა, ცნობილმა ისტორიკოსმა ა. კ. ბოროზდინმა. ერთი წლის შემდეგ, 1907 წ., ეს წერილი დაიბეჭდა ამავე ჟურნალის სექტემბრის წიგნში ჩემი შენიშვნით. ერთი სიტყვით, იგი ადასტურებს ჩემს მონათხრობს და აშუქებს მას სრულიად სხვა კუთხით.

ცნობილია, რომ აქ აღწერილმა მოლაპარაკებამ დიდძალი კრიტიკული წერილი გამოიწვია როგორც რუსეთში, ისე საზღვარგარეთ.

ნარკვევი იბეჭდება ყოველგვარი შესწორების გარეშე, მხოლოდ დამატებული აქვს რამდენიმე შენიშვნა.

მაისი, 1917 წ.

I

ამბავი შორიდან უნდა დავიწყოთ, რათა გაგარკვეოთ, თუ როგორ ჩავები მოლაპარაკებაში, რომლის წარმატებისაც არ მჭეროდა და რომლისგანაც არაფერ საიმედოს არ მოველოდი.

„მულის დიქტატურის ეპოქის“ უმეტესი ნაწილი გრაფ მ. ტ. ლორის-მელიქოვისა, ვისთანაც მე 1877 წ. ლაშქრობამ დამაახლოვა, გადასახლებაში გავატარე გაზეთ „ობზორის“ გამოცემის გამო, თბილისში რომ ვბეჭდავდი. 1881 წ. კავკასიის მეფისნაცვალმა, საზოგადოების უშამდგომლობის საფუძველზე, გამოითხოვა ჩემი განთავისუფლება და მე 1 მარტს, გვიან ღამით, დავბრუნდი თბილისში თამამი იმედებისა და ჩანაფიქრების დიდძალი მარავით. აქ კი სეტყვასავით დამატყდა თავს უამრავი გაცრუება იმედებისა: ჯერ ჩემი ნიჭიერი თანამშრომლის ნ. ვ. სიმბორსკის სიკვდილი, ჩემი დაბრუნებიდან რამდენიმე დღით ადრე რომ მოიკლა თავი, ხოლო დილით — დეპეშა ალექსანდრე მეორეს მოკვლის თაობაზე. ვიდრე საზოგადოება დაძაბული ელოდა კონსტიტუციას, მე თბილისის პოლიციამ არაქათი გამოაცალა; თავისი უსაქმურობის გამო, გადაწყვიტა გაერკვია — ხომ არ არის რაიმე კავშირი სიმბორსკის თვითმკვლელობასა და მეფის მოკვლას შორის. ჩემი პუბლიცისტური მისწრაფებები იფლითებოდა ცენზურის მახვილზე, რომელმაც რეაქცია იგრძნო და გადაწყვიტა ერთიასად მოეზღო ჩემთვის ძველი ცოდვების გამო. ამას მოჰყვა აპრილის მანიფესტი, გრაფ ლორის-მელიქოვის გადადგომა და სასტიკი მსხვერველი იმ ილუზიებისა, რომლებიც ახალი მეფობის იმედით ფეთქავდნენ. როგორი „სურვილიც არ უნდა მქონოდა იმედისა“, აშკარა შეიქნა, რომ აქ მუშაობის საშუალებას არ მომცემდნენ. მაგრამ არც თუ ისე ადვილი იყო მოწყვეტოდი მშობლიურ ზეცას, საყვარელ საქმეს და მეც ვყოყმანობდი — საით წავიდე-მეთქი.

ამ კრიტიკულ მომენტში მოულოდნელად მომევლინა იდუმალი უცნობი, წარმომიდგინა შტამპიანი ქაღალდი იმ ღროს საკმაოდ სახელგანთქმული „აღმასრულებელი კომიტეტისა“, რომელშიაც მირჩევდნენ სრული ნდობა გამომეცხადებინა „ნაროდნია ვოლიას“ კომიტეტისაგან რწმუნებულად გამოგზავნილი წერილის მომტანისათ-

ვის. უცნობმა ვადმომცა, რომ აღმასრულებელ კომიტეტს გადაუწყვეტია საზღვარგარეთ პარტიის მუდმივი ორგანოს დაარსება და ამ ორგანოს რედაქტორად შევეურჩევივარ მე. რედაქცია იქნება სასწავლო-ითოდ მოწყობილი, სახსრები შეუზღუდავია და ა. შ.

რაოდენ მაცდურიც არ უნდა ყოფილიყო ეს წინადადება ცენზურისაგან განაწამები ყურნალისტიკათვის, არ შეიძლებოდა, რომ მტკიცე უარი არ მეთქვა. ავუხსენი ჩემს სტუმარს, რომ, ჩემი შეხედულებების გამო, მისი პარტიისათვის სასარგებლო ვერ ვიქნებოდი. მას სჭირდება ლირიკოსი, რომელსაც სწამს გმირობის შემოქმედებითი ძლიერება, ტერორისა და ბრძანებების სასწაულებრივი ძალა. მე კი ასეთი არა ვარ; ჩემის აზრით, პროგრესი დამოკიდებულია მხოლოდ ხალხის ძალისა და შეგნების თანმიმდევრულ აღმავლობაზე. როგორც ერობის წარმომადგენელი, მე დარწმუნებული ვარ, რომ რუსეთის სოციალ-რევოლუციური პარტია ამოდ ხარჯავს ქვეყნის საუკეთესო ძალებს იმ გმირული ბრძოლისათვის, რომელიც არამც თუ აახლოებს, არამედ სულ იქით და იქით სწევს ხალხის თვითმმართველობისა და კეთილდღეობის ერას. ყოველ შემთხვევაში, მისი პოლიტიკა ძალიან სარისკოა, რადგან საფრთხეში აგდებს ინტელიგენციის როლს სახელმწიფოს ცხოვრებაში, უკიდურეს შემთხვევაში მრავალი ათეული წლის მანძილზე. ხალხის განთავისუფლების საკითხი უთუოდ უნდა ჩადგეს წაუგებელი ბრძოლის პირობებში. საფუძვლიანად მომზადებული ახალგაზრდობა უნდა გაიგზავნოს საეროობო, საქალაქო, სარკინიგზო და სხვა დაწესებულებებში, სადაც უფრო ადვილია ხალხის ნდობისა და სიყვარულის მოპოვება, ცხადია, არა „ემ-მაკური მექანიკისა“ და „ოთხი ძმის ზღაპრის“ პროპაგანდით, არა ჯანყისაკენ მოწოდებით, არამედ მინდობილი საქმისათვის განუწყვეტელი შრომით, მუდმივი მზრუნველობით იმაზე, რომ გარშემომყოფებს საგრძნობი და რეალური სარგებლობა მოუტანოს. ეს როლი შეუქმნის ინტელიგენციას შეუწყვეტელ გავლენას ხალხზე, ცხადია, არა ერთი და არა ათეული წლის მანძილზე. რუსეთის მთავრობა, ისევე როგორც ბონაპარტეს მონარქია, რომლის თარგზედაც გამოქრა იგი სპერანსკიმ, შინაგანად უძლეველია. მისი დამხობა მხოლოდ ისეთი გარეშე მტრის დარტყმითაა შესაძლებელი და აუცილებელი, რომლის წინაშეც იგი უძლურია, მისსავე საფუძველში მდებარე შეურიგებელი

კონფლიქტის გამო კულტურასა და პროგრესთან.* ჩემი აზრით, ქვეყნის განთავისუფლების ამოცანა მდგომარეობს ინტელიგენციის საკმაოდ ძალთა დაგროვებაში იმ გარდაუვალ დრომდე, ვიდრე ევროპის დარტყმის შედეგად მთავრობა კვლავ აღმოჩნდება ისეთ მდგომარეობაში, როგორშიაც აღმოჩნდა სევასტოპოლის შემდეგ. იგულისხმება, რომ უცნობი ცხარედ და დაბეჯითებით მეკამათებოდა. მიმტკიცებდა, რომ ჩემს ხვედრს უნდა დავერწმუნებინე, თუ რამდენად დიდი უაზრობაა თვითმპყრობელურ ქვეყანაში ლეგალური პროგრესული მოღვაწეობაც კი: თქვენ, ალბათ, ლეგალობის საზღვრებს არ გასცილებინართ და, მიუხედავად ამისა, მაინც გადაგასახლეს საგაზეთო სტატიებისა და ღუმაში წარმოთქმული სიტყვისათვის. ორთავე ჩვენ-ჩვენ საკუთარ აზრზე დავრჩით.

მომდევნო დღეებში უცნობმა რამდენჯერმე შემოიარა ჩემთან და სხვადასხვა საკითხზე, ან იმავე თემაზე, მესაუბრებოდა. სხვათა შორის, მთხოვა დავხმარებოდი თამასუქით ფულის ანაზღაურების საქმეში.** ამ მიზეზის გამო მე მივმართე თბილისის სასამართლოს პალატის წევრს ი. ი. რაშეტს, რომელიც ხანდახან „ობზორში“ თანამშრომლობდა. ვთხოვე დაეჩქარებინა საქმე, ამასთან ერთად, ჩემი უცნობიც წარვუდგინე, ცხადია, ფიქტიური გვარით, რომელიც მან თბილისში შეირქვა. ი. ი. რაშეტის შემწეობით მან სულ მალე სრულად აღისრულა თავისი თხოვნა.

უცნობთან ლაპარაკის შემდეგ მე საკმაოდ მალე მივხვდი, რომ იმ ტერორისტთან მქონდა საქმე, რომელმაც მალაია სადოვაიას ქუჩაზე გვირაბი გათხარა და იმ დროს საყოველთაოდ ცნობილი შეიქნა თავისი მოგონილი გვარით — კობოზევით. ნამდვილი გვარი უცნობს ჩემთვის არ გაუშხელია. საქმე რომ მოათავა, გამომეთხოვა და წავიდა თბილისიდან ისე, რომ არ უთქვამს სად.

II

ორიოდე თვის შემდეგ მეც გავემგზავრე. უკვე დარწმუნებულ ვიყავი, რომ ჩვენს ქვეყანაში სავსებით შეუძლებელია არამც თუ

* ვიმედოვნებ, რომ ამ აფორიზმს ადასტურებს ჩვენი ახლანდელი რევოლუციონის ამბებიც.

** საქმე ეხებოდა იმ მემკვიდრეობის რეალიზაციას, რომელიც პარტიას მისმა აწ განსვენებულმა წევრმა თავადმა ციციანოვმა დაუტოვა.

„ობზორის“ განახლება, არამედ ლიტერატურულ და საზოგადოებრივ სარბიელზე მოღვაწეობაც კი.

ზაფხულის ბოლოს პეტერბურგში აღმოვიჩნდი, რკინიგზის კერძო სამსახურში, რომლისადმიც არამც თუ რაიმე მოწოდება, არამედ მცირეოდენი სიმპატიაც კი არ მქონდა. ეს იყო გრაფი ნ. პ. იგნატიევის სამინისტრო; დრო — მცოდნე ხალხის გაწვევისა, სხვადასხვა ეკონომიური და საზოგადოებრივი საკითხების წამოყენებისა. რამდენიმე ნაცნობის დაჟინების გამო, თხოვნით მიემართე ბექდვის მთავარ სამმართველოს, რათა ნება დაერთოთ „ობზორის“ გამომცემლობის თბილისიდან პეტერბურგში გადმოტანისა. მთავარმა სამმართველომ სულ მალ მტკიცე უარით მიპასუხა. ეს ამბავი მაშინვე აღნიშნეს გაზეთებმა. ეს იყო 1881 წლის ნოემბერსა თუ დეკემბერში.

მომდევნო, 1882 წლის ზაფხულში, სრულიად მოულოდნელად, მესტუმრა კორნელი ალექსანდრეს ძე ბოროზდინი, ოდესღაც, ორმოცდაათიან წლებში, ჩემს სამშობლოში რომ მსახურობდა გენერალ-გუბერნატორის საგანგებო დავალებათა მოხელედ. მან მითხრა, საშუალება მაქვს დაგეხმარო გაზეთ „ობზორის“ გამოცემის თბილისიდან პეტერბურგში გადმოტანის საქმეში, რადგან, დაწყებული სკოლის მერხიდან და მოსკოვის უნივერსიტეტიდან, დღევანდლამდე დიდად ვმეგობრობ ა. ა. გეორგიევსკისთან, რომელიც, როგორც ცნობილია, შინაგან საქმეთა ახალი მინისტრის გრაფ დ. ა. ტოლსტოის დიდი ნდობით სარგებლობს.

შეუძლებელი იყო სკეპტიკურად არ შევხვედროდი ამ წინადადებას; გაზეთის გამოცემას არანაკლებ საშასი ათასი მანეთი სჭირდებოდა; ლიბერალური გამოცემისათვის კი კომპანიონების შოვნა გრაფ დ. ა. ტოლსტოის სამინისტროში, ცხადია, შეუძლებელი იყო. ყველამ კარგად იცოდა ამ კაცის უცერემონიო დამოკიდებულება ბექდვის საქმისადმი და ამიტომ ძნელად თუ ვინმე გაბედავდა პაი გადაეხადა ისეთი მერყევი წარმოებისათვის, როგორიც თავისუფალი აზროვნების გაზეთი იყო. ბოროზდინი მედავებოდა, გრაფ დ. ა. ტოლსტოის ხელქვეითობა გაზეთის გამოცემის საქმეში უფრო სარწმუნოა, რადგან გრაფი თანმიმდევრული „სისტემის კაცია“. თუ თავიდანვე შეუთანხმდი დასაშვები და დაუშვებელი აზრების საზღვრებზე, და შენ თვითონაც მტკიცე თანმიმდევრობით წარმართავ გამოცემას, დარწმუნებული უნდა იყო მშვიდ მომავალშიო. გრაფი ტოლსტოი ხომ აძლევს არსებობის უფლებას „ვესტნიკ ევროპის“, მისი პოლიტ-

იკის შეუცვლელად, მიუხედავად იმისა, რომ მ. მ. სტასიულევიჩის
ქურნალი მის წინააღმდეგ გააფთრებულ და შეურიგებელ ბრძოლას
აწარმოებდა გრაფის სახალხო განათლების სამინისტროს სათავეში
ყოფნის მანძილზე. ასეთივე მუდმივი *modus vivendi* განსაკუთრებით
მოსახერხებელია ა. ა. გეორგიევსკის შუამდგომლობის შემთხვევაში,
თუ თქვენ მას ჩემი მეშვეობით გააცნობთ იმ გეზს, რომელიც თქვენს
გამოცემას გასურთ მისცეთ.

ამ უკანასკნელმა სიტყვებმა შემაყოყმანა. ჩვენი საერთო ნაცნო-
ბების—კავკასიელების საშუალებით გამოვიკითხე ჩემი მაცდუნ-
ებლის ავან-ჩავანი. აღმოჩნდა, რომ ბ-ნ ბოროზდინს მართლაც ჰყავდა
ღირსეული ნაცნობები, ბეჭდავდა ცნობილ გაზეთებსა და ისტორიულ
ქურნალებში და ცხოვრობდა უმეტესად ჰონორარით იმ წერილებისა,
რომლებიც იბეჭდებოდნენ სახელმწიფოს მხსნელთა როლის შემსრ-
ულებელ ნაკლებგანათლებულ პრეტენდენტთათვის. შემდგომი შეხვედ-
რისას მე გადავეცი ბ-ნ ბოროზდინს ბ-ნ გეორგიევსკისთან წარსადგე-
ნად გაზეთის პროგრამა, რომელიც, ასე ვთქვათ, უგულვებელყოფდა
შინაგან საქმეთა სამინისტროს პოლიტიკას და ეყრდნობოდა უმეტე-
სად საქმიან საკითხებს ეკონომიკის, ფინანსების, ტექნიკის, ლიტე-
რატურისა და, განსაკუთრებით, ევროპელი ხალხის კულტურული
ცხოვრების ამბებს. მე იმპროვიზაციას მივმართავდი, რათა გადამეცა
მოსაუბრისათვის ჩემს გონებაში წარმოდგენილი გაზეთის მოწინავე
და კრიტიკული სტატიები; ამასთან ერთად ბ-ნი ბოროზდინი უცე-
რემონიოდ ცდილობდა გაეგო, თუ როგორ ვუყურებ მე ამა თუ იმ
საკანს, როგორ გამოეხმაურება ჩემი გაზეთი ცხოვრების ამა თუ იმ
მოვლენას. არ დაივიწყოთ, რომ ჩემს წინაშე იჯდა ფართო და ხშირ
პლარაწვერიანი მოხუცი ძველი მებატონის ან მემამულის მანერ-
ებით, ძველად მამაჩემთან რომ მეგობრობდა და თითქმის მეძიძა-
ვებოდა ბავშვობაში. სრული გულახდილობით მოვუთხრობდი ბ-ნ
ბოროზდინს ჩემს აზრებსა და მიზნებს, ჩემს პროგრამასა და მიმარ-
თულებას. ყველაფერი ერთი აღთქმული მიზნისაკენ მიემართებო-
და: ხელი შემეწყო ადგილობრივი თვითმმართველობის ჩამოყალიბ-
ებისა და განვითარებისათვის, დავხმარებოდი თვითმმართველობის
გარდაუვალ შეცვლას ხალხის მმართველობად. ყველა თემა რომ
ამოიწურა, ჩემი მოსაუბრე მყისვე გადავიდა თავისი დაკითხვის არ-
სზე: რა დამოკიდებულება ექნება გაზეთს მაშინდელი დროის ბოროტე-
ბასთან — კრამოლასთან. ჩემმა განცხადებამ — ჩემს თავს უფლებას არ

მივცემ ამ თემას გამოცხადებულს, გარდა იმისა, რასაც გადმოვებეძღვე მთავრობის განცხადებებიდან და ოფიციალური დოკუმენტებიდან. მეტი, — გააოცა და საგონებელშიც კი ჩააგდო ბ-ნი ბოროზდინი, რომელიც მანამდე ჩემს საუბარს თანაგრძნობითა და წაქეზებითაც კი უსმენდა. თხოვნაზე, საშუალება მიმეცა მისთვის, რათა ბ-ნი გეორგიევსკისთვის აეხსნა გაზეთის ასეთი უცნაური დამოკიდებულების მოტივები თანამედროვეობის ამ ძირეული მხარისადმი, მე განვუცხადე, რომ არავინ მომცემს უფლებას ვიკვლიო მოვლენათა მიზეზობრიობა, გვაკრიტიკო ამ მოჯადოებული წრიდან-მეთქი. მარტო ერთს და თანაც უტყვ მხარეს რომ დავესხა თავს, ეს არა მარტო შეუფერებელია, არამედ უსარგებლოცაა. ამას ყველა გაზეთი სჩადის და, როგორც იცით, კრამოლა ამით არ ზიანდება-თქო.

შევეყვით ლაპარაკს და ჩავებით ცოცხალ და გულახდილ დავაში, ყოველ შემთხვევაში, ჩემის მხრით მაინც. მე ვამტკიცებდი, რომ კრამოლის დანერგვაც და აღმოფხვრაც მთავრობის საქმეა. თვითმპყრობელობა მხოლოდ და მხოლოდ სახელმწიფოს პირველდაწყებითი ზრდისთვისაა აუცილებელი, ცხოვრების გართულების გამო მას უკვე ძალა აღარ შესწევს პეტერბურგიდან უხელმძღვანელოს ქვეყნის ყველა ფუნქციას, რომელთაც თითქმის ნახევარი ქვეყნიერება დაიპყრეს. მან თვით უნდა მოამზადოს თავისი ღირსეული მემკვიდრე და ასეთი შეიძლება იყოს მხოლოდ ხალხის მმართველობა. ასე იყო ყველგან და რუსეთი გამონაკლისი არ არის. შეუძლებელია კანცელარიებში შეტენო არა დღიურად, არამედ საათობით მზარდი ინტელიგენცია. მას უნდა გადაუშალო შესაფერისი ასპარეზი დამოუკიდებელი საქმიანობისა ხალხის ყოფიერების გასაუმჯობესებლად, ამისათვის კი აუცილებელია გაიზარდოს ერობის საქმიანობის სფერო, მხარი დაეჭიროს და ფრთა შეესხას ხალხის თვითმოქმედების ინიციატივას და ა. შ. აი, ერთადერთი ჭეშმარიტი გზა კრამოლის აღმოფხვრისა-მეთქი. ბ-ნი ბოროზდინი არსებითად არაფერში შემომღავებია და მიმტკიცებდა — ტერორისტული ფაქტები მხოლოდ იმითაა მავნებელი, რომ ხელს უშლიან სახელმწიფოს მტკიცე ნაბიჯი გადადგას ხალხის მმართველობის გზაზე. კვერცხსა და ქათამზე ამ დავის დროს ჩემმა მაცდუნებელმა მკითხა: იქნებ თქვენ თვითონ თანაუგრძნობთ ტერორიზმს და არც მალავთ ამ გრძნობას ტერორისტებისაგან? რატომ არ გასურთ გადასცეთ ეს აზრი მკითხველსაც? მე ყური ვცქვიტე და ჩავფიქრდი, თუ საიდან უნდა სცოდნოდა ბ-

ბოროზდინს ჩემი ასეთი აზრები? ჩვეულებრივ დავა იმით დამთავრდა, რომ ორთავე ჩვენ-ჩვენ აზრზე დავრჩით და დავშორდით ერთმანეთს. ა. ა. გეორგიევსკისა და გრაფ დ. ა. ტოლსტოის გადაწყვეტილებათა მოლოდინში.

1882 წ. სექტემბერში ბ-ნმა ბოროზდინმა მაუწყა, რომ ბ-ნ გეორგიევსკის, რომელსაც ჩემი პროგრამა განსახორციელებლად მიაჩნია, სურს იცოდეს — მექნება თუ არა საკმაო მატერიალური საშუალება ამ პროგრამის განსახორციელებლად და რამდენად ვიქნები და მოუქიდებელი იმ პირთაგან, რომლებიც გამომცემლობას გადაუხდიან ფულს? გაზეთით მოპოვებული გავლენა ხომ ბოლოს და ბოლოს კაპიტალში გადადისო. ამაზე მე ვუპასუხე, რომ განზრახული მაქვს ჩამოვყალიბო სააქციო საზოგადოება ან, უფრო სწორად რომ ვთქვა, ნდობაზე აგებული ისეთი ამხანაგობა, თბილისში რომ დავაარსე „ტიფლისკი ვესტნიკისა“ და „ობზორის“ გამომცემისათვის. ასეთ ამხანაგობებში, ხელშეკრულების მიხედვით, წევრებს უფლება არა აქვთ ჩაერიონ რედაქტორისა და, საერთოდ, გაზეთის ლიტერატურულ საქმიანობაში; ისინი გავლენას ახდენენ მხოლოდ გაზეთის მეურნეობის წარმოებაზე და მისი მოგება-წაგების განაწილებაზე.

რამდენიმე დღის შემდეგ ბ-ნმა ბოროზდინმა კვლავ მაცნობა, რომ ბ-ნ გეორგიევსკის თქვენი ანგარიში უსაფუძვლოდ მიაჩნიაო. მეპაიეებთან საქმის დაჭერა ძნელია, მერყევი რამაა. მე მხოლოდ იმ შემთხვევაში შემიძლია იმედი ვიქონიო რომ ნებართვას მივიღებ, თუ, ჩემის მხრიდან, თავდებით წარვადგენ ისეთ შეძლებულ პიროვნებას, რომლის ფულადი მონაწილეობაც მთავრობის თვალში გარანტია იქნებოდა გაზეთის კეთილსაიმედობისათვის. მე ვუთხარი, ასეთი მდიდარი კაცი არა მყავს და მთელ რუსეთში ვერ ნახავთ ისეთ პირებს, რომლებსაც შეეძლოთ 300.000 მანეთის გადახდა ამნაირი მერყევი საქმისათვის, ეს იმას უდრის ქიშკრას რომ სდის, აქედან გამომდინარე კი ჩვენს საქმეს უნდა მოვეშვათ-მეთქი. მაშინ ბოროზდინმა დაიფიცა, რომ მე ვცდები, რომ მას ჰყავს ერთი ნაცნობი თავადი პ. დემიდოვ-სან-დონატო, რომელთან ერთადაც ის მიიღებს თანხმობას ჩემთვის. მე გადაჭრით უარყავი ეს წინადადება და მტკიცედ განვაცხადე, რომ ბ-ნი სპიჩაკოვის მდგომარეობაში ჩავარდნას და

გაზეთ „როსიას“ (რომელიც ახლახან თავად დემიდოვის* ხარკით გამოდიოდა) შეცდომის გამეორებას არ ვაპირებ-მეთქი.

ამასთანავე არ შეიძლება არ მოგახსენოთ, რომ ბ-ნმა ბოროზდინმა, რომელიც იმიზეზებდა ჩემი და ბ-ნი გეორგიევსკის მოლაპარაკების გაჭიანურებას, რაც მას თითქოს სამუშაო დროს ართმევდა და თანაც ფულის შოვნაში უშლიდა ხელს, დაიწყო ჩემგან ვალის წაღება, ასი, ორასი მანეთის ფარგლებში, ვითომცდა მცირეხნით. მაგრამ დრო გადიოდა და წაღებული ასების მაგივრად ათ-ათ მანეთს აბრუნებდა. სულ უფრო და უფრო ვრწმუნდებოდი, რომ ბ-ნ გეორგიევსკისთან და თ-დ დემიდოვთან მოლაპარაკება სხვა არაფერია, თუ არა საბაზი ფულის სესხებისათვის. საქმისადმი სერიოზული დამოკიდებულება თანდათან იუმორისტულმა განწყობილებამ, ქართულმა გულკეთილობამ და იმ მოხუცისადმი უნებლიე თანაგრძნობამ შეცვალა, რომელიც ტვირთად დასწოლია მრავალრიცხოვან და მეტად სიმპატიურ ოჯახს.

ბოლოს ბ-ნმა ბოროზდინმა თავისთან მიმიხმო და საიდუმლოდ გამანდო, რომ მან იკისრა გამოარკვეოს ჩემი გაზეთის მნიშვნელობა და სარგებლიანობა ერთი თავისი ძველისძველი მეგობრისათვის, რომელსაც დიდძალი ფული აქვს და მნიშვნელოვანი ადგილიც უჭირავს მთავრობაში. ის კაცი მზადაა მომცეს 300. 000 მანეთი, არ დამაკისროს არავითარი ვალდებულება, გარდა იმისა, რომ მტკიცედ და განუხრელად გავყვე ჩემგან დასახულ პროგრამას. დელიკატობის გამო, რადგან საბრალო მოხუცის განაწყენება არ მინდოდა, ვერ ვუთხარი — მსგავსი ტყუილებისა არა მჯერა და ვგრძნობ შენი მონაჩმანის მიზანს-მეთქი, მხოლოდ ის ვუპასუხე, რომ მკითხველი საზოგადოების თვალში ძალიან დაეცემა ჩემი გაზეთის დამოუკიდებლობისა და მიუკერძოებლობისადმი ნდომა, რაც მას მისცემს ისეთი წარმოების სახეს, რომელიც ლიტერატურულ-საზოგადოებრივ მიზნებს არ მიჰყვება-მეთქი.

ამის საპასუხოოდ ბ-ნ ბოროზდინს აღმოხდა: „ამას ვერასდროს ვერავინ გაიგებს. ფული პირდაპირ თქვენ გადმოგეცემათ უხელწმირილოდ, პატიოსანი სიტყვის საფუძველზე“.

* საუბარი ეხებოდა 1880 წლის და არა 1893 წლის გაზეთ „როსიას“. ბოლო გამოცემას ცემდა ბ-ნ საზონოვი ა. ვ. ამფითეატროვის მონაწილეობით (ახალი შენიშვნა).

მე წამოვდექი და წასვლის წინ ბ-ნ ბოროზდინს ვუთხარი, რომ უკვე აღარ მსურს მასთან არც ამ თემაზე საუბარი და არც რაიმე ურთიერთობა.

III

ტვირთი ჩამომეხსნა. ალტაცებული ვიყავი ამ განხეთქილებით, მაგრამ შინ მისვლა ვერც კი მოვასწარი, რომ ბ-ნი ბოროზდინისაგან წერილი მივიღე, რომელშიაც იგი მარწმუნებდა, ალბათ სწორად ვერ გამიგეთ, ფიქრადაც არ მქონია თქვენი შეურაცხყოფა, უთუოდ შეცდომით გადმოგეცით დანაბარები და ბოდიშს ვიხდით და სხვ. მსახურს, რომელმაც წერილი მოიტანა, უთხრეს, რომ პასუხი არ იქნება.

მეორე დღეს კვლავ მოვიდა წერილი. ბ-ნი ბოროზდინი მთხოვდა, მომესმინა მისთვის, იფიცავდა უნდა მოგელაპარაკოთ მნიშვნელოვან საქმეზეო. მწერდა, რომ ეს საქმე უფრო დიდია, ვიდრე ის, რომელზედაც ადრე ვთათბირობდით. მსურს დაუფარავად გამოვარკვიო ჩემი და თქვენი ურთიერთობა და გაუწყოთ ჩემი მოქმედების უანგარობაც. მე არც ამ წერილს ვუპასუხე. იმავე დღეს ბატონი ბოროზდინი პირდაპირ შემომივიარდა სახლში და, მიუხედავად ჩემი განცხადებისა — არ მსურს თქვენი ბოდიშებისა და განმარტებების მოსმენა-მეთქი, დაახლოებით შემდეგი რამ მითხრა:

„ჯერ მაინტერესებდით როგორც ჟურნალისტი, რომლის დახმარებაც გაზეთის გამოცემის საქმეში ჩემთვის სასარგებლო იქნებოდა, რათა მეც მოვწყობილიყავი. მაგრამ როცა თქვენ კრამოლის საკითხს შეეხეთ, იმ წუთიდან თქვენი გაზეთი ჩემთვის უკანა პლანზე გადავიდა. მე მომეჩვენა, რომ ჩვენ შეგვეძლო თქვენი იდეებიდან ფრიად სასარგებლო რამ ამოგვეღო რუსეთისათვის. თქვენ შეგვეძლოთ წინ წაგეწიათ ორივე მხარე: მთავრობა — დათმობისა და რეფორმებისაკენ, ხოლო ახალგაზრდობა — ტერორისტული მოქმედების უარყოფისაკენ, თუ გახდებოდით შუამავალი მთავრობასა და რევოლუციურ პარტიას შორის. რათა გამერკვია, თუ რაოდენ შესძლებს მთავრობა ამ გზით სვლას, აუცილებელი იყო მოვლაპარაკებოდი სამეფო კართან ახლოს მდგომ პირებს. თქვენ იცით, როგორ ბოხოლეებთან ვმეგობრობდი კავკასიაში. ბევრი მათგანი ახლა მიუწვდომელ სიმაღლეზე დგას. როცა თ-დ ა. ი. ბარიატინსკისთან

გმსახურობდი, ძალიან დაეუახლოვდი გრაფ ი. ი. ვორონცოვ-დაშკოვის, რომელიც მაშინ დიდ თავად-მეფისნაცვლის ადიუტანტი იყო და ახლასაიმიპერატორო კარის მინისტრის ადგილი უჭირავს. მიუხედავად ჩვენი მდგომარეობის განსხვავებულობისა, ეს ურთიერთობა დღესაც გრძელდება. თქვენ რომ მელაპარაკეთ, მერე გრაფს მიემართე, რომელთანაც მე უფრო თავისუფლად შევდივარ, ვიდრე რომელიმე ამხანაგი მინისტრისა. არაერთხელ მსმენია მისგან, თუ როგორ ეტანჯება ხელმწიფეს სული კრამოლაზე ფიქრისა და თავისი იძულებითი რეპრესიული ზომების გამო. არ არსებობს ქვეყნად მსხვერპლი, რომელიც მან არ გაიღოს, ოღონდ მშვიდობიანობას მიაღწიოს და იძულებული არ გახდეს დასაჯოს ან გადაასახლოს ახალგაზრდობა, რომელიც მას ეცოდება, როგორც მამასა და ადამიანს. სამწუხაროდ, არც ერთ მის მახლობელს არ შესწევს ძალა დაეხმაროს ამ საქმეში, რადგან არავის ძალუძს მოძებნოს გზა ახალგაზრდობის გულისა და გონებისაკენ, გავლენა მოახდინოს მასზე და მისთვის გასაგები ენით ელაპარაკოს. იკისრეთ ეს წმინდა მოვალეობა, მთელი თქვენი სულითა და გულით ჩაებით ამ საქმეში და ათასობით, ათიათასობით ოჯახები დაგლოცავენ მათი დაკარგული შვილების დახსნისათვის საზარელი კრამოლას სენისაგან. სწორედ ამ გზით მოახლოვდით იმ გარდაქმნებს, რომელთა განხორციელებასაც ფიქრობთ თქვენი გაზეთის მეშვეობით საზოგადოებრივ და სახელმწიფოებრივ შეგნებაში. და ბოლოს, ძნელი მისახვედრი არ არის, თუ ამით რამდენად შეგიმსუბუქდებათ გაზეთის გამოცემის საშუალება და პირადად თქვენი მონაწილეობაც მასში“...

დიდხანს და ბევრი ილაპარაკა ბ-ნმა ბოროზდინმა ამ თემაზე, ვიდრე არ დაასრულა სიტყვებით: „ახლა უკვე არა პირადად ჩემი სახელით, არამედ თვით გრაფ ვორონცოვ-დაშკოვის სახელით გიწვევთ მასთან, რათა თქვენი აზრი თქვენგანვე შეიტყოს. თუ მე არ მენდობით, დამეთანხმეთ, რომ გრაფის სიტყვებს უთუოდ დაიჯერებთ. ის მეფესთან წარგადგენთ, თუ თქვენ ამას მოისურვებთ გრაფ ვორონცოვ-დაშკოვისადმი უნდობლობის გამო. მაშინ კი, იმედი მაქვს სავსებით დარწმუნდებით, თუ რამდენი სიმართლე იმალებოდა ჩემს ფანტაზიაში, რომლის განხორციელებაც ახლა თქვენს ხელთაა.“

რადღენ დამაჯერებლად არ უნდა ყოფილიყო ბ-ნი ბოროზდინის მიერ დახატული სურათი, როგორადაც არ უნდა მორწყულიყო მისი სახე ცრემლით, განსაკუთრებით მაშინ, როცა მეფის მამობრივ

გრძნობასა და ათიათასობით ოჯახის შადლიერობაზე ლაპარაკობდა, მე მაინც არ მავიწყდებოდა ერთი მწარე სინამდვილე — ყველაფერი ოცნება და ფანტაზიაა, რომელთა განხორციელებაც არ ძალუძს ცალკეულ პირს.

— ან ერთი და ან მეორე, — ვუპასუხე მე ბ-ნ ბოროზდინს — ან მთავრობას მართლა სურს შეცვალოს თავისი პოლიტიკა და, ამ შემთხვევაში, ჩემი როლი ზედმეტია, რადგან შეცვლას თავისთავად და მთელი მოკვება გარდატეხა ახალგაზრდობის საქციელში, ან მთავრობას არ სურს პოლიტიკის შეცვლა და მაშინ კი ჩემი როლი უნაყოფოა. მაშინ მთელს დუნიაზე ვერავინ მოახერხებს ენტუზიასტთა განწყობილების შეცვლას. აქედან გამომდინარე, ორივე შემთხვევაში, საჭირო არაა საქმეში ჩარევა. თქვენ ამბობთ, რომ პირობა მიიღეთ ერთი მხრიდან — მთავრობის მხრიდან, მაგრამ ხომ არსებობს მეორე მხარეც — რევოლუციური მხარე. რა ზემოქმედება შემიძლია მასზე?

ისევ მისი მრავალმნიშვნელოვანი მზერა, შუშისებური და ქარაგმული: ნუ სწუხართ, თქვენ მათთან შესანიშნავი სახელი გაქვთ. ამბობენ, თავიანთ პუბლიცისტად უნდინხართ და თქვენმა უარმაც კი ვერაფერი დაგაკლოთ მათ თვალში.

— საიდან იცით ეს ყველაფერი?

ღიღი ხნის ყოყმანის შემდეგ, ბ-ნი ბოროზდინი გამომიტყდა, რომ თავისი ერთი ნათესავისაგან, რომელიც „სვიაშჩენაია დრუჟინის“ თვალსაჩინო წევრია, მან შეიტყო თბილისიდან კობოზევის მიერ გამოგზავნილი და დაჭერილი წერილის, მისი მისიისა და ჩემი უარის ამბავიც და ა. შ.

ბოლოს და ბოლოს გავისტუმრე ბ-ნი ბოროზდინი და დავპირდი, რომ ყოველმხრივ ავწონ-დავწონი გრაფ ვორონცოვ-დაშკოვის მიწვევას და რამდენიმე დღის შემდეგ მოგცემთ-მეთქი პასუხს.

IV

„საბრალო მოხუცი“ ახლა ახალ შუქში წარმომიდგა. მისი კავშირი საიდუმლო პოლიციასთან დღესავით ნათელი გახდა: სხვაგვარად საიდან შეეძლო ცოდნოდა კობოზევის წერილი? ბოროზდინზე ფიქრისას, ჩემი ყოვლისმომცველი შეგრძნება იყო ის, რომ იგი გამოშვალ ჭაობში ჩამითრევდა. ცხადია, არავითარი შერიგებისა არ მჭე-

როდა. გრაფ ვორონცოვ-დაშკოვის სახელის ხსენება მარწმუნებდა, რომ მათი მიზანი იყო რამენაირი მოლაპარაკების შემწეობით უზრუნველყოთ მომავალი კორონაცია თავდასხმისა და აჯანყებისაგან. ასეთ მოლაპარაკებაში ჩარევა ყველაზე მეტად მამულოთებდა, რადგან ამას შეეძლო ორივე მხარის წინაშე წარმოვეჩინე, როგორც „პატიოსანი მაკლერი“, რომელიც პირადი სარგებლობის მიზნით მღვრიე წყალში ეძებს თევზს. პეტერბურგში საფუძვლიანად არავინ მიცნობდა. იქ მე ყველასათვის უცხო და მარტოხელა კაცი ვიყავი. იქ არც ძველი მეგობრები მყავდა, არც მტკიცე კავშირი მქონდა და არც „რევოლუციური წარსული“.* შფოთიანი დრო იყო. ყველა ისე უცქეროდა ერთმანეთს, როგორც დაგეშილი მგელი — შიშითა და ეჭვით: ჯაშუში ხომ არაა? ყუმბარას ხომ არ ატარებს? შენს აზრს ვერავის ანდობდი. დიდი ხნის ფიქრის შემდეგ გადავწყვიტე სამი პიროვნებისათვის მეკითხა რჩევა, რომელთა აზრსაც უფრო დიდად ვაფასებდი: ასეთი იყო ერთი საქმოსანი, რომელსაც ახალგაზრდობიდანვე ვიცნობდი და ვმეგობრობდი**.

ორი დანარჩენი—მ. ა. ანტონოვიჩი და ნ. კ. მიხაილოვსკი-კი ლიტერატორები იყვნენ. პირველს მე ძლიერ ვაფასებდი ჯერ კიდევ „სოვრემენნიკიდან“, მეორემ კი, ამ ამბებიდან არც ისე დიდი ხნის წინ, გულთბილად გამიღო „ოტჩე-სტვენე ზაპისკის“ კარი (ამასთანავე შევნიშნავ, რომ მე მოვახერხე რუსეთის მოწინავე აზრის ამ ორი სხვადასხვა მიმართულების წარმომადგენელთა ნაწილობრივი შერიგება მაინც. ყოველ შემთხვევაში, შევძელი ასატანი პირადი ურთიერთობა დამემყარებინა მათ შორის, რაც დაუჭერებლადაც კი მიაჩნდათ მათი პოლემიკის მოწმე პირებს).

პირველად ვინახულე ნ. კ. მიხაილოვსკი, რომელსაც სიტყვა-სიტყვით ვუამბე ჩემი და ბ-ნი ბოროზდინის მთელი საუბარი. მას მაშინვე არ მოეწონა ჩემი პესიმისტური დამოკიდებულება საქმისადმი. თათბირზე მოწვეული იყო მისი (იმ დროისათვის) უახლოესი თანამშრომელი ს. ნ. კრივენკო***, რომელიც სწორედ ისე მიუდგა საქმეს, როგორც ბ-ნი მიხაილოვსკი. ორივე თავგამოდებით მარწმუნებდა, რომ მე უმჯველად უნდა დავუკავშირდე გრაფ ვორონცოვ-დაშკოვს.

* საზღვარგარეთ გამომავალი „სოვრემენნიოსტი“?

** აწ განსვენებული ინჟინერი ს. ე. პალაშკოვსკი. რედ.

*** ნ. კ. მიხაილოვსკის მოთხრობაში მოხსენებულია ასოთი „K“. ექვრალ „ბოლოეს“ რედაქცია. ახალი შენიშვნა.

პატი აზრით, რევოლუციური პარტია იმ დროისათვის უკიდურეს-
ბამდე იყო შესუსტებული. სულერთია, ის დიდხანს ვერავითარ სე-
რიოზულ საქმეს ვეღარ გააკეთებს თავისი საკუთარი ძალებით. ასეთ
მდგომარეობაში მთავრობასთან კომპრომისი, რაოდენ უბადრუკიც არ
უნდა იყოს მისი პირდაპირი სარგებლიანობა, მაინც ოქროს ხილია,
მისი ხანგრძლივი, ისედაც გარდაუვალი უმოქმედობის გამართლებაა,
მისი საბრძოლო ძლევამოსილების აღიარებაა და, რაც მთავარია, შე-
სვენებაა ძნელ ვითარებაში, მისი უქანასკნელი ნარჩენების საბოლოო
განადგურებისაგან ხსნაა. იქნებ შეეძლოთ რაიმე რეალური სარგებლის
გამოტყუება, როგორც მაგალითად, ბეჭდვის საქმის გაუმჯობესება,
ნაწილობრივი ამნისტია და სხვ. მე რომ გავემხნევებინე, ნ. კ. მიხა-
ილოვსკი დამპირდა — სამხრეთში წავალ, აღმასრულებელი კომიტე-
ტის მთავარ წევრებს მოვძებნი და პირადად ვიმოქმედებ მათზეო,
ამასთანავე თავს დებდა, რომ მის სიტყვას ზედმიწევნით აღასრუ-
ლებდა მთელი პარტია. ს. ნ. კრივენკო კვერს უკრავდა მის სიტყვებს
თავისი სანდომიანი და კეთილი გამოხედვით, მევედრებოდა დაე-
თანხმებულიყავი, მაგრამ როცა შევთავაზე ნ. კ. მიხაილოვსკის —
თქვენ შემცვალეთ და პირდაპირ იკისრეთ შუამავლობა, რომელზედაც
თქვენ უფრო მეტი უფლება გაქვთ ორივე მხრის თვალში, ვიდრე მე.
მათთვის სრულიად უცნობ ადამიანს-მეთქი, მან გადაჭრით უარყო
ეს. ამ შემთხვევაში, თქვა მან, მთავრობა დარწმუნდება, რომ მე ვარ
რევოლუციის მეთაური. მე მას ვამშვიდებდი: სამაგიეროდ თქვენ
დაზღვეული ხართ უფრო უარესი უბედურებისაგან-მეთქი: თქვენ
საზოგადოება არასოდეს მიგიჩნევთ ჯაშუშად, მე კი განწირული ვარ
ასეთი უბედური ეჭვისათვის. ნ. კ. მიხაილოვსკი კისრულობდა ჩემს
დაცვას ამ საშიშროებისაგან.

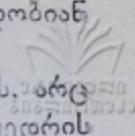
მხოლოდ ნ. კ. მიხაილოვსკისა და ს. ნ. კრივენკოსთან ლაპარაკის
შემდეგ დავიწყე სერიოზული ფიქრი ბ-ნი ბოროზდინის წინადადე-
ბაზე. მაგრამ ჩემი ფიქრების მთავარი თემა იყო არა მოლაპარაკების
წარმატებაზე ზრუნვა, არამედ შიში იმისა, რომ პოლიციის ინტრიგის
იარაღად არ ვქცეულიყავი. მოლაპარაკების ამოცანა უდავოდ ქიმი-
რიულად და განუხორციელებლად მეჩვენებოდა. ამიტომ ისეთ სა-
შუალებებზე დავიწყე ფიქრი, რომლებიც შემაძლებინებდნენ მო-
სალოდნელი და ჩემთვის საშიში ჭაობის მოვლას. ვაცხადებ, მო-
მაგონდა, რომ რუსეთის ფარგლებში ვერ შევხვდებოდი ვერცერთ
რევოლუციონერს და გადავწყვიტე, მოლაპარაკება მეწარმოებინა

მათ მეთაურებთან, რომლებიც საზღვარგარეთ ცხოვრობდნენ, ამასთანავე უნდა ვცდილიყავი არავის შეევხედროდი, რათა ჩემს ზურგს უკან არ დაეწყოთ მათთვის თვალთვალი და ა. შ. მეორეს მხრივ, ჩემი რეპუტაციის დასაცავად და პირად გამორჩენაში ცილისწამების ასაკი-ლებლად ვაპირებდი მთავრობისათვის წამეყენებინა ორი პირობა: პირველი ის, რომ ჩემი საკუთარი ხარჯით წავსულიყავი საზღვარგარეთ, რადგან არავითარი სურვილი არა მაქვს მთავრობის საიდუმლო ფონდს შეევხო-მეთქი და მეორე — როგორც არ უნდა იყოს ჩემი მცდელობის საბოლოო შედეგი, ჩემი პირადი ჯილდოს სახით მოვითხოვ კატორიდან გაანთავისუფლონ მწერალი ნ. გ. ჩერნიშევსკი, რომელიც უკვე 20 წელია იტანჯება პატიმრობაში. ასე მეგონა, თუ ამ ორ პირობას დაიცავენ, ვერავითარი ჭორი და ეჭვი ჩემს სახელს ვერ გასვრიან-მეთქი.

მ. ა. ანტონოვიჩმა უფრო მშვიდად მომისმინა, ვიდრე ნ. კ. მიხაილოვსკიმ: დასაწყისში ის ირონიულადაც კი ლაპარაკობდა და თან აყოლებდა: „ასე“, „ასე“, „დიახ“, „ცხადია“, მაგრამ როცა საქმე ჩემს შიშსა და ვარაუდს შეეხო, ისიც აღელდა. იმ ნაზი და მოკრძალებული გრძნობის გამო, რომელიც მას ყოველთვის უსველებდა თვალს ნ. გ. ჩერნიშევსკის მოგონებისას, იგი წამოხტა და შესძახა: — როგორ შეიძლება ფიქრი საკუთარ რეპუტაციაზე, როცა ჩერნიშევსკის ხსნის იმედი გამოჩნდა!

ჩემმა მესამე ნაცნობმა — საქმოსანმა სხვაგვარად შეხედა საქმის ვითარებას: ის დიდხანს სდუმდა, ზომავედა და წონიდა მოლაპარაკების ყველა უეჭველ შედეგს და ბოლოს მირჩია არავითარ შემთხვევაში არ ჩავეთრიე ამ საქაველ ისტორიას. მარწმუნებდა — მთავრობის თვალში მუდამ ტერორისტი გერქმევათ, რევოლუციონერები კი მუდამ მთავრობის აგენტად მიგიჩნევენო. მას იმისიც კი ეშინოდა, რომ როცა მთავრობა თავის, ცხადია, წვრილმან მიზანს მიაღწევს, ჩუმად დამსჯის, ან ეშმაკებში გადამაგდებს, სადღაც კამჩატკაზე, რომ უფრო უკეთ დამალოს თავისი კუდი. მაგრამ რამდენად მეტად მაშინებდა მორალური მხარე ამ წამოწყებისა, იმდენად ნაკლებ ვლელავდი მის ფიზიკურ შედეგებზე.

ბოლოს და ბოლოს გული გავიმავრე და ბ. ბოროზდინს მოვახსენე, რომ იმ წუთიდან, როცა გრაფი ი. ი. ვორონცოვ-დაშკოვი პირადად დამავალებს ამ საქმეს, შევეცდები რწმენითა და სიმართლით



ვემსახურო დაბრკოლებათა ალაგმვას, ჩვენი ქვეყნის მშვიდობიან განვითარებას რომ უშლიან ხელს-მეთქი.

გრაფ ვორონცოვ-დაშკოვთან ჩემი შეხვედრა, სხვათა შორის, პარტიის ისე მალე შედგა. არა ერთხელ და ორჯერ დაინიშნა შეხვედრის დღე და საათი, მაგრამ ამა თუ იმ საბაბით მუდამ გადაიდო. ამასობაში ბ-ნმა ბოროზდინმა განმიმარტა, რომ გრაფ ვორონცოვ-დაშკოვს ეშინია — ხომ არ ვცდები მე ამ საგანზე არსებულ ლიტერატურასა და ჩემს თეორიულ მოსაზრებებს რომ ვეყრდნობოდი მხოლოდ და მხოლოდ. თითქოს გრაფს ეთქვას მისთვის: ეს ყველაფერი შეიძლება მართებული იყოს, მაგრამ უმჯობესი იქნებოდა ეს რწმენა პარტიის თვალსაჩინო მეთაურების აზრსა და განსჯას რომ ეყრდნობოდეო. ამიტომ ბ-ნ ბოროზდინს მიაჩნდა, რომ თუ მე მოვასწრებდი რევოლუციონერების, ან მათი რომელიმე მეთაურის, წინასწარ დათანხმებას — მზად ყოფილიყვნენ იარაღის დასაყრელად მთავრობის მიერ ცნობილი ზომების მიღების შემთხვევაში, მაშინ გრაფ ვორონცოვ-დაშკოვის მთელ ყოყმანსაც მოეღებოდა ბოლო. მე შევედავე ბ-ნ ბოროზდინს ამ აზრის საჭიროებისა და უტყუარობის თაობაზე და განვუცხადე — ამ როლისათვის სავსებით გამოუსადეგარი ვარ-მეთქი. ამით მე უარი ვთქვი ამ საქმეზე, რადგან კარგად მესმოდა, რომ გრაფ ვორონცოვ-დაშკოვის, რომელიც მე ჯერ არ მენახა და ჩემთვის ისევ მითად რჩებოდა, ზურგს უკან ამოფარებულ ბ-ნ ბოროზდინს შეიძლება იმედი ჰქონდა ვექციე პოლიციის მახედ, ამიტომ მე მას ვუთხარი, ვიდრე გრაფ ვორონცოვ-დაშკოვს არ ვნახავ ამ საქმეზე მეტს აღარ ვილაპარაკებ-მეთქი.

ბოლოს ბ-ნმა ბოროზდინმა წამიყვანა პეტერბურგში, სადაც წარმადგინა გრაფი ვორონცოვ-დაშკოვის წინაშე.

V

უწინარეს ყოვლისა, ვიდრე გადმოგვემდეთ ჩემი და გრაფ ვორონცოვ-დაშკოვის ლაპარაკის შინაარსს, საკმაო ხნით უნდა დავიხიოთ უკან:

აუდიენციის მოლოდინში მე და ნ. კ. მიხაილოვსკი ხშირად ვსაუბრობდით იმაზე, თუ რა ვუთხრა მე გრაფს, რა მოვითხოვო და საით წარვმართო მოლაპარაკება. გასაგებია, რომ მე არ შემეძლო საკუთარი შეხედულებებითა და სურვილებით ხელმძღვანელობა ამ მოლაპა-

ზაკების დროს, უნდა გამეთვალისწინებინა რუსეთის მაშინდელი ინტელიგენციის შეხედულებები და მოთხოვნილებანი და, განსაკუთრებით კი, მისი მოწინავე მებრძოლი ფლანგისა. ჩემი მდგომარეობის სირთულე იყო ჩემი და მათი პროგრამის სრული შეუსაბამისობა, შორიდან, თბილისიდან, მე ბევრ რამეს ვერ ვხედავდი. თუ იმსჯელებდით გაზეთების, პროკლამაციების, არალეგალური პრესის ან პროცესებისა და „მოძრაობის“ საშინელი მსხვერპლის მიხედვით, იფიქრებდით, რომ რუსეთის მოწინავე ინტელიგენცია პოლიტიკურად მომწიფდა და შეგნებულად მიილტვის სახელმწიფოებრივი წყობილების განახლებისაკენ, თვითმპყრობელობის პარლამენტარიზმით შეცვლისაკენ. სრულიად სხვა შთაბეჭდილება დამრჩა ამ ინტელიგენციის უშუალო გაცნობის შემდეგ; დედაქალაქში რომ გადავედი, მეუ ჩემი სამსახურებრივი თანამდებობის (ლიბავო — რომენის რკინიგზის სამმართველოს მდივანი) გამო, ყველა ჯურის ინტელიგენცია შემხვდა, დაწყებული მისი ყველაზე ახალგაზრდა ფენიდან, სტუდენტები იყვნენ ისინი თუ კურსანტები, დამთავრებული უფრო მაღალი ფენებით — პროფესორებისა და ლიტერატურული მოღვაწეების სახით. სათქმელადაც კი ძნელია, თუ რა სასოწარკვეთილებაში ჩავვარდი ამ ინტელიგენციის პოლიტიკური მომზადების გამო. ცხადია, ცვლილებები ყველას სურდა, ყველა უკმაყოფილო იყო არსებული წყობილებით და მთავრობას ერთგვარად განუსაზღვრელი უნდობლობითა და გაბოროტებით უტკებროდა. ყველას სჯეროდა უკეთესი მერმისისა, თავისუფალი მომავლისა, მაგრამ, თითო-ოროლა გამონაკლისის გარდა, არამც თუ არავინ იყო მომზადებული შეგნებულად, — რა გარდატეხას მივალწიოთ და რა გზით, — არამედ ისიც კი არ ესმოდა, რომ ამ საკითხებისათვის უნდა მოეკიდა ხელი და შეესწავლა. არამც თუ მართო ჩვეულებრივი საზოგადოება, არამედ თვით პარტიისა და საზოგადოებრივი აზრის ხელმძღვანელებიც კი ვერ ერკვეოდნენ ელემენტარულ ცნებებში — პოლიტიკური ურთიერთობის არსსა და სახელმწიფოს მმართველობის ამოცანებში. არც ერთმა მათგანმა ზერელედაც კი არ იცოდა ევროპის პოლიტიკური განვითარების ისტორია. საფრანგეთის დიდი რევოლუციის ზოგიერთი მომენტის ცოდნა და ღრმა რწმენა იმისა, რომ სახელმწიფოებრივი წყობილების გარდაქმნა ზუსტად ისევე უნდა მოხდეს, როგორც 1789—1793 წ.წ. საფრანგეთში, იყო ალფა და ომეგა მაშინდელი ჩვენი ინტელიგენციის მსოფლმხედველობისა. თუ ეტყოდით, ყველა სახელმწიფოს, და განსაკუთრებით

მისად მისი ტალანტისა, მეტად სერიოზულ ენციკლოპედიურ ცოდნას
პარტიის რიგითი ამოცანები და საქმე, ცხოვრებისეული ათვალიანობის
რისით, მეტად რთულია და საჭიროებენ ძალზე სოლიდური ძალები
ბისა და ცოდნის დაძაბვას, რათა მეთაურებმა შეძლონ თავიანთი გ-
ვლენის შენარჩუნება მარტოოდენ ზოგადი ფრაზებითა და მიუწვდო-
მელ სიმალეზე განყენებული ფრენით. ჩვენში კი მაშინ მნიშვნელო-
ვანი საზოგადოებრივი და ლიტერატურული თანამდებობა, თითქმის
„დუმის მეუფეთა“ პოსტებიც კი, ეჭირათ სუსტი ცოდნის პირებს,
თითქმის გაუნათლებლებს, ჯერ კიდევ ჟან-ჟაკ რუსოს დროისა და
მასზე აღრინდელ გაცვეთილ შეკითხვებს რომ უსვამდნენ საკუთარ
თავსა და საზოგადოებას. ყველაზე გულდასაწყვეტი კი ის იყო, რომ
ხედავდი, თუ როგორ ბრმად ხარჯავენ დიდ ძალასა და ნიჭს, შესანიშ-
ნავ ხასიათსა და ნამდვილ ვაჟკაცობას შეიარაღებული თვალით ამე-
რიკის გულისგამაწყალებელ აღმოჩენაზე. არასოდეს დამავიწყდება
ის სასოწარკვეთილება, რომელიც ჩემზე მოახდინა გლებ უსპენ-
სკისთან წასვლამ 1882 წ. გაზაფხულზე, ქ. ჩუდოვოს მახლობელ
სოფელში. ჩვენ მასთან წავედით, რათა შევთანხმებოდით აღრესის
თაობაზე, რომელიც ყველა ლიტერატორის ხელმოწერით უნდა მიერ-
თმიათ ალექსანდრე მესამისათვის ბეჭდვითი სიტყვისა და პოლიტიკუ-
რი პატიმრების სასარგებლოდ. აქ იყვნენ მ. ა. ანტონოვიჩი, ს. ნ. კრი-
ვენკო, ნ. კ. მიხაილოვსკი, ნ. ვ. შელგუნოვი და ზოგი კიდევ სხვა-
არც ერთ ჩვენგანს მიზნად არ ქონია, როგორც ამას ევრობელები
სჩადიან საერთოდ, შეედგინა მოქმედების გეგმა, რომლის მეშვეობი-
თაც არსებული ძალებითა და საშუალებებით შეიძლებოდა მიგვეწვია
მეტი სარგებლიანობისათვის შემდგომი განვითარებისა და პროგ-
რესის საქმეში. ყველა ერთიმეორის მიყოლებით სდევდა ქიმიერას —
მე უფრო მეტი და უფრო უკეთესი შემიძლია ვისურვო! გლებ ივანეს
ძე თავისი გაოცებული და მუდამ განცვიფრებული თვალებით მისჩერე-
ბოდა მოლაპარაკეს. — არაფერი ამის მსგავსი არაა საჭირო, — ეუბნებო-
და ის ყველას, — ჩავიცვათ ფრაკები და ჯგროდ გავეშუროთ იმპერატო-
რისაკენ, როგორც გლებები მიდიან ხოლმე. გლებებივით ჩაეუვარდეთ
მუხლებში და ვუთხრათ: „თქვენო უდიდებულესობავ, ჩვენ არაფერი
გვინდა! მხოლოდ ციხეები გააღეთ და გაანთავისუფლეთ ყველა-
მაქსიმე ალექსის ძევი, ხომ წამოხვალთ? თქვენც ხომ წამოხვალთ,
ნიკოლოზ კონსტანტინეს ძევი? — ისევე, როგორც სხვა, არც მე
ჩამოვრჩები მათ! — პასუხობდა მ. ა. ანტონოვიჩი.

— წავალთ, უსათუოდ წავალთ! — განაგრძობდა გლებ ივანეს
 ძე — გლებები ხომ დადიანს, ჩვენც მათსავით უნდა ვიმოქმედოთ.
 — თქვენც ხომ წამოხვალთ, ნიკოლოზ იაკობის ძევ? — სარკასტ-
 ულად გამომაჯავრა მ. ა. ანტონოვიჩმა. მე კი ცრემლები მახრჩობდნენ:
 არა, მათ არ შეუძლიათ ქვეყნის გარდაქმნა!

VI

ჩემს თათბირს ნ. კ. მიხაილოვსკისთან, გრაფ ვორონცოვ-დაშკოვთან
 აუღენციის წინ, ცხადია, არ შეიძლება ჰქონოდა ჰუმარტი ორმხრი-
 ვი შეთანხმების საუკეთესო პროგრამის ხასიათი. მე უნებლიეთ უნდა
 შეთამაშა პასიური როლი და ვცდილიყავი მხოლოდ იმას, რომ როგ-
 ორმე ზუსტად დამეხსომებინა და შემესრულებინა დაკისრებული
 ვალდებულებანი. თუ ნ. კ. მიხაილოვსკი მაინც შეთათბირებოდა, უმე-
 ტესად ს. ნ. კრივენკოს თანდასწრებით, მხოლოდ იმაზე, განასორცი-
 ელებს თუ არა მთავრობა ამა-თუ იმ მოთხოვნილებას და არა იმაზე,
 თუ რა მოთხოვნილებები წამოვაცენოთ და რას დაეუჭიროთ მხარი.
 როდესაც მე ჩემი თანამოსაუბრეების წინაშე გამოვთქვი გაცემა იმ-
 ის გამო, რომ „ნაროდნაია ვოლიას“ დროშის ქვეშ მოქმედ რევო-
 ლუციონერთა სახელით წამოყენებულია ვიწრო-სოციალისტური ხა-
 სიათის მოთხოვნილებანი, პოლიტიკური სარჩულის გარეშე, აღ-
 მასრულებელი კომიტეტის მიერ ალექსანდრე მესამისადმი 1881 წ.
 1 მარტს გაგზავნილი ცნობილი წერილის საწინააღმდეგოდ-მეთქი,
 ნ. კ. მიხაილოვსკიმ მიპასუხა: ახლა პარტიის განწყობილება უფრო
 მოღუნდა, იგი დარწმუნებულია, რომ პოლიტიკური რეფორმები მთავ-
 რობაში ხალხის მოყვარულებს კი არა, ბურჟუაზიას გაიყვანენ, რაც
 პროგრესი კი არა, ნამდვილი რეგრესიაო. მხოლოდ ერთი თხოვნა მო-
 ვასწარი გადამეცა ნ. კ. მიხაილოვსკისათვის. თუმცა ნ. გ. ჩერნიშე-
 ვსკის განთავისუფლების პირობა წინასწარ მქონდა წარდგენილი ბ-ნი
 ბოროზდინისათვის და, მისი სიტყვების თანახმად, მიღებულიც იყო
 ის, როგორც ერთადერთი ჯილდო ჩემი შრომისათვის, მაგრამ მე
 მეშინოდა, რომ ეს დაპირება შემდეგ განუხორციელებელი დარჩე-
 ბოდა. ამიტომ ნ. კ. მიხაილოვსკის ვთხოვე დაეთანხმებინა აღმასრუ-
 ლებელი კომიტეტის წევრები, რათა ნ. გ. ჩერნიშევსკის განთა-
 ვისუფლება შეეტანა იმ მოთხოვნილებათა რიცხვში, რომელთა წარ-
 დგენაც მთავრობისათვის ჰქონდათ განუზახული. დარწმუნებული

ვიყავი, რომ პარტიისათვის მიცემულ დაპირებას მთავრობა უკრთ
განახორციელებდა ვიდრე ჩემს მიერ გამოთხოვილ ჯილდოს.
ამგვარად, იძულებული შევიქენი გრაფ ი. ი. ვორონცოვ-დაშკო-
ვისათვის წამეყენებინა არა ჩემს მიერ შედგენილი საკუთარი პროგ-
რამა, არამედ ის, რომელიც მიკარნახეს რევოლუციური პარტიის
სახელით ნ. კ. მიხაილოვსკიმ და ს. ნ. კრივენკომ; მე ვიცოდი, რომ
ჩვენი შეხვედრების შუალედში ნ. კ. მიხაილოვსკი პირადად მიდიოდა
სამხრეთში, რათა უშუალოდ მოლაპარაკებოდა აღმასრულებელი
კომიტეტის წევრებს.* მას სურდა ეამბა სად მგზავრობდა და ვის
ხვდებოდა, მაგრამ მე შევაჩერე და ვთხოვე არცერთი საიდუმლო არ
გავთქვა. უნდა გამოვტყდე: ჩემი ნაცნობი საქმოსნის სიტყვით, მე
მეშინოდა იმისა, რომ ერთიჯ ვნახოთ მაწამონ, მომთხოვონ ტერორის
მოთავეთა დასახელება და მე კი არ ვიცი — შევძლებ თუ არა ამ
წამების ატანასა და იმის დაფარვას, რაც ვიცი.

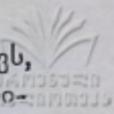
პროგრამა, რომელიც მე უნდა წარმედგინა, ითვალისწინებდა
მთავრობისადმი მიმართვას — დამდგარიყო ხალხის სოციალური
ყოფის, უფრო სწორად, ეკონომიკური პირობების გაუმჯობესების
გზაზე და, ამ მიზნით, გაეფართოვებინა ბეჭვდითი სიტყვისა და
ერობის, ან საზოგადოებრივი თვითმმართველობის, საქმე.

ჩემზე დამოკიდებული იყო ერთი რამ: ცოტად თუ ბევრად დალაგ-
ბულად გადამეცა და მხარი დამეჭირა ამ პროგრამისათვის, ერთი ნა-
ბოჯითაც კი არ დავშორებოდი მას. მე ვერ განვსჯი, რამდენად შეეჭ-
ლო ეს. მაგრამ ჩემთვის მეტად ძნელი შეიქნა შემესრულებინა დავა-
ლება, რომელიც მე თვითონ ცალმხრივად მეჩვენებოდა. ჩემი მდგო-
მარეობის სიმძიმეს კიდევ უფრო ართულებდა ექვის შეგრძნება (მეტად
რომ არ ვთქვა), ბ-ნი ბოროზდინის რეკომენდაციისადმი, რომელმაც
გზა გამიხსნა გრაფ ვორონცოვ-დაშკოვისაკენ.

VII

ბ-ნმა ვორონცოვ-დაშკოვმა მიმილო და ყურადღებით მომისმინა,
მაგრამ გადაქანცული დიდკაცის იერით, რომელსაც ყველაფერი

* თავის მოგონებებში ნ. კ. მიხაილოვსკი ამის თაობაზე წერს, რომ ის მაშინ
ხარკოვში ვ. ნ. ფიგნერთან შესახვედრად გაემგზავრა. „ბილოეს“ რედაქცია.



უსაზღვროდ მობეზრდა და რომელსაც არც არაფრის სურვილი აქვს, არც არაფრისაკენ მიისწრაფვის. ბ-ნმა ბოროზდინმა შემოიყვანა კაბინეტში, წარმადგინა გრაფთან და გრაფის ბრძანებით მყისვე დაგვტოვა. გვერდით ოთახის კარი ღია იყო, მაგრამ ჩამოფარებული ქონდა ფარდა, რომელიც დრო და დრო ირხეოდა. ბ-ნი ბოროზდინი მარწმუნებდა, რომ იქ თვით მეფე ზისო.

მე დაახლოებით ორ საათამდე ვილაპარაკე. ქვემოთ მე გაგაცნობთ ჩემი სიტყვის უმნიშვნელოვანეს ნაწყვეტებს იმდროინდელი ჩანაწერების მიხედვით. მისი მთავარი მოტივია იმ თემის ვარიაციები, რითაც დაეამთავრე: „მეფე, რომელსაც გულწრფელად სურს თავისი ხალხის ბედნიერება და თავისი უზენაესი მდგომარეობის გამო არ შეუძლია ქონდეს რაიმე სხვა პირადი ან წვრილმანი ინტერესი, ამჟამად იძულებულია სახელმწიფოს მთავარი ძალა რუსეთის იმ ინტელიგენციის წინააღმდეგ მიმართოს, სხვა არავითარი ინტერესი რომ არ გააჩნია, გარდა იმავე ხალხის ბედნიერებისა. ეს ტრაგიკული გაუგებრობაა. თუ ამას ბოლოს მოუღებთ, დაუვიწყარ სამსახურს გაუწევთ თქვენს მეფესა და ხალხს“.

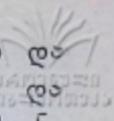
ახლა უფრო ვრცელ ნაწყვეტს მოვიტან ჩემი სიტყვიდან:
 მე დავიწყე იმის მტკიცებით, რომ მთავრობის შემაშფოთებელი მოძრაობა არც ხელოვნურადაა გამოწვეული და არც ბოროტი განზრახვითაა ჩაფიქრებული. იგი დროის პროდუქტია, იმ ქარბი ძალის დაგროვების შედეგია, რომელსაც არასწორად იყენებენ ახალგაზრდები და მხოლოდ ბრყვეულ წინააღმდეგობას აწყდებიან. ეს ახალგაზრდები, რომელნიც თავგანწირვით მიისწრაფვიან ყოველგვარი მსხვერპლისა და ნამდვილი სიკვდილისაკენ ისე, რომ სრულიადაც არ ფიქრობენ საკუთარ დიდებაზე და შთამომავლობისათვის ხსოვნის დატოვებაზეც კი (ხომ ცნობილია, რომ ზოგი მათგანი მოკვდა და თავისი ვინაობაც კი არ გაამხილა), სულაც არ არიან ბოროტმოქმედნი თავიანთი ბუნებით. გონიერ მეფეს ასეთი ელემენტებისაგან შეიძლება შეექმნა გმირთა ისეთი ლეგიონები, დიდებით რომ აავსებდნენ სახელმწიფოს. ცოდვია ფუჭად რომ დაიღუპნენ ასეთი ძალები და ხასიათები, ისინი უნდა შევისწავლოთ, მოვიზიდოთ და მივმართოთ არა ბოროტებისათვის, არამედ სამშობლოს კეთილდღეობისათვის. ამის მიღწევა შეუძლებელი არ არის. მსგავსი ელემენტები მცირე თუ დიდი რაოდენობით ახასიათებს ყოველ ეპოქასა და ყოველ საზოგადოებას. ისინი არც თუ ისე ცოტანი იყვნენ ძველ რუსეთშიც.

ამასთანავე, ისინი სრულიადაც არ მოქმედებდნენ მთავრობის საწინააღმდეგოდ, არამედ ეხმარებოდნენ მას იმ ეპოქაში, როცა მთავრობა პროგრესული იყო და თვითვე ექცეოდა თავისი დროის მოძრაობის სათავეში. ხოლო, პირიქით, ყოველთვის, როცა ჩვენი მთავრობა რეტროგრადული ხდებოდა, როცა ის გაურბოდა მეცნიერებასა და თანამედროვე აზროვნებას, ეს ელემენტები მის წინააღმდეგ მოიმართებოდნენ და, ასე თუ ისე, ადრე თუ გვიან, მაინც ასუსტებდნენ მას და ბოლოს სრულიად იმარჯვებდნენ მასზე. ეს ისტორიული პროგრესის გარდაუვალი და გადაულახავი კანონია. იმ მოძღვრებაში, რომელმაც ჩვენი ახალგაზრდობა გაიტაცა, თავიდან, ყოველშემთხვევაში, არაფერი იყო მთავრობის საწინააღმდეგო. პირიქით, მისი ყველა მთავარი და პრინციპული საკითხი სავსებით შეესაბამებოდა პათოსანი და გონიერი მმართველობის ჭეშმარიტ სარგებლიანობას, როგორც არ უნდა ყოფილიყო თვითმპყრობელობის ფორმა, კონსტიტუციური თუ სავსებით რესპუბლიკური. არ არსებობს არავითარი პრინციპული დაბრკოლება ამ სოციალური მოძღვრების სრული და გულწრფელი შერწყმისათვის თვითმპყრობელობასთან, მეტად მკაცრია ის, თუ ჯიუტი. ამ მოძღვრებებს დღეს ბევრი იზიარებს. იზიარებენ ისეთი ადამიანებიც, რომელთაც არაფერი აქვთ საერთო რევოლუციასთან და სრულიად ვერ ურიგდებიან მას. შეიძლება ისიც კი ითქვას, რომ ძნელად თუ მოიძებნება ცოტაოდენ განათლებული ადამიანი, ჩვენში თუ საზღვარგარეთ, რომელიც ნაწილობრივ მაინც, თვითონაც არ გრძნობდეს ამას, არ იზიარებდეს ამ მოძღვრებებს. როგორც მოლიერის ჟურდენი, რომელიც ლაპარაკობდა და არც კი იცოდა, რომ პროზით ლაპარაკობს, ასევე ჩვენი დღევანდელი მმართველობის უმეტესი ნაწილი ვერ ხვდება, რომ პუბლიცისტები და კანონმდებლები სწორედ ამ „სახელმწიფოებრივი სოციალიზმის“ იდეებითა და მოძღვრებებით ხელმძღვანელობენ. გადასინჯეთ მიმდინარე საუკუნის მეორე ნახევრის მნიშვნელოვანი საკანონმდებლო აქტები და თქვენ დაინახავთ, რომ არც ერთი ახალი მოძღვრება, არც ერთი ყურადღების ღირსი საკითხი არ არის მათში ისეთი, რომელიც ჯერ კიდევ საუკუნის დასაწყისშივე არ წამოეყენებინოთ სოციალური მოძღვრების ფუძემდებლებს და მაშინვე „უტოპიად“ არ ეცნოთ ისინი. ჩვენი მთავრობა თუ მოისურვებს და ამ მოძღვრებებს გაეცნობა, ყველა ახალი მიმართულებისათვის მუდამ დამახასიათებელი უაზრობოღვისაგან თუ გამოარჩევს ჯანსაღ და სავსებით პრაქტიკულ უამრავ

სიახლეებს, რომელთა განხორციელებაც სავსებით შესაძლებელია
ყოველგვარი „საფუძველის შერყევის“ გარეშე, ხალხისა და, მაშასა-
ღამე, სახელმწიფოს ეკონომიური ცხოვრების გაუმჯობესების დიდი
წარმატებისათვის, მაშინ ამითაც დაედება საფუძველი მთავრობისადმი
მტკიცე სიმპატიას იმ ახალგაზრდობისა, რომელსაც ჭეშმარიტად
უყვარს თავისი ხალხი და ყველაზე მალა აყენებს სამსახურს მისი
კეთილდღეობისათვის. ამ ახალი საქმისათვის მთავრობას ახალი
ხალხიც დასჭირდება: აი, საშუალება იმისა, რომ მისცე საქმე და
სამუშაო ახალგაზრდების მასას, ახლა რომ ოცნებას მისცემია,
რადგან ცოცხალი და მიმზიდველი საქმე არ გააჩნია. ჩვენი
ქვეყანა წელში წყდება სხვა და სხვა ჯურის მტაცებელთა
და კულაკთა ხელში, რომელთაც უხარიათ, რომ მთავრობას,
რომელიც ვალდებულია აიტანოს მათი ანგარებიანი ინსტინქტე-
ბი, უბრალოდ არ სცალია სხვადასხვა მტაცებელთა დევნისათვის,
როცა ქვეყანა კრამოლას შეუპყრია. ერობაში, ბანკებში, რკინიგ-
ზებზე, ქალაქის მმართველობაში თუ სოფლის ცხოვრებაში, ერთი
სიტყვით, თითქმის ყველგან და ყველაფერში პირადი ეგოიზმია გა-
ბატონებული, რომელიც ანადგურებს სახალხო და საზოგადოებრივ
მეურნეობას, მტაცებლურად ქსაქსავს ხალხის უმდიდრეს ძალებს,
მხოლოდ იმიტომ, რომ საშუალება მიეცეს მისი უმნიშვნელო ნაწილი
მანც მიიზიდოს. ეს იმ ამბავსა ჰგავს, ბაცაცა ქურდი რომ რალაც
წვრილმანისათვის სწვავს და ანადგურებს ათასმანეთიან ქონებას.
განა ჩვენი სოფლის საზოგადოებრივი და საერო საქმეები და, აქედან
გამომდინარე, მთელი რუსეთის საქმეები ათასჯერ უკეთ არ წავი-
დოდა, მთავრობას რომ პირდაპირ მიზნად დაესახა საერობო და სა-
ზოგადოებრივ საქმიანობაში უანგარო და განათლებული ახალგაზრ-
დობის მიზიდვა, რომელიც ახლა მთელი რუსეთის მიწაზე უსაქმოდ
იღუპება? და განა დიდი შრომა დასჭირდებოდა ამ მიზნის მიღწევას?
საჭირო იქნებოდა სულ ოდნავ გაგვეზარდა ჩვენი საზოგადოებრივი
დაწესებულებების მნიშვნელობა და თავგამოდებული ეჭვით კი არ
მოქმედოდით მათ, არამედ გვეთანაგრძნო ამ უანგარო მსახურთა
მოქმედებისათვის საზოგადოების კეთილდღეობისა და არა პირადი
გამდიდრებისათვის. სულ ცოტა ხანში ვეღარც კი ვიცნობდით
ჩვენს ახლანდელ საზოგადოებრივ დაწესებულებებს, ისე სასიკეთოდ
გამოიცივლებოდნენ.

საერთოდ, რუსეთის ცხოვრებაში დამღუპველი მნიშვნელობისა

იყო ის გარემოება, რომ 1861—1862 წ.წ. მთავრობა მეტი სმერტი მკაცრი ექვით მოეკიდა ახალგაზრდობის მღელვარებას, რომელიც უმთავრესად ადმინისტრაციის შეცდომებითა და მოუხერხებლობით იყო გამოწვეული. ადმინისტრაცია არ აღმოჩნდა სათანადო სიმაღლეზე და, სრულიად დაუფიქრებლად, მაშინვე დაადგა სასჯელისა და დაშინების გზას. ის სისტემატური უნდობლობა, რომელსაც იმ დროიდან დაწყებული მთავრობა იჩენდა ყველაფრისადმი, რაც ახალი და მგზნებარე იყო და რომელიც ყოველწლიურად იზრდებოდა, თანდათანობით გაბოროტებაში, დევნასა და თითქმის მთელი ახალგაზრდობის საზოგადო ცხოვრებიდან საყოველთაო ჩამოშორებაში გადადიოდა; სხვა შედეგს ვერც გამოიღებდა, თუ არა ამ ახალგაზრდობის გააფთრებასა და მასში კრამოლის გამოვლინებას. ქვეყნად არავითარ ძალას არ შეუძლია უმოქმედობაში დარჩენა: თვით მისსავე არსებაში ძვეს ამ ძალის გამოყენების თვისება. ჩვენი ახალგაზრდობის ძალას კი არ დაუტოვეს საკმაო და საპატიო მოქმედების არე. და რაც უფრო იზღუდებოდა მისი საქმიანობის სფერო, მით უფრო ძლიერი და თავაწყვეტილი ხდებოდნენ თვით მისივე მკვეთრი და უკიდურესი ელემენტები, მით უფრო ნაკლებ მეტადვდებოდა მათში გონებრივი შთაგონება, რომელიც იძულებული იყო ადგილი დაეთმო შინისა და სისასტიკისათვის. ამის გამო ჩვენი ინტელიგენციის უკეთილგონიერესი, უნიჭიერესი და გამოცდილზე გამოცდილი ელემენტები სულ უფრო იძულებულნი ხდებოდნენ მიჩქმალულიყვნენ, ქედი მოეხარათ იმ დროს, როცა ახალი თაობები დაიმორჩილეს ადამიანებმა და მოძღვრებებმა, წინააღმდეგობის სიმკვეთრით რომ გამოირჩევიან. თვით ანარქიული და ტერორისტული მოძღვრებების გამარჯვებაც შეპირობებულია პოლიციის დევნით, რომელსაც ვაცოფებამდე და ეგზალტაციამდე მიჰყავს სწრაფი მოქმედებისათვის მოუმზადებელი ადამიანები. ჩვენი პოლიტიკური ცხოვრების პირობები ხელს რომ უწყობდნენ ახალი თაობის ცოცხალ ძალთა გამოყენებას ქვეყნის გონებრივი და ეკონომიური აღმავლობის საქმეში, როგორც ეს საზღვარგარეთაა, რომ შეიძლებოდეს ახალგაზრდობის ძალა გამოვლინდეს პრესაში, საზოგადოებრივ თავყრილობებზე, დაწესებულებებში და ა. შ., მაშინ ინტელიგენციის მშვიდი და უკიდურესი ელემენტების შეფარდება ჩვენშიაც ისეთივე ნორმალური იქნება, როგორც ყველა ცივილიზებულ ქვეყანაში. განა არსებობს ისეთი ქვეყანა, სადაც თითქმის მთელი ინტელიგენციის გონებაზე



ზემოქმედებენ და ბატონობენ მეტისმეტად გონებაზეზღუდული და ნაკლებგანათლებული ადამიანები, როგორებიც არიან ბაკუნინი და ნეჩაევი? ასეთი ადამიანები, ცხადია, ყველა ქვეყანაში იბადებიან, მაგრამ მუდამ ერთეულებად რჩებიან და მხოლოდ რამდენიმე ათეულ მახლობელ ყეყეჩზე ახდენენ გავლენას. ახალგაზრდობის მასაზე კი ასეთი ხალხი ზეგავლენას მოახდენს მხოლოდ იმ ქვეყანაში, რომელიც სრულიად გასრესილია პოლიტიკური ცხოვრებისაგან, სადაც საერთოდ წარმოუდგენელიც კია გონებათა ურთიერთ ზემოქმედება, დათრგუნვილი და უგულვებელყოფილია აზრთა გაცვლა-გამოცვლა, ბატონობს თავაშვებული დევნა, რომლის დროსაც თავი შეიძლება გამოიჩინო არა გონიერებით, არამედ ყვირილით, არა ცოდნით, არამედ შფოთით, არა თანმიმდევრობით, არამედ უსაქციელობით, ბაქიბუქით, აყალმაყალით.

დიდი შეცდომა იქნებოდა გვეფიქრა, განვაგრძე მე, რომ ახალგაზრდობის დღევანდელი განწყობილება შეიძლება შეიცივლოს შემდგომი რეპრესიების გაძლიერებული ტრადიციით ან კონსტიტუციური რეფორმის შემოტანით. დარწმუნებული ვარ, ჩვენი მთავრობის ახლანდელი ღონისძიება, მიმართული იქით, რომ „ძირში აღმოფხვრას კრამოლა“, თვით მაშინაც კი ვერ დაბოლოვდებოდა სრული წარმატებით, ყველა ტერორისტი უკლებლივ რომ მოვქებნოთ, დავიჭიროთ და ჩამოვახრჩოთ; მაშინაც გაჩნდებოდნენ სხვა სფეროებსა და ფენებში რევოლუციონერთა სულ ახალი და ახალი თაობები, ახლანდელზე არც თუ ისე უვნებელნი. ვიდრე ჩვენს პოლიტიკურ ცხოვრებაში არსებობს კრამოლის განვითარების პირობები, მისი აღმოფხვრა შეუძლებელია და იგი, ჰიდრას მსგავსად, ახალ ახალ ყლორტებსა და კვირტებს გამოისხამს: ასეთ შემთხვევაში კი უფრო მალე დაუძღურდება ის ხელი, რომელიც ჰიდრას თავებს ჰკვეთს, ვიდრე მისი გამანაყოფიერებელი და მკვებავი ძალა. უეჭველია, იქნება შესვენებაც, სიჩუმის პერიოდებიც, მაგრამ არა მგონია, უსაფუძვლო იყოს, თუ მათ კიდევ უფრო დიდი უბედურების წინამძღვრად ჩაეთვლით.

მეორეს მხრივ, ძნელად თუ დაგვეხმარება კონსტიტუციური წესების შემოღებაც კი, ყოველ შემთხვევაში პირველ ხანებში მაინც. უდავოა, შესაძლებელი რომ იყოს ვარაუდი იმისა, რომ კონსტიტუციური რეფორმები მაშინვე შეგვაგნებინებენ ენერგიული მთავრობის შექმნასა და დაფუძნებას, რომელსაც მხარს დაუჭერს შემკიდრობებული დიდი ნაწილი პროგრესული უმეტესობისა, და თუ ასეთი მთავრობა

ისტორიულ დადგება მოძრაობის სათავეში, ალბათ, კონსტიტუცია შეს-
ძლებს აღკვეთოს არსებული დაბრკოლებები და მისი მიზეზები, მაგრამ
ამაზე დაყრდნობა საეჭვოა. უფრო მეტი საფუძველი გვაქვს ვივარაუ-
დოთ, რომ კონსტიტუციური რეჟიმი ჩვენში მრავალი წლით მიანიჭებს
უპირატესობას რუსეთის საზოგადოების ეგოისტურ ელემენტებს: ად-
ვოკატებს, თაღლითებს, კულაკებს და, საერთოდ, ბურჟუაზიას. ინტე-
ლიგენცია გარიყული დარჩება. აქედან გამომდინარე, სახელმწიფოსა
და ხალხის ცხოვრების არსებითი გაუმჯობესების მოლოდინი კონსტი-
ტუციისაგან ახლა შეუფერებელია. რაც შეეხება მთავრობას, უფრო
მეტად მოსალოდნელია მისი მდგომარეობის არსებითი გაუარესება.
ყოველ შემთხვევაში ახლა, კონსტიტუციის გარეშე, მას ხელ-ფეხი
გახსნილი აქვს და თუ სურს, შეუძლია შემოქმედების ესა თუ ის
სახე ამოირჩიოს, ამა თუ იმ პოლიტიკას დაადგეს, გამოირიცხული
არც სოციალისტური პოლიტიკაა. მას სრული უფლება აქვს ხელი
მოჰკიდოს მას, რასაც თავისთვის სასარგებლოდ ჩათვლის, თავის
მოწინააღმდეგედ იგი მხოლოდ ერთ ძალას ხედავს — საზოგადოების
პროგრესულ ნაწილს, თავის წინაშე ის მხოლოდ ერთ სირთულეს
გვრეტს — რუსეთის ცხოვრების არასასიამოვნო ეკონომიური მხარე-
ების მოშორების აუცილებლობას. ამასთან ერთად კონსტიტუციის
შემდეგ ახალი ძალაც აღმოცენდება, რომელსაც ანგარიში უნდა გა-
ეწიოს და რომელთანაც უნდა მოგვარდეს საქმე. ეს არის ორგანიზე-
ბული და ფრთაშესხმული ორგანიზაციის ძალა, რომელიც გრძნობს
თავის სრულუფლებიანობას, საფუძვლიანადაა დაინტერესებული
თანამედროვე ეკონომიური უსამართლობის ხელუხლებლად დატო-
ვებით, ასე მძიმედ რომ აწევს ხალხის ცხოვრებას. ამასობაში მთა-
ვრობა უკვე დაუსტდება, მოაკლდება ინიციატივა და ძალაუფლება,
პროგრესული ელემენტები კი, რომლებთან ბრძოლაშიაც იგი, მიუხე-
დავად თავისი ახლანდელი მდგომარეობისა, ყოვლისშემძლე ვერ
აღმოჩნდება, ისევ დღევანდელ ვითარებაში დარჩებიან, რადგან ვერ
იპოვიან თავიანთ ადგილსა და მოედანს კონსტიტუციურ დაწესებუ-
ლებებში. ყოველივე ამის შედეგად, როგორც ცალკეული სიკეთეც
არ უნდა მოუტანოს კონსტიტუციამ მომავალში, უშუალო და
დაუყოვნებელი ცვლილებები ახლანდელი სირთულეებისა მისგან
მოსალოდნელი არაა. საეჭვოა, რომ კონსტიტუციური საშუალე-
შებით შესძლოთ აიძულოთ რევოლუციონერები — ზურგი აქციონ-
ტერორისტულ ზომებს, თუ კონსტიტუცია საგანგებოდ იმ განწყო-

ბილებით არ იქნა შედგენილი, რომ უზრუნველყოს ინტელიგენციის/ კონსტიტუციურ დაწესებულებებში ფართო მონაწილეობის უფლება. მაგრამ კონსტიტუციურად ორგანიზებული ბურჟუაზია მას იქ უთუ- ოდ არ გაიკარებს.

ახლანდელი ახალგაზრდობა კონსტიტუციურ რეფორმებსა და თვით კანონიერი პროპაგანდის თავისუფლებაზე მაღლა დააყენებდა მთავრობის უფრო აქტიურ მონაწილეობას ხალხის ეკონომიური ცხოვრების გაუმჯობესებაში. მთავრობის მოღვაწეთა გაბატონებული წარმოდგენა ამ საგანზე უთუოდ მცდარი და დაფუძნებულია ინტელი- გენციის ნამდვილ მისწრაფებათა გაუგებრობაზე. იგი სრულიადაც არ მიისწრაფვის იქით, რომ გააბათილოს მთავრობის მმართველობის როლი და არც მისი შესუსტება სურს, მაგრამ უნდა შეცვალოს ახლანდელი მთავრობა, რომელიც, მისი აზრით, არაფერს აკეთებს ხალხის ყოფის გაუმჯობესებისათვის, უფრო ძლიერი მმართველობით, თავის ხელში რომ აიღებდა ხალხის ცხოვრების პროგრესის საქმეს. ჩვენ რომ ისეთი ძლიერი მთავრობა მოგვევლინოს, რომელიც გულ- წრფელად დაისახავდა მიზნად შემოქმედებითი შრომით რუსეთის ეკონომიური წყობილების შესაძლებელ გაუმჯობესებას, ახალგაზრ- დობა ენთუზიაზმით და იმ თავდავიწყებული მამაცობით გაჰყვებოდა მას, რომლითაც ახლა მიდის თქვენი პოლიტიკის წინააღმდეგ. ასეთი შედეგის მისაღწევად კი საჭიროა მხოლოდ და მხოლოდ ცვლილებები სისტემაში, მთავრობის პოლიტიკასა და მის პირად შემადგენლობაში. სულერთია, ასეთი ცვლილებები მაინც გარდაუვალია ადრე თუ გვიან. თქვენ, ყოველგვარი ტერორის გარეშე, იძულებული გახდებით გა- ატაროთ ის. მთავრობის მანქანა გამოსადეგია ქვეყნის მმართვე- ლობისათვის მის პირველყოფილ მდგომარეობაში, ხოლო აღარაა საკმარისი იმ ქვეყნისათვის, რომელიც იწყებს განვითარებას. ახლან- დელი რუსეთი უკვე აღარაა ის, რაც იყო ეკატერინე მეორესა და ნიკოლოზ პირველის დროს. შეხედეთ, როგორი გარდაქმნები შეიტან- ეს მის ცხოვრებასა და მდგომარეობაში მრეწველობამ, რკინიგზამ, ბეჭდვამ და თვითმმართველობამ. მოიგონეთ, რაოდენ გართულდა არა მარტო ხალხის ცხოვრება, არამედ თვით სახელმწიფოებრივი საქ- მიანობის ფუნქცია. ბატონყმური პერიოდის ერთფეროვანი, ნაკლებად რთული ცხოვრების წყობა, რომლისთვისაც გამოსადეგი და საკმარ- ისიც კი იყო მმართველობის ბიუროკრატიულ-ჩინოვნიკური სისტე- მა, შეიცვალა; იგი მრავალმხრივ არაჩვეულებრივად მომთხოვნი

სამრეწველო ეპოქის მრავალფეროვან ინტერესებსა და დახლართულ ურთიერთობებს ბაღებს და ჩვენ, ჩვენს კანცელარიასა და ადმინისტრაციას, რომელიც ყაზარმებსა და დეპარტამენტებში აღიზარდა, მისი მართვისათვის ღონე აღარ შეგვწევს. თუ ბატონყმური რუსეთის ნაწარმის გადატანისათვის საკმარისი იყო ხარ-კამეჩი, თანამედროვე რუსეთის ნაწარმის გადატანას ხომალდები და რკინიგზები ჭირდება, ურომლისოდაც ის ვერ შეძლებდა არსებობისათვის ბრძოლას. ჩვენი უბედურება ისაა, რომ მთავრობის შინაგანი, გონებრივი და შემოქმედებითი ძალა, რომელიც ვალდებული იყო ემართა რუსეთი, იზრდებოდა და ვითარდებოდა ჩვენი საზოგადოების გონებრივი ძალების არა პროპორციულად: ამ უკანასკნელმა გადაასწრო თავის მთავრობას, ავიდა მის დონეზე მაღლა და იმაზე მეტი იცის, რაც საშუალოდ ჩვენმა ადმინისტრატორმა, რომელიც კანცელარიის მამაპაპეული მმართვებისა და ცნობების ფორმულებს მიეყინა. აი, რა აიძულებს მთავრობას დაყაროს იარაღი სახალხო ორგანიზმის ბუნებრივი ზრდის წინაშე, აი რა დააკანონებს ჩვენში კონსტიტუციას სულ ახლო მომავალში, ჩვენი რევოლუციონერების გავლენის გარეშეც კი და მაშინაც კი, სულ რომ არ არსებობდეს ისინი. ამ მომენტისაგან შორს დგომა შეიძლება მხოლოდ და მხოლოდ მთავრობის აზროვნების დონის ამაღლებით, მისი გონებრივი და ზნეობრივი გაძლიერებით, რომლის ერთადერთი საშუალება გაზღავთ, ცხადია, რუსეთის საუკეთესო ძალთა მიზიდვა მთავრობაში, მთავრობის სფეროში საუკეთესო საზოგადოებრივ მოღვაწეთა, მეცნიერთა და მრეწველთა შეყვანა, რომელთაც სახელი და ნდობა დაიმსახურეს რუსეთის საზოგადოებაში.* ახალ ქვეყანაში, რომელმაც გონებრივი და სამრეწველო ცხოვრება დაიწყო, ქვეყანაში, სადაც დაიბადა დიდი ინტერესები და რეალური საკითხები, შეუძლებელია არსებობდეს მთავრობა, თუ ამ უკანასკნელს არა აქვს გავლენა მისი თანამედროვე საზოგადოების გონებაზე. ასეთი გავლენის მოპოვება კი თურმე არ ყოფილა შესაძლებელი მხოლოდ ბრძანებებით ამა თუ იმ დიდ თანამდებობაზე ყველასათვის უცნობი, მაგრამ ტიტულარული პიროვნების დანიშვნის

* ამ საუბრიდან ოთხი წლის შემდეგ მმართველობაში შეყვანილ იქნა „ახალი ელემენტი“ ი. ა. ვიშნეგრადსკის სახით. ჯებირის ამ გარღვევას მოჰყვა ს. ი. ვიტე და სხვები, კუდალ კი ს. დ. პროტოპოპოვი. „ახალი ელემენტი“ ის არ აღმოჩნდა, რაც ჩვენ გვეგონა. ახალი შენიშვნა.

შესახებ. აი, რისთვის მოგვიხდება, დღეს თუ ხვალ, ნებით თუ უნებ-
ლიეთ, კრამოლის შეწყვეტაზე ზრუნვის გარდა, განვაახლოთ და
გააუმჯობესოთ მთავრობის პირადი შემადგენლობა, საკუთრივ მისი
პირადი პრესტიჟისა და მოღვაწეობის ინტერესებისათვის; თუ მთავ-
რობას სურს, რომ იგი იყოს de facto და არა მარტო ქალაქში, ნამდ-
ვილად იდგეს თავისი ხალხის სათავეში და არა ფიქტიურად განაგოს
მისი ბედი.

მთავრობა, რომელსაც შესწევს ძალა ესმოდეს თავისი დროის
ჭაჭისცემა და მოთხოვნილება, თავისი ხალხის ნამდვილი სურვილები,
ძნელი არ არის შეიცნო. ქვეყნად არსად არ არსებობს იმდენი მარტ-
ივი და იოლი საშუალება, რამდენიც რუსეთში, რათა მოერიო მმართ-
ველობის მიმდინარე დაბრკოლებებს. ქვეყანაში, სადაც ხალხის ცხოვ-
რება განმტკიცდა თემობისა და არტელების მეშვეობით და რომლის
ინტელიგენციაც ამ საფუძვლებს რუსეთის ეკონომიური ცხოვრების
ფეტიშად მიიჩნევს, ძნელი არ არის გამოიწვიო და განამტკიცო
ერთსულოვნება მთავრობის, ხალხის, ინტელიგენციის მისწრაფებებს
შორის და, არტელისა და თემობის გონიერული გამოყენებით, საგ-
რძნობლად გააუმჯობესო ხალხის ყოფა. ასეთი პროგრამის უმკველი
ნაყოფიერების გამო, რომელსაც ძალა შესწევს დააკმაყოფილოს
ახალგაზრდობა და სასარგებლოდ გამოიყენოს მისი ძალები, მთავ-
რობას, რომელსაც არ ეშინია — ვაი თუ ვინმეს დამთმობად მოვაჩ-
ვენოთ თავი, შეუძლია მიიღოს ზომები იმ მწვავე ჭრილობების გან-
საკურნავად, რომლებიც ადრინდელი გაუგებრობის შედეგია და
შეუძლიათ გავლენა მოახდინონ ჯერ კიდევ არსებულ სიძნელებზე.
მას შეუძლია ისარგებლოს მომავალი კორონაციით და წმინდა პატიების
ყოველმხრივი, თითქმის განუსაზღვრელი გამოყენებით გააქარგოს ათა-
სობით რუსი ოჯახის ტანჯვა. თუ იგი საზოგადოებას თავისი რწმენის
გამოთქმის საშუალებას, კრებებისა და ბეჭდვის თავისუფლებას
მიანიჭებდა, კანონიერი საზღვრების ფარგლებში, მაშინ ძირფესვიანად
ამოიფხვრებოდა ტერორისტული გამოსვლების მიზეზები. მაშინ
მთავრობის ყველანაირი შემოქმედებითი მუშაობა დაზღვეული იქნე-
ბოდა მოულოდნელობისაგან და შეძლებდა მშვიდობიან განვითარ-
ებას. რასაკვირველია, არ უნდა მოველოდეთ იმ მტკივნეულ იარათა
მაგიურ მოშუშებას, რომლებიც ათეული წლების შეცდომებითაა
გამოწვეული. ცხადია, მთავრობის მოქმედების ხასიათისა და ინტე-
ლიგენციის განწყობილების ამ რადიკალური ცვლილებების შედეგ-

ადაც დარჩება ცალკეული პიროვნება, რომელიც გამოუსწორებლადაა
გაფთვრებული და ვერ მიუღწევია გონებრივ შთაგონებამდე. მაგრამ
ასეთი ერთეულები მაშინ დაკარგავენ საჭირო ნიადაგს, მოაკლდებათ
მათდამი ახლა კეთილად განწყობილი წრის მხარდაჭერა. ისინი ლოკა-
ლიზებულნი აღმოჩნდებიან და, თუ შეიძლება ასე ითქვას, ეპიდემიური
ბოროტებიდან სპორადულ ბოროტებაში გადავლენ, რომელთადაც
ძნელი არაა ბრძოლა მარტო იმ პოლიტიკური ხერხებითაც, ახლა
რომ საკმარისია მოძრაობის სტიქიური ძალების წინააღმდეგ.

VIII

ჩემს მსჯელობას გრაფმა ვორონცოვ-დაშკოვმა არსებითად შე-
რაფერი უპასუხა, არც „პო“ თქვა და არც „არა“. განა შემძლო
თანხმობის ნიშნად ჩამეუვალა მისი ჩემდამი უდიდესი ყურადღება და
თანაგრძნობის გამოხატველი ორი-სამი ფრაზა: „დიხ, ბისმარკმაც
გამოთქვა ის აზრი, რომ თუ რუსეთის მთავრობა შეძლებს სოციალი-
სტა შემსწვების მიზიდვას და სოციალიზმის გზას დაადგება, მისი
მმართველობა უძლეველზე უძლეველი შეიქმნება ევროპის ყველა
მმართველობათა შორის“.

გრაფ ი. ი. ვორონცოვ-დაშკოვს განსაკუთრებით აინტერესებდა
გაეგო, თუ რამდენად საფუძვლიანია ვარაუდი იმისა, რომ ასეთი
გზით შესაძლო იყოს რევოლუციონერთა განიარაღება. იგი დამპირდა,
დავუფიქრდები თქვენს წინადადებებს, შევუფარდებ მათ საერთო
ვითარებას და შემდეგ შეხვედრაზე გეტყვით ჩემს გადაწყვეტილე-
ბასო.

მრავალმა კვირამ გაიარა, ვიდრე მეორე შეხვედრაზე მიმიწვევდ-
ნენ. ამ დროის განმავლობაში ბ-ნი ბოროზდინს თითქმის ყოველდღე
ვხვდავდი. დიდი საფრთხის გამო შეხვედრებს მდიდრული რესტო-
რანების ცალკე კაბინეტში მინიშნავდა, მარწმუნებდა, რომ ხშირად
ხვდებოდა „გრაფს“, საქმე შესანიშნავად მიდის, ხოლო სიჩუმის
მიზეზი ისაა, რომ გრაფი მეფეს უნდა მოელაპარაკოს და აბრკოლებს
მისგან საბოლოო გადაწყვეტილებების მიღებას და ა. შ. „ბევრია
ისეთი რამ, — მეუბნებოდა ბ-ნი ბოროზდინი, — რასაც გრაფი ვო-
რონცოვ-დაშკოვი პირდაპირ ვერ გეტყვით, ამას თქვენ თვითონ
უნდა მიხვდეთ ან შეიტყოთ ჩემი საშუალებით. ასეთი რამაა, მაგალი-
თად, გრაფ ვორონცოვ-დაშკოვის დამოკიდებულება მეფის გადა-

წყვეტილებაზე. გრაფი ვორონცოვ-დაშკოვი ამას არასოდეს გეტყვი-
თი იმასაც შეეცდება დაგარწმუნოთ, თითქოს თქვენთან მოლაპარაკე-
ბას მეფესთან შეთანხმებისა და ნაცნობობის გარეშე აწარმოებს, რათა
არ დაამციროს იგი. მაგრამ თქვენ თვითონ კარგად უნდა გესმოდეთ,
რომ ასეთ საქმეებს სერიოზული აღამიანები არ იწყებენ თავიანთ
მეფის ნებართვის გარეშე“.

შემდეგ ბ-ნმა ბოროზდინმა (რომელიც სულ არ დასწრებია ჩემი
და გრაფი ვორონცოვ-დაშკოვის საუბარს), მითხრა, რომ გრაფი თვი-
თონ მერყეობს; მართალია, ჩემმა სიტყვებმა მასზე შთამბეჭდავი გავ-
ლენა მოახდინა, მაგრამ მაინც ვერავინ დაარწმუნა, რომ ჩემგან შე-
თავაზებული ზომები უთუოდ დააშოშმინებს აჯანყებულებს. ამ
ზომათა შორის უდიდესი ადგილი უჭირავს ამინსტიას, რომელიც
შეიძლება აჩუქონ ხალხს კორონაციის დროს და ისიც იმ შემთხვევაში,
თუ რევოლუციონერები კორონაციამდე არ მოაწყობენ რაიმე ტერო-
რისტულ გამოხდომას. მაგრამ იმ შემთხვევაში, თუ კორონაციამდე
რაიმე უბედურება მოხდება, მთავრობას, როგორც ჩანს, ძალა არ
შესწევს შებრალების ვზას დაადგეს. მაშინ ამ უკანასკნელს დააბრა-
ლებენ ყველაფერს, ხოლო თუ თავდასხმა არ იქნება, ამინსტიას გა-
ამართლებს ორწლიანი დაშოშმინება, რაც კრამოლის აღმოფხვრას
ნიშნავს და ამის შემდეგ შებრალება სისუსტის ნიშანი კი აღარ
იქნება, არამედ მთავრობის დიდსულოვნებისა. ბ-ნი ბოროზდინის
გაღმოცემით, რამდენადაც ცნობილია გრაფ ვორონცოვ-დაშკოვისათ-
ვის, საზღვარგარეთ მყოფ რუს მოღვაწეებს არ გააჩნიათ საკმარ
გაველენა რუს რევოლუციონერთა შეგნებაზე. პირველთა დაშოშმი-
ნება ჯერ კიდევ არ ნიშნავს უკანასკნელთა განიარაღებას. აქედან გა-
მომდინარე, ამ უკანასკნელებთან შეთანხმება გაცილებით მეტ გა-
რანტიას მოგვცემდა.

მე განვუმარტე ბ-ნ ბოროზდინს, გრაფი ვორონცოვ-დაშკოვი-
სათვის გადასაცემად, რომ რუსეთში არავითარი საშუალება არა მაქვს
გავეცნო რევოლუციონერთა ტიპებს და არც შეიძლება რომ მქონდეს.
ამა თუ იმ პოლიტიკის შედეგებზე, აქ, მე შემიძლია ვილაპარაკო
მხოლოდ ლიტერატურულ მოღვაწეებთან, საზოგადოებრივ და სამრე-
წველო საქმოსნებთან, რომლებიც ყოველგვარი რევოლუციური წრე-
ების გარეშე დგანან. ეს უკანასკნელნი აქ რომ ფხიზლად არიან, რის
გამოც სავსებით გასაგები უნდობლობით ეკიდებიან გარეშე პირს,
ალბათ, იქ ჩემდამიც განიმსჭვალებიან უნდობლობის გრძნობით, რათა

თავი იხსნან ხაფანგისაგან, დარწმუნებულებმა, რომ თუ მე თვით არა ვარ პოლიციის მეძებარი, ისე ადვილად შევიქნები ასეთ მეძებართა მეგზური, რომ თვითონაც ვერ მივხვდები. ასეთ წრეებს რუსეთში, ალბათ, არ ეცლებათ მეტად მაღალფარდოვანი მსჯელობისათვის უმაღლეს პოლიტიკაზე. მათ მთლიანად ნთქავს საკუთარი ტყავის საკითხი. ხოლო დამეთანხმებით, რომ ადამიანებთან, რომელთაც ქარის ქრიალისა და ქუჩაში ქარის სტვენის ეშინიათ, არ შეიძლება გულმშვიდად და აზრიანად იმსჯელოთ პოლიტიკურ საკითხებზე. ერთი სიტყვით, რევოლუციონერებთან აქ შეხვედრას, მათთან საუბარსა და მათი მიზნების გაგებას არაფრის გულისთვის არ დავთანხმდები, რადგან ამაში ვერავითარ ხეირს ვერ ვხედავ; დარწმუნებული ვარ, ეს იქნება ჩემთვის უამრავ უსიამოვნებათა მიზეზი, ხოლო საქმისათვის — სახიფათო. ამ შემთხვევაში მე ვკისრულობ მხოლოდ საზღვარგარეთ ვნახო მოძრაობის რომელიმე გამოჩენილი მოღვაწე, ვთხოვო მას გამოიხმოს რუსეთიდან პარტიის გავლენიანი ხელმძღვანელები, უჩემოდ შეუთანხმოს ჩვენი მინიმალური მოთხოვნილებანი და მერე მე გადმომცეს მათი არსი. ჩემს მხრივ მოქმედების მხოლოდ ასეთი სახე მაძლევს გარანტიას მეთაურებთან გულახდილი საუბრისას და მათი ჩემდამი ნდობისას. სხვაგვარად მე არ ვიკისრებ ამ საქმეს მისივე წარმატების ინტერესებისათვის, თუ სავსებით არ უზრუნველვყოფ იმ ხალხის მშვიდობიანობას, რომელთაც მე უნდა ველაპარაკო ისე, რომ ყოველგვარი საშიშროების გარეშე მაუწყყონ თავიანთი ორგანიზაციის საიდუმლოება და ფარული ზრახვები. მხოლოდ ამ გზით შეიძლება ვიქონიო იმედი ჩემი მიზნის წარმატებით განხორციელებისა. რადგანაც მე მჭირდება არა ამ პირთა და მათი ორგანიზაციის საიდუმლო, არამედ მათზე ჯანსაღი აზრითა და გონებით შემოქმედება, მიმაჩნია, რომ ჩემი დელიკატობით ჩამოვიცილებ ყველა იმ გარდაუვალ და მოსალოდნელ დაბრკოლებას, რომლებიც მსგავს შემთხვევაში წარმოიშობიან ხოლმე შეთქმულთა გასაგები ექვიანობის ნიადაგზე და რომელსაც ევროპის ყველა სახელმწიფო სდევნის.

გრაფ ვორონცოვ-დაშკოვთან ჩემი მეორე შეხვედრის წინ ბ-ნმა ბოროზდინმა განმიცხადა, რომ ჩემი ყველა წინადადება სიტყვა-სიტყვით გადასცა გრაფს და რომ გრაფ ვორონცოვ-დაშკოვი თანახმაა, რასაც თვითონ გაუწყებსო. მხოლოდ ბ-ნი ბოროზდინი მარწმუნებდა, რომ მე ამაოდ ვამცირებ ჩემს მნიშვნელობას ბ-ნი ვორონცოვ-და-

შკოვის თვალში. ჩემს ადგილზე ის არ მოერიდებოდა არაფერს, რათა დროულად მოესწო გრაფის ქოქმანი და განუცხადებდა მას — უკვე ვნახე რევოლუციონერები, შევეთანხმდი კიდევ და დარწმუნებული ვარ, ჩემი ვარაუდი განხორციელდება. ამ ხერხით რომ დავამშვიდებთ გრაფს, შეიძლება მას დიდი გამბედაობა შევმატოთ ხელმწიფის წინაშე, ხოლო თქვენ კი — უფრო მეტი წონა გრაფ ვორონცოვ-დაშკოვის თვალში. ამაზე მე ვუპასუხე, რომ მოტყუების გზა ამაზრზენი გზაა ყოველ ვითარებაში, ხოლო ამ შემთხვევაში კიდევ უფრო სულელურია, რადგან ამ გზით შორს ვერ წახვალ. თავისთავად იგულისხმება, რომ მე პირდაპირ უარი განვაცხადე გრაფ ვორონცოვ-დაშკოვის შეცდომაში შეყვანაზე როგორც ამ საქმის, ისე სხვა საქმეთა გამოც.

როცა გრაფ ვორონცოვ-დაშკოვს შევხვდი, მან მითხრა — თქვენგან წამოყენებულ წინადადებათა განხორციელება სახელმწიფოსათვის შესაძლებელია, თუ დარწმუნებული ვიქნებით, რომ ამ გზით ბოლო მოეღება ტერორისტულ გამოსვლებს და საერთოდ რევოლუციური პარტიის არალეგალურ საქმიანობას. მაგრამ ვიდრე სახელმწიფო საბოლოოდ დაადგება ამ გზას და მიიღებს ამ პოლიტიკის გატარების გადაწყვეტილებას, მას სჭირდება ზუსტი ცნობები რევოლუციური პარტიის მინიმალურ მისწრაფებათა თაობაზე, სურს სარწმუნო წყაროდან შეიტყოს, თუ რა შემთხვევაში და რამდენად შეიძლება იყოს დარწმუნებული, რომ პარტია უარს იტყვის თავის ნამდვილ საქმიანობაზე და დაუბრუნდება ლეგალურ ცხოვრებას. ჭერჭერობით კი მთავრობა არც არავითარ ზომას მიიღებს, არც დაპირდება ვინმეს და არც იკისრებს მოქმედების ოდნავ შეცვლასაც კი თავისი მოსაზრებების გამო, რადგან სურს ამ საკითხების გარკვევაო. ამიტომ გრაფ ვორონცოვ-დაშკოვმა მთხოვა საფუძვლიანად მოვლაპარაკებოდი პარტიის რომელიმე ხელმძღვანელს, ფრთხილად გამერკვია მისი აზრი და მისწრაფება ისე, რომ სახელი არ გამეტეხა მთავრობისათვის და, მთელი პარტიის განწყობილებისა და პროგრამის ნაცვლად, ერთ-ერთი შეთქმულის ერთპიროვნული აზრის მიღების საფრთხე არ შემექმნა ჩემთვის. საზღვარგარეთიდან პეტერბურგში დაბრუნების შემდეგ კი, როცა რევოლუციური პარტიის მისწრაფებებს გავაცნობ მთავრობას, იგი საბოლოო გადაწყვეტილებას მიიღებს. გრაფმა ვორონცოვ-დაშკოვმა ამას რამდენჯერმე დაუმატა, რომ თუ ამნისტია, ბეჭდვის თავისუფლება, სათემო თვითმმართველობის სფეროს გაზრდა მართ-

ლა გადააწყვეტინებს რევოლუციონერებს ხელი აიღონ ტერორისტული გამოსვლებისაგან, სავსებით შესაძლებელია ვარაუდი იმისა, რომ მთავრობაც დათანხმდება ამ წინადადებათა განხორციელებაზე იმ შემთხვევაში, თუ კორონაციამდე რაიმე დანაშაული არ მოხდება. ამ უკანასკნელი გარემოების გამო გრაფმა ვორონცოვ-დაშკოვმა საგანგებოდ მთხოვა მიმელო ყოველნაირი ზომა და დამეთანხმებინა რევოლუციონერები ხელი აეღოთ ასეთი სახის დანაშაულზე. აბა თქვენ თვითონ განსაჯეთ, აქ ხომ მთელი ქვეყნის მთავრობათა წარმომადგენლები იქნებიან და რუსეთი ვერასოდეს ჩამოირცხავს მათი შეურაცხყოფით გამოწვეულ სირცხვილსო.

მე მზადყოფნა გამოვთქვი ამ პირობათა შესრულებისათვის და პირადად წაუყუენე გრაფ ვორონცოვ-დაშკოვს ის პირობები, ადრე რომ გავაცანი ბოროზდინს: პირველ ყოვლისა ის, რომ მე საკუთარი ხარჯით ვიმგზავრებ და მეორეც — ჩემი შრომის ერთადერთ გასამრჯელოდ, როგორც არ უნდა იყოს მისი შედეგი, ვთხოულობ ნ. გ. ჩერნიშევსკის განთავისუფლებას. გრაფმა ვორონცოვ-დაშკოვმა მიპასუხა, რომ ის თანახმაა და თავის თავს ვალდებულად თვლის აღმითქვას პირობის შესრულება.

მე უკვე ვემზადებოდი საზღვარგარეთ წასასვლელად, რომ ბ-ნმა ბოროზდინმა გამომიცხადა, გრაფ ვორონცოვ-დაშკოვს თქვენი ნახვა კიდევ სურსო. სურვილის მიზეზი ბ-ნმა ბოროზდინმა ასე ამიხსნა: გრაფი დაუჯერებელი მოუთმენლობით ელოდა ჩემი მგზავრობის შედეგს, რის გამოც სურს ჩემი მოლაპარაკების მიმდინარეობა და საქმის ყველა ფაზა დაუყოვნებლივ შეიტყოს ხოლმე, რათა ამისდა მიხედვით იმოქმედოს აქ, მთავრობაში. ამასთანავე ადვილი მოსალოდნელია — თვითონ მეც დამპირდეს გრაფ ვორონცოვ-დაშკოვისაგან მითითებები და განმარტება იმ შემთხვევაში, თუ რევოლუციონერები საკითხთა იმ მხარეებს შეეხებიან, რომელთა თაობაზეც მე და გრაფი არ მოვლაპარაკებულვართ. თანაც ჩემსა და გრაფს შორის მაშინ მეტისმეტად უხერხული იქნება უშუალო კავშირი ფოსტით ან ტელეგრაფით, რადგან მოლაპარაკების საიდუმლოება შეიძლება ცნობილი გახდეს იმ ხალხისათვის, რომელიც ამ საქმეში გარკვეული არ არის და ეწინააღმდეგება კიდევ ასეთ საქმეს. ცხადია, მოიძებნება საშუალება ამ გაუგებრობის თავიდან ასაცილებლად, თუ საზღვარგარეთ დამხმარედ მეყოლება ბ-ნი ბოროზდინი, რომელიც შეძლებს მიმოწერა აწარმოოს გრაფთან. ასეთ შემთხვევაში

გრაფი ვორონცოვ-დაშკოვი დროზე შეიტყობს საქმის ვითარებას, მე
კი მუდმივად მეცოდინება, თუ რით ვიხელმძღვანელო, რას დავპირდ
და რას — არა, მაგრამ გრაფი თავაზიანობის გამო ვერ ბედავს
მთხოვოს ბ-ნი ბოროზდინის წაყვანა, რადგან ეშინიან, რომ ამ
თხოვნას სხვა სარჩულს მივცემ. ბ-ნმა ბოროზდინმა მთხოვა გა-
მომეყვანა მძიმე მდგომარეობიდან გრაფი ვორონცოვ-დაშკოვი,
თითქოსდა ჩემი ინიციატივით შემეთავაზებინა მისთვის, შესაძლებელ
გაუგებრობათა თავიდან ასაცილებლად გაეყოლებინა ჩემთვის ბ-ნი
ბოროზდინი. მე რთულად არ მიმიჩნევია ამ თხოვნის შესრულება.
ამ ახალი გართულების ერთადერთ სირთულედ მივიჩნეე მხოლოდ
ის, რომ ბ-ნი ბოროზდინს შეუძლია გამოიწვიოს რევოლუციონერთა
ეპვი და შეიძლება თვითონაც დაუწყოს მათ თვალთვალი ჩემგან
მალულად. მაგრამ მე ვიცოდი, რომ ვერავის ვნახავ, გარდა ნამდვილად
ექვმიტანილი პირებისა, რომელთაც ისედაც დღე და ღამ უთვალ-
თვალევენ. ამიტომ მე ბ-ნი ბოროზდინს, ჩემის მხრივ, წავუყენე ასეთი
პირობა: თუ ის ჩემგან დამოუკიდებლად ივლის, არ გამაცილებს არც
ერთი მგზავრობის დროს, მუდმივად იქნება პარიზში, ცალკე სასტუმ-
როში, მე დავთანხმდები გრაფ ვორონცოვ-დაშკოვს წავუყენო შე-
მთავაზებული წინადადებები. ჩემი ღირსების დასაცავად უკვე
ვალდებულიც ვიყავი ყველანაირი ზომა მიმეღო, რათა, ასე ვთქვათ,
ჩემი „დიპლომატიური“ მისია ჯაშუშურ დივერსიად არ ქცეულიყო.
მე მთხოვდნენ ვყოფილიყავი შუამავალი; ამიტომ საქმისა და ჩემი
ღირსების ინტერესთათვის, არავის არ მივცემდი ნებას დამემახინჯე-
ბინა ამ საქმისადმი ჩემი დამოკიდებულების ხასიათი. ყოველივე ეს
უაღრესად პატიოსნად, და თანაც არა ერთხელ, ავუხსენი ბ-ნი ბორ-
ოზდინს, იგივე ვუთხარი გრაფ ვორონცოვ-დაშკოვსაც, რადგან მი-
მჩნდა, რომ მქონდა უფლება მემოქმედა როგორც მინდოდა და არა-
ვისთვის ჩამებარებინა ყოველი ნაბიჯისა და ურთიერთობის ანგარიშთ,
არ დამესახელებინა პიროვნებები და მხოლოდ იმ გადაწყვეტილება-
თა არსი გამერკვია, რომელთაც დაადგა საბოლოოდ რევოლუციო-
ნერთა პარტია.

ბ-ნი ბოროზდინის წაყვანის აუცილებლობამ მაიძულა საწლდარ-
გარეთ გამგზავრება გადამედო. ფულის სახსარი შეზღუდული მქონდა,
ახლა ჩემი მგზავრობის თანხისათვის უნდა მიმემატებინა ბ-ნი ბორ-
ოზდინის წამოსვლის ხარჯიც. ვინაიდან ფულის შოვნის სხვა გზა არ
მქონდა, გადავწყვიტე თავი დამენებებინა იმ ადგილისათვის, რომე-

ლიც ლიმაგრომონსკის საზოგადოების რკინიგზის სამმართველოში მეჭირა. ამ გზით მე ერთბაშად ვლებულობდი სამსახურიდან განთავისუფლებისათვის განკუთვნილ 1000 მანეთს, ამ ფულის ნახევარზე მეტი ბ-ნ ბოროზდინს მივეცი მისი მგზავრობის ხარჯებისათვის.

ნ. კ. მიხაილოვსკი და მე შევეთანხმდით, რომ ს. ნ. კრივენკო მომცემდა სარეკომენდაციო წერილს ლ. ა. ტიხომიროვთან ქენევაში და მის მისამართს. ხოლო კონსპირაციული გზით, ცალკე გაგზავნიდა წერილს პარტიის ნამდვილი მითითებებით—თუ როგორ უნდა მიველეთ მე და რა უნდა მეპასუხა მათთვის.

IX

ბოლოს, როგორც იყო გავემგზავრე. ბ-ნ ბოროზდინს შევეუთანხმდი, რომ პარიზში შევხვდებოდი. ჯერ ქენევაში ჩავედი, სადაც ლ. ა. ტიხომიროვი მოვძებნე და ზუსტად ისე ავუხსენი საქმის ვითარება, როგორც ნ. კ. მიხაილოვსკის. ამასთანავე, ჩემის მხრით, ქენევაშიც და პარიზშიც ვუთხარი: რუსეთის ინტელიგენციის მეთაურები თავიანთი მდგომარეობის სიმაღლეზე რომ მდგარიყვნენ და ჭეშმარიტად სახელმწიფოებრივი გონიერება რომ გამოეჩინათ, ბოლოს და ბოლოს მიხვდებოდნენ, თუ რამდენად შეესაბამებოდა მსხვერპლი არამც თუ წარმატებებს, არამედ მომავალ შედეგებსაც-მეთქი. 1861 წელს დაღუპული ყველა მდიდარი და დიდი ძალები მოხერხებულად რომ წარგვემართა ჩვენი სოფლების, ერობის და საზოგადოებრივი ცხოვრების მოწყობისათვის, ნაცვლად მთავრობასთან უთანასწორო ბრძოლისა, რომელმაც რუსეთის ასიათასობით საუკეთესო შვილი შეიწირა და საზოგადოების დანარჩენი ნაწილის საქმიანობაც შეაფერხა, რუსეთის პროგრესულ პარტიას გეგმაზომიერად რომ ემოქმედა და დროებით მაინც არ შეხებოდა პოლიტიკურ თუ რელიგიურ საკითხებს ეკონომიური ურთიერთობის გაუმჯობესების ხარჯზე, მოხერხებულად აეხსნა მთავრობისათვის, რომ არა თუ უვნებელი, არამედ სასარგებლოც კია ასეთი საქმიანობა, განა დღეს ასეთ მძიმე მდგომარეობაში იქნებოდნენ პარტია, მთავრობა და ხალხი? პროგრესულმა პარტიამ ვერც ის შესძლო, რომ მოეკიდა ხელი ცხოვრების მიმდინარე ამოცანებისათვის, ვერც თავისი მიზნები და საქმიანობა შეუფარდა წინასწარ საკუთარ ძალებსა და სხვისი მიბაძვით ჩაება ღმერთებთან — მეფესთან და კაპიტალთან უაზრო ბრძოლაში, როცა მას იმის ილაჯიც კი არ ჰქონდა, რომ ცალკე, ერთ-ერთს მაინც გამკლავე-

ბოლა. შემდეგ მე „წაუგებელი ბრძოლის“ იგივე თეორია განვაფიქრე, რომელიც კობოზევისაც მოვახსენე, ანუ ძალთა დაგროვება და ორგანიზაცია საზოგადოებრივი დაწესებულებების კადრებში, ახალი სეკსტაპოლისა და ახალი სადოვას გარდაუვალი დღისათვის.* რისთვის უნდა შევალიოთ ძვირფასი ძალა არაფრის მაქნის შედეგებს? სოლიდარული პარტიები არ მიმართავენ შეთქმულებასა და იატაკქვეშეთს; ეს უმნიშვნელო, თუმცა ენერგიული უმცირესობის ზვედრია, რომელსაც არავითარი რეალური გავლენა არა აქვს მასებზე.

ბ-ნი ტიხომიროვი განსაკუთრებულ, მაგრამ მოტეხილ და დაქანცულ ადამიანად მომეჩვენა. ჩემს უენიშვნებზე მან მიპასუხა, რომ ცხოვრება წინასწარ დასახული გეგმით არ მიდის, არამედ მიდის ისე, როგორც შეუძლია, არსებული მდგომარეობისა და ძალების შეთავსების მიხედვით. განსაკუთრებული გონივრული აზრი გამოთქვა ნ. ა. ტიხომიროვამ იმის თაობაზე, რომ ახალგაზრდობაში ამა თუ იმ პოლიტიკურ შეხედულებათა და სისტემათა სიჭარბე დამოკიდებულია არა იმდენად მეთაურთა შთაგონებასა და მითითებებზე, რამდენადაც თვით ახალგაზრდობის განწყობილებასა და განსაკუთრებით კი შეგრძნებაზე. ეს განწყობილება კი გამოწვეულია მთლიანად მთავრობის მოქმედებითა და ზომებით. ჩვენი ახალგაზრდობა, რომელსაც სდევნის მთავრობა, მეტად პოპულარული მეთაურების რჩევასაც კი არ მიიღებს, თუ ჩვენ არ შევთავაზებთ მას მათი განწყობილების შესაბამის საშუალებებს. ჩვენ კი არა, თვით ის გვიბიძგებს ტერორისაკენ. აი ჩვენ დროებით შეეჩერდით და აქეთ-

* ეს ძირითადი აზრი, განსვენებულ ლ. ი. მეჩნიკოვთან ერთად, ჩვენ ლექსადაც კი გადმოვეციტ „სოცრემენოსტის“ 1868 წლის ერთ ნომერში, რომელიც ენევეაში გამოდიოდა:

Да, Севастополь и Садова
Источник блага в наши дни;
Стране к реформам не готовой,
Дают в момент созреть они,
И будят в сердце Властелина
Сознание долга гражданина. и т. д.

ფრანგულ პრესაში სადოვას ბრძოლის სახელით ცნობილი შეიქნა ბრძოლა ენეგრეტთან, სადაც, 1866 წელს, პრუსიის არმიამ. მოლტკეს მეთაურობით, გადამწყვეტი გამარჯვება მოიპოვა ავსტრიელებზე, რომელთაც ბენედეკი ედგა სათავეში. მას შემდეგ ავსტრიამ პარლამენტარიზმი დაამყარა თავის ქვეყანაში და კომპრომისზე წავადა უნგრეთთან.

იქედან, ახალგაზრდობის წრეებიდან უკვე უმოქმედობას გვისაყვედუ-
რებენ, უმოქმედობიდან კი მხოლოდ ერთი ნაბიჯიღა რჩება, რომ ჩა-
მორჩენა დაგვწამონ. საბოლოოდ ჩვენზე უფრო უქკუო მეთაურები გა-
იმარჯვებენ. თქვენ ზერელედ მსჯელობთ, წვრილმანებში არ იხედებით
და მარტო მსხვილ გამოვლინებებს ხედავთ. მაგრამ თქვენ რომ ჩვენსა-
ვით ახლოს იდგეთ საქმესთან, მიხვდებოდით, რომ იგი გაიზარდა და
სრულიად ბუნებრივად მიიღო ახლანდელი სახე, წინასწარ დამოუკიდე-
ბელი სურვილისაგან. ჩვენ რომ წინასწარ განგვეპვრიტა, თუ როგორ
დიდ ბრძოლას ვაწარმოებთ, გვექნება ასეთი საშუალებები და ჩვენთან
მოვა ახალგაზრდობის დიდი რაოდენობა, მაშინ, ცხადია, სხვაგვარად
გავანაწილებდით ჩვენს საკუთარ თუ გარედან მოსულ ძალებს. მაგრამ
ჩვენ ერთი მუჭა ვიყავით და ისეთი მოკრძალებული მიზნები გვექონდა,
რომელთა განხორციელების ძალაც ერთი შეხედვით მშვიდობიან პრო-
პაგანდასაც შესწევდა. ჩვენ დევნა დაგვიწყეს. პირადი უსაფრთხოების
გამო ეშმაკობას მივმართეთ. დაიწყო გააფთრებული დევნა. დაპატიმრე-
ბათა გამო დაიწყო „შეიარაღებული წინააღმდეგობა“, შემდეგ გადა-
სახლება, დასჯა, თავდასხმა, მიწისქვეშა თხრილები, მკვლელობები, რაც
უფრო რთულდება ვითარება, მით უფრო მეტი ახალი ძალა მოდიოდა
ჩვენსკენ, რომელიც ისევ წინააღმდეგობამ შთანთქმა. ცხადია, ეს გასა-
მართლებელი არ არის. ცხადია, ჩვენ ვმოქმედებთ არა პრინციპით
„ბრძოლა ბრძოლისათვის“, ეს ნაკლები უაზრობა როდია, ვიდრე ლო-
ზუნგი „ხელოვნება ხელოვნებისათვის“; ჩვენ სიამოვნებით ვიტყოდით
უარს ბრძოლაზე. რა ყრია მასში? მაგრამ ჩვენს ხელთ არაა მისი შეწყ-
ვეტა. ეს მხოლოდ მთავრობას შეუძლია. მას ჩვენ სწორედ ეს შეევა-
ვანეთ პირველი მარტის შემდეგ ახალი იმპერატორისადმი მინაწერ წე-
რილში, მაგრამ თქვენ თვითონაც იცით, რომ ამით სრულიად არ უსარ-
გებლიათ. ბევრს ვფიქრობდით და დღესაც ბევრს ვფიქრობთ, თუ რო-
გორ შეეწყვიტოთ ბრძოლა, მაგრამ ვიმეორებ, რომ ეს ჩვენ კი არა,
მხოლოდ და მხოლოდ მთავრობას შეუძლია. აბა ერთი ნაბიჯი გადად-
გას მან მდგომარეობის დასაშოშმინებლად, როგორი ფორმიტაც არ უნ-
და იყოს იგი, და მაშინ დაინახავს, როგორ პოლიტიკას შეხვდება ჩვენი
მხრით — წინააღმდეგობას თუ მხარდაჭერას?

მე ვუპასუხებ ბ-ნ ტიხომიროვს, რომ მთავრობა, თავის მხრივ, სწო-
რედ ისეთ მდგომარეობაშია, როგორც რევოლუციური პარტიის მეთა-
ურები, და იგი ვალდებულია შეეწყოს რუსეთის განწყობილებას. მე-
თაურებს როგორმე უნდა გაეადვილებინათ მთავრობისათვის შესაძ-

ლებლობა საქმისადმი მისი დამოკიდებულების შეცვლისა და ა. შ. ვარ-
და ამისა, მე ვუთხარი, რომ მთავრობას, როგორც ცნობილია, ჩვენში
მუდამ რამდენიმე მიმართულება აქვს. უთუოდ მასში შედიან ადამიან-
ნები, რომელთაგან ზოგი რეპრესიის მომხრეა, ზოგი შერიგებისა და
დათმობისა. ერთ-ერთი მათგანის გამარჯვება უთუოდ რევოლუციონერ-
თა მოქმედების ხასიათზეა დამოკიდებული. ამიტომ ამ უკანასკნელთა
შესვლა საზოგადოების ნეიტრალურ ელემენტებთან კავშირში ურიგო
არ იქნებოდა და მათი საშუალებით შერიგების პროპაგანდა მთავრობის
სფეროში, თუ ვინიცობაა მთავრობა მოისურვებს დაადგეს მშვიდობიან-
ნი განვითარების გზას.

საჭიროდ არ მიმაჩნია აქ ბ-ნ ტიხომიროვთან ჩემი საუბრის მთლიან-
ნად გადმოცემა. ნ. კ. მიხაილოვსკისთან მოლაპარაკების თანახმად,
ლ. ა. ტიხომიროვს უნდა ეპასუხა ჩემთვის, რომ ნახავს და წერილს გა-
უგზავნის თავის პარტიის გავლენიან მეთაურებს, მოიწვევს მათ ყრი-
ლობას (უფრო მეტი მნიშვნელოვნობისათვის ჩვენ ყრილობას „კონგრეს-
სი“ შევარქვით), გაარკვევს მათ განწყობილებას, ჩამოართმევს დახმა-
რების პირობას და შემდეგ შემატყობინებს იმ მოთხოვნილებათა მინი-
შუმს, რომელთა დაკმაყოფილების შემდეგაც, რევოლუციური პარტია
ვალდებული იქნება უარი თქვას ტერორის სისტემაზე. ამასთანავე, ცხა-
დია, მე განუჟმარტე ლ. ა. ტიხომიროვს, რომ მთავრობის პოლიტიკის
სერიოზული ცვლილების შესაძლებლობისა არ მჯერა, მაგრამ
სრულიად დარწმუნებული ვარ, რომ მთავრობა, რომელიც ყოველდღი-
ურად და ნიადგ ფიქრობს თავის უახლოეს გასაჭირზე, მზად იქნება
რაიმე დათმობაზე წავიდეს, ოღონდაც უზრუნველჰყოს მომავალი კო-
რონაციის მშვიდობიანად ჩატარება. ამ საუბრის შემდეგ ბ-ნ ტიხომი-
როვს დაველოდე. მე პარიზში წავედი, რათა დავლოდებოდი ბოროზ-
დინს, რომელიც ორ-სამ კვირაში უნდა ჩამოსულიყო; ენევაში ერთი
დღე და ღამეც კი არ დავრჩენილვარ.

სამი კვირის შემდეგ, დაახლოებით 1882 წ. შუა დეკემბერში, ლ. ა.
ტიხომიროვი პარიზში მესტუმრა. ბ-ნმა ტიხომიროვმა, როგორც პეტერ-
ბურგში შემპირდა ნ. კ. მიხაილოვსკი, რუსეთის სოციალურ-რევოლუ-
ციური პარტიის კონგრესის სახელით მომიტანა განცხადება, რომ თუ
მთავრობა ნებას დართავს რუსეთის საზოგადოებაში სოციალურ შეხე-
დულებათა მშვიდობიან პროპაგანდას, თუნდაც ისეთი მცირე ღონითა
და ვიწრო ჩარჩოებით, როგორც ეს დღევანდელ გერმანიაშია ნებადარ-
თული, თუ, გარდა ამისა, ამნისტიასა და ერთგვარ თავისუფლებას მია-

ნიჭებს ინტელიგენციის საზოგადოებრივ მოქმედებას (ბეკდვას, ერო-
ბას და ა. შ.), მაშინ რევოლუციური პარტია ვალდებული იქნება შეწყვიტოს ტერორისტული მოქმედება და გაუქმდეს კიდეც, როგორც მთავრობის საწინააღმდეგო პარტია. და კიდე უფრო მეტიც, თუ მთავრობა მოისურვებს ხელი მოჰკიდოს სოციალური რეფორმების გატარებასა და განხორციელებას, ხალხის აგრარული და ეკონომიური მდგომარეობის გაუმჯობესებას, დასახელებული პარტია მთელი სულითა და გულით გაჰყვება მას და მთელი თავისი სახსრებით, თავისი წევრების მთელი ენერგიით შეეცდება დაეხმაროს მთავრობას ასეთი მიზნების საუკეთესოდ განხორციელებაში.

ასეთი იყო წინადადებების ძირითადი აზრი. რაც შეეხება ვალდებულებას — არ მომხდარიყო არავითარი თავდასხმა კორონაციის დროს, იგი ორი მოთხოვნით იყო შეპირობებული: 1. მეფეს უნდა გაეგზავნა ნდობით აღჭურვილი პირი იმ უსამართლობათა გამოსარკვევად, რომელიც პოლიტიკურ პატიმრებს მიაყენეს კარში და 2. გაენთავისუფლებინა და სამშობლოში დაებრუნებინა მწერალი ნ. გ. ჩერნიშევსკი.

ლ. ა. ტიხომიროვის საკუთარი ხელით დაწერილი და ხელმოწერილი ეს წინადადებები და ვალდებულებანი მე პირადად გადავეცი გრაფ ვორონცოვ-დაშკოვს პეტერბურგში დაბრუნებისთანავე, 1882 წლის დეკემბრის ბოლო რიცხვებში.

ამ დროს ბ-ნი ბოროზდინი ფეხმოუცვლელად იჯდა და პარიზის „Grand Hotel“-ში თავისთან მპატიჟობდა მხოლოდ იმისათვის, რომ შემოეჩვილა ამ სასტუმროს სიძვირე (სასტუმრო მან თვით ამოირჩია), მთხოვდა სახარჯავ ფულს. მეც ვაძლევდი რამდენიც შემეძლო და ვაფრთხილებდი ჩემს თავს როგორც შემეძლო. ამ დროს მე თვითონ ვიყინებოდი ერთ საშინელ სასტუმროში დონუს ქუჩაზე.

პეტერბურგში მე ბ-ნ ბოროზდინზე ადრე დავბრუნდი. აქ უნდა მეშოვა ფული, რომ პარიზში გადამეგზავნა მისთვის გამოსამგზავრებლად. ჩემს ქალაქებში ინახება პეტერბურგის „Crédit Lyonnais“-ის სააგენტოს კვიტანცია, რომ 1882 წ. 24 დეკემბერს (ე. ი. 1883 წ. 5 იანვარს) ბ-ნ ბოროზდინს პარიზში გადაუგზავნე 300 მანეთი (738 ფრანკი) სასტუმროს ხარჯების გასასტუმრებლად და რუსეთში დაბრუნებისათვის.

პეტერბურგში დიდი ცვლილებები დამხვდა. პირველ ყოვლისა, შე-
 ვიტყვი, რომ ნ. კ. მიხაილოვსკი, ნ. ვ. შჩელგუნოვთან ერთად, ვიბორგ-
 ში გადასახლებული იმ სიტყვებისათვის, რომლებიც მათ წარმოთქვეს
 ტექნიკური ინსტიტუტის სტუდენტთა სალამოზე. გასაგებია, რომ მე-
 მათთან არ შემეძლო წასვლა. ეს იმას ნიშნავდა, რომ გრაფ ნ. ა. ტოლ-
 სტოის საგანგებო ყურადღება მიექცია მიხაილოვსკისათვის, რადგან
 გრაფის აგენტები ამ დროს უთუოდ გაფაციცებით აღევნებდნენ თვალ-
 ყურს ყოველ ჩემს მგზავრობასა და წასვლა-მოსვლას. მაგრამ რაც სა-
 პირო იყო ყველაფერი გავაგებინე ს. ნ. კრივენკოს საშუალებით, რომე-
 ლიც საკმაოდ ხშირად ჩადიოდა მასთან გადასახლებაში და რომელმაც
 გადმომცა, რომ პეტერბურგიდან წასვლის წინ ნ. კ. მიხაილოვსკის უთ-
 ხოვნია ჩემთვის მეხელმძღვანელა „ოტჩესტვენეე ზაპისკის“ „ახალი
 წიგნების“ განყოფილებისათვის და, საერთოდ, ხშირად მეწერა ამ ყურ-
 ნალში.

ამის შემდეგ ს. ე. პალაშკოვსკიმ შემატყობინა, რომ ფარული ბრძო-
 ლა სასახლის კარზე გრაფ დ. ა. ტოლსტოისა და გრაფ ი. ი. ვორონცოვ-
 დაშკოვს შორის, ამ უკანასკნელის სრული განადგურებით დამთავრდა.
 მისი „სეიაშჩენნაია დრუჟინა“ დათხოვნილია და თვითონ მას აკრძალუ-
 ლი აქვს პოლიტიკაში ჩარევა, მხოლოდ საქმის მმართველის მოვალეობა
 აკისრიაო.

წარვდექი თუ არა გრაფ ვორონცოვ-დაშკოვთან, მან მაშინვე მა-
 უწყა, რომ მისი იმედები და ვარაუდი ჩაიშალა, პეტერბურგში საქმის
 ვითარება ისე შეიცვალა, რომ საექვოა შეძლოს რაიმეს გაკეთება ჩვენი
 ადრინდელი ვარაუდის სფეროში. მთხოვა ახლავე მეცნობებინა ყოვე-
 ლივე ბ-ნი ტიხომიროვისათვის და გამეგებინებინა მისთვის, რომ, მდგო-
 მარეობის შეცვლის გამო, მას და მის მეგობრებს შეუძლიათ თავისუფ-
 ლად ჩათვალონ თავი ყველა პირობებისაგან და მოიქცენ ისე, როგორც
 სურთ. მე იმ დღესვე გავუგზავნე წერილი ლ. ა. ტიხომიროვს მის მიერ
 მოცემული კონსპირაციული მისამართით და კატეგორიულად განვუც-
 ხადე—„დაეხსენ იმედს!“ არ ვიცი, მიიღო, თუ პოლიციამ დააკავა ეს
 წერილი. ჩემთვის მოცემული დაპირებების თაობაზე შემდგომი მოლა-
 პარაკებისათვის, გრაფმა ვორონცოვ-დაშკოვმა ფლიგელ-ადიუტანტ
 გრაფ პ. პ. შუვალოვთან გამაგზავნა, რომელსაც მინდობილი ჰქონდა ამ
 დაპირებათა შესრულების წარმოება. ის შეგითანხმდებათ, როგორ უნ-
 და მოიქცეთ შემდეგშიო.

პირველსავე შეხვედრაზე გრაფმა შუვალოვმა მითხრა, რომ ამჟამად გრაფი ვორონცოვ-დაშკოვის შანსები საკმაოდ დაცემულია. ჩემი გამგზავრების დღიდან სასახლის კარზე განწყობილება უეცრად შეიცვალა. გრაფ დ. ა. ტოლსტოის გავლენა განმტკიცდა და „კავშირი“, რომელსაც გრაფი ვორონცოვ-დაშკოვი ეყრდნობოდა, დაიშალა. ამიტომ მთავრობის პროგრამის შეცვლასა და აღრინდელი ჩანაფიქრის განხორციელებაზე ოცნებაც კი არ ღირს. მიუხედავად ამისა, გრაფ ვორონცოვ-დაშკოვის მიერ თქვენთვის მოცემული დაპირებების შესრულებისათვის ყველა შესაძლებელი ზომა იქნა მიღებული. ის თქვენ დაგპირდათ ჩერნიშევსკის განთავისუფლებას, სამწუხაროდ, ეს კორონაციამდე გადაიდება, თუმცა ვეცდებით ადრეც მოვახერხოთ რაიმე, რაც შეეხება ვალდებულებას, საშუალება მოგეცემათ ყოველდღიური გაზეთის გამოცემისა...

მე ადგილიდან წამოვხტი. ასეთი პირობა, — შევაწყვეტინე გრაფ შუვალოვს, — გრაფ ვორონცოვ-დაშკოვს ჩემთვის არასოდეს მოუცია, ჩვენ ამაზე ლაპარაკი არც გვქონია და არც შეიძლებოდა გვქონოდა!

მაშინ გრაფმა შუვალოვმა განმიმარტა, რომ ბ-ნმა ბოროზდინმა დაარწმუნა გრაფი ვორონცოვ-დაშკოვი, თითქოს მე ჩემი სამსახურის გასამრჩელოდ ვითხოვ გაზეთის გამოცემის უფლებას და 300000 მანეთს (უთუოდ უნდა ვიგულისხმოთ — ბოროზდინის საშუალებით და უხელწერილოდ).

როდესაც დავაჯერე გრაფი შუვალოვი, რომ ეს ბ-ნი ბოროზდინის უტიფარი ტყუილია და არასოდეს მიფიქრია ასეთი საძაგელი პირობის წაყენება მეთქი, გრაფმა შუვალოვმა ძალიან სერიოზულად მკითხა: მაშ რისთვის და რა პირადი გამორჩენისათვის მოქმედებთო. მე მხრები ავიჩეჩე და ვუპასუხე, რომ რუსეთში უამრავ ადამიანს ვიცნობ, რომლებიც არამც თუ მარტო უანგაროდ დაეხმარებიან ასეთ საქმეს, იმედი რომ ჰქონდეთ შერიგების შესაძლებლობისა, არამედ უკანასკნელ სისხლის წვეთსაც კი გაიმეტებენ-მეთქი მისთვის.

გრაფი შუვალოვი არ მალავდა თავის რწმენის დაკარგვას რევოლუციური პარტიისადმი. მისი აზრით, პარტიას გამორჩა უიშვიათესი შემთხვევა რუსეთში პარლამენტარული წყობილების დამყარებისა. ამისათვის, საჭირო იყო არ გადაეხვიათ აღმასრულებელი კომიტეტის მიერ აღექსანდრე მესამისადმი გაგზავნილი წერილისათვის პირველი მარტის თაობაზე. ამ წერილის საერთო ადგილები და ბუნდოვანი მოთხოვნილებანი საჭირო იყო უფრო კონკრეტულად და კონსტიტუციის პარაგრა-

ფებისათვის შესაფერისი საქმიანი ფორმით წარმოდგენილიყო. როდესაც წამოყენებულ მოთხოვნებზე — „Ce sont des misères“ — ვაძლევდით, მან განმიცხადა, რომ გრაფმა ვორონცოვ-დაშკოვმა უკვე მიიღო მეფის ბრძანება, რათა კარში გაიგზავნოს ფლიგელ-ადიუტანტი ბარონი ნოლდე. ჩერნიშევსკის გასანთავისუფლებლად კი საჭიროა მისი ვაჭიშვილების უმორჩილესი თხოვნა და მოცდა კორონაციის მანიფესტამდე.

ცხადი იყო, გვაძლევდნენ ავანსს კარელი შფოთისთავების საქმის ძიების სახით, ხოლო ნ. გ. ჩერნიშევსკის ინახავდნენ ჯილდოდ — კორონაციის დროს პარტიის კარგი საქციელის შემთხვევაში.

გრაფ შუვალოვის საერთო შენიშვნას იმის თაობაზე, რომ მხოლოდ კონსტიტუცია მოგვეთხოვა, მე ვუპასუხე, — თქვენს აზრს საესვებით ვიზიარებ, მაგრამ საქმე მხოლოდ ჩვენს აზრებში კი არ არის, არამედ პარტიის მოთხოვნაშია, რომელიც სხვაგვარად უყურებს მდგომარეობას. გრაფმა შუვალოვმა მითხრა, რომ ტერორისტების მოთხოვნათა ვიწრო სოციალისტურმა პროგრამამ დიდად გაანაწყენა არა მარტო პირადად იგი, არამედ გრაფ ვორონცოვ-დაშკოვიც და მათი წრის ყველა ვინიერი ადამიანი.

ამის მერე მალე მიმიწვია გრაფმა შუვალოვმა თავისთან, მითხრა, რომ ბ-ნ ბოროზდინს დაბეზღების ქალაქი გამოუგზავნია პარიზიდან გრაფ ვორონცოვ-დაშკოვისათვის, თითქოს მე, საზღვარგარეთიდან დაბრუნების შემდეგ, საზღვარგარეთელ რევოლუციის მეთაურებთან შეთანხმებით და მათი დავალებით, დავუკავშირდები რუსეთში მცხოვრებ ტერორისტთა ყველაზე დიდ მეთაურებს. სამ ასეთ „მეთაურთა“ შორის ბ-ნი ბოროზდინის დაბეზღებაში ეწერა მოსკოველი პროფესორის ვ. ა. გოლცევის გვარი. გრაფმა შუვალოვმა მთხოვა განმეამარტა მისთვის — ჩემგან შეიტყო თუ არა ეს ამბავი ბ-ნმა ბოროზდინმა.

ამ ამბის თაობაზე მე მას განვუმარტე: ჩემზე დაკისრებული საქმის გამო აქაურ ტერორისტთა მეთაურებთან აქ შეხვედრა რომ მდომებოდა, თავისთავად იგულისხმება, რომ არც ბ-ნ ბოროზდინს და არც გრაფ ვორონცოვ-დაშკოვს არავის გვარს არ დაუუსახელებდი, არამედ შევეცდებოდი შეხვედროდი ჩემთვის საჭირო პირებს მეტისმეტად ფრთხილად და დავიცავდი პოლიციის საწინააღმდეგო ზომებსაც. მაგრამ მსგავსი რამ არ ყოფილა დაგეგმილი და არც არავის დაუსახელებია ჩემთვის რომელიმე პიროვნება ან ვინმეს გვარი. აქედან გამომდინარე, არა-

ფერი მქონდა სათქმელი ბ-ნი ბოროზდინისათვის; ყველაფერი ეს მან მოიგონა, ცხადია, იმ მიზნით, რომ მომავალში უსაქმოდ არ დარჩეს.

ჩემი ამ განცხადების შემდეგ გრაფმა შუვალოვმა მოსთხოვა ბ-ნი ბოროზდინს წერილობით გადმოეცა იმ საქმის ვითარება, რომელშიაც ის იყო ჩაბმული. ერთი კვირის შემდეგ გრაფმა შუვალოვმა თავის ბინაში წასაკითხად გადმომცა ბ-ნი ბოროზდინის წერილი. მე მხოლოდ ამოვი-ოხრე, ყველაფერი ისე იყო მოგონილი და დამახინჯებული. ჩემი ცხოვრების ნამდვილ ფაქტებში ბ-ნი ბოროზდინს აერია მოგონილი საშინელი ამბები და წერდა, რომ ჩემი რეპუტაციისა და შესანიშნავი ლიტერატურული ურთიერთობების გამო გადაწყვიტა დაეკავშირებინე მთავრობასთან და რევოლუციურ ორგანიზაციასთან იმ ანგარიშით, რომ თუ ამ გზით შესაძლებელი იქნება მშვიდობიანობის ჩამოგდება, მაშინ ჩემი კავშირებით მაინც მიაკვლევენ ორგანიზაციის მთავარ კვანძებს. მეტი მნიშვნელობა რომ მიეცა თავისი წერილისათვის, მეც რევოლუციონერად მნათლავდა და ჩემს უამრავ უწყინარ ნაცნობსაც.

წერილის წაკითხვის შემდეგ გრაფ შუვალოვს განვუცხადე: ეს წერილი ისეთი სიცრუეა, რომ თავგზა მეზნევა ფიქრით, ხომ არ დაუწერია იგი ნახევრადშეშლილ მანიაკს, რომელიც დარწმუნებულია ყველა მავანისა და გამვლელის მუდმივ ბოროტმოქმედებაში და უტიფრად სურს გამოიყენოს თავისი უფროსების გულუბრყვილობა-მეტეი. აქვე განვმარტე წერილის ცალკეულ ადგილთა შინაგანი წინააღმდეგობანი და მოვიტანე დამაჯერებელი ფაქტები მისი სიყალბისა. მე ვუთითებდი სწორედ ისეთ ამბებზე, რომლებიც გრაფ შუვალოვს შეეძლო შეემოწმებინა იქვე, პეტერბურგში. გრაფმა შუვალოვმა შემაწყვეტინა ანალიზი, ზედმეტიაო, რადგან მე თვითონ ვხედავ, და ბ-ნი ბოროზდინის წერილიც ადასტურებს, რომ ეს ბატონი თქვენც გატყუებდათ და ჩვენც ექსპლუატაციას გვიწევდა. ამიტომ გრაფი შუვალოვი დაბეჯითებით მოხვდა — ჯერ ერთი, არ შემემჩნევიანებინა ბ-ნი ბოროზდინისათვის, რომ მისი როლი ჩემთვის ცხადია და მისი ეშმაკობაც ცნობილია, ხოლო შემდეგ ამ საქმეზე აღარ მელაპარაკა ბ-ნი ბოროზდინთან. თუ მიუხედავად ამისა, ბ-ნი ბოროზდინი მაინც მიხვდება, რომ მისი როლი გამოაშკარავებულია, მას შეუძლია ზიანი მიაყენოს გრაფ ვორონცოვ-დაშკოვს, რაც განსაკუთრებით არაა სასურველი ახლა მაინც.

მე დამავიწყდა მეტქვა: ვიდრე გრაფი შუვალოვი ბ-ნი ბოროზდინის წერილს მიჩვენებდა, პატიოსანი სიტყვა ჩამომართვა, რომ მისი შინაარ-

ნი ჩვენს შორის დარჩებოდა და, ამ წერილის გამო, მე არავითარ დავი-
ლარაბას არ ავტებ. მხოლოდ ამ პირობით მომცა აღნიშნული წერილ
წასაკითხად.

XI

გრაფ შუვალოვთან ყოველი შეხვედრისა და მისგან მიღებული ცნო-
ბების შესახებ მე მუდამ დროულად ვაბარებდი ანგარიშს ს. ნ. კრივენ-
კოს. რომელიც რეგულარულად გადასცემდა ყველაფერს ნ. კ. მიხაი-
ლოვსკის, რაც კი საერთოდ პარტიასა და, კერძოდ, ჩვენს მოლაპარაკე-
ბასთან იყო დაკავშირებული. ორთავეს, და აგრეთვე პარტიის სხვა წევ-
რებსაც, გულით უნდოდათ დაეჯერებინათ მოლაპარაკების წარმატება.
ჩანს, მაშინ ეს უკანასკნელი იმედი იყო. ბოლოს, ამის შემდეგ, ს. ნ. კრი-
ვენკომ, როგორც თვით მითხრა, არამც თუ მარტო ნ. კ. მიხაილოვსკის
მხარდაჭერით, არამედ აღმასრულებელი კომიტეტის მხარდაჭერითაც,
გადადგა რამდენიმე ნაბიჯი, რომლებიც ყურადღების ღირსია და რო-
მელთა ართქმაც არ შემოიძლია, მაგრამ ვიდრე ამ ნაბიჯებს შევეხებოდე,
ჩემს თავს უფლებას მივცემ რამდენიმე ამონაწერი მოვიტანო ჩემი სტა-
ტიიდან — „ლუი ბლანი და გამბეტა“, რომელიც 1883 წლის „ოტეჩეს-
ტვენიე ზაპისკის“ იანვრის წიგნში იყო დაბეჭდილი. იგი ნათელ წარ-
მოდგენას შეგიქმნით ჩემს მაშინდელ დამოკიდებულებაზე პარტიასთან
და იმაზეც, თუ რა რჩევას ვაძლევდი მაშინ მე მას და რა პერსპექტი-
ვებს ვუსახავდი.

„გამბეტას მოღვაწეობის დასაწყისში, — ვწერდი მე, — განსაკუთ-
რებული რელიეფურობით იხატება ორი მთავარი ხაზი და მათ უდავოდ
თვალსაჩინო ადგილი უჭირავთ მთელ მის დამსახურებაში. მან შეძლო
რესპუბლიკისაკენ მიეზიდა საშუალო წოდება — არმიისა და ბურჟუა-
ზიის — და მისი წარმატებით დააინტერესა ძლიერი და გამოცდილი
პირები (რომლებიც მანამდე მონარქიული პარტიის კონტიგენტში შე-
დიოდნენ), დაეინებულნი პროპაგანდის, უცილობელი და გონივრული
დასკვნების, მგზნებარე და თავგანწირული სიტყვების მეშვეობით და-
უმტყიცა მშიშარა, ანგარებიან და აპატიურ წრეებს, მეტ-ნაკლებად
წვილ მესაკუთრეებს, რომ მხოლოდ რესპუბლიკას შეუძლია დაამყა-
როს ქემშარიტი წესრიგი საფრანგეთში, არა ისეთი, რომელიც ხიშტსა
და საზოგადოების ცოცხალ ძალთა ჩაგვრახეა აღმოცენებული, არამედ
შეგნებული, ნამდვილი წესრიგი, შექმნილი ქვეყნის კანონიერი მისწრა-

ფებებისა და ინტერესების დაკმაყოფილების საფუძველზე. უნდა გვახსოვდეს, რომ საფრანგეთის წინანდელმა მთავრობებმა ბევრი უჩიჩინეს ბნელ მასებს გაუთავებელი რაოდენობა ურწმუნოების და ცილისწამებისა რესპუბლიკის და რესპუბლიკელების წინააღმდეგ. ეს ზღაპრები სისხლის ნაკადულებზე, ყაჩაღურ თარეშებზე და სხვ., დაამსხვრია გამბეტამ თავისი ტალანტის არაჩვეულებრივი ბრწყინვალეებით. მეორე, კიდევ უფრო დიდი დამსახურება, რომელიც მას პროგრესის საქმეში მიუძღვის, არის რესპუბლიკელებში დისციპლინის დამყარება, იმ ორგანიზაციის შექმნა, რომელიც დაეხმარა რესპუბლიკურ პარტიას გამარჯვებული გამოსულიყო თავის ყველა მტერთან ბრძოლიდან და აგრეთვე ის, რომ ეს პარტია მან ოპოზიციური პარტიიდან თანდათან გარდაქმნა ისეთ პარტიად, რომელსაც შეუძლია მართოს სახელმწიფო.

„ჭერ კიდევ გამბეტამდელ საფრანგეთში რესპუბლიკელები, რიცხოვრივად, თითქმის ყველაზე მნიშვნელოვანი პარტია იყო სხვა პარტიებთან შედარებით. მაგრამ მათი გავლენა არა მარტო მოვლენათა მსვლელობაზე, არამედ თანამოქალაქეთა გონებაზეც კი, ნეიტრალიზებული იყო პარტიის ცალკეულ ჯგუფთა ურთიერთ ბრძოლის გამო. არც რამდენადმე გარკვეული რაიმე საერთო მიზანი, არც სისტემატურად მოქმედი საშუალებები, არც ურთიერთ დახმარება და არც მთავარი პრინციპი — სახსრებისა და საშუალებების ეკონომიური ხარჯვა — ხსენებაშიც კი არ იყო. და თუ, მიუხედავად ამისა, რესპუბლიკური პარტია მაინც სერიოზულ პოლიტიკურ ძალად იყო აღიარებული, რომელსაც, ნებისთ თუ უნებლიედ, ანგარიშს უწევდა მთავრობა, თუ იგი იზრდებოდა, მრავლდებოდა და არ ჩლუნგდებოდა უმოქმედობისაგან, ეს აიხსნება, ერთის მხრივ, ქვეყნის ახალ-ახალ ძალთა განუწყვეტელი მოზღვავეებით და, მეორეს მხრივ, — გმირული, პარტიის უმთავრესი წევრების გმირული, უაღრესად თავგანწირული მოქმედებით. არმან კარელის, გოტფრუა კავენიაკის, უფროსი ჰარნ პაეისის, ლედრიუ როლენის მსგავსმა ადამიანებმა საყოველთაო ყურადღება მიიპყრეს და ხალხის განსაცვიფრებელი სიმპატია დაიმსახურეს არა მარტო თავიანთი მისწრაფებებისა და ტალანტის ბრწყინვალეების გამო, არამედ ენტუზიზმის ფანტასტიკური ჟინისა და მუდმივი მზადყოფნის მეშვეობით — სასწორზე დაღონ პირადი თავისუფლება და სიცოცხლე მიზნისათვის, რომელიც მაშინ ყველას ჭიმერული ეგონა. მათი მაგალითი ჰკვებავდა მათ მიმდევარ თაობებს. ასეთია ჩვეულებრივ ყველა სიცოცხლისუნარიანი პარტიისა და მოძღვრების საწყისი ნაბიჯები, რომელსაც მომავალი აქვს.

მაგრამ რადგან პირველდაწყებითი ფალანგის გმირულმა ნაბიჯებმა მიი-
ზიდეს პარტიაში ზღვა მომხრეები, აუცილებელი გახდა გონივრული
და შორსმჭვრეტელი ორგანიზაცია, რომლის მიზანიცაა — წავიდეს წინ
არა ნახტომებით, არა ალაღბედზე და არა თავპირისმტვრევით, არამედ
მტკიცე და ბუნებრივი ნაბიჯით და მისი რიგები გაიზარდა პარტიის
ძლიერების ზრდასთან ერთად. გაჩნდა ახალი საზრუნავი, რომ ძალისა
და სახსრების ხარჯვა ეთანხმებოდეს მოსალოდნელი შედეგების ნამ-
დვილ მნიშვნელობას; რომ უნდა წინასწარ გაზომ-აწონო ყოველი ნაბი-
ჯი, ყოველი გადასვლა, რათა არ მოგიხდეს უკან დაბრუნება ან ადგი-
ლის ტკეპნა. მომავლისაკენ გაუხედავად თავგანწირვა, და უკანასკნელი
კაპიტის ალაღბედზე გადაგდება მხოლოდ იმ ადამიანებს შეუძლიათ,
რომელთაც მტკიცე საფუძველი არა აქვთ. მაგრამ როცა გაქვს საშუა-
ლება თუნდ გვიან და მაინც ურისკოდ მიაღწიო რაიმე თვალსაჩინოსა
და მარადიულს, უკვე უჭკუობა იქნება საკუთარი სახსრების თუნდაც
უმცირესი დოზის გამეტება სარისკო ცდებისათვის. ამას გარდა, არა-
ფერი არაა ისე ძნელი, როგორც წრის სარისკო პოლიტიკიდან პარტი-
ულ, უმკაცრეს რეჟიმზე გადასვლა. ეს ბუნებრივიცაა. პოლიტიკაში
მთავარი ძალა ენერჯიაა, როგორც მოქმედების გეგმის შედგენის დროს,
ისე მისი განხორციელებისას. ენერჯია კი, როგორც ვიცით, ძნელი შე-
ნახავია და ადვილად ქრება. შეიძლება შეკრიბო უამრავი ისეთი პი-
როვნება, რომელსაც შეუძლია გარკვეული საათის ან დღის განმავლო-
ბაში დიდი ენერჯია გამოამყვანოს, მაგრამ მათ შორის არც თუ ისე
ბევრ, საკმაოდ ენერჯიულ პიროვნებას, ეყოფა ამტანობა შეინარჩუნოს
ენერჯიის იგივე ძალა რამდენიმე წლის მანძილზე და არა სიკვდილის
წინაშე, არამედ წვრილმანი, ყოველდღიური, ოდნავშესამჩნევი დაბრ-
კოლებების წინაშეც კი. მრავალი ადამიანი, რომელიც სიკვდილის სა-
შიშროებასაც კი არ უხრის ქედს, წამდაუწუმ სულმდაბლობს და ემორ-
ჩილება წვრილმან ინტრიგას, პროზაულ დაბრკოლებებს. ამის გამო პო-
ლიტიკურ მოღვაწეს, არსებითად, უფრო მეტი სიმტკიცე და ენერჯია
მართებს რთული და თანმიმდევრული პარტიული პროგრამის განხორ-
ციელებისას, ვიდრე უკიდურესი სარისკო ან ეფექტურ პერიოდულ
აფეთქებათა და მანიფესტაციების დროს. მეორეს მხრივ, ყოველი პარ-
ტიული პროგრამა, მის რამდენადმე კარგად შესრულებისათვის, მოით-
ხოვს მრავალმხრივი ტალანტების დიდ რაოდენობას, ცოდნასა და ძა-
ლას მაშინ, როცა წრიული სამუშაო, რომელიც, თავისი აუცილებლო-
ბის გამო, ვიწრო და ერთფეროვანია, ადვილად მოგვარდება გაცილე-

პით უფრო მცირე ძალებით. აი, რატომ იყვნენ ფრანგი რესპუბლიკელებიც კი მეტისმეტად დიდხანს პარტიული ორგანიზაციის გარეშე და ინარჩუნებდნენ დაქსაქსული წრეების სახეს ან, უფრო უკეთ რომ ვთქვათ, ბოშათა ბანაკების ასეთ თუ ისეთ სახეს, რომელთაგანაც ყოველი მათგანი განწირულია შემთხვევითი სტიქიური უბედურებისათვის. წრეები კი სულ უფრო და უფრო მეტი ჩნდებოდა. ცხადია, ადებტების ზრდასთან შეფარდებით პარტიის ამოცანებიც რთულდებოდა, მოქმედების გეგმას, მის როლსა და ბრძოლასაც უფრო საფუძვლიანი სახე უნდა მიეღოთ, მაგრამ ვითომც არაფერი. არმან კარელისა და გოტფრუა კავენიაკის სიკვდილის შემდეგ, მთელი ორმოცი წლის მანძილზე, მათი პარტია უმთავრესად, იმავე მდგომარეობაში იმყოფებოდა როგორც მათ დროს, მიუხედავად იმისა, რომ ამ დროის მანძილზე პარტიამ ერთხელ უკვე (1858 წ.) ხელში ჩაიგდო მმართველობა და კარგადაც გაივარჯიშა. პარტიის გავლენის შესასუსტებლად გასანადგურებლად ამ ორმოცი წლის მანძილზე ყველა შესაძლებელი საშუალება იხმარეს არა მარტო მისმა მტრებმა, — ეს ჩვეულებრივი ამბავი იქნებოდა — არამედ თვით მისმავე წევრებმა და პარტიის აგენტებმაც თავიანთი უთანხმოების, ურთიერთწინააღმდეგობების, მოუქნელობისა და დამარცხების წყალობით.

ნაპოლეონ მესამეს მეფობის ბოლო წლებში, როცა გამბეტა ამ პარტიაში შევიდა, იგი ურთიერთ მტრული წრეების ქაოსურ მასას წარმოადგენდა, სადაც ყველა თავისთვის მოქმედებდა და, ზშირად, ერთმანეთის ჯიბრზე. უნდა ამ წრეში ყოფილიყავით, უნდა უშუალოდ შეხებოდით აქ გაბატონებული პოლიტიკური ჩანაფიქრისა და კონცეფციის წვრილმანს, რაც მუდამ განუყოფელია ვიწრო წრის კარჩაეტილობისათვის, რომ მიმხდარიყავით ყველა სიძნელეს გამბეტას მიერ დასახული ამოცანებისას—შეეერთებინა ეს დაქსაქსული ელემენტები; აღარაფერი რომ არ ვთქვათ პირად თავმოყვარეობაზე და სხვა მისთანა არსებითად არამნიშვნელოვან დაბრკოლებებზე, რაოდენ დიდი ენერჯია, სიმტკიცე და შრომა იყო საჭირო, რომ თვითეული ჯგუფის ცრურწმენა, ილუზია, ტრადიცია დაგეთრგუნა და მიგვხვედრებინა ისინი, რომ საჭიროა ეს წვრილმანი, მაგრამ შესისხლხორცებული ამოცანები, საერთო და მეტად შორეულ ამოცანებზე გაეცვალათ („ოტეჩესტვენიე ზაპისკი“, 1883, № 1, II ნაწილი, გვ. 80—83).

შემდეგ ამავე სტატიის 102-ე და 103-ე გვერდებზე მე ვილაშქრებ-

ლი იმ აზრის წინააღმდეგ, რომ თითქოს სოციალიზმს შესანიშნავად შეუძლია თანაარსებობა შეუზღუდავ მონარქიასთან. ლუი ბლანის უმნიშვნელოვანესი დამსახურებაა ამ მცდარი აზრის განადგურება.

XII

ვუბრუნდები ჩემს ამბავს. რაც უფრო მეტად მიპყრობდა უიმედობა, მით უფრო მეტად მებლაუჭებოდა ს. ნ. კრივენკო, როგორც იმედის ღუზას, არა მარტო თავის მხრივ, არამედ ნ. კ. მიხაილოვსკის მინდობილობითაც. მისი სიტყვების თანახმად, — მას კი ტყუილი არ შეეძლო, — პარტიისათვის აუცილებელია დაარწმუნოს სახელმწიფო, რომ მისი გადასვლა ლეგალურ მოქმედებაზე და უარი ტერორზე, სავსებით დასაშვებია, თუ მთავრობა, თავის მხრივ, შეცვლის პოლიტიკას. იმ დროს მოსალოდნელი გასამართლება იური ბოგდანოვიჩისა (კობოზევის) და, მასთან ერთად, მთელი ნაროდნიკებისა საუკეთესო საშუალება აღმოჩნდა ასეთი შთაბეჭდილების მოსახდენად. პარტიის თვალსაჩინო წევრებს ერთხმად უნდა განეცხადებინათ სასამართლოსათვის, რომ ტერორის გზაზე ისინი თვით მთავრობამ დააყენა თავისი აუტანელი დამოკიდებულებით მათ კაცთმოყვარე საქმიანობისადმი და თუ მთავრობა ნებას დართავს მათი სოციალისტური აზრების სიტყვითა და საქმით პროპაგანდას, პარტია უარს იტყვის მის მიერ ათვისებული ტერორის სისტემაზე. ს. ნ. კრივენკომ ისიც კი მოიფიქრა, რომ ამ განცხადებათა უფრო ნათელი ფორმულირებისათვის მე ვყოფილიყავი დამცველი რომელიმე მსჯავრდადებულისა სენატში; ამ მიზნით მან იური ბოგდანოვიჩი აირჩია. ვისაც ურთიერთობა ჰქონია სერგეი ნიკოლოზის ძესთან, მან კარგად იცის, შეიძლება თუ არა უარი უთხრას კაცმა. ჩემი თანხმობა რომ მიიღო ამ პროცესზე საფუძვლიანი სიტყვის თქმის თაობაზე, ს. ნ. კრივენკომ ისე მოაწყო საქმე, რომ ბოგდანოვიჩმა თვითონ განუცხადა პროკურატურას დამცველად ჩემი აყვანის შესახებ, მე კი მივიღე უწყება — გამოვცხადებულიყავი სენატში, სადაც გამაფრთხილეს ზომიერად მოვქცეულიყავი სასამართლოზე და მომცეს საშვი პეტრე-პავლეს ციხეში ჩემი კლიენტის სანახავად. იქ ერთ ნესტიან მიწისქვეშეთში ჩამიყვანეს, სადაც ჩემი თბილისელი უცნობი იჯდა საშინლად გამხდარი, ქერა, წვერმოშვებული და შვიდი კლიტით ჩაკეტილი. მას ძალიან გაუხარდა ჩემი ნახვა და მაგრად ჩამომართვა ხელი. როცა მარტო დავგტოვეს, ჩვენ რამდენიმე სიტყვით მოვილაპარაკეთ დაცვის სისტემაზე

და შევთანხმდით, თუ რომელი ჩვენთაგანი რას ილაპარაკებდა. ეტყობოდა, რომ ის იმ მოლაპარაკების საქმის კურსში იყო, რომელსაც მე ვაწარმოებდი. მან ხმას დაუწია და მკითხა: გულახდილად მითხარით, ჩამომახრჩობენ თუ არაო; გარწმუნებთ, სიკვდილისა არ მეშინია, მაგრამ წინასწარ უნდა ვიცოდე ეს. ძალიან დამავალებთ, თუ ამ საკითხს გააკვივებთ. გაარკვიეთ თუ შეიძლება.

მე ყველა ზომას მიემართე, რომ იგი დამემშვიდებინა და, მართლაც, დარწმუნებული ვიყავი, რომ ახლა, კორონაციის წინ არ შეიძლება ვინმე ჩამომახრჩონ, რომ სიკვდილით დასჯა და მძაფრი ზომები არ შედის გრაფ დ. ა. ტოლსტოის სისტემაში, რომელიც იესუიტურად ჩუმად მოქმედებს. უკიდურეს შემთხვევაში, იმედი მქონდა, რომ გრაფი შუვალოვის საშუალებით მაინც მივალწევდი ჩემი კლიენტის სასჯელის შერბილებას.

სენატში შემთხვევა მომეცა გამეცნო მხოლოდ პირველი ტომი უზარმაზარი საქმისა, რომელშიც მონაწილეობა უნდა მიმეღო, მაგრამ ეს ასე არ მოხდა. უთუოდ გავცივდი პეტრე-პავლეს ციხის მიწისქვეშა დერეფანში. საქმის გარჩევამდე სამი თუ ოთხი დღით ადრე, აღმომჩინდა ფილტვის კრუპოზული ანთება. ჩემმა მკურნალმა ექიმმა ნ. ი. კუსკოვმა, რომელიც ჩვეულებრივ დიდად ამხნევებდა ხოლმე თავის ავადმყოფს, მზრუნველი სახე მიიღო. თავიდან ფეხებამდე ყინულები შემომიწყო და ცხენის დოზის წამლები დამაყარა. მაგრამ მე ბოდვის დროსაც მაშფოთებდა ბოგდანოვიჩის ბედი და ის აზრი, რომ მასაც და ს. ნ. კრივენკოსაც შეუძლიათ ექვი შეიტანონ, თითქოს მე განგებ გავქეცი მათ მიერ მოცემულ ჩემს როლს. ძლივს მოვასწარი სასამართლოსა და კლიენტისათვის შემეტყობინებინა ჩემი ავადმყოფობა, საიდანაც ექიმმა ნ. ი. კუსკოვმა ძალიან სწრაფად მიხსნა.

გრაფ შუვალოვთან შემდგომი შეხვედრების დროს მუდამ ვცდილობდი ბოგდანოვიჩისა და მისი მეგობრების ბედზე მელაპარაკა. ამასთანავე ჩემს სიტყვას მუდამ იმით ვამთავრებდი, რომ არცერთი მათგანი არ დაისჯება; სხვაგვარად ეს იმას ნიშნავს, რომ კვლავ დაიწყოს თავდასხმებისა და მკვლელობის სერიები. იგივე ვუთხარი გრაფ შუვალოვს, როცა მან ახალი ამბავი მითხრა — გრაფ დ. ა. ტოლსტოის ამერიიდან არავისი ანგარიშის გაწევა არ სურს და არც არავის მისცემს შეღავათს, რადგან თავისი პარტია საბოლოოდ გამარჯვებულად მიაჩნია მის შემდეგ, რაც დაიჭირა „ნაროდნაია ვოლიას“ უკანასკნელი მოგიკანი — ვერა ნიკოლოზის ასული ფიგნერი. მაშინ მე ჩავილაპარაკე: კი-

დემ ბევრ ასეთს წარმოშობს წმინდა რუსეთი და კართაგენი საბოლოოდ
დამინგრევა*. როცა სასიკვდილო განაჩენი უკვე დადგინდა, გრაფმა შუ-
პალოვმა შემოიარა ჩემთან და მაცნობა, რომ სასახლეში არ იციან რა
უფრო მსჯავრდადებულებს, დასაჯონ თუ არა? შეიძლება ეს იმ მიზნით
ყო ჩემთან ნათქვამი, რომ ძვირად მიეყიდათ რევოლუციონერებისათ-
ვის მსჯავრდადებულთა პატიება. მე ძალიან სერიოზული სახე მივიღე
და მხურვალედ ვარწმუნებდი გრაფ შუპალოვს — ყველა ზომები ეხმა-
რა, რათა ამ შეცდომისათვის შეეშალა ხელი, ვარწმუნებდი — სარწმუ-
ნო წყაროებიდან ვიცი, რომ პირველი მარტის ამბები არ მოხდებოდა,
გრაფ ლორის-მელიქოვს პრესნიაკოვი და კვიატკოვსკი** რომ არ ჩამოეხ-
რჩო 1880 წლის ნოემბერში-მეთქი. მე თავი გამოვიღე გრაფ შუპალოვ-
თან, რომ ბოგდანოვიჩის ან ვერა ფიგნერისა და მათი რომელიმე თანამ-
გრძნობის დასჯა უთუოდ სისხლით მორწყავს კორონაციას და ვთხოვდი
აუცილებლად გადაეცა ეს ჩემი გაფრთხილება გრაფ ვორონცოვ-დაშკო-
ვისათვის.

ერთი დღის შემდეგ შემოვიდა ჩემთან მხიარული და გაბრწყინებუ-
ლი გრაფი შუპალოვი და თან მრავალი სარკაზმი და მახვილი სიტყვა
მტყორცნა: „ — ჩვენ გავიმარჯვეთ, უკლებლივ ყველას აპატიეს, სიკვ-
დილით არავის დასჯიან“. მე მთელი მკერდით ამოვისუნთქე, ამისათვის
მართლაც რომ ღირდა ბ-ნ ბოროზდინთან ერთად ჩირქის მოცხება.

* მიუხედავად ჩემი ასეთი აზრისა, მე მაინც დამარცხებული ვიყავი ვ. ნ. ფიგ-
ნერის დაპატიმრების გამო და დიდხანს მტანჯავდა ის აზრი, რომ ეს ჩემი მოქმედების
ბრალია მეთქი: ხომ არ უთვალთვალა პოლიციამ ვ. კ. მიხაილოვსკის, როცა ის სამხ-
რეთში წავიდა აღმასრულებელი კომიტეტის წევრებთან საათობიროდ? საფუძველი
მაქვს, ფიფქრო თვით მიხაილოვსკისაც ტანჯავდა ეს ფიქრი, ვიდრე არ გამოარკვია,
რომ ვ. ნ. ფიგნერი დეგავემა გასცა. (ახალი შენიშვნა).

** გრაფ ლორის-მელიქოვი, რომელსაც ცკითხე, თუ როგორ მოუვიდა ასეთი შეც-
დომა, მარწმუნებდა, რომ მას შესანიშნავად ესმოდა მისი მნიშვნელობა, მაგრამ იძუ-
ლებული იყო წასულიყო დათმობაზე მემკვიდრის წინაშე, რომელიც, რო-
გორც გვარდიის ჯარების მთავარსარდალი, დაეინებით მოითხოვდა კვიატკოვსკის
დასჯას ზამთრის სასახლის აფეთქების მომზადების გამო, სადაც ფინური პოლიცის
უპირავი ჯარისკაცი დაიღუბა — მაგრამ პრესნიაკოვის დასჯას ვინ თხოულობდა? —
შევეციოთხე მე. — მთელი პოლიცია, — მიპასუხა გრაფმა ლორის-მელიქოვმა — რად-
გან მან გოროდოვოი მოკლა.

(პრესნიაკოვმა მისი დაპატიმრების დროს ქუჩაში, შეიარაღებული წინააღმდეგო-
ბისას, მოკლა არა გოროდოვოი, არამედ ერთ-ერთი სახლის შვეიცარი).

ჟურნალ „ბილოეს“ რედაქცია.



დაგვრჩა მთავარი — მიგველწია ნ. გ. ჩერნიშევსკის განთავისუფლებისათვის. მე არ ვშორდებოდი გრაფ შუვალოვს, ბევრჯერ შევხვდი მას ხან თავის სახლში და ხან ჩემთან. ჩვენი საუბარი, ძირითადად, ეხებოდა ნ. გ. ჩერნიშევსკის განთავისუფლების გაფორმების საქმეს. მე წარვუდგინე გრაფს ბიოგრაფიული ცნობები ამ მწერლისა და მისი პროცესის ამბავი, რომლებიც ა. ნ. პიპინმა გადმომცა; მივართვი, აგრეთვე, მოხსენებითი ბარათის პროექტიც. ეს უკანასკნელი ა. ნ. პიპინმა დაწერა, ძალიან მძაფრად და თავშეკავებულად, მაგრამ პოლემიკური ტონით სენატის დადგენილების წინააღმდეგ. მასში, როგორც ორჯერ ორი თხზია, ამტკიცებდა, რომ ჩერნიშევსკი უდანაშაულოდ დაისაჯა*. რამდენიმე დღის შემდეგ გრაფმა შუვალოვმა ბარათი უკან დამიბრუნა და მითხრა, მისი წარდგენა უთუოდ დაღუპავს საქმეს. მან შემომთავაზა უძვირფასეს ქაღალდზე კალიგრაფიულად გადაწერილი უმორჩილესი თხოვნის გაგზავნა ნ. გ. ჩერნიშევსკის ვაჟიშვილების სახელით. იქ უნდა ყოფილიყო ნათქვამი, რომ როგორც არ უნდა იყოს დანაშაული მათი მამისა, მან უკვე გამოისყიდა იგი თავისი ოცი წლის ჩუმი ტანჯვითა და არნახული მორჩილებით. ბოლოს უნდა ეთხოვათ ტანჯულის პატიება და მისი დაბრუნება სამშობლოში, რათა ოჯახს შეძლებოდა მზრუნველობით დაეტკბო მისთვის სამუდამოდ გაბზარული ცხოვრების უკანასკნელი დღეები. გული გავიმაგრე და ეს თხოვნა ა. ნ. პიპინს წარვუდგინე. ცხადია, ნ. გ. ჩერნიშევსკის შვილები დათანხმდნენ ხელი მოეწერათ ქაღალდისათვის ისე, რომ არც უკითხავთ მისი ბედი. შემდეგ გრაფი შუვალოვი მოვიდა ჩემთან და საზეიმოდ გადმომცა თავისი საგვარეულო გერბიანი ქაღალდი საკუთარი ხელმოწერით იმის თაობაზე, რომ მან, მისი იმპერატორობითი უდიდებულესობის ფლიგელ-ადიუტანტმა, გრაფმა ამან და ამან უზენაესი წყალობა მოიღო და მომცა უფლება გამოვითხოვო ციმბირიდან სახელმწიფოებრივი დამნაშავეს ნ. გ. ჩერნიშევსკის დაბრუნება სამშობლოში. ვერ გავერკვიე, რას ნიშნავდა ეს და ვუმტკიცებდი გრაფ შუვალოვს, რომ სრულიად არ მესაჭიროება ასეთი ხელწერილი, არც არავის წინაშე ვარ ვალდებული წარვადგინო იგი და არც არავის წარვუდგენ-მეთქი. არ მჯეროდა მოლაპარაკების სერიოზული წარმატებისა და მხოლოდ ერთი ანგარიშით მოვკიდე მას ხელი —

* ეს წერილი ინახება ჩემთან. არ ვებუძღვებ მას, რადგან მისი დასკვნები და მოსაზრებები ახლა ყველასათვის ცნობილია.

გამენთავისუფლებინა ნ. გ. ჩერნიშევსკი; ამასთანავე სავსებით ვენდობოდი გრაფ ვორონცოვ-დაშკოვისაგან თითოეულ სიტყვას-მეტქი. მაგრამ გრაფმა შუვალოვმა მთხოვა უთუოდ მას მიერთმია მისთვის ხელწერილი. მე ვხედავო, — მეუბნებოდა ის — რომ საშიშია ჩერნიშევსკის „მათი“ ხელიდან გამოგლეჯა, მხოლოდ ეს ქალაღი მოგვცემს საშუალებას მე და გრაფ ვორონცოვ-დაშკოვს დაყინებით მოვთხოვოთ სასახლის კარსა და დ. ა. ტოლსტოის პირობის შესრულება, მაგრამ თქვენ თუ შეგეკითხებიან, ვალდებული ხართ თქვათ, რომ თითქოს მაიძულეთ მომეცა თქვენთვის ეს წერილი და მე კი დიდხანს ვიყავი უარზე.

მაშასადამე, იძულებული გავხდი გავჩერებულიყავი და შანტაჟისათვის მიმემართა.

ბოლოს, 1883 წლის გასულს, გრაფმა შუვალოვმა გამაცნო საკორანციო მანიფესტის იმ სტატიის პროექტი, რომელიც შეწყალებას აცრელებდა ჩერნიშევსკის მდგომარეობის შესატყვის ვითარებაზე. მან მთხოვა, ყურადღებით ამეწონ-დამეწონა ამ სტატიის გამოთქმები და შემეტყობინებინა მისთვის — მაკმაყოფილებდნენ თუ არა ისინი, ან რაიმე ხრიკი ხომ არ გაურია მასში გრაფმა დ. ა. ტოლსტოიმ? მე პროექტი პიპინს წავუღე და ვთხოვე — რჩევა ეკითხა კომპეტენტურ მკოდნეთათვის. არ ვიცი, ვის ჰკითხა მან რჩევა ან საერთოდ ჰკითხა თუ არა. მან მალე დამიბრუნა პროექტი და თქვა, რომ საქმე მისი გამოთქმები კი არ არის, არამედ ის, თუ როგორ გამოიყენებდნენ მას ნ. გ. ჩერნიშევსკისათვის. ეს მე სიტყვა-სიტყვით გადავეცი გრაფ შუვალოვს, რომელმაც დამარწმუნა, რომ თუ კორონაცია მშვიდობიანად ჩაივლის, ნ. გ. ჩერნიშევსკი უთუოდ დაბრუნებული იქნება სამშობლოში; დაგვრჩა მხოლოდ ის, რომ ამ დაპირების შესრულებას დაველოდოთ.

1883 წ. აპრილში გრაფმა შუვალოვმა ერთხელ-ორჯერ შემოიარა ჩემთან „უბრალოდ სასაუბროდ და გულის მოსაოხებლად“. მას მიაჩნდა, რომ გრაფ დ. ა. ტოლსტოის რუსეთი მიყავს სრული გაყინულობისა და განადგურებისაკენ, რომ საზოგადოება სულით დაეცა, რევოლუციონერები დაბრმავებულნი არიან და მათი აღარავითარი იმედი არ შეიძლება გვექონდეს და რომ საფრთხეს უნდა ელოდე მხოლოდ ყველაზე გაბედული და მტარვალ ხალხისაგან. პირველად მე მეგონა, რომ საქმე ეხება 1762 ან 1801 წლების „სანახაობის“ მსგავს ამბებს. რაოდენ გავოცდი, როცა შემდგომი საუბრიდან გაირკვა, რომ რუსეთის ხსნის მთელი იმედი მე ვარ. გრაფ შუვალოვს მიაჩნდა, რომ ქვეყნიერებას მარ-

თავენ მხოლოდ პირადი გრძნობები და, ამიტომ, მე მმართებს მტკიცედ და გაბედულად დავარწმუნო ალექსანდრე მეფე, რომ რევოლუციონერები მას უთუოდ მალე მოკლავენ, როგორც მის მამას, თუ იგი არ მოისურვებს რუსეთის კონსტიტუციას, რომ რევოლუციონერებმა მტკიცედ გადაწყვიტეს ფარ-ხმალი არ დაყარონ, ვიდრე ამ აღთქმულ მიზანს არ მიაღწევენ. გრაფი შუვლოვი მარწმუნებდა, რომ ადვილად შემახვედრებს მეფეს, თუ მე თანახმა ვიქნებოდი ვუთხრა ეს სიტყვები.

მე თავაზიანად მოვიშორე საფრთხობელას ეს როლი და გრაფ შუვლოვს განვუმარტე, რომ ასეთ რისკზე შეიძლება წახვიდე მხოლოდ მაშინ, როცა შენს ზურგს უკან ქვეყნის მთელი ცოცხალი ძალა დგას, ან უნდა იყო პირადი პატივმოყვარეობით გაბრუებული-მეთქი.

გრაფი შუვლოვი ცოტა ხანს კიდევ „მესაუბრა“ ზრდილობის გულისათვის და მალე წავიდა, გულდაწყვეტილი ჩემი მოუქნელობის გამო, რადგან თურმე არ მცოდნია მდგომარეობით სარგებლობა. მას შემდეგ იგი აღარც შემხვედრია.

ცნობილია, რომ კორნაციამ მშვიდად ჩაიარა 1883 წელს. იმავე წლის ზაფხულში მივლინებული ვიყავი კავკასიაში, კავკასიის რკინიგზის საზოგადოების სამმართველოს მიერ, იმ დაბრკოლებათა მოსაგვარებლად, რომლებიც თან მოჰყვა ნავთის გადაზიდვას. ამიტომ არავითარი საშუალება არ მქონია ნ. გ. ჩერნიშევსკიზე რაიმე ცნობების შეტყობისა. მხოლოდ ნოემბრის დასაწყისში, პეტერბურგში დაბრუნების შემდეგ, წავიკითხე, რომ ჩერნიშევსკი „საცხოვრებლად“ გადაყვანილია არა სამშობლოში, სარატოვში, როგორც მე დამპირდნენ, არამედ — ასტრახანში. ამისათვისაც მადლობელი ვარ! მოგვიანებით გავიგე, რომ მისთვის არ დაუბრუნებიათ მისი „ქონებრივი უფლება“. მიუხედავად ამისა, ამის შემდეგ მაინც დაცხრა ჩემი მღელვარება, გამოწვეული ამ უცნაური და უნაყოფო მოლაპარაკებით.

XIV

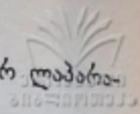
მომდევნო, 1884 წლის აპრილში, ჩემთან შემოიარა გრაფმა მ. ტ. ლორის-მელიქოვმა და რადგან შინ არ დავხვდი, წერილი დამიტოვა — დაუყოვნებლივ მენახა იგი. მისვლა მე მხოლოდ მეორე დღით შეეძელი. გრაფმა მიაგებო, რომ ვ. კ. ფონ-პლევემ, რომელიც მან 1880 წელს, „გულის დიქტატურის დღეებში“, სასამართლო პალატის პროკურორის თანამდებობიდან სახელმწიფო პოლიციის დეპარტამენტის დირექტორად

გადაიყვანა, აჩვენა გრაფს ჩემი დაბეზღების ქალაქი, დაწერილი ბ-ნი ბოროზდინის მიერ. მითხრა, რომ ბ-ნმა პლევემ ჩემი ვინაობის გამოკვლევაც დაიწყო მასთან. გარდა იმ სიყალბისა, რომელიც აღრე ბ-ნი შუვალოვისადმი მინაწერ წერილში ეწერა, დაბეზღების ავტორი ამტკიცებდა, რომ მე თითქოს რევოლუციონერებს ვამარაგებ უმნიშვნელოვანესი ცნობებითა და მითითებებით, რომელთაც ვღებულობ გრაფ ლორის-მელიქოვისა და ვორონცოვ-დაშკოვისაგან! ამას გრაფმა ლორის-მელიქოვმა დაუმატა, რომ მან ვ. კ. ფონ-პლევეს განუმარტა, თუ რა კაცია ბ-ნი ბოროზდინი, რომელმაც მასაც შესთავაზა თავისი ჯაშუშური სამსახური, მაგრამ იგი მალე მიხვდა მის სულელურ სიყალბეს. მიუხედავად ამისა, გრაფმა მიჩნია მენახა გრაფი ფონ-პლევე და პირადად განმემარტა მისთვის ყველაფერი. „მე მას ისიც კი ვუთხარი, რომ უთუოდ გავაზზავნით მასთან“, — დასძინა ყოფილმა დირექტორმა.

ამის შემდეგ, როდესაც მე სახელმწიფო პოლიციის დეპარტამენტში გამოვცხადდი, ვიგრძენი, რომ იქ მელოდნენ. ვ. კ. ფონ-პლევემ მეტისმეტად თავაზიანად და გულთბილადაც კი მიმილო. მე მას განვუცხადე — მსურს მომავალში გარანტირებული ვიყო დაბეზღებისაგან, ბ-ნი ბოროზდინის ცნობების სერიოზული გამოკვლევის შედეგად-მეთქი. კიდევ კარგი, რომ ეს ახლა მოხდა, თქვენც და გრაფი ლორის-მელიქოვიც დროულად აღმოჩნდით აქ, პეტერბურგში. ხომ შეიძლება, რომ თქვენ სხვაგან გადაგიყვანონ, გრაფი ლორის-მელიქოვი საზღვარგარეთ აღმოჩნდეს, მეც მივლინებაში ვიყო სადღაც ბაქოში და ამ დროს ბ-ნი ბოროზდინს ფულის შოვნა მოუხდეს რაიმე ახალი მონაჩმახის მეშვეობით და მაშინ მე, თქვენი უმორჩილესი მონა, ამის გამო შეიძლება პროვინციაში დამაპატიმრონ, დედაქალაქში ჩამომიყვანონ და მანამდის გამაჩერონ. ვიდრე არ დავამტკიცებ დაბეზღების უაზრობას და ა. შ.

ჩანს, ვ. კ. ფონ-პლევე ჩემგან ასეთ სიტყვას არ ელოდა. მან თავისი ხშირი წარბები მოღუშა, მიბრძანა ჩემი საქმე მიმეწოდებინა, გადაშალა მისი ფურცლები და ნახევრად მკაცრად, ნახევრად ირონიულად მითხრა:

— ჩვენ არც ისე მიაბიტები ვართ, თქვენ რომ გგონიათ. ჩვენ კარგად ვიცით ბოროზდინის სიტყვების ფასი და ამისი საუცხოო დადასტურებაა ის, რომ მისი სრულიად არ გვჯერა, რის გამოც თქვენ თავისუფლად დადიხართ. ჩვენ თქვენზედაც საკმაოდ ბევრი ვიცით. აი, დატკბით, როგორ წვრილმანებს უკირკიტებს ჩვენი ცნობები: სახელმწიფო



დამნაშავე ლებედევთან თქვენ ახალ მეფეზე მოკრძალებით არ ლაპარაკობდით.

— განა მე ვიცოდი, რომ ის სახელმწიფო დამნაშავე იყო? და მერე რატომ ვლაპარაკობდი ასე? პირველ მარტს ვკიცხავდი.

— მეორე სახელმწიფო დამნაშავეს, ლუბიმოვიჩს, თქვენ მოეხმარეთ — დასხლტომოდა პოლიციას, — განაგრძობდა ვიაჩესლავ კონსტანტინეს ძე.

— თქვენ, ჩემს ადგილას, სხვაგვარად მოიქცეოდით?

— მესამეს, უსოვას, რომელიც გადასახლებულებისათვის ფულს აგროვებდა, თქვენ მაშინ ამდენი და ამდენი მიეცით და ა. შ. ჩვენ ყველაფერი ეს ვიცით. ვიცით თქვენი ტენდენცია, ვიცით, რომ თქვენ წერთ ისეთ გავლენიან და არაკეთილგანწყობილ ორგანოებში, როგორიცაა „ოტეჩესტენიე ზაპისკი“ და მაინც არ გიკრძალავთ დედაქალაქში ცხოვრებას, ქვეყნად მოგზაურობას. ესე იგი, არც თუ ისეთი ტირანები ვყოფილვართ. მაგრამ თქვენ მეტისმეტად ბევრი მოინდომეთ, თუ ფიქრობთ, რომ ჩვენ შეგვიძლია მოგვცეთ მფარველობის ქალაქი იმის გამო, რომ გრაფმა ბოროზდინმა ცილი დავწამათ, ამისათვის საჭიროა მტკიცე რწმენა თქვენს მიმართ, რაც ჩვენ, თქვენც კარგად იცით, არა გვაქვს...

მე გამოსამშვიდობებლად მოვემზადე.

— თქვენ უხერხულობას და საფრთხეს უჩივით, მაგრამ არ გასურთ დაიჯეროთ, რომ ეს უხერხულობები თქვენს მდგომარეობაში გამოუვალა. ჩვენ კი არ მოგვიხვევია თავზე თქვენთვის ყოველივე ეს, არამედ თვითონ მოინდომეთ ორ სკამზე ჯდომა...

— ამაში თქვენ ძალიან ცდებით, თქვენო აღმატებულებავ, მე არც ერთ მხარეს არ ვეკუთვნი...

ვ. კ. ფონ-პლევეს მეტი აღარ შევუჩერებია.

მალე შევიტყვე, რომ ვ. კ. ფონ-პლევემ ჩემზე „პოლიციის უმკაცრესი მეთვალყურეობა“ დააწესა. ეს შეიქნა დაბრკოლება ჩემთვის ფოთის ქალაქისთავად დამტკიცებისა. ამ თანამდებობაზე მე მთელი ათეული წლით გვიან ამირჩიეს აღნიშნული მოვლენებიდან. შემდგომი მეფობის დროს, 1894 წ. დეკემბერში, მეთვალყურეობის მოხსნისათვის საჭირო შეიქნა ორი გუბერნიის თავადაზნაურობის შუამდგომლობა და კავკასიის მთავარსარდლის ბ-ნ ადმირალ ს. ა. შერემეტევის პირადი გამოსარჩლება.

I. წ ა რ ს უ ლ ი დ ა ნ

ამ მოგონების დაწერას მკითხველი აწ განსვენებული გამოჩენილი მკვლევრის, პროფესორ სიმონ ხუნდაძის მეცადინეობას უნდა უმაღლოდეს. სწორედ მისი თხოვნითა და მოლაპარაკებით შეუდგა ნ. ნიკოლაძე, 1927 წელს, თავისი მემუარების წერას, მაგრამ კარგად დაწყებული საქმის ბოლომდე მიყვანა ვეღარ შეძლო; მოასწრო მხოლოდ აღნიშნული ნაწილის („წარსულიდან“) დაწერა, რომელიც, სათანადო კომენტარებით, პროფ. ს. ხუნდაძემ პირველად გამოაქვეყნა (1931 წ.) ნიკო ნიკოლაძის რჩეული ნაწერების პირველ ტომში.

ამასთან დაკავშირებით, პროფ. ს. ხუნდაძე წერდა: „ეს მოგონება ნ. ნიკოლაძის უკანასკნელი ნაწარმოებია. იგი დაწერილია 1927 წელს, როდესაც მისი ავტორი საგრძნობლად ავად იყო. იმ ხანებში (1927 წ.) ხშირად მიხდებოდა ნ. ნიკოლაძესთან საუბარი იმ საკითხებზე, რომელიც დაკავშირებული არის ქართული საზოგადოებრივი აზროვნების საქმესთან. ერთი ასეთი შეხვედრის დროს, მე მივეცი წინადადება ნ. ნიკოლაძეს დაეწერა ვრცელი მოგონება თავისი წარსული მოღვაწეობიდან და მასთანვე ვრცლად გაეშუქებინა ის საკითხები, რომლებიც ღღეს ბნელით არის მოცული და რომელთა გაშუქებას დიდი მნიშვნელობა ექნებოდა საერთოდ ჩვენი გასული საუკუნის საზოგადოებრივი ცხოვრებისა და კერძოდ ქართული აზროვნების შესწავლის საქმეში. ნ. ნიკოლაძე სიამოვნებით შეეგება ჩემს წინადადებას და დასძინა, რომ მას დიდი ხანია განზრახული ჰქონდა ასეთი ვრცელი მოგონების დაწერა, მაგრამ შესაფერისი დრო ვერ იშოვნა...“

ასეთივე წინადადებით მიემართე მე სახელგამის გამგეობას, რომელიც სიამოვნებით მიეგება ამ წინადადებას და ჩემი თანდასწრებით მოლაპარაკებაც გამართა ნ. ნიკოლაძესთან. უკანასკნელი შეჰპირდა სა-

ზელგამის გამგეს თავისი მოგონების რამდენიმე წიგნად დაწერას და წინასწარ ჰონორარიც მიიღო სახელგამისაგან; ავტორი დარწმუნებული იყო, რომ ყოველ თვეში შეძლებდა გადაეცა სახელგამისათვის 8—9 ფორმა თავისი მოგონებისა. სამწუხაროდ, ეს შეუძლებელი შეიქმნა იმ ხანებში: ნ. ნიკოლაძე მძიმედ გახდა ავად და მხოლოდ ძლიერ მცირედი ნაწილის დაწერა მოასწრო. ავტორს განზრახვა ჰქონდა თავის მოგონებანი 60-იანი წლებიდან დაეწყო და, მოკლედ, თავისი ვეგემები მეც გამაცნო; იგი ფიქრობდა ვრცლად შეხებოდა 60-იან წლებში ახალი თაობის ინტელიგენციის გამოსვლას, ბატონყმობის მოსპობას ჩვენში, ახალი თაობის ბრძოლას ბატონყმობის წინააღმდეგ, ეკონომიკურ განვითარებას რეფორმის შემდეგ და რკინის გზის გაყენას, მის მოღვაწეობას საზღვარგარეთ და ემიგრაციასთან შეხვედრას, მუშაობას გაზეთ „დროება“-სა და ჟურნალ „კრებულში“, ამ ორგანოების მნიშვნელობას, 70-იანი წლების ქართველი ინტელიგენციის დახასიათებას და მოღვაწეობას, ქართველი ნაროდნიკების ორგანიზაციასა და მათ დაპატიმრებას, ბანკის დაარსების საქმეს ჩვენში და სხვა მრავალ საკითხს, რომელთა ჩამოთვლა აქ ძლიერ შორს წაგვიყვანდა. უნდა ხაზგასმით აღვნიშნოთ, რომ ამ შემუშავების დაწერით ავტორი მეტად ძვირფას დოკუმენტებს შესძენდა ჩვენს ლიტერატურას და იგი გასული საუკუნის მრავალ საინტერესო მოვლენას ახსნიდა ფარდას. როგორც აღვნიშნეთ, მოგონების დაწერა ვერ მოასწრო ავტორმა და ეს დიდ დანაკლისად უნდა ჩაითვალოს ჩვენს სამემუარო ლიტერატურაში.

ამავე საუბრის დროს მე ვთხოვე ავტორს თავისი მოგონებანი უფრო შორიდან დაეწყო, 60-იანი წლების წინა პერიოდიც გაეშუქებია. ამ საუბრის შედეგი არის... დაუმთავრებელი ნაწყვეტი „წარსულიდან“.

მოგონება ავტორს პირდაპირ რემინქტონზე უბეჭდია და შემდეგ შეუტანია ხელით შესწორებანი“.

წინამდებარე კრებულში „წარსულიდან“ უცვლელად იბეჭდება პროფ. ს. ხუნდაძის რედაქციით გამოქვეყნებულ ნ. ნიკოლაძის „რჩეულ ნაწერთა“ პირველი ტომიდან.

II. სტუდენტობის პირველი დრო

„სტუდენტობის პირველი დრო“ დაწერილია 1879 წელს. მისი ავტორგრაფი არაა შემონახული. პირველად იგი დაიბეჭდა ავტორის მიერ შედგენილ კრებულში „სახალწლო“, რომელიც ვ. შავერდოვის „გაზე-

თის სააგენტომ“ გამოსცა 1880 წელს. ამავე კრებულში მოთავსებულია, აგრეთვე, ნ. ნიკოლაძის „მამულის სიყვარული და მსახურება“ და მის მიერ ნათარგმნი ჰალევის მოთხრობა „სიზმარი“.

„სტუდენტობის პირველი დრო“ მეორედ გამოაქვეყნა პროფ. ს. ხუნდაძემ ნ. ნიკოლაძის „რჩეული ნაწერების“ პირველ ტომში (1931 წ.), რომელსაც დართული აქვს რედაქტორის შენიშვნებიც.

ამ მოგონების მაშინ დაწერასა და გამოქვეყნებას ჰქონდა თავისი საბაბი და განმაპირობებელი მიზეზები: სამოცდაათიან წლებში ნ. ნიკოლაძე მწვავე პოლემიკას აწარმოებდა ნიკო და ბესარიონ ლოლობერიძეებთან საბანკო საკითხებზე (ლოლობერიძეებს შემდეგ მხარი დაუჭირათ ი. ჭავჭავაძემაც).

ნ. ნიკოლაძის „სტუდენტობის პირველ დროს“ თავისი პუბლიცისტური დატვირთვა აქვს: იგი ხაზს უსვამს იმ გარემოებას, რომ ლოლობერიძეთა პოზიცია საბანკო საკითხებში, და საერთოდ, მოულოდნელი და გასაკვირი არ ყოფილა. მათ თავიდანვე განსხვავებული შეხედულება ჰქონდათ ცხოვრებაზე და მამულის მსახურებაზე. მიუხედავად ამისა, ავტორი არ ღალატობს სინამდვილეს, ცხოვრებისეულ ფაქტებს და სწორად წარმოადგენს იმ შტრიხებს, რომლებიც იმდროინდელ პეტერბურგელ ქართველ სტუდენტთა საქმიანობასა და ხასიათზე მეტყველებს. ნიშანდობლივია ის გარემოებაც, რომ ამ მოგონებაშიც ავტორი დიდი პატივისცემით საუბრობს ილია ჭავჭავაძეზე, აკაკი წერეთელზე, კირილე ლორთქიფანიძეზე და მათ მიერ, ჯერ კიდევ სტუდენტობის წლებში, არჩეულ გზაზე, — მათ წინასწარ მზადებაზე სამოღვაწეოდ.

ამ მოგონების წამკითხველი ადვილად იგრძნობს, რომ ავტორი გულწრფელად და მთელი სიმართლით აღადგენს იმ პირველ სტუდენტურ შთაბეჭდილებებს, რომლებიც შემდეგ, მისი აზრით, თვით ცხოვრებამაც აშკარად დაადასტურა. სწორედ ეს უკანასკნელი გარემოებაა მისთვის მთავარი და არსებითი. ამიტომაც, რომ ამავე კრებულში („სახალწლო“) დაბეჭდილია ნ. ნიკოლაძის მეტად საყურადღებო ნაწარმოები — „მამულის სიყვარული და მსახურება“, რომელიც 1914 წელს ცალკე წიგნადაც გამოქვეყნდა.

გარდა ილიასა და აკაკისა, ყველა იმდროინდელი სტუდენტი ნიკოლაძეს გამოყვანილი ჰყავს შერქმეული სახელით (თუ სახელითა და გვარით). ამის თაობაზე თვით ავტორს გაკეთებული აქვს ასეთი შენიშვნა: „რადღა თქმა უნდა, რომ ამ მოთხრობაში მოგონებული და გადას-

ხვათერებული არ არის რა, მოქმედი პირების სახელის მეტი“ (ეს შენიშვნა ძირითად ტექსტში აღარ დაგვიტოვებია!).

მოგონების მთავარ დანიშნულებაზე და მის უშუალო მიზანზე აშკარად მეტყველებს ეპიგრაფად წამძღვარებული ანდაზაც: „სახარე ხბოს საძოვარში შეეცობა“...



პროფ. ს. ხუნდაძემ საეცებით დამაჯერებლად გაშიფრა გადასხვაფერებული სახელების უმეტესობა და ამჯერად ცნობილია, რომ ღრეკიას სახელით ავტორს გამოყვანილი ჰყავს შემდეგში ცნობილი საზოგადო მოღვაწე ნიკო ბესარიონის ძე ლოლობერიძე (1838—1911), ფილიპე ბერიშვილის სახით — გამოჩენილი ქართველი ჟურნალისტი და საზოგადო მოღვაწე კირილე ჟანის ძე ლორთქიფანიძე (1839—1918), გიგოთავეძარა — ს. მესხის უფროსი ძმა გიორგი სიმონის ძე მესხი, ბასილ აბაზაძე — ვასილ თუმანიშვილი, საულ ქერაძე — დავით ნიკოლოზის ძე აბდუშელიშვილი, ღრეკიას ძმა — სიმონ ბესარიონის ძე ლოლობერიძე, გოგიტალენჩი — გიორგი ექვთიმეს ძე წერეთელი (გაურკვეველია, თუ ვინ ჰყავს გამოყვანილი ეგნატე და მიხა ბაყაყაშვილების სახით).

III. მოგონებანი სამოციან წლებზე

„მოგონებანი სამოციან წლებზე“ დაწერილია 1923 წელს, როცა ნ. ნიკოლაძე ლონდონში იმყოფებოდა. იგი დაწერილია რუსულ ენაზე და გამიზნული იყო რუსი მკითხველისათვის, მაგრამ პირველად მაინც ქართულ ენაზე გამოქვეყნდა 1924—1925 წლებში (იხ. ჟურნალი „კავკასიონი“, 1924, № 3—4 და ჟურნალი „ახალი კავკასიონი“, 1925, № 1—2). შემდეგ კი დაიბეჭდა რუსულ ჟურნალში «Каторга и ссылка» (1927 წ., № 34—35).

როგორც ჟურნალ „კავკასიონის“ რედაქციის შენიშვნიდან ჩანს, ნ. ნიკოლაძეს გადაწყვეტილი ჰქონია ქართულ ენაზე დაეწერა ამ მოგონების შემდეგი ნაწილები, მაგრამ ეს შთანაფიქრი ველარ განახორციელა.

„მოგონებანი სამოციან წლებზე“ შესულია პროფ. ს. ხუნდაძის რედაქციითა და შენიშვნებით გამოცემულ ნ. ნიკოლაძის „რჩეულ ნაწერ-

თა“ პირველ ტომში“ (1931 წ.). წინამდებარე კრებულში ეს მოგონება სწორედ იმ სახით იბეჭდება, როგორც იგი პროფ. ს. ხუნდაძემ გამოაქვეყნა.

„ჩვენს გამოცემაში, — წერს პროფ. ს. ხუნდაძე, — ეს მოგონება ჟურნალ „კავკასიონი“-დან იბეჭდება, რომლის თარგმანი ხელმეორედ შევადარეთ რუსულ ტექსტს და გამოტოვებული ან ჩამატებული ადგილები ქართულ თარგმანში აღვადგინეთ. მოგონება, რასაკვირველია, სრულიად უცვლელად იბეჭდება“ (იხ. ნ. ნიკოლაძე. რჩეული ნაწერები, 1931, ტ. I, გვ. 382).

პროფ. ს. ხუნდაძე საგანგებოდ შენიშნავს იმის თაობაზე, რომ ნ. ნიკოლაძის ამ მოგონებას განსაკუთრებული ინტერესით შეგებებია რუსი მკითხველი საზოგადოება და პროფ. ი. სტეკლოვმა იგი უხვად გამოიყენა ნ. გ. ჩერნიშევსკის შესახებ დაწერილ თავის ფუნდამენტალურ ორტომიან გამოკვლევაში.

ნ. ნიკოლაძის ეს მოგონება დღემდე იქცევს მკვლევართა ყურადღებას და მისი საშუალებით არა ერთი საკითხის გაშუქება ხერხდება. მის შესწავლას განსაკუთრებული მნიშვნელობა აქვს თვით ავტორის იდეურ-შემოქმედებითი კრედოს ჩამოყალიბების გასათვალისწინებლად.

IV. ნ. გ. ჩერნიშევსკის ბანთავისუფლება

(„სვიაშჩენნაია დრუჟინას“ მოლაპარაკება 1882 წელს პარტიასთან „ნაროდნაია ვოლია“)

აღნიშნული მოგონება ნ. ნიკოლაძემ დაწერა ჟურნალ „ბილოეს“ თხოვნით და დაიბეჭდა ამავე ჟურნალის 1906 წლის სექტემბრის ნომერში, — სათაურით „ნ. გ. ჩერნიშევსკის განთავისუფლება“ («Освобождение Н. Г. Чернышевского»).

ნ. ნიკოლაძის ამ მოგონების გამოქვეყნება უადრესად საინტერესო მოვლენა იყო; შეუძლებელია მას დიდი ინტერესი არ გამოეწვია როგორც პროგრესულად, ასევე რეაქციულად განწყობილი ინტელიგენციის წრეებში, ვინაიდან მასში მეტად გასაგებად და დაწვრილებით არის მოთხრობილი ფართო პოლიტიკური მნიშვნელობის ერთ-ერთ მოლაპარაკებაზე, რომელსაც უშუალოდ ნ. ნიკოლაძე აწარმოებდა.

მოლაპარაკება, რომელიც, ერთი მხრივ, საიდუმლო რეაქციულ ორ-

განიზაცის „სვიაშჩენნაია დრუჟინას“ და, მეორე მხრივ, რევოლუციურ-ხალხოსნურ ორგანიზაციას „ნაროდნაია ვოლიას“ შორის წარმოებდა, უაღრესად საპასუხისმგებლო და სახიფათო იყო. ამიტომაც მისი თავის თავზე აღება ნ. ნიკოლაძეს ძალიან ეძნელებოდა და ბევრსაც ყოყმანებდა, მაგრამ იმ დაპირებამ, რომ, მოლაპარაკების წარმატებით დამთავრების შემთხვევაში, მთავრობა კატორლიდან გაანთავისუფლებდა ნ. გ. ჩერნიშევსკის, ნ. ნიკოლაძეს გაბედულება შემატა ეკისრა მეტად უსიამოვნო მოვალეობა.

ამ მოლაპარაკების ისტორიის ძირითადი მომენტები საკმაოდ რელიეფურად და დიდი სიზუსტით აქვს გადმოცემული ნ. ნიკოლაძეს თავის მოგონებაში, რომელიც დაიბეჭდა ჯერ კიდევ მაშინ, როცა ცოცხალი იყვნენ მოლაპარაკების მონაწილე მთავარი პირები ორივე მხრიდან. ამ გარემოებას კი არსებითი მნიშვნელობა ჰქონდა მოგონებათა კომპეტენტურობისა და ჭეშმარიტი დოკუმენტურობისათვის. ამიტომაც, რომ თვით ნ. ნიკოლაძე, რომელმაც ეს მოგონება შემდეგ, 1917 წელს, ცალკე წიგნად გამოსცა პეტერბურგში (იხ. «Переговор «Священной дружины» с партией «Народной воли» в 1882г.»), წიგნის წინასიტყვაობაში საგანგებოდ მიუთითებს ამ გარემოებაზე.

ამავე მოლაპარაკებასთან დაკავშირებით, გამოქვეყნდა საქმის მცოდნე სხვათა პირთა მოგონებებიც, რომლებმაც კიდევ უფრო აშკარა გახადეს ნ. ნიკოლაძის მონათხრობის სინამდვილე და დოკუმენტურობა.

ჟურნალ „ბილოეში“ დაბეჭდილ და ცალკე წიგნად გამოცემულ ამ მოგონებას ერთმანეთისაგან „განასხვავებს“ მხოლოდ სათაური („ბილოეში“ მას სათაურად აქვს «Освобождение Н. Г. Чернышевского», ცალკე წიგნად კი დაიბეჭდა სათაურით «Переговоры «Священной дружины» с партией «Народной воли» 1882 г.»), პატარა წინასიტყვაობა, რომელიც ავტორმა წიგნს დაუერთო, და რამდენიმე ახალი შენიშვნა, რომელიც წიგნშია გაკეთებული.

ამგვარად, აღნიშნული მოგონება ნ. ნიკოლაძემ გამოაქვეყნა ორჯერ და ორივეჯერ რუსულ ენაზე. ამიტომ ქართველი მკითხველი, გარდა სპეციალისტებისა, მას დღემდე არ იცნობს.

აღნიშნული მოგონება წინამდებარე გამოცემაში იბეჭდება 1917 წელს გამოცემული წიგნის მიხედვით. იგი თარგმნა დოც. ქ. ბურჯანაძემ ყოველგვარი ცვლილებების გარეშე.

ნ. ნიკოლაძის ეს მოგონება უდავოდ გაამდიდრებს ჩვენი მკითხველის წარმოდგენას მისი ავტორის პიროვნებასა და დიდ ინტელექტუალურ

ესაიღებლობაზე. ამასთან ერთად, იგი შესაძლებლობას იძლევა უფრო მეტი სისრულით გავითვალისწინოთ ის უდიდესი პატივისცემა და თავდადება, რომელიც დიდ რუს რევოლუციონერ-დემოკრატთან აკავშირებდა მის სახელოვან ქართველ თანამებრძოლს.

ნ. ნიკოლაძე, მიუხედავად უსიამოვნო მოლაპარაკებაში მონაწილეობით განცდილი უკმაყოფილებებისა, თავის თავს მაინც ბედნიერად თვლის, რომ მან თავისი წვლილი შეიტანა საამაყო მასწავლებლის კატორიდან განთავისუფლებაში. ნ. გ. ჩერნიშევსკის კატორიდან განთავისუფლება ნ. ნიკოლაძისათვის უდიდესი სიხარულის მიმნიშვნელი მოვლენა იყო, რაც მას აროდეს დაუფარავს.

შეიტყო თუ არა ნ. გ. ჩერნიშევსკის განთავისუფლება, ნ. ნიკოლაძემ სასწრაფოდ მოამზადა სტატია, რომელიც, სამწუხაროდ, მაშინ ცენზურამ არ გაუშვა. აი ისიც:

„ნ. გ. ჩერნიშევსკის განთავისუფლება“

უსაზღვროდ ბედნიერი ვარ მკითხველო, რომ თქვენთან საუბარი შემიძლია დავიწყო ჩვენს უსიხარულო ცხოვრებაში მომხდარი ერთი სასიხარულო ამბით — ნ. გ. ჩერნიშევსკის განთავისუფლებით. სურვილი მაქვს ჩემი მუშისათვის უჩვეულო ქებათა ქების ტონით ვწერო ამ მიზეზის გამო, მაგრამ სჯობს მოვეშვა ამ სურვილს. ქებათა ქებაც რომ არ მოვიმარჯვო, ისედაც რამდენი რამის თქმა შეიძლება, და საუბროცაა, ამ ამბავთან დაკავშირებით! მარტო ამის გაფიქრებაც კი სუნთქვას მიკრავს, მაგრამ კალამი უნებლიეთ წერს წმინდა ჩრდილოეთურ გამონათქვამს:

«Ни время, ни место не позволяют-де нам братья за столь широкие и непосильные задачи»*.

შემოვიფარგლები რამდენიმე სრულიად უმნიშვნელო შენიშვნით, რომელთაც მხოლოდ შედარებითი ხასიათი აქვთ, ამასთან, უფრო მეტად — ისტორიულ-ლიტერატურული, და არა სხვა რაიმე...

თქვენ, რა თქმა უნდა, გაზეთებიდან იცით, რომ ნ. გ. ჩერნიშევსკი ციხებიდან დააბრუნეს და ამჟამად ასტრახანში ცხოვრობს. დააბრუნეს იგი ორი წლის (1862—1864 წ.წ.) პატიმრობისა და ცხრამეტი წლის კატორღისა და გადასახლების შემდეგ. ამ ცოტა ხნის წინ „ნოვოე ვრემიაში“ დაიბეჭდა მონათხრობი „Daily News“-ის კორესპონდენტისა, რომელმაც გამოჩენილი პუბლიცისტი ასტრახანში ინახულა.

ინგლისელი კორესპონდენტის გადმოცემით, „საიდუმლოება, რომლითაც დიდი ხანია მოცემული იყო ჩერნიშევსკის ბედი, ახლა შეიძლება სავესებით აშკარად ჩათვალოს“ („ნოვოე ვრემია, 1883, 17. XII, № 2804, სტატია ჩერნიშევსკიზე).

* „დრო და ადგილი ნებას არ გვაძლევს დიდ და ძნელ მიზნებს მოვიკიდოთ ხელი“.

თუ რაში მდგომარეობს ეს საიდუმლოება, ყველაზე უკეთ გამოჩნდა თ. მ. დოსტოვესკის შემდეგ სიტყვებში: „ამას მოჰყვა ჩერნიშევსკის დაპატიმრება და გადასახლება. ვერასოდეს ვერაფერი შევიტყვე მის საქმეზე და ახლაც არაფერი ვიცი“ (თ. მ. დოსტოვესკი, თხზულებათა სრული კრებული, 1873, ტ. X, „მწერლის დღიური“, ვვ. 27).

„საქმე“, რომელსაც ამოდ იკვლევდა დოსტოვესკი, ე. ი. სასამართლოს საქმე ჩერნიშევსკის თაობაზე, წარსული ეპოქის მეტისმეტად საინტერესო ძეგლებს განეკუთვნება. ქვემოთ, მის არსს რომ გადმოგვცემთ, შევეცდები დავახასიათო მისი მნიშვნელობა. მაგრამ, ვიდრე ამას შევასრულებ, უწინარეს ყოვლისა, აუცილებლად უნდა გავაყეთო რამდენიმე შენიშვნა.

იოლი იქნებოდა გულისწყრომით მოჰიდებოდი ამ საქმის განსაკუთრებულობაში დამნაშავე პირებს, მაგრამ არავითარი მნიშვნელობა და ღირსება აღარა აქვს ასეთ დამოკიდებულებას. განაჩენი უკვე გააუქმა უმადლესმა მმართველობამ და თვით ამ განაჩენის გამომტანი დაწესებულებაც, განკუთვნილი ამგვარ საქმეთა განსჯისათვის, აღარ არსებობს. უფრო მეტიც, განაჩენის გამომტანაში მონაწილე ყველა პიროვნებაც ამ ქვეყნიდან მარადისობაში გადავიდა. მიუხედავად ასეთი და მრავალი სხვა ვითარებისა, რომელიც მწერალს ავალდებულებს საქმისადმი დინჯად მიდგომას, პირადად მე დარწმუნებული ვარ, რომ ჩერნიშევსკი მსხვერპლი შეიქნა სასამართლოს არა რაღაც განსაკუთრებული შემადგენლობისა, არა რომელიმე ცალკე პირისა და არა თვით მაშინდელი მთავრობისა, არამედ უფრო ძლიერი და ულმობელი ფაქტორისა — საზოგადო და საყოველთაო გაუგებრობისა; უფრო ზუსტად რომ ვთქვათ, — იმდროინდელი საზოგადოების სიბრძევისა. ეს საკითხი მეტისმეტად საინტერესოა და ამაზე ღირს შევჩერდეთ. ჩემი აზრის ნათელსაყოფად ვისარგებლებ თ. მ. დოსტოვესკის ამ დღეებში დაბეჭდილი ბიოგრაფიით, ამ ბიოგრაფიაში პროფესორ თ. თ. მილერს მოაქვს შემდეგი შინაარსის უაღრესად საინტერესო ამონაწერი „მწერლის დღიურიდან“.

„ერთხელ დილით (ჩანს საქმე ეხება 1861 წ. შემოდგომას) მე (ანუ თ. მ. დოსტოვესკიმ) ჩემი ბინის კარის სახეღურზე ვიპოვე იმ შესანიშნავ პოკლამაციათაგანი, რომლებიც მაშინ ვრცელდებოდნენ და თანაც საკმაოდ მრავლად. მათ ეწოდებოდათ „ახალ თაობას“ («К молодому поколению»). წარმოსადგენდაც კი ძნელია ამაზე მეტი სისულელე და უაზრობა... საშინლად მეწყინა და მთელი დღე დაღონებული ვიყავი... საღამო ხანს უცებ მომინდა ჩერნიშევსკისთან წასვლა: მანამდე არასოდეს მიფიქრია მასთან მისვლა ისევე, როგორც მას ჩემთან.

„ნიკოლოზ გაბრიელის ძეგ, ეს რა არის? ამოვიღე პოკლამაცია.

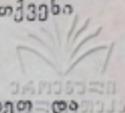
მან გამომართვა იგი, როგორც მისთვის სრულიად უცნობი საგანი და წაიკითხა, სულ ათიოდე სტრიქონი იქნებოდა (?).

„მერე რა?“, — მითხრა ოდნავი დიმილით ჩერნიშევსკიმ.

ნუთუ ისინი ასე სულელები და სასაცილონი არიან? ნუთუ არ შეიძლება, რომ გაჩერდნენ და თავი დაანებონ ამ სისაძაგლეს?

მან მეტად დარბაისლურად და დამაჯერებლად მიპასუხა: — „ნუთუ თქვენ გგონიათ, რომ მე მათ მხარს ვუჭერ და ამ ქაღალდის შედგენაში რაიმე მონაწილეობა მივიღე?“

სწორედ რომ არ გგონია, — ვუპასუხე მე, — და საქმე არ ვთვლი ამაში დარწმუნვით, მაგრამ ყოველ შემთხვევაში, რაღაც არ უნდა დავგიჟდეს, ისინი უნდა



შევაჩეროთ. თქვენი სიტყვა მათთვის მნიშვნელოვანია და, რასაკვირველია, თქვენი აზრისა მათ ეშინიათ.

„მე არცერთ მათგანს არ ვიცნობ.“
 ამაშიც დარწმუნებული ვარ, მაგრამ სრულიადაც არაა საჭირო იცნობდეთ და ელპარაკოთ პირადად. საკმარისია მხოლოდ სადმე ხმაშემაღლა განაცხადოთ თქვენი მულისწყრომა და ეს ხმა მაშინვე მათთან მივა.

„შეიძლება ამან არც იქონიოს გავლენა. ეს მოვლენები კი, როგორც გარეშე ფაქტები, ვარდაუვალია“...

მიხვდით?! ასე ფიქრობდა და ხსნიდა საზოგადოებრივი ცხოვრების მოვლენებს თ. მ. დოსტოევსკი, თითქმის ერთხმად რომ იყო აღიარებული რუსეთის ცხოვრების დრამად მცოდნედ და დიდ გულთამხილავ ფსიქოლოგად. ამის შემდეგ რაღა უნდა ეფიქრა და გავგო მაშინდელი საზოგადოების სხვა წევრს თავისი ველური უმეცრეების გამო. თქვენ გგონიათ თ. მ. დოსტოევსკი მაშინვე ვერ მიხვდა, რომ ეს მოძრაობა არც ისე „უაზრო და სულელური“ იყო, როგორც პირველი პროკლამაცია მოეჩვენა? არა, იგი იქვე წერს, რომ სულელური და უაზრო იყო პროკლამაცია, მაგრამ „რაც შეეხება მოძრაობას, ეს იყო მძიმე ავადმყოფური და საბედისწერო მოვლენა თავისი ისტორიული თანმიმდევრობით“. ხედავთ? „საბედისწერო“ ამბობს, აღიარებს ამას და მაინც გარბის ჩერნიშევსკისთან, ევედრება მას შეაჩეროს ეს „ისტორიული თანმიმდევრობით საბედისწერო მოძრაობა. რატომ გარბის პირდაპირ ჩერნიშევსკისთან, სწორედ ჩერნიშევსკისთან და არა სხვასთან? მას ხომ ძალაუფლება არ ეჭირა ხელში, რომ ამით გავლენა მოეხდინა ისტორიული მოვლენის მსვლელობის შეცვლაზე? მგონი, ასეთ მოვლენაზე ზემოქმედებისათვის ყველაზე იოლია მიმართო სწორედ ძალაუფლების მესვეურებს დარწმუნების ან რჩევის სიტყვით, ხეწვით ან ისტორიის ფილოსოფიური აზრის სიქხადით. რა შეეძლო ამ შემთხვევაში მწერალს, თუ არა ის, რომ ქარაგმულად ან მიხვეულ-მოხვეული ფორმით შეხებოდა თავისი საშობლოს პოლიტიკური ცხოვრების საჭირობოროტო საკითხებს? როგორც ჩანს, არაფერი და თ. მ. დოსტოევსკი კი მაინც მივიდა ჩერნიშევსკისთან და გულახდილად, უბრალოდ არწმუნებდა მას ეკისრა რამდენიმე კომიკური და უაზრო როლი სტიქიური ძალის თილისმისა. მე მინახავს ჩვენში, კავკასიის დამლუპველ ველურ ტევრებში, როგორ ცდილობენ ხოლმე მოხუცი მორწმუნე დედაბრები რაღაც სიტყვების ბუტბუტით შეაჩერონ ეპიდემია მომაკვდავის საწოლთან. მაგრამ როდესაც ცივილიზებულ საზოგადოების გამოჩენილი „აზრთა მპყრობელი“ სერიოზულად მოითხოვს სწორედ ასეთ საშუალებებს საზოგადოებრივი მოძრაობის წინააღმდეგ საბრძოლველად, რომელთა დამლუპველი ძალაც ამასთანავე შესანიშნავად ესმის, უნებლიედ ჩიხში ემწყვდები.

მაგრამ საქმე მართო თ. მ. დოსტოევსკი არ არის. ის თავისი დროის შვილი იყო და გულწრფელად შეცდა, როგორც უკლებლივ ყველა ცდებოდა მაშინ. ისიც საკითხავია, თუ რამდენად ნაკლებ ცდებოდა მაშინ თ. მ. დოსტოევსკი სხვებთან შედარებით. ის იმას მაინც მიხვდა, რომ მოძრაობა იყო საბედისწერო, ისტორიულად თანმიმდევრული. კარგად მახსოვს ის შესანიშნავი დრო — 1861—1863 წწ.—მაშინ არა მართო მთელ საზოგადოებას, არამედ თვით პროკლამაციების შემდგენლებსაც, და თითქმის ყველა მის გამავრცელებლებსაც, გულუბრყვილოდ სწამდათ, რომ ხალხის ან სახელმწიფოს, ისტორიული ცხოვრება ცეკვავს, ან შეუძლია იცეკვოს, ცალკეული

პიროვნების დღეღამეზე. აქედან გამომდინარე, დრომოკმული თაობის ადამიანებს თვით
ღმერთმა შთააგონა — რაც შეიძლება მტკიცედ ჩაეკიდონ იმ რწმენას, რომ საზოგადოებრივ მოძრაობას, რომელიც თანმიმდევრულად იპყრობს მომდევნო თაობათა
წყებას, შეიძლება აღმოცენდეს, განვითარდეს და ჩაქრეს რომელიმე პიროვნების ხე-
ლის ერთი დაქნევით, რაოდენ დიდი და გენიალურიც არ უნდა იყოს იგი. ჯერ ფიქ-
რობდნენ, რომ დაწყებული მოძრაობის შეჩერება შეუძლია ა. ი. გერცენს. „კოლოკო-
ლის“ მგზნებარე პუბლიცისტიკა, დიდი გატაცებისა და მგზნებარების ძაფებით რომ
იყო მოქსოვილი, იგულისხმება, რომ სასწრაფოდ წარმოაჩინა პრესაში თავისი წინა-
აღმდეგობა გაურკვეველი მოძრაობისადმი. ყველას გასახარად ეს მოძრაობა არც
ჩამოვიდა და იოთისოდენადაც კი არ შენელებულა. პროკლამაციაში „ახალგაზრდა
რუსეთი“ თვით ა. ი. გერცენი, თავისი „კოლოკოლიანად“, ჩამორჩენილად იქნა გა-
მოცხადებული და საქმე მაინც თავის გზით წავიდა. მაშინ რატომღაც ყველა დარ-
წმუნდა, რომ მოძრაობა, რომელიც ვერ შეაჩერა გერცენმა, შეიძლება შეაჩეროს
ჩერნიშევსკიმ და მისმა „სოცრემენიკმა“. თ. მ. დოსტოევსკის სიტყვებში ჩვენ ვხვდებ-
ით ამ რწმენის გამოხატულებას. შეუღარებლად ძლიერად გამოჩნდა ეს რწმენა იმ
დროის კერძო საუბრებში, და თვით 1862 წლის „სევერნაია პჩელაც“, რომელსაც მა-
შინ უკვე გერცენი და ბულგარინი კი არა, არამედ ლიბერალური მწერლები პ. უსო-
ვი და ნ. ს. ლესკოვი ხელმძღვანელობდნენ, ამის შესახებ არც ისე ცოტა მინიშნე-
ბებსა და ქარაგმებს ბეჭდავდა...

ჯერ არს გვახსოვდეს, რომ იმ ეპოქაში ხელისუფლებას მეთაურობდნენ ახალი,
ანუ ახალგაზრდა და „ლიბერალური“ მოღვაწეები: ბ-ნი ვალუევსკი, ბ-ნი ვოლოგინი,
ბ-ნი მიმოტინი, ბ-ნი პოტაპოვი და სხვ. და, რაც არანაკლებ მნიშვნელოვანია, თვით
ეს ხელისუფლება გარემოცული იყო წამოწყებული რეფორმების მომხიბვლელო-
ბით, რუსეთის განვითარების წარმატებაზე. გულშემატკივართა შორის არავის მოსვ-
ლია აზრად, რომ ჩერნიშევსკისაქენ კი არ უნდა ეცქირათ, არამედ უფრო ხელისუფ-
ლების წარმომადგენელთაქენ, რადგან მხოლოდ და მხოლოდ მათ ჰქონდათ საშუალებ-
ა, და ეცისრებოდათ კიდევ, არსებითად ემოქმედათ იმ პირობებზე, რომელთა ზე-
მოქმედებითაც ყალიბდება და სახეს იცვლის საზოგადოებრივი აზროვნებისა და
ცხოვრების სხვადასხვა მიმდინარეობა. მათკენ არავის მიუქცევია ყურადღება, რად-
გან არავის უფიქრია რაიმეზე ზემოქმედების აუცილებლობა, გარდა ცალკეული პი-
როვნებებისა, რომელთაც პროკლამაციების შედგენა და გავრცელება ენებოდათ. აი,
არსებითი მიზეზი. ყველას ეგონა, რომ ჩერნიშევსკის შეუძლია გონს მოიყვანოს ეს
პიროვნებები, რომ, მამასადამე, მან უნდა გააყეთოს ეს. მაგრამ, როგორც თ. მ. დოს-
ტოევსკის სიტყვიდან ჩანს, თვით ჩერნიშევსკის შესანიშნავად ჰქონდა შეგნებული
როგორც მოძრაობის გარდაუვალობა, ისე მისი უძლურებაც. ამიტომ სდუმდა. აქე-
დან კი მის მონაწილეობაში დაეჭვებასა და, მამასადამე, მის განუსჯელად გაიცივნამ-
დე მხოლოდ ერთი ნაბიჯია.

და მართლაც, ჩერნიშევსკი გაიციხულ იქნა. თანაც განუსჯელად, ბევრად უფრო
აღრე, ვიდრე ფორმალურად გაიციხავდა სასამართლო, დაპატიმრებამდე კიდევ უფ-
რო აღრე. მთელი მამინდელი საზოგადოება და პრესის ნაწილი მიუთითებდა მასზე,
როგორც გაურკვეველი მოძრაობის მეთაურზე. მე ვიცნობ სრულიად არამაბეზლარა
ისეთ ადამიანს, რომელიც დარწმუნებული იყო, რომ თუ არა ჩერნიშევსკი, რუსეთის
ცხოვრების მსვლელობა შესანიშნავად გაიჩარებოდა რეფორმიდან-რეფორმამდე, წა-

უბორძიკებლად და შეხლა-შემოხლის გარეშე, ზოტბა-შესხმისა და ტაშის გრილის ქვეშ; ამასთან, პრესისა და ადმინისტრაციის ლიბერალური მოღვაწენი „სოცრემენიკის“ სტენისაგან რომ განთავისუფლდებოდნენ, საზეიმოდ გამოკოპწიავდებოდნენ ხოლმე პროგრესის ძვირფას ლაგრაში. ყველას ეგონა, რომ ამ დაღნის გვირგვინოსანი პროგრესისათვის სამავალითო და წარმატებით მოძრაობის გზას უღობავდნენ არა ჩვენი ძველი ცხოვრების პირობები, არა დაგვემილი რეფორმების უსუსური სახე, არამედ ჩერნიშევსკის მუხანათური შეძახილები. დავამხოთ იგი და მაშინ დადგება საყოველთაო მშვიდობიანობა. ასეთი იყო თვით ლიტერატორებშიც კი გაბატონებული საზოგადოებრივი რწმენა. და ამის შემდეგ განა გასაკვირია, რომ ხელისუფლების წარმომადგენლებს საყოველთაო ცდომილება დაუფლებოდათ?...

თქვენ ხედავთ, რომ მე არავის ვაღანაშაულებ, მხოლოდ კეთილსინდისიერად ვაანალიზებ საზოგადოებრივი ფსიქოლოგიის უაღრესად საინტერესო მოვლენას. ამ გზით რომ ვაღვენთ საბედისწერო და, ამასთანავე, ტრაგიკულ გარდუვალობას ჩერნიშევსკის მწარე ხვედრისას, რითაც შემოვფარგლვით ცალკეულ პიროვნებათა მონაწილეობა მასში, ვინც არ უნდა იყვნენ ისინი, არ შემოძლია ჩემს თავს არ დავესვა კითხვა: რაში გამოვადგება ეს გარდაუვალი მსხვერპლი? რა შეაჩერა მან? დაწერილებით არ დავიწყებ მსჯელობას ამ საკითხებზე, ისინი განეკუთვნებიან შეკითხვათა რიცხვს, რომელთა შესახებაც ამბობენ: მათზე საკმარისია მიუთითოს და გვერდით ჩაუაროს.

მადლობა ღმერთს! გაუგებრობა ახლა აშკარა გახდა, თვალსაჩინოდაა დამტკიცებული, რომ ჩერნიშევსკი სრულიად არაფერ შუაშია მოძრაობის დაწყებასა და შეჩერებაში. ეს მოძრაობა მაშინ დაიწყო, როცა ჩერნიშევსკი ჯერ კიდევ არ იყო ქვეყნად. სწორედ მაშინ, როცა ჩვენი ოკუპაციური არმია, 1813—1814 წწ., პარიზის აღების დროს გაეცნო ფრანგების საზოგადოებრივი ცხოვრების ფორმათა სხვა ხასიათს... თვით ხვედრი თ. მ. დოსტოევსკისა, რომელსაც სიკვდილი მიუსაჯეს და კატორღაში ჩასვეს 1849 წელს პეტრაშევსკის საქმეში მონაწილეობის გამო, ე. ი. იმ დროს, როცა ჩერნიშევსკი ჯერ კიდევ არ გამოსულიყო სალიტერატურო ასპარეზზე, ყველაზე უკეთ ამტკიცებს ამას. შემდეგ ჩერნიშევსკი გაქრა და, მიუხედავად ამისა, მოძრაობა მაინც გრძელდებოდა, თანაც არანაკლები სიძლიერით, ვიდრე მის დროს. აქედან მორალის ცალკეულ პიროვნებებზე ზემოქმედებას, რაოდენ უპირველეს როლსაც არ უნდა ასრულებდნენ ისინი თავიანთი ეპოქის გონებრივ ცხოვრებაში, მცირეოდენი მნიშვნელობაც კი არა აქვს საზოგადოებრივი აზრის განვითარების მსვლელობაში. მომიტვეთ, ვეთაყვა, რომ ამდენი ქაღალდი ავაჭრელე, რათა ასეთი ანბანური ქვემარტივების მორალამდე მივსულიყავი, რომელიც დიდი ხანია ნათელია მოაზროვნე ადამიანისათვის. მაგრამ, გარდა მოაზროვნე ადამიანებისა, არიან კიდევ საქმიანი ადამიანებიც, რომელთაც აზროვნებისათვის არ სცალიათ.

ნება მიბოძეთ, ამ მორალის მეტისმეტად ბანალურობის გამო, ჩერნიშევსკის საქმიდან გამოვიტანო კიდევ მეორე, თუმცა მხოლოდ ღმერთმა თუ უწყის რაოდენ ახალი, მაგრამ მაინც ყურადსაღები მორალი.

ზემოთ მგონი ძალიან ვრცელადაც მივუთითეთ, რომ მაშინდელი საზოგადოების განაჩენი ჩერნიშევსკის მიმართ მის დაჭერამდე დიდი ხნით ადრე იყო შედგენილი. თქვენ იცით, რაოდენ ძნელია ასეთ შემთხვევაში სასამართლოს როლი და რამდენად მნიშვნელოვანი, უმაღლესი მმართველობის ინტერესებისათვის, რომ მართლმსაჯულებისა და სამართალწარმოების საფუძვლები წარმოადგენს როგორც დამოუკიდებ-

ბელი მოსამართლის პიროვნებისაგან, რაც საიმედო გარანტიაა ბრალდებულისა და მოსამართლის დასაცავად საზოგადოების წინასწარშეგნებისა და ცრურწმენისაგან. არანაკლებ კარგად იცით, რომ 1864 წ. 20 ნოემბერს სასამართლოს რეფორმამ განახორციელა ეს აუცილებელი პირობა მართლმსაჯულების სწორად წარმართვისა. საჯარო სასამართლოებზე მუდმივი საყვედურისა და პრესის ახლანდელი გაცხადების გამო 1864 წლის 20 ნოემბრის დადგენილების აუცილებელი შეცვლის თაობაზე, მე მსურს რელიეფური მავალითი გიჩვენოთ, თუ რამდენად უფიცილო და უსამართლონი არიან სასამართლო რეფორმის განმაქიქებელნი და რაოდენ გულუბრყვილოა მათი მისწრაფება ძველის დაბრუნებისაკენ. ჩემს ქალაქებში შემონახულია საინტერესო მოგონება ჩერნიშევსკის სამსჯავროზე, რომელიც სენატმა არასაჯარო სასამართლოს აღრინდელი წესების თანახმად წარმართა ფორმალური მტკიცების საფუძველზე. საჯარო სასამართლოს მოწინააღმდეგეებმა, დეე, წაიკითხონ ეს მოგონებები, „წაიკითხონ და შერცხვეთ“, როცა თავიანთი იდეალების მთელ მშვენიერებას გაეცნობიან.

ჩერნიშევსკი დააპატიმრეს 1862 წ. იენისს, გაიარა რამდენიმე თვემ და ძალიან ბევრმა თვემ, ვიდრე პირველ დაკითხვაზე გაიყვანდნენ მას. დიდხანს რომ არ დაკითხეს, ეს სულ უბრალო მიზეზით აიხსნება: არ არსებობდა არამც თუ მართო დამამტკიცებელი საბუთები, არამედ ბრალდებაც კი. ეს დაპატიმრების შემდეგ გამოირკვა, გაცილებით უფრო გვიან და აი როგორ:

დრაგუნის ოფიცერი, ვინზე ვსევოლოდ კოსტომაროვი, რომელმაც ყურნალებში რამდენიმე ლექსი დაბეჭდა, 1861 წ. გაასამართლეს იმისათვის, რომ საიდუმლო სტამბა პქონდა მოსკოვში. მას რიგით ჯარისკაცამდე ჩამოქვეითება და კავკასიაში გადასახლება მიესაჯეს. 1863 წ. დასაწყისში იგი უკვე გზაში იყო, ტულამდე მიადგინა და უკვე პეტერბურგში დაბრუნების ნებართვა მიიღო, რათა ჩვენება მიეცა ჩერნიშევსკის წინააღმდეგ. არ ვიცი ამ ორი წლის (1861—1862 წწ.) განმავლობაში, ვიდრე მისი სასამართლო გრძელდებოდა, რატომ ერთხელ მაინც არ მოუვიდა აზრად ამ ჩვენების მიცემა... სარწმუნოა მხოლოდ ის, რომ კოსტომაროვი პეტერბურგში დარჩა და თავისუფლებაში მოკვდა ჩერნიშევსკის გადასახლებიდან მრავალი წლის შემდეგ.

კოსტომაროვის ჩვენება იმაში მდგომარეობდა, რომ თითქოს ჩერნიშევსკი აქეზებდა მას დაეხმებოდა საიდუმლო სტამბაში „მოწოდება თავადაზნაურობისადმი“, რომელთა უფიცობა და, მასასადამე, მათდამი პროკლამაციით მიმართვის უაზრობაც შესანიშნავად იცოდა ჩერნიშევსკიმ. კოსტომაროვის ეს პირველი ცილისწამება ვერაფრით ვერ დამტკიცდა.

რამდენიმე ხნის შემდეგ კოსტომაროვმა თითქოს მოძებნა საშუალება თავისი ცილისწამების საფუძვლიანობის დასამტკიცებლად. სასამართლოში გამოცხადდა ოდესღაც კოსტომაროვთან მომუშავე ფილისტერი იაკოვლევი და განაცხადა, რომ მან თითქოს მოისმინა ჩერნიშევსკისა და კოსტომაროვის საუბარი, რომელიც ეხებოდა მოწოდებას. ჩერნიშევსკის მისცეს იაკოვლევთან პირისპირ შეხვედრის უფლება, სადაც იაკოვლევი დაიბნა. ამ იაკოვლევის შესახებ ადრეც, ვიდრე ის სენატში გამოჩნდებოდა თავისი ჩვენებით, III განყოფილებას მოსკოვის უნივერსიტეტიდან მოუვიდა ხუთი სტუდენტის (მათ შორის ბ-ნი სულინისა და ბ-ნი გოლც-მილერის) წერილი, რომელშიც ისინი აცხადებდნენ, რომ ციხეში, სადაც სხედან უნივერსიტეტის

არეულობაში მონაწილეობის გამო, შეხედნენ ფილისტერ იაკოვლევს, რომელიც ჯან-
ყისათვის ჩასვეს აქ. მან უთხრა სტუდენტებს, რომ იგი დააბრუნეს პეტერბურგის
გზიდან, სადაც მიემგზავრებოდა კოსტომაროვის რჩევისა და დაბეზღების მიზეზით,
რათა ყალბი ჩვენება მიეცა ჩერნიშევსკის საქმესთან დაკავშირებით. სტუდენტები გა-
მოქვემდნენ მზადყოფნას, რომ თავიანთ განცხადებას დაადასტურებენ ფიცით. ამ
განცხადებისა და პირისპირ შეხვედრის წარუმატებლობის შედეგად იაკოვლევი გა-
დასახლებულ იქნა არხანგელსკის გუბერნიაში.

ამასობაში კოსტომაროვი, რომელიც თავისუფლად ცხოვრობდა მიუხედავად გამო-
ტანილი განაჩენისა, განაგრძობდა თავის საქმიანობას. როცა III განყოფილებიდან
საქმე სენატში გადავიდა კოსტომაროვმა წარადგინა დოკუმენტი, რომელიც მთავარი
ბრალდება შეიქნა ჩერნიშევსკის წინააღმდეგ. ეს გახლდათ ვითომდა ჩერნიშევსკისა-
ვან მინაწერი წერილი ჩვენი ცნობილი და სიმპათიური პოეტის ა. ნ. პლეშჩევიისად-
მი. კოსტომაროვის სიტყვით, ეს წერილი მას ჩერნიშევსკიმ მისცა (ცხადია, მის სა-
კუთარ პრობლემამდე, ე. ი. 1860 წ. ბოლოს თუ 1861 წ. დასაწყისამდე), რათა მოს-
კოეში გადაეცა ა. ნ. პლეშჩევიისათვის. თითქოს კოსტომაროვს ეს წერილი თავის
ხელჩანთაში ჩარჩა, ხოლო მერე სულ დაევიწყდა მისი დანიშნულებანიამებრ გადა-
ცემა, ახლა კი მოაგონდა და მოძებნა. როგორ გადარჩა მისი ხელჩანთა გაუჩხრეკავი,
როცა 1861 წ. მასთან ჩხრეკა ჩატარდა, ან როგორ არ მოაგონდა ასეთი მნიშვნელო-
ვანი დოკუმენტი, როცა ჩერნიშევსკის დაბეზღებას მიპყო ხელი — გაურკვეველი
დარჩა. სენატში დოკუმენტს ისეთი დიდი მნიშვნელობა მისცეს, რომ თავმჯდომარემ
სენატორმა კარნიოლინ-პინსკიმ, როცა ჩერნიშევსკის ამ წერილზე მიუთითა, მრავალ-
მნიშვნელოვნად უთხრა ლათინურად: „ocubis, non manibus“ (თვალთ: უკურეთ,
მაგრამ ხელით არ შეეხეთ). ჩერნიშევსკიმ განაცხადა, რომ ეს წერილი სულელური
და უტიფარი სიყალბეა. ექსპერტებს, სენატის ჩინოსანთაგან, არ გამოუთქვამთ გარ-
კვეული აზრი ხელწერის მსგავსებაზე...

მოწმის სახით დაკითხულმა ა. ნ. პლეშჩეევმა განაცხადა, რომ ხელწერა დასაწყის-
ში თითქოს ჰგავს ჩერნიშევსკისას, მაგრამ შემდეგ სრულიად სხვაა, იგი უქვევლად
შეთითხნია და სიყალბე ბოლომდე არაა დაკული. შემდეგ ა. ნ. პლეშჩეევმა მიუ-
თითა წერილის შინაარსზე: შინაარსი ისეთია, რომ არც ჩერნიშევსკის შეეძლო ასეთი
წერილის დაწერა და არც პლეშჩეევს შეეძლო მისგან ასეთი რაიმეს მიღება; იგი
მოწმობს ამ ორი ადამიანის ისეთ ურთიერთობას, რომლის მსგავსიც სინამდვილეში
არ არსებობდა მათ შორის. წერილში, სხვათაშორის, იყო ფრაზა: „მე და თქვენ კი
არ წავალთ კატორღაში“. ეს ფრაზა წარმოუდგენლად უაზროა ჩერნიშევსკისაგან
და ყალბისმქნელის აზროვნების არსენალს ააშკარავებს. წერილი ისეთი ხასიათისაა,
რომ უთუოდ იფიქრებთ თითქოს ჩერნიშევსკისა და პლეშჩეევს შორის არსებობდა
ნაადრევი კანონსაწინააღმდეგო შეთანხმება. წერილი რომ მართლა ნამდვილი ყო-
ფილიყო, მაშინ პლეშჩეევის საქმეც უნდა გამოეძიათ და უნდა გავსამართლებინათ
იგი. მიუხედავად ამისა, ამ დოკუმენტის საფუძველზე მხოლოდ ჩერნიშევსკის დას-
დგეს მსჯავრი. საბედნიეროდ, ა. ნ. პლეშჩეევი ამ საქმის გამო არ შეუწუხებიათ.

ესაა მთელი საქმე. ახლა გვეკითხები საჯარო სასამართლოს განმაქიქებლებს: ნუთუ
რეფორმამდელ ასეთ სასამართლოწარმოებისაკენ მიისწრაფვიან და სურთ საჯარო სასა-
მართლოს, ნაფიცმაკულთა სასამართლოს გაუქმება? საჯარო სასამართლოზე, როგო-
რი შემადგენლობისაც არ უნდა იყოს იგი, თუნდაც თვით ნაფიცმაკულთა მონაწი-

ლეობის გარეშეც კი, შესაძლოა კოსტომაროვის მსგავს ადამიანთა გამარჯვება? ჩვენ ყველანი გულმაღიწყები ვართ. ძალიან მალე დაგვაფიწყდა, თუ რა ხდებოდა კანცელარიის საიდუმლოს საფარს მიღმა, რა საიდუმლოდა მართლმსაჯულების საქმეებად: დაგვაფიწყდა, რომ ძველი სასამართლო წესები, ფორმალურ მტკიცებათა თეორიასთან ერთად, ამრავლებდნენ და ჰყვებავდნენ ყველა ჯურის კოსტომაროვებსა და იაკოვლეუებს...

ჩერნიშევსკის ხვედრი ჯოჯოხეთურად სტანჯავდა ყველას სინდისს, ვინც კი იცოდა მისი „საქმე“, ვინც იცოდა, თუ როგორი ტრაგიკული აუცილებლობისა და ამაზრზენი ინტრიგების მსხვერპლი შეიქნა რუსული ლიტერატურის ერთ-ერთი უკეთილშობილესი და უძლიერესი მოღვაწე... მან მტკიცედ აიტანა ჭეშმარიტად საშინელი ტანჯვა. მე მიიხრეს, რომ აღმოსავლეთ ციმბირის ერთ-ერთმა გენერალ-გუბერნატორმა, რომელსაც ჰკითხეს, თუ რამდენად იმსახურებს ჩერნიშევსკი განთავისუფლებას, უპასუხა, რომ ის უსიტყვო მოთმინება, რომლითაც ჩერნიშევსკი ციმბირში ჩამოსვლის დღიდან იტანს მისთვის მისჯილ უმძიმეს ხვედრს, სრულიად უმაგალითოა. ოცი წელი იყო ჩემად და ერთი საჩივარი და თხოვნაც კი არ დაგვდეს თვით ნათესავების მისამართითაც კი — დამეთანხმებით, ესეც შესაბამისია იმ ტრაგიზმის სიდიადისათვის, იგი რომ დალუბა... წაიკითხეთ „ნოვოე ვრემიაში“ მისი პასუხი მისდამი ხელისუფალთა მოპყრობის გამო: ვერც საყვედურს და ვერც საჩივარს ვერ ნახათ მასში...

მე ვთქვი, რომ ჩერნიშევსკის ბედი ჯოჯოხეთურად აწვა ყველას სინდისს, ვინც იცოდა მისი ხვედრი-თქო. ახლა ის შემსუბუქებულია, და მე მწამს, რომ, რუსეთის განვითარებისა და რუსული ლიტერატურის მეგობრებთან ერთად, რომელ სკოლასა და მიმდინარეობასაც არ უნდა ეკუთვნოდეს იგი, უდიდესი და ალალი სიზარულით აღივსო ყველას გული ამ ამბის გამო. როგორც ცნობილია, თ. მ. დოსტოევსკი სრულიად არ იზიარებდა ჩერნიშევსკის იდეებსა და მიმართულებას, მაგრამ ამას მისთვის ხელი არ შეუშლია ათი წლის წინ „გრაჟდანიინში“ დაებეჭდა:

„მე დარწმუნებული ვარ, რომ თვით ჩერნიშევსკიც დაადასტურებს ჩემი მონათხრობის სიმართლეს ჩვენი შეხვედრის თაობაზე, თუ ოდესმე წაიკითხავს მას და ღმერთმა ქნას, რომ მიეცეს საშუალება ამისა. ეს მე ისევე გულმხურვალედ და ჭეშმარიტად მსურს, როგორც ჭეშმარიტად ვწუხდი და ვწუხვარ მისი „უბედურების“ გამო“. (თ. მ. დოსტოევსკი, „მწერლის დღიური“, ტ. X, 1973 წ., გვ. 31).

მე მსურს შევებო იმ საკითხს, თუ რა დიდი მნიშვნელობა შეიძლება ჰქონდეს რუსული ლიტერატურისა და რუსეთის განვითარებისათვის ნ. გ. ჩერნიშევსკის განთავისუფლებას. თავის საუბარში Daily News-ის კორესპონდენტთან ჩერნიშევსკიმ განაცხადა, რომ სიცოცხლის დარჩენილი დღეები მას სურს გაატაროს „სიმშვიდესა და სიწყნარეში“. ეს სურვილი საესებით გასაგებია იმ ადამიანისაგან, რომელმაც გადაიტანა ის, რაც მან. ძვირად დაუჯდა მას უფლება ამ სიმშვიდისა და სიწყნარისა. ამ ახალი წლის წინ ვისურვოთ, რომ ძალიან, ძალიან დიდხანს გაგრძელდეს სიმშვიდე და სიწყნარე როგორც მისთვის, ასევე ყველა ჩვენი თანამოქალაქისათვის და მთელი რუსეთისთვისაც...

გადის რამდენიმე დრო და, 1884 წლის 27 ოქტომბრის თარიღით, ნ. ნიკოლაძე ნ. გ. ჩერნიშევსკისაგან ღებულობს შემდეგ ბარათს:

«Милостивейший государь Николай Яковлевич, Пред-
полагая, что вы еще не совсем забыли меня и, вероятно,
сохранили доброе расположение ко мне, я обращаюсь к
Вам с просьбою помочь мне в деле столь же невинном с
точки зрения посторонних людей, сколько дорогим для меня.
именно: прошу Вас, если возможно, пристроить моего сына
Михаила к делам г. Палашковского или других лиц, ува-
жающих Вашу рекомендацию. Вместе с этим, я пишу о том
же и самому г. Палашковскому, которого знаю по расска-
зам Александра Васильевича Захарына.

Будьте добры, замолвите от себя несколько теплых слов
г. Палашковскому. Это будет очень важным одолжением
от Вас мне.

С истинным уважением имею честь быть Вашим покор-
нейшим слугою, И. Чернышевский».

გასაგები მიზეზის გამო, კონსპირატულობით ცნობილი ნ. გ. ჩერ-
ნიშევსკი აღნიშნულ ბარათში არაფერს ამბობს მისი განთავისუფლები-
სა და ამ საქმეში ნ. ნიკოლაძის უშუალო მონაწილეობის შესახებ, მაგ-
რამ მან, ცხადია, ყველაფერი კარგად იცოდა. ამიტომაცაა, რომ იგი
უხერხულობას არ გრძნობს თავისი შვილის საქმესთან დაკავშირებით
მიმართოს ერთგულ მოწაფეს; იგი დარწმუნებული იყო, რომ, ამ შემ-
თხვევაშიც, ნ. ნიკოლაძე მთელ თავის შესაძლებლობას გამოიყენებდა.

თავის მხრივ, ნ. ნიკოლაძემ დიდი სიყვარულით გამთბარი ბარათით
უპასუხა ძვირფას მასწავლებელს:

«Позвольте мне прежде всего чистосердечно извиниться
перед Вами в том, что я вынужден был отложить на не-
сколько недель свой ответ на Ваше письмо от 27 августа.
Многочисленность и продолжительность моих попыток ис-
полнить Ваше желание были единственными причинами
моего молчания.

И раньше получения Вашего письма, в мае месяце,
по просьбе Вашего младшего сына я сделал все, что мог,
чтобы приискать ему здесь место и занятия. К несчастью,
тогда мне ничего не удалось добиться...

Само собой разумеется, что тотчас же по получении Ва-
шего письма, я отправился к С. Е. Палашковскому и пере-
дал ему, ручаясь в их достоверности, все те прекрасные от-
зывы, которые мне приходилось слышать о Михаиле Нико-
лаевиче, между прочим от А. Н. Пыпина и проф. И. Р.
Тарханова, хотя моя рекомендация была и излишняя в

данном случае, ввиду того обстоятельства, что его рекомендуют Вы сами...

Могу Вас уверить, что я счёл бы безграничным для себя счастьем хоть чем-нибудь быть Вам приятным или полезным, взамен всего того, чем я Вам обязан относительно своего умственного и нравственного развития. Всякое Ваше поручение и обращение ко мне я считаю и всегда буду считать за счастливый случай хоть отчасти, хоть на волосочек, облегчить тяжесть моего к Вам долга.

Позвольте мне, в заключение, просить Вас передать нижайший мой поклон и искреннее почтение Ольге Соколатовне, если она вспомнит мое имя.

С глубочайшим уважением и с пожеланиями Вам всех благ земных — в других Вы не нуждаетесь: остаюсь от души Вам преданным».

И. Николадзе.

რაც მთავარია, ნ. გ. ჩერნიშევსკის თხოვნა ნ. ნიკოლაძემ სავსებით დააკმაყოფილა და, შემდეგშიც, მის ოჯახზე ზრუნვა არ შეუწყვეტია; კონტაქტი ჰქონდა მის ვაჟთან, რომელმაც, ნ. ნიკოლაძის მატერიალური და მორალური მხარდაჭერით, შეძლო 1895 წელს მკითხველისათვის მიეწოდებინა სახელოვანი მამის ესთეტიკურ-ლიტერატურულ ნაშრომთა ოთხტომეული. ასევე, 1907 წელსაც, ნ. ნიკოლაძემ სათანადო დახმარება აღმოუჩინა მ. ჩერნიშევსკის, როცა ნ. გ. ჩერნიშევსკის თხოვლებათა გამოცემის საქმე მძიმე ვითარებაში აღმოჩნდა.

საერთოდ, თემა „ნ. ი. ნიკოლაძე და ნ. გ. ჩერნიშევსკი“ უაღრესად სერიოზული და ცალკე შესწავლის საგანია, ამიტომ მის შესახებ მსჯელობას ამჟამად აღარ გავაგრძელებთ.

წინამდებარე გამოცემაში, სრულიად შეგნებულად, ნ. ნიკოლაძის ამ მოგონებას სათაურად მივეცი „ნ. გ. ჩერნიშევსკის განთავისუფლება („სვიაშჩენაია დრუჟინას“ მოლაპარაკება 1882 წელს პარტიასთან „ნა-როდნაია ვოლია“).“ ეს სათაური არა მხოლოდ აერთიანებს იმ სათაურებს, რომლებიც მოგონებას ჰქონდა ჟურნალ „ბილოეში“ დაბეჭდვისას და ცალკე წიგნად გამოქვეყნებისას, არამედ უფრო ზუსტად შეეფერება მის შინაარსს.

პირთა საძიებელი*

- ბაზაძე ბ. 50—52; 85; 86, 220
 აბაშიძე ს. 23, 39
 აბღუშელიშვილი (აბღუშელი) დ. ნ. 101, 112, 114, 121
 ავალიანი ი. 11, 23
 ალბერტინი 116
 ალექსანდრე II, 21, 161
 ალექსანდრე III, 111, 178, 202, 214
 ამათუნი ნაპოლეონ 106
 ამფოთეატროვი ა. ვ. 168
 ანენკოვი 118
 ანდრეევსკი ი. ე. 130
 ანდრონიკაშვილი ივ. 134
 ანტონოვი ზ. 30
 ანტონოვიჩი მ. ა. 120, 136, 160, 172, 174, 178, 179
 არჩილ მეფე 30
 აქსაკოვი 129
- ბაირონი 77
 ბარათაშვილი ნ. 40
 ბარიატინსკი ა. ი. 104, 118, 131, 169
 ბაქრაძე დ. 101
 ბაქრაძე ე. 13
 ბაქრაძე ივ. 12
 ბაქრაძე მ. 13
 ბაქრაძე ნ. 12
 ბარონი ბრუნოვი 148
 ბარონი ნიკოლაი 31
 ბარონი ფირქსი 148
 ბაუმანი 100
 ბაყაყიშვილი ე. 69—71; 74
 ბაყაყიშვილი მ. 69, 71
- ბელინსკი 148
 ბენედეკი 197
 ბენი არ. 144
 ბერანეე 138, 156
 ბერიშვილი 49, 51
 ბერნო კარლო 19
 ბერნოსი 19
 ბესიცი 10
 ბლანი ლუი, 5, 6, 209
 ბისმარკი 147, 190
 ბიუნხერი 50, 51, 143
 ბლიუმერი 108
 ბოკლი 74
 ბონაპარტე 162
 ბოროზდინი კ. ა. 160, 164—167; 169—175; 179—181; 190—192; 194—196; 200, 202—204; 215, 216
 ბროსე მ. 31
 ბუკოვსკი 136
 ბულგარინი 144
 ბულდანოვი 40
- ბაბაშვილი ბ. 10
 გაგარინი 28, 29
 გაიარდი 38, 39
 გამბეტა 205, 208
 გამაზოვი 106
 გარიბალდი 99, 128
 გარნოვსკი 148
 გაუსმანი კ. ი. 20
 გენი 132
 გერიკი 132
 გერცენი ა. ი. 3, 109, 129, 145, 146, 148, 151, 154
 გიზო 74, 75

* შეადგინა აზა კაჭარავამ.

- ჯიორგაძე ი. 33
 გიორგიევსკი ა. ა. 165, 167, 168
 გიო ივ. 5, 6
 ზლახისშვილი დონ ანტონი 37
 გოგიტა ლენჩი (გ. წერეთელი) 84, 85, 88, 90
 გოზე 52, 73, 89
 გოგოლი 81
 გოლოვანოვი — პანაევა 129
 გოლოვინი 226
 გოლოვინი ა. ვ. 131
 გოლცევი ვ. ა. 203
 გოლც-მილერი 228
 გონგესოვი ივ. 39
 გორბუნოვი ი. ფ. 104, 156, 157
 გორემიკინი 111
 გრიბოედოვი 31
 გულევიჩი 121
 გურიელი ლევან 35
 გურიელი შალაქია 35
 ლადიანი დ. 31, 32
 ლადიანი გრ. 32
 ლადიანი კ. 32
 დათეშიძე ბ. 24
 დათეშიძე ყ. 24
 დემიდოვი 168
 დემიდოვ-სან-დონატო პ. 167
 დელიანოვი 156
 დიდებულძე გ. 40
 დიმიტრიევი ი. ი. 156, 157
 დიტიატინი 104, 156
 დობროლიუბოვი 125, 126, 128, 129, 136, 140, 160
 დოსტოევსკი თ. შ. 129, 224—227
 დრუჟინინი 147
 შვალდი თ. 143
 ევტუშევსკი 121
 ეკატერინე მეორე 31, 187
 ელისეევი ე. ზ. 146
 ენგელგარდტი ნ. 116
 ერისთავი გ. 30, 101
 შალუევი პ. ა. 131
 ვატსოვი ე. 147
 ვაშაქიძე შ. 18
 ველიპოლსკი 154
 ვიტე ს. ი. 28, 188
 ვიშნეგრადსკი ი. ა. 188
 ვორონცოვ-დაშკოვი ი. ი. 19, 30, 31, 159, 160, 170—172; 174, 175, 179, 180, 190, 191—195
 ზახარიანი ა. 231
 ზაგურსკი ლ. პ. 105
 ზდანოვიჩი გ. 13
 თავდგირიძე ხასანბეგ 34
 თავძარა გიგო (მესხი გიორგი) 44, 47, 52, 61—63; 65, 76, 83
 ძაველინი კ. დ. 106, 148
 ძავენიაკი გ. 206, 208
 ძამბოკასოვი 19
 კარელი პრ. 206, 208
 კარნიოლინ-პინსკი 229
 კარაშინი 75, 151
 კასრაძე 36
 კატკოვი შ. ნ. 148, 149
 კატკოვიჩი 157
 კვიატკოვსკი 211
 კიუენერი 103
 კლეგანოვა 75
 კობზოვეი ი. ბ. 163, 171, 197, 209, 210, 211
 კოვალევსკი ე. პ. 104
 კოლიუბაკინი 38
 კონსტანტინე ნიკოლოზის ძე (დიდა მოთავარი) 154
 კორსინი 108
 კორში ვ. ფ. 149
 კოსიცა (სტრაზოვი) 129
 კოსტომაროვი ე. 94—96; 107, 141, 142, 157
 კოხანოვსკი 100
 კრავესკი ა. ა. 149
 კრივენკი ს. ნ. 160, 172, 173, 178,

179, 196, 201, 205, 209, 210

კუესკოვი ნ. ი. 210

კუროჩკინი 138, 156, 157

კუეანჩიკოვი 156

ლაეროვი დ. 116

ლემბედევი 216

ლევანდა ნ. ს. 100

ლევაშოვი 29

ლედროუ როლენი 206

ლესკოვი ნ. ს. 146, 226

ლესკოვსკი ს. 144

ლიბავო 176

ლინევი 121, 125, 129, 142

ლოპატინი გ. ა. 159

ლორთქიფანიძე კირილე (ფილიპე ბერი-
შვილი) 112, 114, 121, 125, 219, 220

ლორთქიფანიძე ფ. 13

ლორის-მელიქოვი მ. ტ. 145, 161, 201,
214, 215

ლუბიშოვიჩი 216

მაზუბა 110

მაიაშვილი გ. 13

მაიკოვი აბ. 138

მამუკაშვილი ი. 26

მარი ნ. 19

მარია ალექსანდროვნა (დედოფალი) 137

მარია ფეოდოროვნა (პაულე პირველის
ქვრივი) 151

მარჯანოვი 10

მეიფარინი 30

მეჩნიკოვი ლ. ი. 197

მეჭმარიაშვილი 38, 39

მიმოტინი 226

მინდორა სოკრატოვნა (ჩერნიშევსკის
ცოლის და) 158

მინაევი დ. დ. 156

მიტროპოლიტი დავითი 109

მიქელაძე ალ. 34

მიქელაძე კ. 13

მიქელაძე მაია 13

მესხი ს. 220

მესხი გ. ს. 101

მილერი თ. თ. 224

მილიუტინი დ. ა. 131

მიჩაელისი 132

მიხაილოვი მ. ლ. 110, 120, 122, 134

მიჩაილოვი მ. პ. 108

მიხაილოვსკი ნ. კ. 159, 172—175; 178—
180; 196, 199, 201, 205, 209, 211

მოლტკე 197

მონფერანი 108

მურავიოვი 37

მუხრან-ბატონი ივ. 36

მღებროვი პ. 25

მხეიძე გრ. 22

მხეიძე ივ. 13

მხეიძე ს. 13

ნადეჟდინი 18

ნაპოლეონ მესამე 99, 208

ნეკლიუდოვი 109, 110, 111, 132

ნეკრასოვი ნ. ა. 129, 138, 152, 155

ნესტორი 75

ნიკოლაძე ივ. 29

ნიკოლაძე ნატალია 14, 17, 108

ნიკოლაძე ნ. 3—8; 159, 160, 179

ნიკოლაძე სალომე 15

ნიკოლაძე სოფიო 13

ნიკოლაძე დ. 47, 48, 51

ნიკოლოზ პირველი 28, 35, 124, 156,
187

ნიკოლოზ ნიკოლოზის ძე (დიდი მთავა-
რი) 113

ნიკოლოზ II 111

ნოლდე 203

ოგარევი 127, 148

ოგუსტენ 74

ომარ-ფეენდი 38

ომერ-ფაშა 37, 38

ონიაშვილი მ. 9, 13, 14, 15, 23

ორლოვი 103

ორსინი 100

ოტრეპიევი გრ. 110



ოუენი რ. 126
 ოცხელი 17

პავლოვი პ. ვ. 106, 141
 პავლოვი ვ. 139
 პალაშკოვსკი ს. ე. 160, 201, 231
 პანაევ-გოლოვანოვი 129
 პატარიძე 21
 პაეისი პ. 206
 პასიკოვი 158
 პატეული 118
 პეტრაშევსკი 227
 პეტროვი ან. 153
 პეჩატკინი ევ. 154
 პიშინი ა. ნ. 155, 212, 231
 პიშინი ს. 155
 პლევე ვ. კ. 214, 215, 216
 პიოტროვსკი იგ. 126, 128, 129, 142
 პლეტენევი 110
 პლეშჩევი ა. ნ. 229
 პოკროვსკი 132
 პოტაპოვი 226
 პრეობრაჟენსკი 113, 114
 პრესნიაკოვი 211
 პროტაპოვი 188
 პუტიატინი 104, 131
 პუშკინი ა. ს. 81, 111, 125

შაბა 111
 შირარდენი ვ. 5, 6
 შუკოვსკი 151, 191
 შულევი 156

რაუზერი 51, 52, 73, 88, 89
 რაფაელი 55
 რედკინი პ. 106
 რაშეტი ი. ა. 168
 რილევი კ. ფ. 109
 როდზევიჩი 100
 როედესტვენსკი 121—123; 142
 რუსო ჟან-ჟაკ 178

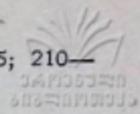
საველიჩი 108
 სავონაროლა ი. 75, 105

საზონოვი 168
 სალიუსტი 61, 75, 82
 სამარინი ლ. 121, 142, 149
 სალტიკოვ-შჩედრინი 6.
 სემიონოვი მ. ი. 111
 სერაკოვსკი 136
 სერეპრიაკოვი 41
 სერნო-სალოვევიჩი ნ. ა. 138, 139, 143,
 155
 სკლიაფუსი 160
 სკოტი ვალტერ 72, 77
 სოლომონ მეორე (დიდი) 9, 10, 12
 სპასოვიჩი ვ. 94, 96, 106
 სპერანსკი 162
 სპიჩკოვი 167
 სტაილლევიჩი მ. მ. 94, 95, 165
 სტეკლოვი ი. 221
 სტელლოვსკი თ. 137
 სტოპაკევიჩი ე. 142—144; 146, 147, 158
 სტოპანოვსკი 147
 სტრახოვი 129
 სუვოროვი 137
 სულინი 228
 სუხოზანეტი 131

ტიბლენი ნ. ლ. 116
 ტიერი 74
 ტიხომიროვი ლ. ა. 160, 196—201
 ტოლსტოი დ. ა. 123, 164, 167, 201,
 202, 210, 212
 ტოლსტოი ლ. ნ. 136
 ტურგენევი 136

შვაროვი 39
 უსპენსკი გლ. 178, 179
 უსოვი პ. 144, 216, 226
 უტინი ნ. 108, 111, 132
 უტინი ბ. 111

შადეი-ბულგარინი 144
 ფეიერბახი 143
 ფიგნერი ვ. ნ. 159, 180, 210, 211



ფილიპე 57—61; 65, 71—73; 81, 83, 86, 88, 89, 90
 ფილიპსონი 104, 114, 115, 131
 ფიგენელი ს. 132

ძაჯაია მ. 13
 ქერაძე ს. (დ. აბღუშელიშვილი) 44—47; 52, 61—65; 67—69; 76, 81, 83, 86, 88, 90, 220
 ქოჩიაძე მ. 22

ლოლობერიძე ბ. ლ. 29, 40, 74, 77, 79, 80, 97, 105, 106, 112

ლოლობერიძე ნ. ბ. (ღრეკია) 44, 46, 47, 48, 49, 51, 52, 55 64, 69, 71, 76, 77, 79, 80, 81, 84, 87, 88—94; 97, 105, 106, 111—113, 219, 220

ლოლობერიძე ს. 84, 100, 220
 ლულაძე 10

შავერდოვი ვ. 218
 შალიკაშვილი მ. 13
 შამილი 104
 შანშივეი 105, 106
 შედო-ფოროტი 148
 შევჩენკო ტ. 102
 შელგუნოვი ლ. პ. 120
 შელგუნოვი ნ. ვ. 116, 120, 178, 201
 შერემეტევი ს. ა. 216
 შექსპირი უ. 147
 შჩედრინი 91, 105
 შილლერი 77
 შლოსერი 139, 155
 შტრაუსი ი. 151

შვეალოვი პ. პ. 159, 201—205; 210—212; 214; 215

ჩარქიშვილი ან. 18
 ჩარქოვი პ. 18—20
 ჩერნიშევსკი ნ. გ., 4, 5, 99, 125, 133—136; 139, 143, 144, 146, 147, 148, 151, 152, 154—157; 159, 174, 179, 194, 200, 202, 203, 212, 214, 221, 232
 ჩერნიშევსკი ოლგა სოკრატონა (ჩერნიშევსკის მეუღლე) 134—136; 151—153; 155, 232
 ჩხეიძე კ. 19

ციციანოვი 163

წერეთელი აკ. 47, 71, 74, 101, 133, 219
 წერეთელი დავით (მიტროპოლიტი) 32, 37
 წულუქიძე ექ. (ეპისკოპოსი) 32, 33
 წულუქიძე კ. 39

შავჭავაძე ალ. 31
 ჭავჭავაძე ილ. 69, 73, 77, 105, 106, 219
 ქალაღიდელი გ. 22
 ქიპიჯო (იხ. ლოლობერიძე სიმონ) 84

ხარტახაი 121
 ხელთუფლიშვილი ბ. 13, 33
 ხუნდაძე მ. 114, 115

ჯავახიშვილი მ. 114, 115
 ჯანელიძე მის. 33

პალევი 219
 პეგელი 121
 პიუგო 147

შ ი ნ ა ა რ ს ი

| | | |
|---|-----------|-----|
| რ ე დ ა ქ ტ ო რ ი ს ა გ ა ნ | | 3 |
| I. წარსულიდან | | 9 |
| II. სტუდენტობის პირველი დრო | | 43 |
| III. მოგონებანი სამოციან წლებზე | | 99 |
| IV. ნ. გ. ჩერნიშევსკის განთავისუფლება („სვიაშჩენნაია დრუჟინას“ მოლაპარაკება 1882 წელს პარტიასთან „ნაროდნაია ვოლია“) | | 159 |
| რ ე დ ა ქ ტ ო რ ი ს შ ე ნ ი შ ე ნ ე ბ ი | | 217 |
| მირთა საქმებელი | | 233 |

გამომცემლობის რედაქტორი აზა კაკარავა
მხატვარი თარვარვარიძე
მხატვრული რედაქტორი იზა ჩიქვინიძე
ტექნიკური რედაქტორი ივანე ხუციშვილი
კორექტორი მეგი ვახეიშვილი

სბ 1033

გადაეცა წარმოებ. 27.06.83. ხელმოწერილია დასაბეჭდად 5.01.84.
უე 11055. ს. ბეჭდვ. ქალაქი 61X241/16. პირობითი ნაბეჭდი
თაბახი 15. სააღრ.-საგამომც. თაბახ 12,82

ტირაჟი 25000. შეკვეთის № 847.

ფასი 1 მან. 30 კაპ.

თბილისის უნივერსიტეტის გამომცემლობა,
თბილისი, 380028, ი. ჭავჭავაძის პროსპექტი, 14.

Издательство Тбилисского университета,
Тбилиси, 380028, пр. И. Чавчавадзе, 14.

საქართველოს სსრ მეცნ. აკად. სტამბა,
თბილისი, 380028, კუტუზოვის ქ. 19.

Типография АН ГССР,
Тбилиси, 380060, ул. Кутузова, 19.

85
5100/407

Нико Николадзе
ВОСПОМИНАНИЯ

(на грузинском языке)

Издательство Тбилисского университета
Тбилиси 1984

K 300.105
3

UNIVERSITY
OF TORONTO